

بسم الله الرحمن الرحيم  
 بحمد الله وفضل محمد بن عبد الله  
 وعلی بن ابی طالب

بسم الله الرحمن الرحيم  
 بحمد الله وفضل محمد بن عبد الله  
 وعلی بن ابی طالب

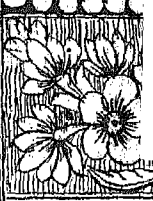


# صفات کائنات

M.A. LIBRARY, A.M.U.



PE17045



از کتاب دکتر ویرجین تصنیف تازه فی الاخصر راه مخوری تحقیق شیوه انان بهما حضرت سیال کو بی بی شلالی

در مطبعه مطهریه  
 بیابان کمالی  
 بیابان کمالی



ابیات بلی اینجا محال دم زدن نیست <sup>۱</sup> لب گفتار جز چاک کفن نیست <sup>۲</sup> زبان را سر بلبل  
خانه خیرست <sup>۳</sup> انا الحق تو را مان تیغ تیزست <sup>۴</sup> پیش جهان بهتر که این سر بریده زبان آوری  
نه سپارد و از یاد و دستور آتش بر یسمان نه بند و تا تیغ از بی تیغ خور و خط به غوبان خود نه نویسد  
آری در مقامیکه زبان آتشی سیان چون زبان شمع در دم کاستن است <sup>۵</sup> و در جایکه خورشید با هزاران  
آئینه دار مثال جبر نیست <sup>۶</sup> تخمیه این سیه زبان سیه کار چه سان بر رو نمیند <sup>۷</sup> فرو خیالی را که میرگی نیست  
زبان بی زبانی تر جاست <sup>۸</sup> بلبکلان چراغ مست هنگامه روشن بیانی و طوطیان شکر خای آینه خای  
شیرین زبانی میداند که در گلشن عالم مکان تو بری چون سخن بکام دل رسیده و در چار باغ ارکا  
غنی چون او دهن بخنده نه کشوده اگر این طوطی شکرین مقال شکر ریزی نمودی زبان چه گفتی <sup>۹</sup> گوش  
چه شنیدی آینه کی مهل و آن دیگری محفل بودی اگر جان جهانش گویم جهان را زندگی جاوید نشی  
و اگر جهان جانش خوانم عالم ارواح را مضمون خود کرده اندیده باشم <sup>۱۰</sup> خط کرم و راه خطار فتم جان شیرین  
که عالمی مرده اوست و جهانی زنده کرده او و همی مشتاق منه <sup>۱۱</sup> معاکه شنوی را شنوی میخوانند و غل <sup>۱۲</sup> غل  
غل <sup>۱۳</sup> میبازند از عروض اعراض دارند و اگر از قافیه برسی قفای <sup>۱۴</sup> خارند و روی از پیروی شان در آرد  
رو نهاده و از کار و کا و وصل <sup>۱۵</sup> بیجای شان بیت سخن از با افتاده قلم در دست شان که از دست <sup>۱۶</sup> گشت  
زیادست بابت قلم کردن و چشم بی بصر شان چون حلقه در باب از خانه بر آوردن <sup>۱۷</sup> جبین شان چون  
یعنی در از در پنج دور ساختن است و گوش شان صدق و ارشاد است از هم شگفتن <sup>۱۸</sup> از بی نظامی <sup>۱۹</sup> خمس  
نظامی را خمس می نامند و واسوخت و حشی را از همه میدانند بیکه پایه خود چیده اند <sup>۲۰</sup> شانی را شانی  
نمیکند ازند و صا <sup>۲۱</sup> سارا دور از مصواب می انگارند این بی اصولان تصنیف <sup>۲۲</sup> خیر را چون <sup>۲۳</sup> خطبه <sup>۲۴</sup> بنیام خود  
میخوانند و از دم کشان بی آهنگ <sup>۲۵</sup> تسخیر چشم دارند <sup>۲۶</sup> فر و سخن چه عرض کنم بر جماعتی که ز جهل <sup>۲۷</sup> زنگ  
خوشناسند و نطق عیسی را به قلم کرم و راه خطار فتم <sup>۲۸</sup> مرابین <sup>۲۹</sup> گروه چکار و این بی روشن را در بیم  
اهل معنی کو بار روی غم <sup>۳۰</sup> بی معنی شناسان عالی فطرت است و خطایم با سخن دانان قدسی طینت که  
خیل خیل بریزان معنی در خلوتکده <sup>۳۱</sup> خاطر شان جلوه ناز و جوق جوق طائران خیال بلند در جوق  
اندیشه <sup>۳۲</sup> نشان فلک آهنگی بر دارند و ازند با جمله از هم گسته <sup>۳۳</sup> ام و سخن <sup>۳۴</sup> پیوسته <sup>۳۵</sup> از همه بریده <sup>۳۶</sup> ام و بعضی <sup>۳۷</sup> تزل  
گزیده <sup>۳۸</sup> لاجرم صبح و در و اج بر منبع مصنفات بلاغت آیات <sup>۳۹</sup> سخنوران <sup>۴۰</sup> تلامذة الرحمن <sup>۴۱</sup> خرسندم <sup>۴۲</sup> و بقدر

۱ لب گفتار جز چاک کفن نیست ۲ زبان را سر بلبل ۳ خانه خیرست ۴ انا الحق تو را مان تیغ تیزست ۵ پیش جهان بهتر که این سر بریده زبان آوری ۶ تخمیه این سیه زبان سیه کار چه سان بر رو نمیند ۷ فرو خیالی را که میرگی نیست ۸ زبان بی زبانی تر جاست ۹ بلبکلان چراغ مست هنگامه روشن بیانی و طوطیان شکر خای آینه خای ۱۰ شیرین زبانی میداند که در گلشن عالم مکان تو بری چون سخن بکام دل رسیده و در چار باغ ارکا ۱۱ غنی چون او دهن بخنده نه کشوده اگر این طوطی شکرین مقال شکر ریزی نمودی زبان چه گفتی ۱۲ گوش ۱۳ چه شنیدی آینه کی مهل و آن دیگری محفل بودی اگر جان جهانش گویم جهان را زندگی جاوید نشی ۱۴ و اگر جهان جانش خوانم عالم ارواح را مضمون خود کرده اندیده باشم ۱۵ خط کرم و راه خطار فتم جان شیرین ۱۶ که عالمی مرده اوست و جهانی زنده کرده او و همی مشتاق منه ۱۷ معاکه شنوی را شنوی میخوانند و غل ۱۸ غل ۱۹ میبازند از عروض اعراض دارند و اگر از قافیه برسی قفای ۲۰ خارند و روی از پیروی شان در آرد ۲۱ رو نهاده و از کار و کا و وصل ۲۲ بیجای شان بیت سخن از با افتاده قلم در دست شان که از دست ۲۳ گشت ۲۴ زیادست بابت قلم کردن و چشم بی بصر شان چون حلقه در باب از خانه بر آوردن ۲۵ جبین شان چون ۲۶ یعنی در از در پنج دور ساختن است و گوش شان صدق و ارشاد است از هم شگفتن ۲۷ از بی نظامی ۲۸ خمس ۲۹ نظامی را خمس می نامند و واسوخت و حشی را از همه میدانند بیکه پایه خود چیده اند ۳۰ شانی را شانی ۳۱ نمیکند ازند و صا ۳۲ سارا دور از مصواب می انگارند این بی اصولان تصنیف ۳۳ خیر را چون ۳۴ خطبه ۳۵ بنیام خود ۳۶ میخوانند و از دم کشان بی آهنگ ۳۷ تسخیر چشم دارند ۳۸ فر و سخن چه عرض کنم بر جماعتی که ز جهل ۳۹ زنگ ۴۰ خوشناسند و نطق عیسی را به قلم کرم و راه خطار فتم ۴۱ مرابین ۴۲ گروه چکار و این بی روشن را در بیم ۴۳ اهل معنی کو بار روی غم ۴۴ بی معنی شناسان عالی فطرت است و خطایم با سخن دانان قدسی طینت که ۴۵ خیل خیل بریزان معنی در خلوتکده ۴۶ خاطر شان جلوه ناز و جوق جوق طائران خیال بلند در جوق ۴۷ اندیشه ۴۸ نشان فلک آهنگی بر دارند و ازند با جمله از هم گسته ۴۹ ام و سخن ۵۰ پیوسته ۵۱ از همه بریده ۵۲ ام و بعضی ۵۳ تزل ۵۴ گزیده ۵۵ لاجرم صبح و در و اج بر منبع مصنفات بلاغت آیات ۵۶ سخنوران ۵۷ تلامذة الرحمن ۵۸ خرسندم ۵۹ و بقدر

لیاقت و استعدادی که از مبداء فیاض روزی گردیده از عواید و فوائد آن طرف می بندم <sup>مراود اند ۱۲</sup> آری  
 گلی بدامن چیده و از هر گلی بویی بمشام جان رسیده در سینه هزار و صد و هفتاد و یک بهارستان  
 ترتیب و آدم که تا بویی شکنیش بلند شده عطر بهار سرسبز جلال و زویده و شمیم حکم گمان <sup>شمار ۱۳</sup> در  
 رشک غوطه زن گردیده از نیل و دات یوسفی بر آزرده ام و آرمی یعنی لیلی منطری بجلوه آورده که  
 غدر ارجین بمشالش و امقی کنند و چون یوسف عزیز مصر در کاه باشد یعنی از نظم و نشرو و آئینه <sup>بام ۱۴</sup> در  
 و دخی درمی ساخته ام که از یکدش بگلشت سروستان شرابا توان برد و آرد و دیگر تماشا می جلوه  
 نظر فریب شاهان نظم توان کرد بی شکاف بهار آفرین گلشنی رسیده که سر سبز خیزان بدش ز  
 و بلند بالا سروی قد کشیده که طوطی فاخته و ار بر گروشش گرد آئینه خانه بنا نهاده ام که چندین  
 صورت بمشال در نقش پذیرست بی شکست نیست که صد نفس طوطی مقال از و جاش می  
 بقدریان را سخط خرد آموزیت و اطفال اسجدیان را نشسته نوروزی <sup>بام ۱۵</sup> و آئینه گمان  
 که چشمی از آن آب دهد و از شادی اشکی بریزند و اگر روی ولی بدان دهند طرح گلستان جویشان  
 ریزند انبیا چه سگیانش اگر گوئی رودست که آنچه دلت خواهد دران هیاست و اگر جام جهان نایش خوانی  
 بجا که کیفیت عالم بی رخ تر و در پیش نظر جلوه نمانی بی چه میگویم مهره بازیچه اطفال است بل طمس  
 خیال نوریت بی بود و سودا نیست بی سود و گم نیست بر باد خانه ایست بی بنیاد خیالی آئینه ناکا خدا  
 سر به آبی بی اگر درین صورت بکده هوش فریب بدیده تحقیق بگری آری بحق بری که بدای حسن صلی  
 بد که مال صفت آفرید کارست بل خاطر فریب نقش و نگار دلیل پرکاری دست مصور سحر کار نیست  
 نیست در کج خیال مهره ناقابلان این طلسم تازه را بر نام قابل متبم

کله نوز و پنج و دهم  
 توبه دانستی که برای  
 آبتنی زان درای  
 دیوزگان دیگر آن  
 کنند ۱۴  
 کله نوز و پنج و دهم  
 انبیا چه سگیانش  
 پیش بخارست از آن  
 بجا که ۱۵

فهرست صفات

اسماء و صفات با عدد	اسماء و صفات با عدد	اسماء و صفات با عدد	اسماء و صفات با عدد	اسماء و صفات با عدد	اسماء و صفات با عدد
صفحت بسم الله ۱۲	صفحت عالم کون نسا ۸	صفحت آفتاب ۶	صفحت شنبه ۱	صفحت بسم الله ۱۲	صفحت عالم کون نسا ۸
صفحت روزی یعنی همانانی ۲	صفحت علویات ۳	صفحت روز ۵	صفحت کیشنبه ۱	صفحت روزی یعنی همانانی ۲	صفحت علویات ۳
صفحت غرض نازینی بناجا ۴	صفحت ملک ۳	صفحت ایام هفته ۷	صفحت دوشنبه ۱	صفحت غرض نازینی بناجا ۴	صفحت ملک ۳
صفحت سیدک توطیه دریا ۵	صفحت صبح ۵	صفحت ایام هفته جمعا ۷	صفحت سه شنبه ۱	صفحت سیدک توطیه دریا ۵	صفحت صبح ۵



اسرار و موصوفات	اسرار و موصوفات	اسرار و موصوفات	اسرار و موصوفات	اسرار و موصوفات	اسرار و موصوفات
صفت چهارشنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت پنجشنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت جمعه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت نوروز و غیره	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت نوروز	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت نوروز ۳	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت ماه صیام	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت ماه رمضان	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت ذریع صیام	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت عید صیام	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت افزاینده زبان	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت عید قربان	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت گوشت پختن	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت چکان و غیره	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت گویان و غیره	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت تباک	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت چرم و گریبان	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت کشتی گیر	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت رن باز	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت تجلی محرم	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه
صفت کلی ماه محرم	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه	صفت شنبه

اسماء و صفات	نمبر	اسماء و صفات	نمبر	اسماء و صفات	نمبر	اسماء و صفات	نمبر
صفت پیچ	۲	صفت شتر	۵	صفت دندان	۳	صفت نظیر	۲
صفت موی سر	۳	صفت یک	۱	صفت لب	۵	صفت بازو	۱
صفت شانه	۳	صفت نگاه	۳	صفت سی	۲	صفت بازو بند	۱
صفت رخن خوب	۵۸	صفت عینک	۳	صفت پان	۲	صفت دست	۸
صفت فرق سر	۲	صفت گریه	۳	صفت شیر	۱	صفت گشت	۸
صفت بصر	۳	صفت خواب	۲	صفت چونه	۱	صفت گشتان	۳
صفت گدازی	۵۹	صفت بیکه زخا	۱	صفت فوفل	۱	صفت خال گشت	۱
صفت سر	۴	صفت جیا	۳	صفت کتبه	۲	صفت خطوط	۳
صفت عقل	۳	صفت بیداری	۳	صفت تبسم	۲	صفت ناخن	۳
صفت جبین	۹	صفت بینی	۴	صفت خنده	۱	صفت خا	۱
صفت چین جبین	۲	صفت رخا	۴	صفت خال لب	۳	صفت گشتی	۳
صفت شقه صندل	۴۱	صفت خال خیار	۳	صفت زبان	۵	صفت یاره	۱
صفت شقه مرصع	۱	صفت خط	۱	صفت گفتار	۵	صفت ساحه	۱
صفت لعل و پیک	۲	صفت محاسن	۲	صفت آواز	۲	صفت چوری	۱
صفت ابرو	۹	صفت مکرر محاسن	۲	صفت غوغب	۵	صفت سینه	۵
صفت خال ابرو	۴۲	صفت شارب	۱	صفت خال زنج	۱	صفت پستان	۳
صفت چشم	۳	صفت گوش	۵	صفت روی	۳	صفت سینه بند	۲
صفت سر	۱	صفت گوشواره	۱	صفت نقاب	۱	صفت پیرامین	۲
صفت سر و دوده چرخ	۴۳	صفت در گوش	۱	صفت لون بشرو	۲	صفت جامه	۱
صفت مردم چشم	۵	صفت زلف	۵	صفت آئینه	۴	صفت مالای وارید	۱
صفت خال چشم	۲	صفت دهن	۶	صفت گردن	۴	صفت دل	۳

اسماء و صفات	صفحه	اسماء و صفات	صفحه	اسماء و صفات	صفحه	اسماء و صفات	صفحه
صفت جان ۳	۸۳	صفت اتم شهر ۹۳	در بیان علوم ۹۴	صفت سنی ۳	۱۰۲	صفت اتم شهر ۹۳	در بیان علوم ۹۴
صفت آفتاب ۳	۸۴	صفت عزل ۵	صفت علم ۳	صفت دین ۱	۱۱	صفت عزل ۵	صفت علم ۳
صفت شکم ۳	۸۴	صفت قصیده ۳	صفت عالم با عمل ۲	صفت طنبور ۲	۱۱	صفت قصیده ۳	صفت عالم با عمل ۲
صفت نان ۲	۸۴	صفت رباعی ۵	صفت علم حرف ۲	صفت نخوی ۱	۱۱	صفت رباعی ۵	صفت علم حرف ۲
صفت کمر ۳	۸۴	صفت مخمس ۵	صفت علم نحو ۱	صفت دایره ۱	۱۰۳	صفت مخمس ۵	صفت علم نحو ۱
صفت ستر ۱	۸۴	صفت مدح ۱	صفت علم منطق ۱	صفت چنانچه ۱	۱۱	صفت مدح ۱	صفت علم منطق ۱
صفت سرخ ۳	۸۵	صفت قنوی ۲	صفت علم اقتصاد و سیاست ۳	صفت قانون ۱	۱۱	صفت قنوی ۲	صفت علم اقتصاد و سیاست ۳
صفت زانو ۳	۸۵	صفت فرد ۳	صفت علم اصول فروع ۱	صفت ارغنون ۱	۱۱	صفت فرد ۳	صفت علم اصول فروع ۱
صفت شکار ۱	۸۵	صفت قطعه ۳	صفت علم حکمت ۱	صفت خبتر ۱	۱۱	صفت قطعه ۳	صفت علم حکمت ۱
صفت پازیب ۱	۸۵	صفت ترکیب بند ۲	صفت علم ریاضی ۱	صفت شتر غو ۱	۱۱	صفت ترکیب بند ۲	صفت علم ریاضی ۱
صفت نخل ۲	۸۵	صفت ترجیع بند ۱	صفت علم حساب ۱	صفت حور ۱	۱۰۳	صفت ترجیع بند ۱	صفت علم حساب ۱
صفت پای ۴	۸۶	صفت مستزاد ۱	صفت علم موسیقی ۳	صفت موسیقار ۱	۱۱	صفت مستزاد ۱	صفت علم موسیقی ۳
صفت کفش ۱	۸۶	صفت چمنایع ۱	صفت حسن صوت ۱	صفت مدخل ۱	۱۱	صفت چمنایع ۱	صفت حسن صوت ۱
صفت تکین ۲	۸۶	صفت حقیقت پیام ۱	صفت معنی ۶	صفت تال ۱	۱۱	صفت حقیقت پیام ۱	صفت معنی ۶
صفت نازکی ۵	۸۶	صفت خصال ۱	صفت ساز ۱	صفت مرزنگ ۱	۱۱	صفت خصال ۱	صفت ساز ۱
شایسته حضرت خن و قوربع آن	۸۶	صفت صنعت ترسیع ۱	صفت رباب ۲	صفت دودار ۱	۱۱	صفت صنعت ترسیع ۱	صفت رباب ۲
صفت حضرت خن	۸۶	صفت صنعت تجنیس ۲	صفت رود ۲	صفت چارتیان ۱	۱۰۵	صفت صنعت تجنیس ۲	صفت رود ۲
صفت خنوران ۳	۹۰	صفت صنعت تلیع ۱	صفت جنگ ۲	صفت فی ابیان ۱	۱۱	صفت صنعت تلیع ۱	صفت جنگ ۲
صفت بیابان خن ۲	۹۱	صفت صنعت تضمین ۱	صفت بلبلان ۱	صفت سرنما ۱	۱۱	صفت صنعت تضمین ۱	صفت بلبلان ۱
صفت شتر ۳	۹۲	صفت معما ۲	صفت برابط ۲	صفت سرود نهدی ۲	۱۱	صفت معما ۲	صفت برابط ۲
صفت نظم ۳	۹۳	صفت لغز ۱	صفت کمانچه ۳	و ترمیم آن به سرود ایران	۱۱	صفت لغز ۱	صفت کمانچه ۳

اسامی و موضوعات هفت عدد	اسامی و موضوعات هفت عدد	اسامی و موضوعات هفت عدد	اسامی و موضوعات هفت عدد	اسامی و موضوعات هفت عدد
بیاضات خلایق ۱۰۶	و حال کبر و تکبر ۱۱۲	صفت جدول ۴	صفت چنانچه ۱	۱۳۵
صفت علم اخلاق ۲	حال کبر و تکبر ۴	صفت کاغذ ۵	صفت شکر و نجی ۲	۱۳۶
صفت سخاوت ۵	صفت بدجوئی و شره ۱۱۳	صفت کاغذ ابری ۲	صفت نمره ۱	۱۳۷
صفت عدالت ۱	صفت طبع ۲	صفت کاغذ ۱	صفت بادشاه و اسباب شکر و جاد ۱	۱۳۸
صفت عدل ۲	صفت قطع صله حرام ۱۱۴	صفت نمره ۱	صفت بادشاه ۱۰	۱۳۹
صفت عصمت و عفت ۱	صفت بخل و خست ۱۱۵	صفت سطر ۲	صفت جلوس ۳	۱۴۰
صفت شجاعت ۱	صفت حسد ۱	صفت پیکار ۱	صفت اشارت ۲	۱۴۱
صفت حلم ۱	صفت سعایت ۱	صفت قلندران ۲	صفت سنگ ۴	۱۴۲
صفت تواضع ۳	صفت کذب و دروغ ۱	صفت قلم ۴	صفت شلیق و بنبره ۱	۱۴۳
صفت یانت و نیت ۱	صفت حرام نمکی ۱	صفت دروات ۲	صفت گیسو شاهی ۲	۱۴۴
صفت خاموشی ۱	صفت بیشکرم و بدین ۱	صفت لیقه ۳	صفت چتر ۱	۱۴۵
صفت گفتار و روی ۱	صفت خلف و عده ۲	صفت دراد ۸	صفت تاج ۱	۱۴۶
صفت دانا ۱	صفت علم و غیره ۱۱۶	صفت قلم باکی کن ۲	صفت تخت ۲	۱۴۷
صفت کجی و عیوب ۱	صفت تاریخ ۱	صفت قلندر اش ۲	صفت نرم جلوس ۱	۱۴۸
صفت شرم و بانی ۱	صفت مدرسه ۱	صفت فقر و ۲	صفت دولتخانه ۴	۱۴۹
صفت ثبات و عده ۳	صفت درس ۸	صفت شکر و ۳	صفت خندق ۱	۱۵۰
صفت طعام ۲	تنفیت کتب نشینی ۱	صفت چم و قلندران ۱	صفت دروازه ۵	۱۵۱
صفت عفو ۱	صفت کتاب ۵	صفت کاغذ گیر ۲	صفت حلقه در ۱	۱۵۲
صفت محبت و یگانگی ۳	صفت میاض ۱۱	صفت قطران ۲	صفت قفل ۱	۱۵۳
صفت حفظ آبرو ۲	صفت جلد ۴	صفت خط ۳	صفت یوان و جوش عالم ۳	۱۵۴
صفت کفایت و اشل ۱	صفت سر و ۲	صفت خط خوش ۴	صفت غسل خانه ۳	۱۵۵

اسامی صناعات معدنی	اسامی صناعات معدنی	اسامی صناعات معدنی	اسامی صناعات معدنی
صفت شادریج ۱	صفت سوزنی ۱	صفت کونار ۱	صفت سنگت ۱
صفت آینه خانه ۱	صفت نازبالش ۲	صفت تریاک نیرافین ۱	صفت کلیمچه ۱
صفت خوابگاه ۱	صفت شکر عینایت نازبالش ۱	صفت مفرج یا توتی ۳	صفت کاک ۱
صفت کتابه ۱	صفت در پرده ۲	صفت نمون اولوی ۲	صفت کماچ ۱
صفت حمام ۳	صفت شمع ۱	صفت خوب ۲	صفت نان کبی ۱
صفت گچام ۱	صفت ساسان ۲	صفت قلیان ۱	صفت شمع و شمعان ۱
صفت صابون حمام ۱	صفت بزم ۳	صفت قلیان ۲	صفت نمون ۱
صفت دلاک ۱	صفت گنجهیان ۳	صفت نیچ ۳	صفت آتش ۱
صفت کیسه ۱	صفت دلاک ۳	صفت حلیم ۲	صفت در پرده ۱
صفت نمر ۲	صفت بختی ۱	صفت تنباکو ۳	صفت پلاو ۲
صفت خرف ۲	صفت رفس ۳	صفت در پرده ۳	صفت زیر پرچان ۱
صفت چادر شادریج ۱	صفت کمر و شادریج ۱	صفت آتش تنباکو ۱	صفت برادر ۲
صفت جاب ۱	صفت عطر ۲	صفت آتش کدو ۱	صفت کدو ۱
صفت ماهی ۳	صفت گلاب ۱	صفت چادر پرش ۱	صفت شادریج ۱
صفت نوارده ۵	صفت پانمان ۲	صفت آیدوی ۳	صفت رشته ۱
صفت خرف و شادریج ۱	صفت شراب ۳	صفت آتش کدو ۱	صفت شکر ۲
صفت بوبریا ۱	صفت ساقی ۲	صفت طحوت ۱	صفت شیرینج ۱
صفت قالی ۳	صفت شیشه ۳	صفت طحوت ۱	صفت فرنی ۲
صفت پری ۱	صفت حمام ۱	صفت نان ۳	صفت فابوده ۱
صفت نمر ۲	صفت معاصرین ۱	صفت مرغیت ۱	صفت پنیر ۲
صفت ادقیه ۱	صفت تنگ ۳	صفت شیرمال ۱	صفت کباب ۳



[illegible]



اسماء و صفات	اسماء و صفات	اسماء و صفات	اسماء و صفات	اسماء و صفات
صفت نودان	صفت چینی سازان	صفت قزقل	صفت خرد و فروش	صفت نودان
صفت رنوگر	صفت نیری و روش	صفت عمل	صفت حداد	صفت رنوگر
صفت قنار	اقسام سبزی	صفت کباب و موم	صفت بنجار	صفت قنار
صفت بقال	صفت خیار	صفت طبیب	صفت شکرش	صفت بقال
صفت عکلا و غیره	صفت بادجان	صفت کمال	صفت سحر	صفت عکلا و غیره
صفت گندم	صفت کدو	صفت قباچ	صفت کمان گر	صفت گندم
صفت شالی	صفت نعنای	صفت فساد	صفت جاکوگر	صفت شالی
صفت برنج	صفت ترب	صفت فصد	صفت سبب و غیره	صفت برنج
صفت آرد و سب	صفت گلفروش	صفت و غیره	صفت زربان	صفت آرد و سب
صفت کعبه	صفت میوه فروش	صفت مقور	صفت سپر ساز	صفت کعبه
صفت نخود	صفت تنبولی	صفت تصویر	صفت تیغ ساز	صفت نخود
صفت و	صفت قراض و	صفت قرق	صفت صیقلگر	صفت و
صفت تلمان	صفت تنباکو فروش	صفت بنجر	صفت بطیار	صفت تلمان
صفت رنوگر	صفت عطار و طبیب	صفت تقویم	صفت سراج	صفت رنوگر
صفت رنجان	صفت عطار	صفت اهراب	صفت کاکتودوز	صفت رنجان
صفت سکه	صفت ادویه	صفت اهل حرفه	صفت لعل و غیره	صفت سکه
صفت خیار و	صفت نوشدارو	صفت کافور فروش	صفت شامی	صفت خیار و
صفت طبخی	صفت شربت بنجار	صفت ابری ساز	صفت شیشه ساز	صفت طبخی
صفت قصاب	صفت قرص و غیره	صفت سیاهی ساز	صفت کواز	صفت قصاب
صفت گوشت	صفت شربت برادر	صفت حنا	صفت چنان	صفت گوشت
صفت قلمی گر	صفت گلشن	صفت کافور	صفت کفش و دوز	صفت قلمی گر

فهرست صفات کائنات

۱۲۵

اسامی بر صفات	صفحه	اسامی بر صفات	صفحه	اسامی بر صفات	صفحه	اسامی بر صفات	صفحه
صفت آبلغ	۲۶۵	صفت شکاف و خورده	۲۶۱	صفت کبوتر باز	۲۰۰	صفت یوز	۲۸۲
صفت قنار	۲	صفت شکارگاه	۲	صفت بط	۱	صفت گوزن	۲۸۵
صفت قناریار	۱	صفت گلهامی صحرایی	۲۶۴	صفت قمری	۲۰۱	صفت گرگ	۱
صفت تخت نرود	۲	صفت کوه	۲	صفت پر پر	۱	صفت شغال	۱
صفت آویزی نزدیک	۲	صفت راه کوه	۲۶۴	صفت طوطی	۳	صفت خوک	۱
صفت شطرنج	۱	صفت چشمه	۲	صفت بلبل	۳	صفت گورخر	۱
صفت شطرنج باز	۳	صفت صیاد	۲۶۵	صفت طائرس	۲۸۲	صفت ترگوش	۱
صفت چویر بازی	۱	بیان پلویز جانوران	۲۶۶	صفت مرغ ازیرین	۱	صفت نیکوکار	۱
صفت گنجینه	۱	صفت جانوران	۱	صفت غول گوی	۱	صفت حمدونه	۱
بیان میخانه و قهوه خانه	۱	صفت باز	۳	صفت آهرو پا	۲۸۳	صفت آهرو	۲
صفت میخانه	۲	صفت شاهین	۲	صفت شادک	۱	صفت رنگ	۲۸۶
صفت قهوه خانه	۱	صفت جره	۱	صفت مینا	۱	صفت گاویش	۱
صفت دزد	۲	صفت عقاب	۱	صفت کهنک	۱	صفت سگ	۲
صفت زندان	۳	صفت طوطی	۱	صفت موسیچه	۱	صفت گربه	۲
بیان دریا	۲۶۹	صفت کنگ	۱	صفت خروس	۱	صفت روباه	۲۸۷
صفت دریا	۳	صفت لک	۲	صفت مرغ	۱	صفت شتر	۱
صفت کشتی	۲	صفت تند	۱	صفت زاغ	۲	صفت مار	۱
بیان تنجانه	۱	صفت مرغ	۱	صفت سیاه و بهیگم	۱	صفت زنبور	۱
صفت تنجانه	۱	صفت فاخته	۱	صفت شیر	۲	صفت موش	۲
صفت تنان	۲	صفت قنار	۱	صفت پنگ	۱	صفت مرغ و تنان	۱
بیان در کوه صیا	۱	صفت کبوتر	۲	صفت کرار	۱	صفت باغ	۱

اسامی و صفات	عدد	اسامی و صفات	عدد	اسامی و صفات	عدد	اسامی و صفات	عدد
صفت آبی هوا	۲۹۰	صفت نرگس	۲۹۵	صفت انبه	۲۹۸	صفت پسته	۳
صفت جویبار	۱	صفت نعل	۳	صفت ناسپاتی	۲۹۹	صفت نارنگی	۱
صفت باغبان	۲	صفت سمن	۳	صفت انگور	نه	صفت نارجیل	۱
صفت اشجار	۱	صفت زنبق	۲۹۶	صفت شفتالو	۳۰۰	صفت نیشکر	۱
صفت درخت انبه	۱	صفت گل کوکنار	۱	صفت خربزه	۳۰۱	صفت فصول	۳۰۵
صفت نارون	۱	صفت ارغوان	۱	صفت انجیر	۳۰۲	صفت بهار	۶
صفت نخل خروا	۱	صفت ریحان	۱	صفت زرد آلو	۳۰۳	صفت خزان	۳
صفت درخت شیم	۱	صفت عشق پیچ	۱	صفت گردگان	۳۰۴	صفت شبنم برود	۳۰۵
صفت درخت شمر	۵	صفت گل اوزنگ	۱	صفت کیله	۳۰۶	صفت برف	۱
صفت سر و سفیدار	۱	صفت گلزار	۲	صفت به	۳۰۷	صفت تابستان	۴
صفت بید بوله	۳	صفت عبا	۱	صفت کهنل	۳۰۸	صفت خنخانه	۱
صفت خیار	۳	صفت نترن	۱	صفت نارنج	۳۰۹	صفت حجت باد	۱
صفت شمشاد	۱	صفت گل آفتابی	۲۹۴	صفت ترنج	۳۱۰	صفت شربکال	۱
صفت شگوفه	۲	صفت گل شبنو	۱	صفت کرک	۳۱۱	صفت ابر	۵
صفت گلها	۱	صفت سبزه	۴	صفت عناب	۳۱۲	صفت برق	۲
صفت گل نرگس	۵	صفت سه برگه	۲۹۸	صفت قوت	۱	صفت رعد	۲
صفت لاله صبر	۲	صفت خیابان	۲	صفت امرو	۳	صفت بارش	۶
صفت سون	۲	صفت فواکه	۱	صفت هندوانه	۲	صفت خشک سال	۳۱۳
صفت تاج خروس	۲	صفت سیب	۲	صفت انناس	۲	صفت ارزانی غله	۲
صفت بنفشه	۴	صفت انار	۲	صفت بادام	۴	صفت خاتمه کتاب	۱



صفت بسم الله

بسم الله الرحمن الرحیم که حسن آغاز امور و آغاز حسن امانی جمهور و وابسته بآن است احیای هر  
 بسم الله عنوان نامه الهی است و تذکره ثواب نامتناهی شکل بسم الله الهی است که هر که بقوت تمام دست و پا  
 گوی درنگین سپهر را هر سو که روان کند در چال بسم غلطان رود و الف الله که در پیش آید رست است  
 است و شش نیست مگر بحیث راست آوردن کار با و شمالی است رست و برای خوشن شایطین و جان بس دنیا  
 و هر لام آید لا نیست بر همه جراتها و تشدید آید آید ایکت بحجت تارک منافقان و برای یک چشمه و آید  
 چشمی است که هر که دیده نیش دروی نهاده روشنائیش دهند که خدای را بتواند دید و نون الرحمن است  
 بخور مرآت است بسم الرحمن که جانی چشم گشته است در جانی چشم گشته است چون باب رحمتی است بروی عباد  
 کشاده میفرماید شهادت بسم الله گشتی است نگارین قبول حصول غرض آرزو مندان چشمهای  
 نهاده یا بند نقاب شاه پستی الرحمن بر عام خاص کشاده نظر بازان جمال عین الیقین را سر صدها و آید  
 چشم یار و احضان حکمت حق الیقین را گیسوی نو پاوه تجلی و کنار اگر کند قصر یلی تنافخ اندر او اگر  
 رسن دلویرفت دعا داند بر جانش لبان لال و جنات تجری من تحتها الانهار را فرود که سلب بیل و کوثر  
 در آغوش رسیده نامه سیاهان عصیان را نویدی که این الله غفور رحیم بقلم غفور بر قلم جبارم خط حک کشید  
 چشم خونین جگران عشق گرین را حکم و لیکو آتش آتشکی است تارسته کور باطنان خدا با بین با مری عجمی  
 مرده ایست در چشم شکسته مولف بسم الله مرده دیوان الهی است و سر تصیده سفینه شاهی ابروی  
 و همه کشیده ثناء و حقیقت است یا نه جاده سر منزل طریقت بار آما پس نیش سعادت اتصال است و آید  
 کلید باب الابواب بکات بتش افتاده همیشه غنچه ایست نیم باز گوشه و شمار که راز نیت طراز این  
 بالیش و بلاجه طراز آفتاب است عصائی شگویی پیر و برنا عکس لاش و کاینه قلب غزیه دار المال است بل معلم

بسم الله الرحمن الرحیم  
 از حسن آغاز امور و آغاز حسن امانی جمهور و وابسته بآن است احیای هر  
 بسم الله عنوان نامه الهی است و تذکره ثواب نامتناهی شکل بسم الله الهی است که هر که بقوت تمام دست و پا  
 گوی درنگین سپهر را هر سو که روان کند در چال بسم غلطان رود و الف الله که در پیش آید رست است  
 است و شش نیست مگر بحیث راست آوردن کار با و شمالی است رست و برای خوشن شایطین و جان بس دنیا  
 و هر لام آید لا نیست بر همه جراتها و تشدید آید آید ایکت بحجت تارک منافقان و برای یک چشمه و آید  
 چشمی است که هر که دیده نیش دروی نهاده روشنائیش دهند که خدای را بتواند دید و نون الرحمن است  
 بخور مرآت است بسم الرحمن که جانی چشم گشته است در جانی چشم گشته است چون باب رحمتی است بروی عباد  
 کشاده میفرماید شهادت بسم الله گشتی است نگارین قبول حصول غرض آرزو مندان چشمهای  
 نهاده یا بند نقاب شاه پستی الرحمن بر عام خاص کشاده نظر بازان جمال عین الیقین را سر صدها و آید  
 چشم یار و احضان حکمت حق الیقین را گیسوی نو پاوه تجلی و کنار اگر کند قصر یلی تنافخ اندر او اگر  
 رسن دلویرفت دعا داند بر جانش لبان لال و جنات تجری من تحتها الانهار را فرود که سلب بیل و کوثر  
 در آغوش رسیده نامه سیاهان عصیان را نویدی که این الله غفور رحیم بقلم غفور بر قلم جبارم خط حک کشید  
 چشم خونین جگران عشق گرین را حکم و لیکو آتش آتشکی است تارسته کور باطنان خدا با بین با مری عجمی  
 مرده ایست در چشم شکسته مولف بسم الله مرده دیوان الهی است و سر تصیده سفینه شاهی ابروی  
 و همه کشیده ثناء و حقیقت است یا نه جاده سر منزل طریقت بار آما پس نیش سعادت اتصال است و آید  
 کلید باب الابواب بکات بتش افتاده همیشه غنچه ایست نیم باز گوشه و شمار که راز نیت طراز این  
 بالیش و بلاجه طراز آفتاب است عصائی شگویی پیر و برنا عکس لاش و کاینه قلب غزیه دار المال است بل معلم

دارالادب کمال اهل آگاهان را هدایت و دستگاه هست یاز و باروی بیدارند صاحب آن غار و آغاز حسن  
پیرایه و جادوان را در تحمید الهی سرایه نون معنی و آن نون و القلم و ما یطرون باهی ششلی و کجک و

### سجده ریزی خامه در ارض محامد مسجد تحقیق و معبدو تحقیق

و عجب از خسروی کلیم بود که از زبان برآید بواسطه کام و زبان گواهی میداد بر آن که سخن به از کام  
بیرون است ابو البرکات منیر سخن آفرینی که در دلهای اهل معنی چون معنی در بیات و طبع  
و از قلم نبض سخن بدست مزاج شناسان سخن داده زبان فارسی گویان را چون تیغ هندی  
بخشیده و طبع هندی نژادان را چون آتش فارسی برافروخته خسرو معنی را در دهنده و ایت اهل  
ساخته و سلمان فارسی را نسبت اهل سخن از زالی داشته طوطی زبان از آئینه دل بگفتار او گویند  
و ههای سخن در اوج معنی بهوای اوبال کشتا طبع نکته شناس از فیض پذیرفته و نفس ناطقه از  
خسته حواس گردیده رضوان از فیض سوار و شست بهشت بهر ساند و آسمان از لطفش بهر خست  
بهشت او رنگ پرواخته ترکیب مریخ غاصر از عالمگیر شده و طبع شمن بهشت بهشت از و دلیز  
فیض بخشی که بکبک را چون سخندان چلی زبان در می آموخته و سمندر از و چون آفرینی سرگرم  
فارسی گردیده میسر از ارباب یک چو یا قادری که اگر که اندک از سر نیجه قدش نشان  
گواکب چون دانه های انا را فشرده از کسوت آب و گل عریان شوند و اگر زرد از غبار و یکب طهران جلالت  
بهوای و ثوابت چون ریزه خاک آلود و سراسیمه بهر سو و دزد حکیمی که اگر آینه حنی را در شیشه خاطر باخون  
اندیشه پرورش ندادی دیده بنیش از دیدار و دشمنان سخن که نتیجه افق و ارباب دانش اند بهر میند  
و اگر مشاطه تربیتش پر دگیان خلوت عدم را بدست قدرت خود پر نیان شود در بر بگردی مردم چشم اهل  
بر آتش رخسار با سپند گشتی و اگر مشاطه تربیتش پر دگیان خلوت عدم را بدست قدرت خود پر نیان  
در بر بگردی مردم چشم اهل دید بر آتش رخسار با سپند گشتی خیالش را نتوان بچیت گویاب و آتش ده  
و دها و مالش را نتوان بست مگر بدیده دل اهل صفحا سخن آفرینی که از دیوان صنع بیت القصید  
بشر از خلعت اقتیار بخشیده و از معتقل توج هوای که بال پرواز مرغ سخن بست رنگ زدهای آئینه دلهای  
نورسجیان مقام معنی پروری گردیده کیمی که تشریف وجود بر بالای ممکنات کمترین عطای از خلعت  
غنایت بنیامت اوست و رحیمی که عفو تقصیرات سیه کاران و خلود خلد برین کل خبر بهشت بندگی را

رله  
در نگارند و غما  
در اوج بهر سراسر

عقله شش و  
خیال فکر حافظ

عقله شش و  
خیال فکر حافظ

دست کدام شب که ماه جهان تاب را نفع بندگی او بر دست و کدام روز که ابدال بی سرو پا گرد و چرخ شد  
 به ترانه سنج نوا می جوید و بخت بارگاه فلک استاده اوست و مرکز خاک افتاده او صانعی که شش جهت  
 عالم امکان یک گل شش برگ بهارستان صانع اوست و فو نهالان چنین نامیده را از بحر بی منتهای عنایتش  
 بقایه ابر بهاران آب رفته بچوشت چایه جهان که لبریز در و صاف ارض و ساست یک لاله از چنین  
 قدرت آن گلستان آفرینش پیر است و آفتاب عالم تاب را که گل سر سبز این نه چمن است در هوای  
 طالعش هر صبح و شام آتش شفق در زیر پامخلص خان خود را می شناسم خدا را چه میشناسم از حق  
 نگذرم و در بزم ادراک باطل خویش طالع روشنائی ندارم و اقبال قبول نیست در انجمن شناخت حق  
 و حق شناخت بچه رو بکدام آبرو و زوجه ام یافت نا توانی که چون نگاه ناز آلوده شوخ چشمان از سایه  
 هار خشن ترکان نتواند بر آید راه خطرناک دادی مغیلبان را از سرتاپای بر بنه بدستگیری سهل انگاری  
 بی توانم و اگر دلاله خوین جگر که اگر از کلبه غنچه خشی انضای شگفتگی آید نفس طالعش سوخته است باند  
 بهکاری اش به میوه دار و هوای بالادوی سر و در چار چگوننه بار بند و چندان برگ مفرساز کند من بنیاد  
 که در شوق سیاه قلم انگاره شود و کشتش بسم الله کلام نفس طالعش چون گرد و نقاشی سوزد و بیابا  
 سپاس را بآب زرد و میشانی کدام سخن آسمانی سر لوح نگار شوم و باب و رنگ چه نیز رنگ آمیزی  
 کنم جل جلاله حافظ رموز لوح محفوظ آگاهی و سواد خوان متن اسرار سفیدی و سیاهی دانند که این  
 نکته دانشین خاطر نشان بر عرش یقین نیکه استوار دارد همانا که کسی حق پایه و پایه حق او همین است  
 که مسوده انشای حمد خالق لوح و قلم خود سازی صفحه تنگ رو در بان آوری خامه پرگو بر بیاض  
 نتوان برود و در اندیشه سپاس خالق زبان و لب بجز و صوت باد بپای نفس نیتوان شایسته تار  
 قلم و سواد و خطه خط درین میدان گوی نقشه نمیتواند زبانی چهره مضمون خاطر خواهی را بر انحال  
 اختیار و نشان انتخاب نیاز ندارد است و زبان آوران عرضه گفت و گو فضل ایجاد خاموشی را  
 که طلسم نیست و بندش بروشنائی حرفی و نام آوری کلمه وابسته است بتواند کشود یعنی در روح و جان  
 یا قوت عبارت رنگینی که میدانی منش نام خدا بر اسم اعظم شائلی نکنند نمیتوانند یا فتنی الواقع  
 در آن نفسی جاب بهواداری شمار موج دریا در گرد که کو تاب میست و نگاه بهشت سر رشته حساب قطرات غیسا  
 از حدت به پیشستی گفت بی گشت خویش بسفر باری مگر ای ایزد بخش ربا آب و رنگ گلشن سخن

شنای چمن پیرامیت که چراغ گل را از شعله آواز بلبل افروخته و سر پای بلبل را پروانه رنگ  
 سوداچی گل سوخته درخت بادام در تاشای بهار صنعتش همه تن چشم است و گل در دانه شوق استوار  
 سراپا گوش گریه بای ابراز سیه مستی میخانه فیضان اوست و خنده بای برق از نشاء شراب اح  
 بسکه در بارگاه کبریا پیش شکستگی و نیز بانی را آفتاب است سر در است قامت اسیر شکست منبسط  
 هزار رشتان شیدای خاموشی گل در هوای وصالش غنچه پشت در خود میا داده و در اطاعت فرما  
 ن افروان بکیا استاده از بیم غضبش چشم لاله پر خون و بامید رخش گل از پوست بیرون ساطع  
 که مخنون عقل با سلسله حیرت با انداخته کور و میدارن معرفتش و تادریست که لیلی نور را از مرد که  
 سیه نمیشین ساخته کور و نظر باز حسن صنعتش سلیمان روح با سحر بالاش عناصر سر زار نموده و پایتخت  
 بر باد نفس متکسر فرموده بامراد است که کاتب فرمودی زنگاری قلم نگرس و لعلی دوات لاله برای طالع  
 گلستان را بخت ریحان نکاشت تا صبح وز به رسته اشراق روشن سودا کرد و آفتاب درین قلم را بر  
 گیتی شکاشتن سوره نور را مورد وشت مالک القابی که گرجی صبح اگر خطاب کافور و روغنیدت  
 که هر سحرگاه بزیم که به پیشب و سپند کو اکب در زرین مجر آفتاب بسوزد و فرمان فرمائی که بحبشی نشا  
 فرمان داد که هر شامگاه در راه شبگیر آن کعبه طاعت بر آسمان که پیشطاق زبرجد بارگاه قدس  
 صد هزار قندیل نور برافروزد مالک الملکی که از پیشگاه نظامش فرمان رفته که شفق خیمه زرین طنا  
 شاه خاوران را آتش بکشد تا در ملکات شام که شب زنده داران کو اکب را با التماس دادیم و دخل  
 قصه با فلک مامور که بصبا بون منتاب دامن شب را سفید گرداند تا رنگ آئینری بهار قدرت بر ایل  
 جلوه دهد و باغبان روزگار را فرموده که بایاری دولا بخلک گل رعنائی لیل و نهار بر نشاند حکم  
 در دارالشفای بروج حکمت اگر سپر صبح بحکم او دیوانه شود و لیده موی شب را بگل منخ ملای آفتاب  
 و افق نیمه صفت و چندین نشتر شعاع خوش که از جوش سودا احتراق یافته نمیکردت بر در سیاه نشسته  
 از فیض بهار صنعتش ترک چشم تبان در باغ نظر گل بادام نگاه میفرود و بحکم آینه حجابش روزگار چهار  
 محذرات کو اکب بر برق نور صبح از چشم خیره آفتاب جهان گرد میپوشد مخفی فکشت آفتاب  
 چینی خانه نفوذ صبح انداخته که چرا آئینه نفس اولین از رنگ که بورت نبرد اخته معبودی که در صورت  
 شبستان خیالش هر یک از مسیح نفسان بزرگ یا حتی شب زنده داری دنیا بد غفاری که غفرتش ابعین

صله  
 آدم گنجین  
 سفید بیک



از نظر بازی کند شاطو تو محقق حسن تو به مقبول را بگلگون رنگ بخت می آید محمد ماه صد اقس  
 هم که بنجد مالک الملکی را که شنیدنشان مبارک نام را نگین بینی دارد دل از وطن برگشته بخت نشینی سواد علم فقر  
 مان ارشاده و معرفت تنگایان محروم روزگار را شمع مانند بگر می شوق انگشت ناکرده بهر دانی تسلیم دران  
 تا که حدت بار داده و ذکر آیه را در گوی مشتاقان حلاوت حلوائی سوبان اوده و شعله آواز ذاکران را  
 نمند از پید جگر بلند نموده بنای نیزگی تقدیر و اگر کل را از نظرات فنیتم آینه خانه رنگینی نسا زد بلبل در  
 یار آگاشای آن از یکی هزار نشود و حنای نیزگی نور را اگر بر ذرات مکنونات و مبدوم نگار تجلی نه بندد و خورشید  
 به چون ست در شمار سیاه کرده و عجا سستی فرود به پرویزان قاصد کرده تا زیر خاک بشهد شیرین همچون گردد  
 را که صبح همچون را فرمان اوده تا بعد مرگ پروانه شمع هزار لیلی باشد ماه قائم اللیل را امام سجد کواکب نموده  
 با قوا بهی استمر الطهارت را مستغرق فکر خفی فرموده بلبل خوش نوا را بی منت حافظ باغبان از مصحف گل  
 با سبقت آموز و پروانه روشن سواد را بطا اعه قضا و آتی سراجی دماغ سوز را بر انگبار را که شلیخ در شان آن  
 اوده حدیث من محمد بلبل فرموده مانند صبح بخاک در اقطار روزگار شمع نموده صانعی که تار و قشیش برق در بادله  
 و منور ابر در اندیشه طفل اشک را سبق مسائل غنیمی روان اوده قادی که قادری صبح سینه چاک از خطوط  
 شمعایی تو کشیده قفل تعویذی غنچه بهم باد صبا کشاده تیغ زبان موسی طالب دیدار بنگ سمر طور  
 تیز گردانیده در شسته جان همی تجرد شعار را از سوزان سوزن به منگنای فنا بر کشیده دانتش گنج قیامت  
 که عالم طلسم است کونین بیت هما نیت که مغنیش ظهور اسم دست محمد صا و قی القها قادی که  
 از چشم حیرت زده تماشا نمایان ترکستایت در چهار باغ قدرت او صانعی که از موسی بهر خم خورده سوا نمایان  
 سنبلیتایت در بهشت بهشت صنعت او روضه شهیدانش نسخه الیت از لاله زار و شت که بلبل گشته است  
 از بهار روضه صفا گلزار ابراهیم بهار الیت در نو صیف حدائق حکمتش و باغ نعیم فرور سیه است و بهر  
 کشید رحمتش غنچه در دستان اویش ورق ورق را نوت کرده و سنبلی در دستان طلبش موهو خون  
 در گرگانه سیه کرده را می را بیان منخلص فلک را برجم انیکه سرکشی در دراجش بوده شهنشه قمر او از  
 کواکب چراغان نموده زمین را از زمین بگذر که خاکساری شعار خود گردانیده از جاده های دهم صحرا  
 خلعت راه راه پوشانید مولف محمد حکیمی که شاخ قلم از فیض بهار طرازی صنعتش ثمر نشان  
 تسکیر زیست گلشن دودت با بیاری میرک قدرتش سیه بهار سبیل خیری حنای انگشت نگار سیه قلم

حلقه نسیمی است از شلال  
 که دریا بهی مجنونان  
 دران چوین آه غنچه

عنه  
 از تکیه بهر کار نیست

عنه  
 در قیام از مجموعه چید  
 گل کشنده ۹۰



محبت قال الغنی الولی تر لایه الخ غنی را با فقیر چه حساب و معامل عالم را با ملوم چو بول چه عتاب شعر  
 فیه جای سوال ست در روزیم که حکمت قدیم ست و عفو کیم با الهی اگر کار عجز دارد عا جز تر خاکین  
 با کدیت و اگر شکستگی هستی آرد شکسته تر از دل عاصیان چیست الهی اگر بدیم تو آفریدی اگر ز شرم  
 از کرم تو گشتی الهی اهلان به بیشتر میخوانند نمیدانند که آنچه پدر گذشت نتوان روی همت بجان آورد  
 شوا حقان از روز خرم متیر ساندند میماند میماندانی جنم را از من تغذیب کرد الهی محروم ترین بنده با غرض نیست  
 مگر چندین هزار سال عمر در هر چه کوشید نتیجه برعکس دید تمام فکر و آسمان زمین لوح جبین من سبزه  
 را که بیکشت خاک سجده نکرد و خطایش لغت قدالی یوم الدین بود چون مستعد اضلال نبی آدم گردید  
 تا آنکه من آگشتین شنید بچاره غافل از آنکه عمر با نیک کرد و بد دید حال که کمر به بدی بسته سعیش تا بجا  
 به خواهر رسید بندگی عجز ست و خداوندی قدرت عاجز را با قیاس چه مجال خصوص است آگهی حکمت جلست  
 منکرش زمان از دست ر بود و هو او هر چه نقد عمر غارت نموده رقیب توئی پیش کو تعلیم نایم الهی اگر چه  
 گمانا حکام از سود خاتمه نگاه دارد از رنگ صحتی اشرا بر آنکه الهی چه تفضل ست که در روزیم سوال  
 کنی و مانع یک الگویم با و بر همه تو حدائی دل من چرا ویران ست آگهی من اگر تو ام بنده کیست  
 و اگر تو منی جدائی چیست الهی جانی از بینائی کامیاب و دلی حدتش شوق سیما با اضطراب الهی  
 چشمی ده محرم اسرار و سری خاک راه یار الهی زبان بی نطق چکار آید و از زبان بی اثر چه کشاید زبانم را  
 طلسم سخن ساز و بیانم را بتا شیر نواز الهی عیسی را بسجای تو مشهور ساختی و رسا را نیارسانی و در زبان ما  
 انداختی مولف ای والا تر از دریافت حقول افعال و ای بالاتر از ادراک افکار و او را علم علی علم اسرار  
 و انقیاد که راز سر بسته دل غنچه خونین جگر پیش نهفته دانیت فاش تر از لوی گنج است اسرار سینه لعل  
 زبیر بال خرسند پیش علم قدیمیت آشکارا تر از باطن مینای فل نی نیست که از دوزخ چاک گریبانش هر چه بیدار  
 و سینه نه که در نهایت غماش باز نداری مرا که در حساب معنی یا بان چون چندین عقبا و اعلام و از هیچ پنهان  
 تفریق نرادم از پیرست پائی دست و پا گم کرده اند تم از خاک مذلت بر دار و پیش ازینم در شکجه عنا  
 گذار زبانم را چون زبان شمع گویای خاموش کن و افسانه دنیا طلبی از خاطر خواب فراموش کن  
 در زنگاری آبرویم بخش که صفحه نشأت تم رویت اصفاء کرد و سیرابی لطافت مغیش که که رویت حساب  
 تمیدی که تو طیه مدعاست و عروج اوج مقصد را نروبان رساست

لعل بشت ازینست  
بخت ازینست

لعل در کمال شک  
و از شک شکست

لعل تفضل با بقا از  
در جبهه با نوحه و کفایت  
بود و نصرت از انان و اقبال  
و از انان تفضل باشد

لعل تو طراز دلی معنی با احوال  
کون با شرت کون از او  
ازینچه تو میدهم با احوال  
بیشتر نیست مرا





صفات کائنات

صباح نشانی که تیرگیتی افروز آن فروغ تا که نم نباله روی آرد تا بکفتاب صبح صبح آید و بالا آید  
 قاضی زاده ولایت شام از خنده صبح و کشتا بر دریا نهشته و سحر بشام شده بکلی صبح  
 صبحی که یک فرشته فاصله میان نور و ظلمت پیدا آورده و از پستان تقدیر شیر تابش بر روی طاف  
 جهان روان کرده چون صبح علاج کار سر از گریبان مشرق بر آورد و نقاب نیلی و بوقع کجی از جا  
 جهان آرا بکشد حجاب ظلمانی از اطراف و اکناف عالم بگردد و پرده های دخیانی از روی  
 بردارد و بدست بلورین قرطه جوخ نیلوفری چاک زده از دهن گنبد خضر در شرعی و شره پیشتا  
 و از خمیه ارزق سپهر طنا براسمین خجسته تپانم نور بر لوح آسمان خطهای سیمین کشد

صفات آفتاب

تاج الما شرفیض نور و صحر گیتی را بجان فلک آنک منور گردیده روی آسمون بجای زلفیت و بیای روی بپاراست  
 زمین بگوشه افق بسمای گسترده بنیزه زمین از میدان فلک صفت سیمین برده و رایت گیس از رویان گازی  
 قیاح شعاع برفق ز رویم پانها و طنا بهای طوالت چشمه تابان اوج هوا بار کشید عکس روی آریه بر قدر و دم ط  
 آراسته و بر سخن زمین صدر از سره و پرورین پیدا کرده و فروغ او گنبد نیلوفری را از لاله نعلان  
 برنگنده شیخ ابوالفضل خورشید دالارا بفرمانروایان عنایتی ست خاص ازین رویان  
 نمایند و آبی برستی بر شمرند و کوتاه بین بدگمانی در افتد عامه بخیل نفی چگونه خواسته دارا  
 سیه درون را بزرگ دارند و از تابانی در احرام این چشمه نور کوتهی رود و زربایش گردان بان  
 کشانید اگر خرد را آفتی ز سیده سوره و شمس چرا از یاد رفت نواب و حید الزمانی خورش  
 سر بر گیش را کلاه اطلس کل و فلک تنگ در جانی ز رفعت فراخ دهن فروغش بطانه سطح غا  
 کره خاک بد قماش و تنگ ست ربع مسکون را بدیده سیر شیمی استغنا در قبضه اسکندر و داهرا جوا  
 نشت قمار در دست قمار باز باخته می بندید و گاهای گلشن سپهر را که از آب خود بنبرست بر امن افتا  
 بی نیازی چون بار ز نخته بدست خواهش نمی چنید انوار سیمیلی خورشید جهان آریه بر آریه و حلا  
 سراجا و لاجا چراغ جهان تاب شمع عالم افروز است خان عالی خورشید حاکم ملک غیر و  
 و نشو و نما از انوار انالش خطوط شهابی و صحنون مطهر ای و جلالت الشمس ضیا را بنا بر آداب سنا

این صفت کمال  
 منقبت ویدی اغایست  
 صبحی از روی آب  
 دایب مناسب شریست  
 گریان لغز و کربست  
 از گاهی گوید باغی صبا  
 صبحی از دوت صبا  
 تابی و دیر شود با با سنا  
 روشنی آفتابی نشود  
 صبحی از سلمان شبانه روز  
 مانند صبحی صبا  
 در دانه دشتی صبا  
 بنیال و صبا بنیال  
 صبحی از صبحی صبا  
 این صفت کمال  
 منقبت ویدی اغایست  
 صبحی از روی آب  
 دایب مناسب شریست  
 گریان لغز و کربست  
 از گاهی گوید باغی صبا  
 صبحی از دوت صبا  
 تابی و دیر شود با با سنا  
 روشنی آفتابی نشود  
 صبحی از سلمان شبانه روز  
 مانند صبحی صبا  
 در دانه دشتی صبا

از مناسبت هر مقام از احسان و سیاست احوال را چون مجازات و لگزش نقود ملک و جود تسلیم منیا  
 به جلال زنگار و گنگ خلع میا از تا به غیر تر باشد و اشجار را که حذر بی برگی سر و مری مهرگان آورده در او  
 محصول تهاون میکنند از ریشه زنجیر در پا دارد تا حاصل بریان و ران را به موجب آنچه بر زنده ایشان  
 احوال را به ادا بقلم آمده برسانند اعجاز خسروی عروس خورشید که هر صبح سرخی و سفیدی کرده بر  
 افلاک جلوه بنماید شبان بسیار یاد دارد جفت روز و منیر نام آفتاب را اور روشن کرده و گاه  
 صبح را و پیش آورده سوره نور بر زبان رانده و حدیث مشارق خوانده گنجینه بازیت و رنق آفتاب  
 بدست آورده حکیم مزاجیت حکمت اشراقیان سر کرده شرح مطالع دیده و بر شرح شمس گردیده هم هنوز  
 حرز جان اوست و آیه و الفصحی و در شان او کارش از هر میکشاید و لفظ هر مان بر و صادق می آید  
 صبح و دست بر آورده او خورشید گلدست دست پرورده او صفحه ایام از نامش بهره یابست و در  
 پایش خط آفتاب نقره خاک صبح روان کرده اوست و تنق آفتاب بر آورده او خورشید از فروغ  
 شمش آگاه است و صبح صادق بر گفتار روشنش گواه افتوار سهیلی روز جهان فروز نقش و جلنا  
 النهار معاشا سرایه باز معیشت ست شیخ ابوالفضل روز جهان افروز چشم صبح الزم را مورش  
 مزید بنیانی گشته با انواع نهایی از وی شناسائی بخشد و در امور دین و دنیا پونیده تر و جوینده تر میگردد  
 و بوم نهادن شوم را باعث فریاد بنیانی گشته کنام خمول نادانی و نا بنیانی سازد از و بخش رسا  
 روزی عکس تبسم یار روزی بر تو خورشید عذر علل علوی را بر تعللات سفلی نظاره عشو انگیزی  
 و آثار خاک را با موثرات افلاک ادای کرشمه بازی صدف را بر نیسان نگاه پاننداری زده را در هوا  
 آفتابال نشان برداری شیخ احمدی روزیکه نور و زار شمرش با آن شکستگی و نشا طرخ در و برآمده روزی  
 بان فرخ و بساط فریادش اوشده غنچه دها از نسیم سرت چون غنچه گل در شک خند و خاطر خور و ان نشا ط  
 عشرت بوی گنبد آگون گون و لون کمال کجی چون گنبد جابجایه آب و هوا صوفی و جابجایه از صفائی وقت آینه گیتی نما

لله و صفی است  
 کتب و کتاب است

صباح و صبح  
 باغ و باغ

خدا و خداوند  
 و خداوند

ناتوان و ناتوان  
 و ناتوان

صفحات ایام هفته	
<p>صفت هفته مجله و عظم سیم تنان ایش در نظر حسن شناس هر یک مشوق و لکشی ست و منبر چرکان          لیا ایش در نظر تحقیق بین هر کدام نازنین لیلی و شوی مولف هفته شیراز مجموعه لیالی و ایام          و منبر که عناصر در شهر و احوال سیم الشانی سیاره لیل و نهار ست و بر کار گردش دوران را</p>	



مکرر اودار در شش هفت اقلیم زور زور اوست و در چارصد سراسی سپنجی دوز دوز را و دفتر  
 ایام از و شیرازه پذیر و رساله شب و روز از تندرستی گیر هر روز فیروزش بگوئی علوی اقتساب  
 و اختر با بانی مظهر آثار خودش شمار و تصریح چون خانه چشم هفت طبقه عروسیست هر هفت ک  
 در جانش از سبع مملکت یک دقیقه کم نمیتوان گفت نور باسط انطوش را ثانی کو اکب سبعة میتوان نوشت

صفت روزهای هفته

صفت شنبه: مولف تبارک اند شنبه چه برکت آثار روز است که با ششم و سعادت پهلوی  
 رسول صلی الله علیه و سلم بر آن استقامت و خیمها مکتبها را روز بار از و اطفال بستان بقی آموزا و الله  
 زبان است و نقطه اولین یکبار دوران ابوالآبایی ایام اوست و هفت ملت هفته را ایام از  
 از نیکه با او خدای خوت بسته از کو اکب بر سر آمده و جمعه بیکه همایه دیوار بدیوار اوست و در هفت ایا  
 چار بارش سعادت شسته صفت یکشنبه: مولف یکشنبه بدیع مظهر است که در جهان  
 سیر و جدت میکند و بنظر یا قلی نور الانوار با خورشید پهلوی بنزد بیکه سوره اخلاص بر زبان  
 و با سقا و اخلاصات معنی توحید و تائید کرده اسم هو الاحد نقش نگین است و خط خورشید نقش  
 شنبه که از هم نیستی کیوان بسیار بالا رفته تا سیاهی لشکرش دیده چشمش سیاهی کرده و از نیکه چشم  
 نرسیده خود را بکنار کشیده و بطبیعه موبکش کوچ داده تا در عالم سفید شده و تسخیرش جهت  
 مندرسان عالم تصور و تصدیق هیچ زوجی را فر نمیتواند گفت این بدیع آثار با وصف زوید  
 نامور است با وجود تنبلیت بوجدت مشتهر صفت دوشنبه: شیخ محمد صالح روز دوشنبه  
 از فیض و روح معنی بیت رسالت در غزل هفت بیتی هفته شایسته انتخاب گردیده و از زمین  
 سر او نور غاتم الانبیا هزاران دست سعادت انگشت نه گشته صفت سه شنبه: مولف  
 سه شنبه هر روز است که با وصف سلطوری تمیث محبت و اطلاع دارد و حکیم مشربی است که  
 از حد و سوره تنباز کند و با فرط و قفر طنگراید اگر کعبه نماند زمین ست آذونات هفته است اگر  
 در انجمن چرب سازی مشهور عرب و عجم است او نیزستان را ساقی در یاد نیست که حکمش بر خرد و  
 صراحی و پیانه جاریست صفت چهارشنبه: مولف تا عطارد در چهارشنبه عقد مرابط  
 بیکه از راه بالا تر شسته و بیران نظر یافته اند و از خاک برگرفته او مرغ تیغ بند است پسر

صفت چارخورد است  
 کرده شده مبارک کند  
 شنبه ایام پهلوی  
 آنرا ۱۲  
 صفت سابع هفت روز  
 فرض کرد

صفت روز شنبه  
 صفت پنجشنبه

سعد اکبر خسرو صفت چشمنده  $\oplus$  مولف چشمنده از سعادت منشی بر جبهه تقدیم یافته و شتری را  
 و آفتاب او سعد اکبر خطاب شده قصات و شایخ از نظر فیضش او بر سعادت کرده اند و بر مسند  
 پیشوائی تکیه گزیده صفت جمعه  $\oplus$  مولف الله اکبر جمعه باو شایسته نامور که در مساجد  
 خطبه بنامش میخوانند و در مدارس خط از او میخوانند می نگارند فی فی ریاضت کیشی ست که در  
 آیه سجده میخوانند و سوره توبه بر زبان راند آینه بازار است که یک بند شمع سعادت در راسته اش  
 میاست و از کثرت اسباب کرامت رشک بازار دنیا از سطوت احتشامش چاینه زندان پر و پیمانها  
 و برتر از اجای نومه الصبح ناله یی پذیریز از بیت جالیست شمع در دست او قبول عا و کلا شری و تسبیح دست  
 بن بالا شایسته که آوازه قامت ست بالا او بسد المنتهی شد و از عالم بالا نفس حسین چون گلهای نفیس چیده  $\oplus$

صفات نور و زور و عید و غیره

صفت نور و زور  $\oplus$  علامی فیهلک ان نور و زور که در روزیت جهان افروز که انوار سلوان و انوار  
 از آوازه نشاط آن پرست وساحت اطراف و کائنات از نور و ملکب انبساط آن پی سر یادگار  
 جشن چشیدی ست آموزگار قدر کار و بار نور شیدی چمن پرایی هر سر زمین ست طراوت افزای هر  
 زمیست کده و نشین گل و گیاه را برگ و نو از دست و بوته و نهال را ریشه شجره پروردگی منشی بدو  
 بهار به پیشکاری بزم رنگ آفرینی او سر بلند نگارخانه باغ وستان بسجاری بهار ریزی او نقش پذیر  
 و صورت بند جهان پروران را بهمانه ریزش و جوبی با یگان را راس المال سود و بهبود بالیدگی نهال  
 آمل آبیاری اوست و رنگینی تا بمانه آرزو از ساده کاری او بجلال آثار شرفش زیاده از حضرت با اثر  
 علو قدرش از غایت اشتیاق محتاج به نشر تهذیب نور و زور  $\oplus$  هنر از خلیل امرو که بدوق نور و  
 جهان افروز خاطر با عشرت اندوخت و دلهما طرب افروز مجلس آسای بهار و هر گوشه و کنار بزم  
 رنگینی ترتیب کرده و بیل رنگین گفتار سلامی عیش بگیش بر آوازان صفیر انبساط و زور و  
 طوطی قهای نور و زور پوشیده و طاروس بهاران چشم واله تماشا گردیده شادان چمن گل گل گفته اند  
 و غر خوانان گلش قصیدای نور و زور بدیده گفته اند هر برگ گل زبان طبعی ست مباد گوئی و بهر  
 طوطی شیرین کلامی که آینه دارش آب جوئیست طرب گل خود رویت بهر گل زمین سر کشیده  
 نشاط سبزه ایست از کنار هر شجره و مید و دین روز نشا طرب که آفتاب جهان تاب راجع حل

محل نزول اجلال گردیده و پس از گردش سال به بیت الشرف خود رسیده محل بره نوروزی <sup>آنحضرت</sup> را بفرمان  
 و نور خودش کرده زهره چنگی سرودی در مقام نوروزی سراید و از بزم نشینان بیت الشرف محل طلب  
 نوروزی نماید اگر نه فضای صحرا رنگین تر از چمن سست نورمالان گلشن چرا سر از دیوار باغ براس  
 تماشا بر آورده اند و اگر نه تماشای چمن دلشین تر از صحراست طوطی و بلبل از چه در باغ آشیان  
 کرده اند از فیض نسیم بهار چه دور اگر مرغان در بقیه های رنگین بال نشاء بیفتا نند و بانگ عشق  
 برآوردند از اعتدال لیل و نهار و امتزاج ثواب و سیار خاک در پوشش را آبی بر روی کار نیست که جوهر  
 فروشان هر شهر و دیار و کان خود نمائی بر خود نه چند بگل تسلیم مبارکباد این روز هر سری سر فراز است  
 و دست کورنش تنهیت برنگ شاخ گل همه بفرق نیاز طوطی مبارکباد گوی شکر تافت و بلبل  
 تنهیت رسان گلستان فاخته غرغره خوان غزل نوروزی در برابر سر و سهی میخواند و پروانه شاد گوین  
 نقد جان بیای شمع می افشانند من که از سایه نشینان نهال مرحمت و نهال کرده بانجام عطف  
 آن گلشنم به نسبت محبتش ایسان هم چینی ایسان فرق بندگی را بگل تسلیم مبارکباد این کرده و سر نیاز باد  
 کورنش چون مید مجنون بتعظیم در داده بلبل آسا صغیر مبارکباد این روز عشرت قرین گویش حاشیه  
 نشینان آن انجمن و فاخته سان نوای تنهیت بسروستان آن گلشن میرسانم شیخ محمد صباغ  
 درین هنگام خجسته فرجام که صوفی صومعه سپهر اعیان خورشید فرخنده چرا صفت برج آسمانی صیفه محل  
 که سبب شمار در جات سید پاره ایست مبارک فال سیر نموده و درجه شرف را حذر سعادت ابدی شمرده  
 آیات سوره نور بران انجمن فیض بپراورد گاری انفاس صبح میدرد و شغف این صواع فلک که  
 از فروغ تجلیات الهی سر بالا نور گردیده اند و در طی منازل سلوک شیوه آزاده روی برگزیده نوای این  
 از لبها میجو شد اگر چمن طرازان گلشن سخن تبار نفس گلها می تنهیت دسته بندند سراسر است و اگر بلبل لولیان  
 چمن معانی تبرانه سخی گلها ننگ مبارکباد پروازند و هست اگر از اقبال مدحش بیت سخن طرازان  
 بیت الشرف کوکب معنی گرد می سوزد اگر از قشرباشش شرر تم پروازان منرکت نره حاصل کند  
 میشاید الهی تاغز فرود می مقدمه شرف نیز عظم است و آغاز نوروز میدار فیض گزینی عالم درجه شرف  
 آن خورشید اوج اقبال مایلند دارد و کوکب بخت آن سپهر جهان اجلال را اوج پسند لا ادری  
 از بهارستان بندگی بدست ادب کل کورنش و تسلیم حیده مبارکباد جشن بهار بعضی اقدس علی میسازند

الحمد لله رب العالمین  
 شرف است الهی  
 به او اقبال به شادی  
 در حق است نوروز  
 سبب شرف است نوروز  
 یکی از شرف است نوروز  
 سبب شرف است نوروز  
 سبب شرف است نوروز

که تا از فیض بهار جنت جهان افروز شگفتگی دلهار از چرخگی برآورد و به نسیم انبساط این عمید گیتی آرد  
 کلهای امید عالیشان شگفته سحاب نیسانی چون اسبک آسمان سائبان دامن رحمت بفرق از گاه  
 انداخته روح بناتی در خاصم عام مانع درمیده هر قطعه را چون کوهی بدیای زار آراسته سرو آزاد  
 صفت بسته بجز آمده و مید بخون در کورنش سرزمین رسانیده گل عقد لاک شبنم پیشکش میگردد زان  
 غنچه برای ثار شست پزیر ساخته چار چون دعا گوین دست بدعا برداشته بلبل چون شاعر نبرد  
 قصیده مبارکباد میخواند امید که همواره بهار این جنت بر ذات اقدس مبارک و خجسته باد بر بندگان

صفت ماه صیام

و اعطای ماهی چه مبارک ماهی خرم گاه که ساعات تیر الیانش از بحر بیکان فوضا و جهانی موهباست آنات  
 متدایر از شریکست جزو شمول نفسانی جا بهر خوشتر آن نادر عمر بدیدی بر شامگاهش صیاح نور زری عیدی پیران  
 منج صابش هر یک طیب ذاتی متعلیان باغبانان چاره گریه و سیاه فامان اوقات شامش هر کدام میزان  
 رخصت جام را غلام شبارت نامی سفره آورده ناله مفران صبحش مختیان بادکش تکلیف را در طریق  
 اطاعت شرح شریف حدیث و کلباگ موزان شامش ساکنان مساک عبادت را بهر وصول  
 سرنزل سعادت ابدی خطیب خوش بیانیت از درجات علو شانش منبر دفرقی سلطان فرمان  
 شریعت است چه دانه بلال بر سر شکل هلالش انگشتی است گره حواچ کشا و صورت بدرش آرائی است  
 چهره مقصود نماز شستن حرمت این ماه کم نشان بنیاد است جنت بلال این شهر مظهر راحت است هلال طالع مستی گاه  
 جریان اعمال صالحه تلبس لباس شب اندر روز فیض این ایام لیالی خود را شایسته نظر قبول میتوان کرد اندیشه طایبان  
 مقام محمود و بصیرت زودان سی پایه این ماه مبارک سعادت خود را با یوان خلاص بنیان قریب حضرت معصومین و زنده رسای

لحظه ای که از این ماه  
 بیاندیشی این  
 صفت از این ماه مبارک است

صفت هلال

نایب الماثر شکل هلال که چون هر چوگان شهر یار است گاه بر شال ای زرین از روی مرغزار فلک پدید می آید  
 و گاه بشکل فونی بزتاب نبشته بلوچ سپین آسمان پیدا میشود از غایت نزاری چون سلول روبراه  
 کاوش و ذوبیل آورده و از کمال نقصان چون در قوق بگذرد گز قمار آمده گفتی مگر از پیکار و برای  
 بزم شاه چنگ و گزنا ساخته اند و از جرم او برای خاتون شهبان افلاک گوشواره زرین پرداخته  
 و اعطای نهری خجسته بلالی که پره قفل باب نیران است و دندانه کلید ابواب الجنان نشان نوحه بهبه

عبد است و عنوان آزاد نامه عباد طوق اعناق فرمان پذیران است و حلقه ایادی صاحب قیصر  
 چشمه آب هدایت است و روزن آفتاب عنایت زبان گویائی عذر خواه جرات هم روزن ششم  
 فروزانی چراغ عالمی از ان روشن بایده نش نشان تضاعف حساست و کامید نش نمونه  
 چه رنگامی غفلت که باین مصفله از آینه دلهامی توان زد و وجه حاصله ای طاعت که باین  
 از فرغ زندگانی میتوان در و منیر بلال که در سر شب نمودار شده چندی خطی است از طلا  
 بر سنگ محاک کشیده یا صندلی که منهد و بر پیشانی مالیده اگر دندان نورسته فیالش گویم سر است  
 و اگر نامه سفید کشته بلاکش خوانم رو است نال ز رست که از پیری شپش خنیده انگشت کیمیاگر  
 که طلا آلود گردیده فی غلط ماه نو چیست ناخن خنجر خورشید مصفله آینه امید گوشه زر نیل تاج  
 نیمه زنگیر علاج ابروی بی گره کمان فلز ازده بسمه سوره نور آینه گوش جور نعل کره ششم روز  
 مهر طرازی شوفرغ فانی مصرعه حبشه دیوان الهی دهن نون نور بگ نخل طوره العتات کتاب کش خسرو زین کباب  
 مولف الهال چیست کشتی بجا خضر موج بجا خضر دیوان بدرابری لیلی لیلی القدر یاره لیخا نخل لیلی  
 سراج دیوان مغربی زنده سطر دیوان تپی لکانه دشگری امید چنگ نامیده خنجر کل آفتاب صبح ساغری ناب

له نام شینی که در طوط  
 حضرت پیغمبر از ان میاداد

صفت روز عید صیام

افضل جهان روز نوروز عید نعمتی است عام و مهمتی است تمام سزای هر گونه مبارکباد و شاد  
 تنیست ای مسرت و اولاد اوری عید روزه کشای روزه داران است و روزی خراس  
 روزی نهاران آزادی ده خردان و بستانی و شادی بخش بزرگان با رنگا و زندگانی رنگ آزاد  
 پیره خد آیین ست آب افزای ریزی خوانین منگامه افروز شعبده بازانست انجمن آبی یکم تازا  
 طفلهای بوانوس را بلباسهای رنگین آراسته و جوان دولتان پیر تدبیر را بجلعت های زار  
 پیرانسته و بل عید رکوبانوا سارست کوس شربان و تجمانه سلاطین بلند آواز در می عالم از صبح چون خورشید  
 و ششم جهان روزش ریشی اندوخته بحر در آردن تنج ماه ازینام فلک عالم را منسخر ساخته و علم عالمگیری برافزاند

تهنیت عید صیام

مهر از خلیل درین روز شربت افروز که طایفه صبحش تبسم کل نشاط و طبعش شرس خنده صبح فضا است  
 طرب افزای چنین از گلشن جانها که دلمان فته و ابر مست پیرای بهای از ریاحین لباغها که در شست

عیش را روز بار است و خوشدلی را با دلها سرگاز نازگران مسجد آید و گل روی توجه مسجد جامع شهر  
آورده اند و اراوت مندان کوی نیا از طواف کعبه جان و دل بهره وافر کرده اند صورت بنیان آباد  
شفت دو گانه عید پرداخته اند و معنی گزینان تقدیم کونش و تسلیم مبارکباد سر عزت برافراخته اند خطیب  
بلبل بر منبر گل دعای از دنیا و مردود است قبله گاه عالم و عالمیان سر کرده و چنار با نهاران دست و دست دعا  
بر آورده بید مجنون در راه اجابت دعا سرزمین گذاشته و آب جو بسجده شکر استجابت دعا پرداخته  
سبزان بهار بوبرنگ سبزه کنار جو گرفته اند و گل اندامان باد و خنجر و شبنم و حسن گل خنجر گرفته اند  
سایه هر دیوار چون سایه ابر بهار طرب افزا کرده و در پای هر گل سیست تری از سایه گلشن خوابیده  
گل بدوق گوشه و ستار شادمان گلچین از شرب تا سفید سحر خیز برهم نهاده جیب و کنار شون خاکی گلچین  
شب همیشه بنماید و بگلگیری آغوش کشاده گل پاکدامن که از سحر خیزان حسن چمن و غنچه چندان  
این انجمن است از خرده زر خود به بی برگان گلشن زنده داده و غنچه به نیت خیرات شست زر خود را  
از گزیده کشاده گل اشرفی در محسن دادن و جعفری در کوفه مال بر آوردن است نهال انجیر شیر بر آورده  
ناشیانی ریزه قند در شیر کرده گل خیزی از تخم خود گلچین ساخته و کیسه به نختن حلوائی عید پرداخته طفلان  
زبان دان سوسن از پیران بید مجنون عیدی خواسته و جوانان چمن بر یک خود را بلبلان رنگین  
آراسته نهال تناک بهر خوشان چمن شرب ناب میرساند گل پیاله میگرداند ریحان را شرب ریحانی در دست  
و از رخوان رای از رخوانی بجام هوای انبساط آتقدرد در سر با پیچیده و کیفیت صهای نشاط بقاس  
رسیده که از آبشار صدای نغمه رباب بگوش میرسد و از نهال که در ترانه بین فرع سامعه میگردد برگ خشت  
بلصول بال افشانی فاخته در تال فواختن و در گس سیراب از کاسه خود در پیاله جل رنگ ساختن صد  
دست گل از تشکری ناله بلبل بلند است و نهال زیر و بمش و پسند نشاء و بالایی در باوه غنای سر  
که رسانی کیفیتش بلند تر از پر و از تر و مشاطه بهار سر و رخسای چمن را معشوقانه آراسته از موهبه آصف  
کره سر صاف آورده و نسیم سحر آواز چمن کرده و نقاش تر و دست بهار از برگ گل بوت و دانمده جعفری  
از طلای خود بسمه کرده و خیاط خاکی از گل آویز رنگ تکه های لعل بران و دخت گل نمندی خدا آورده و بنکد فر  
و سمه در آب کرده گل سپاری در کتری سازی و گل جوشی در سر مه بر دازی گل در غنچه ساختن و غنچه بر در آید  
پر و خشت گل گوشواره ترتیب داده و غنچه لوک زمر و پیرشته نهالان گلشن زبجم یکدیگر در قطع خود کو شیر اند

بلبل نام ساز  
درب سفید  
ناله نام جانور  
دنام سوسن  
از اصول  
و بیستی ۱۳

در هر یک برنگی لباس عید پوشیده شد و از خجالت اینکه کسوتش رنگ آمیز نیست جز در شب سیاهی  
 نمیتواند و لباسی را خود را نشان نموده و نارون پیرامین گلچهرگی اطلسی سرخ در بر کرده و فرمان  
 صاحب باغ تا فرمان را بجوم اینکه لباسش چون گل لاله گون نیست زبان از تعجب آورده و از نیلوفر  
 بگناه اینکه کسوتش برنگ گل سوری نیست برادر منصوری کرده بلبل از شاخ گل گره خاردار خورده که  
 پیرایش چرا مانند طاووس زرین نیست فاخته از بیم رنگ باخته که جامه اش برنگ طوطی رنگین نیست  
 زنبق زرد را امر در خلعت زیبای گل رعنا در برست که جامه اش از خوانی ابره و زعفرانی است و خجسته  
 چمن آبی <sup>گل</sup> بندی زرم گلشن پر فاخته از شاخ ترنج قندیلها آویخته و آب نهر در رسته خیابان با پرند چینی  
 گسترده و کیکه قماشهای حمیر بر پشت بام افکنده کافه پارچه های الوان بر روی دکان چیده امر و  
 که هر شی را ذوق طرب در سرست و هر یکی را رنگ عیشی در نظر شغلی که دعا گوین را از فصل عبادات  
 تواند بود شکر نعمت و دعای دولت است الهی تا گل نشاط در هر صبح روز عید چون گل آفتاب خندان  
 و چراغ انبساط در هر شام برات برنگ شمع ماه در خندان است هر صبح بزم قبله عالمیان چون صبح عید  
 چهره کشای مسرت بکام و هر شام شبنم کعبه جهانیان چون شام برات رخ افروز بهجت برواهم با  
 وله تمنیت و مبارکباد را بوسیله گارزبان تسلیم مبارکباد عید سعید رنگین تر از لباس عید می  
 گل پریشان و گلگون تر از قبا ی نوروزی سیمین تنان نموده غنچه دهن را بادای مبارکباد این  
 روز عشرت افروز برنگ گل میکشاید و نقد جان را چون خرده گل ز شاربین روز سعید مینماید و میگوید که  
 امروز عیش و نشاط با هم دساز آمده و آب زلفه بجوی خشک لبان صوم با ن آمده یعنی هنگامه قیام و  
 رکوع زاهدان و افکنده ان سجاده در نور دیده و نوبت سجود دنیا و سجده های مستی میکشان رسیده گلها بگ  
 مقربان بنوای الصبح بدل گردیده سجاده جهانی بود از میان برخاست شاهد مینایی پرده جمال آراست  
 تسبیح جامی پیاپی زانید عقد خاطر گذاشت و بخود چید سجاده بساط رنگینستان را دیده دکان  
 خود نمایی بر چید اشیات یارب بصبح میگساران یارب بسجود روزه داران و گرد و توبه سالها  
 کمر و این عید و هزار عید دیگر میسر را بیدل آفریننده نقص و کمال ماه و هلال بی شائبه تقیص  
 و زوال بر تو آن ذات خورشید آیات برفرق هلال نشینان ذره بمقدار تابنده دارد وجهه اخلاص  
 و خواهران ما به تسلیات مبارکباد و چون هلال عید آئینه دار کمال سعادت گرداناد و دل روشن بآینما



مضمون طالع عید که اشاره ابرو نیست از عروج مطلع کمال و شوقی موج باوه از اسرار کیفیات محض غواقبال  
 برشته مبارکی بر بزم تافته و بشمع افروزی انجمن تنهیت بار امید یافته منظر فرخ تحسین بقبول نظر آفرین  
 شیخ محمد صالح صد احمد و الفت که مند اقبال خدا یگان شادمانی و بر نشاط روزگار را با بوسه گاه است  
 و از صحن سپهر تا بارگاه دولتش ساکنان فلک را بحجت مبارک با و چون که گشتان راه عید با بزم از ان امید  
 در رنگ جاجیان بیت الله که مناسک طواف کعبه استانش که قبله گاه راست است پست بست و چرخ  
 مینایی با این طرب گوناگون تنهیت و مبارک با و بملقه بگوشتانش فرستاده لیل ازین مومست در سناست  
 چمن ترانه سنج شادمانیت و گل از چنین عطیه در کنار صبا خنده زن کارانی خدا یگانی پاسبان کاغ  
 دولت عالی خط الهی است و تنهیت خوان عید بخت جهان از امانه تاجای من بی سرو سامان چگونه  
 مراتب دعا خوانی و وظائف مبارک با و گوئی توانم او که در بجز انیکه برست و آئین روزگار کار کرد و بشم  
 امید که تا عید و نوروز زینت افزای روزگار باشد بر روز چون عید و نوروز سیرایشه عشرت و محبت باد

صفت روز عید قربان

افضل خان شاه عید قربان که هزاران نوروز قربان سر باریب و فرمان ره عالی پیکر غری از یور  
 سبز شگفتی گل های بهار بر باد نسیم توجه جاتقرا می آورد خوشدلی نخیله ای خندان با نامل عقد کشای او

تنهیت عید قربان

میرزا خلیل ابدادای مبارک با و عید سعید که بر اول مردمان و خادمان بران مرشد مخدوم هرمان  
 مبارک و مسعود باد مصدع میگردد که قسم بر ب کعبه که نمائی که کعبه جویان و دوی سعی و طرب را بطواف  
 مقام ابراهیم است مخلص را بطواف آن درگاه که کعبه حاجت روی مقاصد دنیا است همانقدر بسته  
 دلیل صدق این مدعا همین پس که در حالت تحریر و ذکر آن آستان قدسی مکان قلم صدق ترقم و در مقام  
 تحریر چون احرام میان نهی تراشیده و بزرگ و بی خون تیره و ما و از کلمه شش روان گردیده گاه و بخت  
 رمی حجر از نقطه شکر یا همی اندازد و گاه از صفیه حری با دای لبیک لبیک می پردازد و نیز و بخشش  
 ربانی که سزاوار عروج طرازی حاشیه نشینان محفل بهار آئین باشد و بیانی که لائق شمار و از بی بار یگانگان  
 منزل عشرت آگین بود و در هر کام و دمان نتوان یافت ایخا زبانی باید بزرگ گل عطر خیز و بیانی چون  
 چو بیل طرب ریز پس همان بهتر که هر چه نه در خور است و از خود دست مقصدی آن نشود و بیسپرد و جا

سلاطین و اعیان  
 و غیره و بعضی که در حرم  
 عالی می نشستند  
 و بعضی را خدمت می دادند  
 و بعضی را با وجود ساقه  
 لبینان و در فونی حالت  
 اضافت کافور و مشک  
 کرده و بعد از باران و باغ  
 که در لبیک شده ۱۴  
 و بعضی را در لبیک  
 استخوان و ام برای تو  
 و بعضی را از روی استادی  
 ۱۵

که در اجابتش عجز داعی را اثر بیشترست رود تا در عید الفصحی بهار بدشته نسیم و تکبیر بلبل غزل گل ریزند  
گلزار جهان از خیزند که سپندان آستان گلشن توامان سرخوش بهار را رخسار باغ و شمع و صراحی  
سپاس چمن پرایی ریاض کائنات در نگین افروز ریاض موجودات که از فیض عنایت بنیایش زبگانه  
سعادت پناه خدا چنان شمع آستان رنگ و بوی حقیقه اقبال آب و تاب گلشن غرور اجمال بهار بوی  
مروت و قدر و انی صبح عید ثنوت و کامرانی بهجت افزای عید دولت و عهد آفرین بهجت است  
و عید در رنگ ز آسمان بیت الله بطوان کعبه محفلش که ماوای سعادتمندان است با هزاران آرزو  
از یک ساله راه رسیده و خورشید بشوق ادای تهنیت چون عاکفان کعبه تحقیق ارادت از از مغرب  
تا مشرق بدیده طی نموده روشن ضمیران صوامع افلاک برای دفع عین الکمال آیات سوره نور بر زم  
عشرت آفرینش دمیده و فیض پذیران کامل ادراک بهجت تقدیم مراسم و عبادت خاک کردار  
بر بارگاه دولت پناهنش حلقه گردیده صبح از غایت انبساط بهجت مبارکباد و بعنوان دعا گوایان  
پیش الله قباب برورش رسیده و آفتاب از نهایت نشاط چون بساط بوسان برزم و الایش بفرمان  
کشیده غنچه لفظ از نسیم این شادی در چمن صفت شگفتن در آمده و بهار فیض آثار بهجت بقای گلشن  
جاده و جلال از دانه از بار سبزه گردان شده امیدار کشایش بخش البواب کار چنانست که تا جلوه عید  
در گردش سال و ماه است و نعم و شادمانی را در عرضه گیتی رسم در راه روز و ادلیای دولت خانی فرخنده  
از روز عید و شب خیر اندیشان بارگاه والاها یون ترا شب قدر باد مولا و درین عید سعید  
که بکعبه آمال است و دلیل مقصد کمال صبح را صادق نفسی او آموخته و روز روز بار خضیا از دانه خسته  
آسمان گو سپندان یک شاخه هلال بقریانی بر آستان اجمال آنقبه افضال آورده و پیر فلک چون چرخان  
کعبه الله از عتبات چادر احرام بر دوش روج بآب اقبال کرده صبح از کواکب زمی حمار میناید و در  
مناسک طواف در دولت وادی شرف می پیاید خورشید گل جعفری نذر گوشت و ستار می آرد و ماه  
سبب یاسمن از نظر میگذرانند مخلص صاف مشرب و در تهنیت میخوانند و سجده بکوش و تسلیم تقدیم  
میرساند سعادت قبول نظر و نظر قبولان منظور نظر خیر حقیقی و منظور و دلایر و وسیله غرور شرف این می انکار  
صفحت گو سپندان قربانی

لحظه چوبه بایان  
و در چون نیست

شمالی گو سپندان هلال شاخ قریشانی زهر و دمان کیمخت لب پهن سینه غزال گردن فریه تن



گوی گریه باش نویسم چون زو گریه میان سپیکس مگویم نخواهد شد خان واضح وقتی که آن ماه را  
 زخندان گوی چو گان زلف بچوگان بازی پردختی در آشنای گوی بازی از فلک میانی بازی  
 پهل چوگان وار برای نظاره از دور گردنی خم میا خت خان تنها خم چوگان دلربا یلش  
 گوی اختیار از میدان اسکان بر برده

صفت بیان

وچید بنیروی آتش دستچی و گرم جولانی از رمی سهام بر سطح هوا خطوط شبیه نمایان ساخته طبق  
کرنشان که انداز یکبار گذشت سهام تنواری بطرق ارض رخ بشید و خطوط شعاعی منبسط

صفت پروردگار گهراں روز عید

محمد صادق دست محیب از از در حمام خلایق و هجوم مردم صفحه میدان چون سپهر نجوم ثلث  
و تیار آراسته و مانند صفت عشر از کثرت و جمعیت رستخیز بر داشته هر گوشه معرکه و هر طرف انگار  
هر سو بانای و هر جانب گلزاری مشاهده می رود معرکه گیری بر سر بانای که پیش خیل طلائع است  
و سر گروه موزون بازان شمع شعله پوش سر و گلشن چشم و چراغ عشاق هر گاه مانند شیر باد و بزم  
خوایان خرمایان داخل میدان گرد و جابر مردم خیابان تنگ شود که دل را فضا ی طبعیدت دیده  
عرضه دیدن نماند هر که دیدار آن مهر آرا روید روی آرام ندیده هر که در معرکه او با قلم کرد از دست

صفت شعی

محمود صادق نسبت احمی کشتی آن دلبر جالاک و آتش سبک خالی از کیفیتی نیست مبادا بزرور  
بازوی محبت مغرور گشته با مژگان دل شگافش دست بروست زنی که بای آن به صاف نیاید  
و بیان الاغزش زینته نشد به هوای گرفتن با پنخوری که تا بنگ انگش نرسد

صفت رسن باز

مولف درباری که یک نفر کشید چون دعای استجاب آهنگ عروج عالم بالا نماید و یک چشم زن بزرگ در باز نگاه از ترکان به پریشانی اوج عرش بال بالا دوی کشاید و درش در منصور را علم خواهد بود و و چشمش در غایت دودارترین مهر را از نظر افکند و همچنین شمارد آن لعب با نیکو حالی که به شایان کشید با طائر قدسی که بسدرقه الهی آشیان و بند بار و

[illegible]

مجدوی که از قید آب و گل برآمده راه پهنشینی بخورد نشان ملا را علی سر کند و بر سر و از جلوه گزیند و بساط محبوب  
باز بهما چند تو گوئی منصور است برادر جلوه گزین جرات یا عیسی ست فلک چهارم عروج اندیش همت  
نام خدا و حامی مستجاب است جاده بجای معبود بر راه باریک ریمان سوار راه روی که بر خط مستقیم جاده  
راه رود و یا خورشیدی که بر منطقه ذات البروج درجه بیا که دو کنبه کندان میرفت و در بار خورشید را طفل  
نی سوار میگفت همانا از سر جان سیر آمده است که بر دم تیغ قطره میزند یا عاشق سر باز است که  
در راه باریک عشق بسری لوبید

صفت تجلی ماه محرم محترم و ثبیر

مرزا باقر ماه محرم محترم که بر صومخ آفتاب رحمت الهی طالع و بر شامش انجم شبایش ناطقهای  
یاب هر روز شیشه مغفرت رخشان و بر شب فیضان شبنم غفران باران است به نسیم از بیت گلنمای  
استغفار شگفته و بر شمع ابرو محبت گرد جرات هم از چهره غصبات شسته صبحدم از انابت میزند و شام  
از حره شفقت رنگ خجالت جلوه میدهد گوی سپهر است محضیت مزین بمر و کواکب برای نجات  
عباد از خطا و زلات در وی صحرای از جاده و در زنتان فرمانیت مشحون بجلوه و از قائم نگارانی هم از صاحبیت

استغفای روز عاشورا

میرزا باقر روز حضرت اندر عاشورا شتر آفرینش و ذنوب و خطیات عامیان گشته معشر ملائکه  
بهداد سواد شب و اقلام شهب در تحریر آزادی ناطقهای غصبات بشرو جبین فلان بیا شمشیر  
لایزال شک فرمای شمس قرعاصیان نهال بازگشت در گشتن خاطرمی نشانند و شمره شبایش  
و امن دهن می برند بربان تخم استغفار و زمین و انانی کارند و حصول آفرینش خرمن خرمن بیداد  
از آنجا که انسان از نیایان مشتق گشته و طینت بشر از آب و گل غفلت سرشته نقش جبری در قلم تقصیر  
که بر جبین نیاز آئین و ناهیه اوب حاشیه این شریعت نیاز نشسته آسجیات ناهم نسیم گردیده باشد یعنی  
بحکم دل آشفتگی خود شوق گستاخ روزی بر لبی سر زده باور یا دریا اشک انابت و چشمه چشمه عرق خجالت  
در طمس سبل و استغفاست اگر آب زلال غنچه و کوشش شست و شویا بد بخل او خود را بار و رسا و  
مرزا خلیل شرائط عبودیت و قواعد بندگی که مبین رکن عبادات و گزین قانون سعادت است  
تقدیم رسانیده بحر حق مقدس معلی میرساند که درین روز تبرک که آیام استغفای جرات هم سرگ و نهنگام

در همین صفات که صفات  
نشد و صورت تقصیر از آن  
بخش کند ۱۳

صلوات بر ائمه است از  
قول کلام که در حج و زیارت  
و در طاعت باشد ۱۴

محمود گمانان بزرگ است بامید کردی و خوشی استجب کرم نوید آید عظیمه آتش تحبب المضطر از دعا و دعا متسا  
 بعروده و تقاضای بخشش عام با و شاهجی که سبب رحمت الهیست گردیده تا باین وسیله و نام کرم کردار  
 بنفرت امیدوار بحاسن اطوار مبدل گردد و از در کثرت بلاک بدرجات نجات رسد از تحمّل ناله  
 نهال سعادت بر وید و تحمل سترش شمر دولت بار و رشود لا اوری مرید کثیر التقصیر مجاوره با  
 صافی و اراوت وافی آداب عبودیت بجای آورد و انجمنی را بهین سرایه حصول سعادت و  
 عیش و از آنجا که عظمت خدایت خدایت حقیقی و علو مرتبت پرستش خدای مجازیت یقین مباد  
 که هرگز یک آن بجایا ورده فی الحقیقت مصدر جرم و خطیاست در عذر خواهی این تقصیرات  
 معهود و عاشره را دست آور ساخته ناحیه انفعال بر زمین عجز و انکسار بگذارد و از لطف شامخ  
 کریم صوری که سایه تقدس پناه آمرزگار و معنویت امید آن دارد که خط عفو بر غلطهای نفسی  
 این عقیدت سرشت کشیده آید و به نلال رحمت عبادت نخلت از چهره احوال این سرایا افزا  
 شسته شود مؤلف اگر چه استغفار از آلات و استغفای معاصی و تا شرم از عبادت خفا حقیق  
 کریم تحقیق معراج وصول به منزل صلاح و صلاح و مرقاة اعلاای ملج علیه فوز و نجاح است یک  
 خباخته در عالم مجاز که فرع محل مغیبت کاجویان جهان صورت حصول امانی بدون توسل و اعتدا  
 با ذیال قدسی منتظران بابگاه عظمت و جبه خدا و ندان و الا و تشگاه متع پنداشته اند و حضور  
 اوقات و تخصیص آنات در قبول طمست و اجابت مستغیبات اولی و اخری انکاشته اند ساکنان  
 امید در عالم معنی نیز تشبث و تمسک بعروده و ثقی قوسه باطن تقدس موطن صدر نشینان محبت  
 سلم عروج درجات عالیہ رنگاری ای انکارند و تعین احیان و امان و دین باب اوصل و اخیری بناد  
 لهذا این عاصی سرایا تقصیر با پیشانی عرق آلود و خجالت و تشویر در روز بکرت اندر عا شود که بشهر  
 آمرزش ازلی محل استجابه دعوات است و بهر هم عفو ابدی منتخب اوقات بالیقینی و ثقی و امید صافی  
 بجناب فیض آب خداوندی زبان تضرع و استغاثه میکشاید و استغفای آن وجه توجّه است  
 دلیل کعبه مقصود و وسیله حصول رضای خداوندی معهود و تصور نماید العذر و عذر کرام الناس مقبول

دعا کند و قبول سازد  
 شمار ۱۲ ص ۱۸  
 در اصل ام من بود  
 یکیم در کتابت صفت  
 کردند و آموختن و نشاند  
 یکیم یا کلام کس است  
 که قبول سازد بفرموده  
 هرگاه دعا سازد آن  
 بجز آن شخص را ۱۲

نصف

صفت هجلی و نسبت و غیره	
مرا خلیل درین نسبت طرب افزا و باطنی کنان ناز دارد و باز راست و عیسی و در گریبان فلک	

سراپا انداز تا با رایج چنین سرکار و صحنه گللال از انداز رنگ آمیز بهای طبع رنگین فیکلال نسبت  
 بود و ای رنگین گللال از غم غایب یا دنیا خون مهلا سونش یا قوت با او هم شکست نیست و سو و دل ترا  
 این همه رنگ نه مع عید قریب سلامی بهیج شفق رنگ این روز دل فروز تر شده و گلایان مجلس  
 پیامی باین سخن ظاهر داده حرفیان بزم صلائی جنگ گللال بازی بهم داده و گلایان مجلس مکان  
 جنگ نگر بری بروی هم کشاده بر هیچ کوان بال افشان تر از پریا و درگاه و دین بهی هم گل اندامان  
 سرخ تر از گل سرخ از افشان گللال بروی هم جمعی چون نهال از غوان در میدان جنگ آزمائی  
 قدم شبانه افشوده اند و جماعه از بکر و حی گاه و دیدن گل از دست نسیم بهیج گاه برده تر و افشان بزمگاه  
 گاه و دیدن از افشان دل رو و ترسیده اند و بهنگام بختاری از نکت گل قوی چند پیشتر و دیده رنگین  
 کسوف لباس آل و درگاه گللال سرخ افشائی شعله های شرراشند و مردان درگاه عبیر و افشانند  
 مانند خورشید افروز زرباشند با در کله و ششی بیاورفته گل قشایهای سرخوشان بزم نشاء و میکده ستی  
 کعبه ز شام مستانه و دیدن بهیج افشان فصل انبساط بکر و خاک براده من این آهن خون از گل بکوت  
 و هر گلین رنگین از انبساط بهیج نسیم خن بر و شکست تار و پودین بازدار کشاده نسیم گل نکت عطر  
 گلزار را و خیا تا با رایج دوده هر گلخیز از پس و شد از گل بسته بلبل از قیالی صد بار نفس شکست و در غنبر  
 و بهر خود را بهیج نسیم بهیج بهیج از دست و از بهیج سرخ و زرد و سفید صحن آهمن مانند صحن رنگ آمیز  
 نقاشی زرد و شکوف و سفید اب آمو و گللال خود را از حسرت پابوس این رنگین نگامان بزم  
 برگ خناسوده تا چهره بزمخون جگر گلگون نموده بر زده دامنان این هنگامه سرستین بر بنای سپهر  
 بو قلمون می افشانند و بر بسته کران این هر که غمخیز گل را بسته انکار نمیدانند خون هزار شهید تاشا  
 و انگیز هر گلگون قبا نیست و دین هزار بلبل پایال بر رنگین ادائی شکست شیشه های پر رنگ  
 یادی از بزم معان داده و افشانند برگ گل بوی از گلستان پیش بر خرم گل از برگ گل خرمی  
 و در برابر هر گل و صحن بلبل از زرباز رنگ گلشنی رنگ گل بیاورده خوی شان ناهای مشک هوا  
 افشانند بهیج و خرم گیدی شان بایه زربازنه تبار جوبلی شان گوشه است گفتار جو و جوبلی شان  
 و شنایهای تلخ شان شفیق نیست و این شراب بگل کشیده خشنی سرخوشان تاشا سی این بازار  
 نقشه های و شام آمیز شان را بعد و عا طلیک را هر روز طرافتهای رنگارنگ را روز بازار دست و گل

صله نفاذ نیست  
 زرباز ایان ۱۴

صله ای از این  
 مشهوران برآمده  
 ۱۶

خوش طبعیها را بهار شیشه درستان بی پردای این بزم جمشید شیشه می بندد و ساغر میکشان  
 این مجلس بر قبح گل چون غنچه زیر لب میخندد خان آرزو و حذا بستی پوشی مهولی بازان  
 که در عفران زار کشمیر یک گلستان رنگ باخته است و گلستان کابل در حسرت آب و رنگ و  
 بر پره زان صد چمن رنگین ساخته او شمیم تنان دست به کیمیا سازی کشوده بر سر هم آب  
 رنجه و صراحی گردان مشکبو بر گس خواب آلود یکدیگر گلاب بیداری پاشیده در چنین هسنا  
 رنگ آمیزی فانوس اگر به رنگ شعله شمع نشود و مقراض گلگیر بریدنی است و چادر متاب اگر بنگ  
 زعفران رنگین نماید به پنجه مهر دریدنی است زبان برگ گل در وصف کلال لال است و اگر چه  
 در باغ غنچه به شمیم کبریا است و اگر چه فوید باغ از راسته نواره با چندین هزار سچکاری سامان که  
 صحرای از غبار راه مهولی بازان عبیر دایمان بسته صفه خاک از سود و طلق کاغذ سیت زرا نشا  
 دور ساغر با گردش چشم محبوبان در چشمک زدن و صبح می با بروی خوبان با شاد و خوش شایان  
 ترازوی میفر و شان با بروی تیان هم تله جاب داده با صفای چهره گلخندان کله بکله هر سوار چو  
 ساغر با شکوفه زاریست نمایان در هر طرف از انگشت ساغر کشان بلالی با طلوع نثار توانان اگر  
 عقده و کار نیفتاده که با یوبوسی میفر و ش حل نگردیده قند را خاری در جگر تخلیه که کثرت است  
 شراب کش بر نایده لب ساغر لب شاد ریست که مردم از یوبسه اش بهیوش میگردد و دنیا چون لعل  
 شکر گین میپزد و با نیست که از لعل سخن در گلو میزد و دختر زنگاهی به پیشو از زعفرانی در شیشه خانه  
 نشسته از غرض پیاله نظاره عاشقان نیست میکند و گاهی در لباس گلگون بصحن ساغر جلوه گر شد  
 بهشتان جلجل خود یوبسه با میدم به تعالی اندازین قیامت قاتمان مردم فریب که صفت محشم  
 پا انداز خرامیدن ایشانست و مهر و ماه هر روز و شب هزاران چشم شتاق دیدن ایان حنا  
 ساعی جدا از قد سبوس ایشان افتد سر بنگ زند و صندل اگر یکدم نخروم از پشانی شان گدا  
 کف انوس ساید آب و تاج مهر عذاران چندان که اگر شبنمی ازین گلزار و بر و شرور بر سرین گل آفتاب  
 افتد و نه گامه گرمی سه رویان افتد که شکست رنگ عشاق آتش در خرمن باه زنده شمع محمد صبا  
 بیرمق بر بدن نازک بدمان مهولی بازان سرخی رنگ مانند معنی جریب در عبارت رنگین جامه گلگون  
 عطر آمیز بر بالای سبی قدان چون جانه شبنم بر برگ گل آفرین هنگام ز قمار گلرخان گل لال بازی شان

سطله  
 شیشه بندای سر شمشق  
 درین ایام خلعت کردن  
 و انگشتان دیگر را فروداده  
 بر دهن گدا شمشق آفرینی  
 بر آرد و دهن این از جبهه  
 چرخش کی باشد و دلاسته

عنه بنیدر آن کسی  
 خند بر کند  
 عنه آن سطله خور  
 که بجز آن میگوید



از هر گلشن چندین گل سرور در دو حالت رقاصی و پاکوبی نسیم بر بویان روی زمین از نشاط سرخ  
 میگرد و از عیبر بازی و گل انشانی یا قوت لبان گوی سوده شجوت از هوا میدارد و از عجب گلزاران  
 در هر کوچه و بازار خاک چون دانه رنگ آفرین میگرد و نگار ان به رنگ بازی میکند و بازی بازی  
 سرخ روی حاصل نمایی از عیبر انشانی بسنت رشته ترکان سیه چشمان چون شانه مر جان گشته و از  
 رنگ بازی گلال گوی خط عارض خوبان را کاتب تقدیر بشنود نوشته هندوان از شوق بسنت  
 تانیشانی در صندل تر نشسته اند و از عطر بازی و گل انشانی به پیکان زمین گوی غنچه گشته خوبان  
 بعشق دایره و بازی عشرت طرازی طبله طبله عیبر سرخی اندازند و طبل خرمی را انگشت چنان رنگ  
 دلیرانی نوازند نقاب دایره بر عذاریم تنان گوی خورشید تا بگردان در خون لاله غوطه زده  
 به چرخ که در کاغذ پیچیده می افشانند پیاده می بران هزار سر خابال کاغذ بر دار آورده خوبان را  
 درین هنگام نگاران گفتن به است سبزان با گلخ خطاب داد و ان سبزان

کیفیت سوختن موهلی

خان آرزو صبحی آتشین عذاران برق نگاه از هر سو هجوم آورده آتش در دو دمان چو  
 زده و در دوازدهانش بر آوردند آتشخایم بهار اگر بهار این آتشیانه میدید با به خجالت تر میگردد  
 دین آتش پرستی را آبی بر روی کار آورده و آتش خردی را در هواش آب و رنگی دیگر حاصل شده  
 رنگ کاهی عشاق مشتاق سوختن و خارشع گری می آتش عذاران در آرزوی آتش خورده آتشیانه بسیار  
 بنهار صفا اندوزد و گوهر تنان بگرد می طلا افروز سرکشان را دهن خاکساری بکفت افاده گردانند  
 بنحاک افتادن دست داده طفل اشک را به زمین رسیدن علامت خاکبازی و بید مجنون را  
 دست بنحاک گذاشتن غبار پردازی گردبادی که از زمین برخاسته یک صحرا غبار و دهن داشته  
 الحقه از گند شستن موهلی عالمی خاک بر سر ریخت و جهانی گرد بوز ببال نجیت \*

صفت شام

تجلی شامی طره اش رشک فرمای زلف لیلی محلاص شام اشتها سوخته که قرص جوین  
 قمر را بر تهور روزی دور روزی بیش قسمت خویش ندیده پریشان و باغ آن سودا هست که فرمان  
 همه سبزه که وظیفه بچکش آفتاب که حکم بیاضی سحر از سیلان خانه غریب نهار شکن اشتها صبا دق صبح  
 رشتنای که خفته باشد

سله به فصل برج  
 در نشکده مانده ۱۲  
 سله ۱۰ و صندل گوی  
 موهلی است ۱۱ اینها  
 به شش مناسبت گو  
 بهای گوی موهلی  
 شده ۱۲ سله فرایند  
 دران حکم تمام سال شده  
 سله ۱۳ قمر نایک بران  
 شش خبر سانه ۱۴  
 حکم بیاضی که در آفتاب  
 شده ۱۵ ناله گوی  
 که خردی نمرده باشد چون  
 آن شخص اندک تیر خرد  
 گویند که در غلغله شد

و آئینه پاشت و پیشین روز است بنام تحقیق خود مسوده نماید و بنور و این دعوی بلند شود

تیمین را کنار علی کله روشن نماید

صفات شفق

تنها رنگینی عهد بر حبه است که شفق شام از کان یاقوت خراج میگردد

صفت بدر

تاج المآثره بر کلاه دار سر از عماری آسمان سبز قیام در کرده و بان آفتاب از متق سیاهی گرد و افق سپهر آنگون طلوع نموده بگردار جام جم از روی این بساط رنگاری و تخت لاجوردی آشکارا گشته ساعد و ساق مخدیره فلک بی سر و بال سوار از خطای زمین ببار است و بر پیشانی گوی خفته گردان شیشه رنگ گردان شد گفتی سپهر از برای تلافی لعل بگل باز شمری ای ماندگی میکند انوار سیاه علی ماه جهان پیامیر باز شبست و نائب شهر یار روز خاق ماه را والی حبشستان شب کرده اند مسوده حکم انیکه واکم نور آوا مود چنین که رونق آن مملکت را بر عالمیان روشن سازد و نگذارد که غلظت دران ولایت رنگ بنای خرابی اندازد لهذا شکیله نموده خود را بر سر کار میرساند و باو پیای سرعت را بر تمام ساحت زمین از هر دو طرف میدرواند

صفت ماه

مخلص خان در یخچاق شرقی که آئینه دار کجایم چشم و چراغ ثابت و سیاست از شفق بخوبی نمایان

صفات کماشان

تاج المآثره بر بزمین آنگون چرخ و دلا بی حامل سپهر در افکند و جوی شیر و میان سبزه زار افلاک روان گردانیده گفتی بعضی آنگون گردون عکس آئینه ای چینی افتاده است یا بلوغ زهر جدی آسمان خطمای نور بهر پیوسته خطیمین مجره ازین دبستان گل نمایان عارض لیسین میافتد

صفت نجوم

الحجاز خسروی محفل داران آخر با فداک و کیلان محله قضا اندر چنانکه هیچ حکم قضایی و کالت ایشان جاری نگردد و تاج المآثره صحن زهر جبین بانوار و از بار سیارات زیب و بهار گرفته و گنبد خیزنده فام بلای ثوابت زینت و آرایش یافته پیکر اجرام نورانی چون گویهای شب افروز از حلقه

صفت  
انگیزه ای که بنام خود  
گردانده است  
نقاره خود که هنگام پدیدان  
یاری نور و تابان بود  
در برده و صدای گشت دارد  
صفت  
که در مدینه قرار داشت  
و جهاندار بود و در دست  
چون کسی که در آنجا  
برای او حکم می دادند  
بانی فرمان و نیزه  
که در آن زمان ماه را دانی  
بنشینان که در پیش  
از توفیق و جانشین  
صفت  
ای بسیار شریف  
بوقت خورشید تابان  
صفت  
که در آن زمان  
خاندان و در آن  
صفت  
که در آن زمان  
صفت  
که در آن زمان

با کون گردون تافته و در اداری بروی بحر اخضر سپهر خشنده چون جناب بروی آب پیدا گشته از لعل  
لاغر بر جوده شب و دیگر نقطه های نور پیدا گشته و در طرقت شکیب و زلف غنیمت او را برای سید پیدا آور

۴۰

[illegible]

2

100-443887-100

10-11-66

3

*(Faint handwritten notes at the bottom of the page)*

1

از افشان نموده و از کنگشان مسطر کشیده و قلم شهاب بتین طال تراشیده تا دیوان بدر بر بیاض برد  
و نظم بر بین قلم آرد سیه جرده معشوقیت که چاندنی متاب فرش خواب اوست و طال بالین  
نی نی باد شاه سواد شام است که بر فقره خاک ماه سوار است و طال خنای زین نفیسه زار است  
بزرگستان در بر سونستافیت گل متاب در برابر غنچه نیم باز طال در آغاز سیه بهارش می شکفت  
و گل جگری خورشید را در خزان بسیر میزند تا دم خود با سپیده صبح از چشمه خورشید آب خورده

### صفت شب متاب

فقه تاجان عالی امشب که گردون سیر بر منیر بود ای نقص قدر ناه منازل حتی عا و کا العرجون  
از قلم چاره منزل از مراحل ایام ملی نموده و صیقل گرفته بر فلک تدریج بقضای کردید القیم باز  
نواک ظلام از مرآت ضمیر کافه انام زوده گاشن آرای انجمن این نه چمن ساحت جهان را  
یا حسن درار ساخته و دیده نظر گیان شفیه تماشا را بدریای نور انداخته گویا محبوب چاره ساله  
بر لب بام است یا جسم زمین در مان از فقره خام بی تکلف اگر دعوی کنم که لیلیه البدر نایب  
لیلیه القدر است گواهی نمی باید مصرع بر یعنی گواهی نیست از متاب روشن تر تجلی فرخنده  
شیب مرفوع صبح اقبال از جبینش چون نور از مردک طالع و اختر شاد آمال از افق همیشه چون  
خورشید عالم افروز از برج فلک لامع عالمی در پناهش سایه نشین بال ها و جانی از سواوش  
سرکش دیده بنیا از آثار فیض جقه گردون پراز جواهر الوان و از ورق فقره متابش منو گلشن  
دوران زرافشان مرز اخیلیل شبی که در دیوار بسیم برگرفته ماه سنور بود و کوچه و بازار سیاه بخت  
ما متاب انور مخلص خان نیم شبی چون میان یار تمام قد جلوه رعنائی و چون ماه چاره افتاب  
نصف النهار خود نمائی اگر چه در دبستان سودای فخریه سگالی طفل بیاض از سواد ندانسته مردک  
خویش را بچشم او میخواند که روشن سواد است اما دیده در داند که آبروی اعتبارش چون قطره اشک  
از نظر خدیواری افتاده است بر تو نورش کاتبه تنگ خویش را که روزن واری پیش نیست یک دست  
روشن نمیتواند کرد از صبح بیاض او پس که شب در دوزش بچه سیاه روزی میگردد و دوران شب کو را  
که از بر تو تجلی فیض بر فله سوادش چشم زمانه بیا و کار نارد و نور امین و طور روشن بود تیرگی سر و دای  
هم در نظر با سیاهی نمیکرد

در وقت جان بزرگ گوید  
گویش ازین باشد و گاه  
فرد آمدن طوطی بیا  
بنده در وقت بند بندید  
فون تها فونده در سوار  
سکه اندازد کویم ماه را  
منزله ناکارستان دانه  
دشت کز شده ۱۲

## صفت چراغان

ساطع جذا شب چراغانی که هندی زبانان را در اطلاق روشنائی برسیاهی و یللیست روشن  
 عالمیان شب را بر روز خندان غلط کرده اند که پروانه فارغبال بود و نگاه حیران را بر اولگی سوختن  
 ید صنع الهی تا طح لیل و نهار رختی ظلمت و نوری چنین بیکدیگر نیامیخته بی گفت و شنفت  
 هم خشم و کمش توان گفت از اردحام نور عالم خندان معمور که اگر آفتاب تا روز محشر تا شب در  
 تجلی کده آفاق راه نیابد بی اعراق در یابی دیدیم از عکس چراغان چنان دل ارباب عرفان متجلی  
 و بر کشتی در سفینه اشعار تجلی یا در بحر لالی مصرع بلالی شامی که در تیره زمین هند بخیال این تجلی  
 تخم شبو بکارند صبحش گلشن گلشن آفتاب بچینند و درمن خرم فوشه پروین حاصل بر دارند مگر این  
 چراغان تید و دومان کوریت که شجره تجلیش شجره طلوع بر سر انگشت خامه که در تحریر شرح لمعاش  
 ورق نگرداند برق تجلیش سواد سلور عبیر و محمد صالح قز از اندالوس بر یوزه فروغ و بر پیش چراغان  
 کاسه گدازنی نمیدود زمین از شعاع فانوس روی فلک را آئینه داری میگرد و فلک از جلوه گری  
 روی زمین آبی بروی کار خودی آرد و در میرزا خلیل چراغانی که رشته نال قلم بگاه تحریر و هفتش  
 رنگ رشته شمع فروزان میگردد و صفی کاغذ از روشنی کاغذ فانوس و نشان هر لفظ که شب تابست  
 و نظر بر نقطه آنکه باره ایست از شرر روشنتر تجلی گاهیت قد مگاه موسی طهر و ادوی ایمنی ست  
 پر از پرتو انوار ظهور تا چشم کا می کند چراغان است تا بنظری آید شمع تابان کثرت فانوس چراغ از بس  
 در نظر ست پنداری بر چشمی را عینک بود قلمونی بر از خشم و در برابر ست پیش بر چشمی از صفت درگاه  
 قطار جمعیت رخنه و مقابل بر نظری از عکس رخساری آئینه در برابر چراغان تا بنده چاک  
 بپراهن هر فانوس نمونه از خم محرابست و در یابی این چراغان دعا با مستجاب درین باغ گلچین را  
 دست تا بلع و در است و درین چنین بدوی همه باز

له ای در بیکدیگر  
 نیست گشته و در این  
 گاهیت

## صفت پروانه

اعجاز خنصر وی پروانه روشنیست که از زبان سراج امتی چراغ علم فروخته و سالها دو چراغ  
 خورده تا در شب با حرفی نازک روشن کرده پروانه آتشپاره ایست که اگر چه خود را پنبه و دهن نمیدارد  
 مهنا زبانش نمی آید و شعله آتشی از گل چراغ از زبان بیرون می آید و طغیان پروانه صبح بخیر خود

به طیبیت شمع نموده برای خلاصی بر قاع شش که برای شعله فرموده

صفت دود چراغان

میرزا خلیل دود این چراغان خالی از نمودی نیست منبلی است در انبساط ناری و میده نامانها  
بالله در هر چه شید با بر بهار است بر شقائق ناری سالیانگی با سالیانگی نیست بر فغان از که اندامان پیش کشان

صفت شمع

میرزا خلیل شمع معین بر گلهای الوان میچید و میاورد از زمین روانه شمع شلی روانه دارد  
تفاوتی از گل شمع تا گل چمن نیست و استیاری از شمع گل تا شمع این انجمن بلبل نیست که شور و سوا  
شمعی او را در دماغ نیست و پروانه که از دست گل نرغ نه از گل شمع اینجا گلاب میتوان کشید و از  
نهال گلابی فانوس گلاب میتوان چید \*

صفت لاله و کنول کاغذ

میرزا خلیل چشمه بار لاله های کاغذین این چراغان دور و از نظر فتنش تماشا نیافشان میتواند کرد  
نشان از دود شمع و گل است و انجمن انبساط بر از پروانه و بلبل و پروانه را درین هنگامه گرمی باز است  
ریگ از روی هر یک از یک شمع بر بار شمع بعد رنگینی شمع گل جوده گرد و فانوس هزار شگفتگی گل  
بر گل در نظر درین گلشن بلبل دماغ تازه بتلاک بر دیده و پروانه امشب چه گله که خمیده مخلص کنولهای  
کاغذی منج از برافروختگی رنگ در فکر جنگ لاله رفیق و فانوسهای طلوع از پرتو چراغ باغچه ز گیس انداز  
چشمک زدن \*

صفت چراغان روی آب

میرزا خلیل از فیض این چراغان روی آب نمایش دیگر دارد و از فانوسهای الوان بر آید این  
عکس چراغان در آب سیاهگون اکسیری نموده آب دریا را آب مذکوره و ماهی بجز ماهی پیمین آورد  
نمانه تا یک دریا امشب روشن گردیده کلبه تا ماهی روی بر تو مناب ویده موج دریا در نظر مایع  
رنگ گل آتشین است و بر جایش شیشه پر از می رنگین میرزا طلا هر و حید فروع چراغان از  
که اکب تا قبح چرخ کردن حکایت میکند و عکس چراغ در آب از سیر و دریا رنگان روایت میکند  
دریا چه از پرتو چراغان و بیابانی کردن و جنبش آب روان بال رنگین تد روان بریده می آید

ساده  
داغش دیز  
مقارنی که بران  
گل چیدند \*

محمد صامح عکس چراغان در آب روان گویی انجمن باختم دریاگون گنبد رقص آمده و جلوه شمع های  
 کافوری بکنار جیاض پذیری در پیشینه آسمان هزاران طال از شادی قدربست کرده طاس موج از پر تو  
 شمع بر لخته چون طاقوس در تین پروبال بکوه سازی در می آمد و لب آب از فیض چراغان برگشت فلک  
 خنده دندان نما میزد آتش از تپسم گلهای شمع چون چمن از نیزنگ بهار جانم ز باد پویشیده و حجاب از  
 فروغ آن بسان تکه مر و اید زینت گریبانش افزوده شکفتگی آتش از خنده چراغ چون ماه و انجم بر  
 یکدیگر آب و تاب کشیده نور افشانی شمع و گلرزی آتش را مانند جبر سستل بود گوهر آفتاب چمن آسمان را  
 آب درنگ بخشیده نور از فروزش چراغان جدول ز رنگا چون آسمان تفسیر سوره نور میخواند و آتش از  
 از لعلان شمع برق کردار پشت گری نور بدیده های گلوسو میسر سازد چراغ و دیده آب چون تیر اعظم  
 در سپیده صبح صادق نور و از شمع و طاق آتش چون عکس بهر دیار گلزار از آینه نمایان آتشکار  
 آب از تاب چراغان بگرد آینه خورشید تابش جوهر نور زار فلکی بر روی روزی انداخت و خیابان  
 بگرد آوری جهان گداز فلک تاب و نشان را غرقه آب خجالت میساخت همانا قدرت حضرت  
 نورالانوار هزاران مهر و ماه بر پند آب طالع گشته که کوته نهر مانند عراب آسمان بهر نور دست و پا را  
 باد و بخت روشن فلک و اگر گوهر شب چراغ بدست آورده که از هر ذره خاکش تجلی فیض می نمود

صفت چراغان پس  
 صفت آتش بازی  
 صفت آتش بازی

صفت چراغان پس

میرزا خلیل عکس چراغان از پس شیشه های پر از آب الان پر تو سمیست از آتش تابان یا جفا  
 شاد نیست از زیر نقاب رنگا رنگ نمایان هر شیشه پریاویست در لباس رنگین جلوه گداز شمع  
 شاد نیست از کرتر رنگین تبا ی گل و دوزی و بر

صفت آتش بازی

لا ادری هوای گویی شهاب ناقبست بر روی هوا گلرزه بچینه فواره ایست از چشمه نور و جوهر  
 پهلوی گلهای تار میریزد به پیچ و پودهای زرمی افشا اندک ایضا هنگام آتش بازی چنان گرم  
 گشته که شهاب ناقب هوای در هوا گلهای تار میریزد به پیچ و پودهای زرمی افشا اندک ایضا هنگام آتش بازی چنان گرم  
 خامه در تحریر و صفت آن چون پهلوی گلرزه است در تعریف نور متابش شب حرون متابش  
 میرزا خلیل تماشا می هر گلرزه این فرم را عید گلرزه روزی است و نظاره هر متابی این مجلس چنان

سیر مهتاب و گشتا چرخ آتشبار تا دکان خود را بچرخ آفتاب تابان و مهتاب ماه رخشان و ستاره شیر شهاب  
و گلبریز برق عالیا آراسته مجلسی باین روشنی نه پیراسته این بزم با آئین را اگر نسبتی با بهشت  
برین ست گامای گلبریز باغش چرا از رست و خاک آمیخته با پر تو مهتابش چرا مشتبیه بهیم تراست  
هر ستاره اش روشن تر از ستاره طالع بلند اختران و هر هوای بالارد تر از هوای دل و لالهستان  
از هیبت دیو سیاهش دیو سفید زهره میبازد و از صلابت فیصل فوجش شیر جنگی فلک ناف می اندازد  
و مهتاب ماه در پیش روشنی این مهتاب تابان سفید نمیدانند که دید و آفتاب رخشان بروشنی ستاره  
این بزم نمیدانند رسید چرخ شعله جلاله ایست آتشبار و در شمار طالعان آتشبار مالایست ماه کنار  
غوطه خورک شعله آتشی ست سر از آب بر آورده و طائر دل تماشایان را بدام خود در آورده هر چه چو  
نهال نازک باندازست که از شعله ریزی گرم شب تاب بسیاری گردش بر پر و زست صحرایک از مهتابها  
شب افروز در نظر نامود آب زرد او و بچینه قواره ایست که از بن آب سر بر می آورد شب عیش این  
مهتاب گرم تر از شب مهتاب تماشایان میجو شد و پرده ابر این دود آفتاب عذار ماه طلعان را  
نمی پوشد ستاره اش فلک تازی را بمهرج رسانده ماریست که مهره از دم افشاند و هوای راهروانی در  
در سرست که تیر شهاب در برابر او مکر و تر از تیری پرست پهلوی چون عاشقان اشک آتش از دیده  
میبارد و بچینه چون جگر سوختگان نفس شرافشان از سینه بر می آرد و شوک در غم غم شکیب  
نظارگیان دوانده و دود و انگلی را آسمان رسانده \*

### صفات شب برات

افضل خان شب برات بابرکات که چشم و چراغ لیالی و ایام در روشنی بخش طلعت که شود و اعظم  
پروانه فوز و فلاح نیکو کاران در پر تو شمع سعادت آدمی نگارند و برات نبات سیه کاران بدوده فروغ  
مشعل او بقیه می آرد از فروغ افزائی آن در هر گوشه هزاران گلشن نور و از ضیاء گسترش در هر طرف  
تجلی طور میبازد و طور محمد صالح شی که بلبله البرات معروفست از شب های متبرکات سال کمال  
عظمت و برکت اقیانوس دارد و بحسب همین بل بهمه حساب بر بانی لیالی سال فاضل می آید مظنه  
اجابت دعاست و تقدیر بر مندمان تقاضاست و قدر عمر و مبلغ رزق سایر خلاق در آن شب  
در هر چه بپذیرد و زود صلی و اقیانوس قدر و منزلت لیل القدر دارد و سحر خیزان پر بهر گام این شب



همینت افزوز را بعبادت و احیا بر ذری آید

### تنهیت شب برات

اعجاز خسر وی لیلی مبارک که برات بر منجم دوم مبارک و در شصت مبارکی و برکات رساند سلامی چون نماز شب برات بسیار و دینچه مانند در و ماه شعبان بسیار ارسال نمایند که امشب بدر انجمن آرا سواد شب برات را بیاضی کرده است چنان روشن که سیخ روزنامه آفتاب توان خواند و لطف آن شب که آتش و خورشید برایشان حرام است باری آتش را بر خود مختار پیدا شده و همه شهر از گمان چرای گلستان خلیل گشته و هر کس بقدر روشنائی حال خویش چراغی بر کرده بنده نیز میخواهد که در خانه خویش چراغ افزوز یک است شب که حضور آن چراغ قبیلۀ ناخانه بنده رسد مولف شب براتی که فروغ ماهش بر زمین و زمان سوره نور دیده و بدر عالم آتایش خلعت تمام قدر نور بر تن اجزای خود چیست دیده از جهان علوی و سفلی ظلام ظلمت سوره برات خوانده و چون خفاش از نور آفتاب خود را در کج عدم خفتگی که اندیده پروانه را از جوش چراغان نشاطی روداده که پایش بر زمین نمیرسد و بلبل را از صد و غیرت پروانه چراغ گل از چشم می پرد و با هزاران همینت و برکت بران نور جبهه جویست و اقبال چشم و چراغ دوده حشمت و اجلال که برات کامیابی مخلصان و در دفتر خانه اش باضا رسیده مبارک و مایون باد و روشنی بخش دید و مهر و ماه بر ششش را چون لیلیه البرات غیرت افزوز لیلی تمام سال دارد

### صفت لیلۀ القدر

اعجاز خسر وی سواد اعظم لیلیه القدر بسبب نزول ملائکه به از هزار سپهرست بارگاه پوشیده است آسمان و انجم را بخود فرماید و روز حساب در از شب یلدا تا یکتر سواد متبرک این شب را نسخه لیلۀ

### صفت شب دیوالی

مولف عشرت افزوزی که از نور لیلیش خاها چون خانه چشم روشن و در هر کوچه و بزرگ تجلی نور امین ایمن است باهما از کثرت چراغان روکش بام آسمان و کوچه ها رشک کوچه ککشان ماه چهارده بدر یوزده نور از باله دایره میکشد و کف انحضیب با ستاره ضیاء دست کف میکشد ماه بسکه از شرم

سلطه چراغ بکون  
مخلوق از نورش کون



صاحب جمیع السیر غفر ارضی بجهاد سینه چون حلم و وقار معروف است و بکراتم اخلاق مانند سکون  
 و صطبار موصوفت عباد کوی اوتاج مفارق اهل دانش و خاک قدم او تو تپای دیده اهل نبش نیست  
 الوان بریا جین و گل است و محل و دیت خداوند جزو کل منیر خاکساران باو می نازند و فرزند اران  
 باوی می پردازند هر جا تخمیت سبر کرده اوست و هر جا کلیت برآورده اواز روی تعظیمش آسمان  
 یکجا مذکور میکنند و زمین و آسمان میگویند رب السموات و الارض گواه این سخن هست انبیا و اولیا را  
 در دل جا داده و قصص الانبیا و ذکره الاولیا بخاطر دارد پیوسته کارش کشت و کارست و کشتا و زراعت  
 طبعش برادر علم فلاحیت و زدی و معنی الدنیا مرزقه الآخرة نیک فهمیده آئین حلم شناخته و اسم علمیم  
 و در خود ساخته چندین قطعه هموار بر روی آآورده و چندین پست و بلند بنیاد کرده مسدس و گرس و ترکیب  
 گل بزرگنخسته طبع او و مصرع سرود باغی لاله برآورده خاطر او چهره چشم بزمین شکفته اش دارد و در هر  
 از قطعه رنگینش نسخه میگیرد و کتاهای حسنی ساخته و بیت های بلند پر داخته از ساق زرگس قلم برآورده  
 و مشتق بهاریه رساننده اوراق گلستان را ترتیب داده و اجزای بوستان را مربوط ساخته اگر چه او را  
 نبیا نویسی می ستانند اما بریان هم از بزمی آید و اگر چه او را بسنره پر داری منسوب میدارند اما گل هم  
 از نهال میگرد و غنلی که برآورده اونیست نخل تا تمست و گلی که برآورده اونیست او گل چشم است نقطه اش  
 مرکز عالم است و رگ جاننش خط استوایه ایجاد عالم ازوست و سرشت نبی آدم ازو خط عباد مرزوست او  
 و تخم خاکیان سبر کار کشت او هر جا کلیت ازو دیده هنوز چندین گل ازو خواهد شکفت هر جا چپست  
 ازو ترا دیده هنوز چندین سرچشمه ازو خواهد تراوید صاحب استقلال است و پا برجا تمام حکیم است  
 در سایه و قله با آنکه صاحب چندین گنج است شیوه افتادگی ازوست نمیدهد و آئین خاکساری نمیکند ارد  
 و در شیشه ساعت درمی آید و ساعت بساعت حساب میکند و ذره فرو گذاشت نمیکند و فرشتهاست که  
 برگاهات گزیده و درجه طالع خود را در برج نور دیده هم تخمیر آدمی کرده و هم مردم گیارا بر آورده  
 آدمیت کار اوست و مردمی شعارا و علم ریاضی میخواند و بر خسته خاکی رقوم خندیده مینویسد پاک سرشت  
 تسبیحش میبازند و بدست یاری او با ساسی آبی مشغول میشوند و میرزا خلیل گل آدم ازو تخمیر کردند  
 و خانه کعبه را ازو تعمیر نمودند و در پرده پوشی ابل است و در امانت داری ضرب المثل کرده اند و الا  
 فرشتا اما مخاطب اوست مطلع افکار و ابرار گل و سمن است او با زمین خاکساری پیشه اوست افتادگی

سعد  
 فرشتا که در این  
 زمین را

اندیشه او هر کس دانه با و سپرده خوشه اند برده هر که خوشه در و کاشته خرمی حاصل از و برداشته بگردد  
هر کس بنا حق تنم تراشیده از کان دهنش پر جواهر گردیده و سینه اش پر که بکند از چاه باب شیرین  
لب و کام تر ساخت از کوه سنگ بر شکم بسته و از محنت گرسنگی چون ریاضت کشتان دارند

صفت آب

صاحب جلیب البسیر بطبق آیه را از لثام السما را موجب ظهور نبات نبات و اجناس  
رشتهای سماب در دربار دوست بلکه بقصد صفای و من الما در کل شیئی حتی سبب حیات عالمیان و در  
بقای اصنام ریاضین و انواع حیوان ذات افاضت سمات او گشته باد شاه ازل در کتاب  
خداست خدای را بجز بیان آنها را توصیف نموده و صاحب توحید را بخلود و دران مسرت افزوده چنان  
من تمام الانوار را درین فیما ابداء میرزا جمال طبا طبایا آب سیاب آسا را بر یوز سخی گمیای خرمی  
خوانیم یا مرآت محمول زینت بنشیند فیض تو میسم با طلق مخلول مشرب آب صفائی و طبیعت پاک طبع و مشرب  
ارباب صفا گردیده و تن با شستنیان در داده سا اکس پاک و صاحب کشف سر از چهره اندک بر  
و از قطره سحره بشمارد با سم یا طبیعت را و مستی نماید میری شیخ معیوس است باین نسبت با رخسار  
علم سلوک خوانده است و تصفیه باطن کرده عالم مثال برای العین دیده و صفای و نقش حاصل شد  
چندین خوارق از و سر زده تقدس تزدادی قدسی نماید و ضمیرش از نور تقدس روشن است و جلال  
از دم روح القدس آبستن سوره کوثر از بر کرده و علم توحید را در ضمیرش شرح کرده و رشتحات از طهر  
بیرون ترا دیده تن بخاکساری داده و در عین نماز تپیم میکند پیوسته سر بر دارد و آمین پیش سجای  
چون غریب گران دانه میکند و از حباب پری را در شیشه مجوس میازد و چون حسن شکر  
اشیا در نقش پذیرفته و چون عقل مستغنی از هر معلومات و خیالش بشا برده گشته سطح هم  
و هم نقطه پنجهش هم صفت و هم مندرسه قطره اش کوکب تیار است و حبابش فلک و  
صورت بانی بود الا تشکار ساخته و عکس آبی متاقتض بیان کرده از حواس ظاهر همین ذائقه  
در یافته و از حواس باطن همین خیالی شناخته و جنبش سخن را مطلق می سراید و حبابش خرمی  
تفسیر کثامت را سیر کرده و بحر الملوح را مملو گشته چندین خیالش روداده و حاشیه خیالی بیاد  
آمده و در جسام نباتات مخلول میکند و در اشجار و ریاحین و گیاهان می داند روحانیان چون با

سلطه پادشاهان دران  
پیش و از بر آینه نام  
و همیشه باشد گان اند  
موسان دران

سلطه حجاب و حجاب  
چنانکه در آینه نام  
چنانکه در آینه نام  
چنانکه در آینه نام

میکند و معرّه بزبان می آرند و قدسیان چون نام جایش میبردند قدس سره میگویند سیرین نیست  
 و در چاه آرام گرفته کیوان نیست و سیل بدو دارد و خیمش روشن است و خیالش صاف طبعش روشن است  
 و گوهرش پاک و در فن سخن تبحرست فکرهای عمیق میکند و معنی های ژرف می اندیشد شعر لایزال  
 آید ارست و نظم لولوا از و بگوشتها افتاده سیر بجو کرده و از گرداب دانه عروض کشیده سخن تر  
 بر کاغذ آبی نوشته و از جاب فقط انتخاب نهاد و صاحب است که از انبیاش بسته است اینی چیست  
 که آنرا طبعش برانگیخته هم صاحب مذهب است و هم صاحب مشرب سیر عالم شیرنگی کرده همه رنگها  
 پذیرفته چون مطربان هند از کدو ساز میکنند و از کشتی کما چینه میوزد و از گرداب دانه میسازد مردم آبی  
 از فضیلت آبا میخواند کرد و ماهی با هیتش بیان نمیتواند نمود بی ماه چندین با آتشکار ساخته  
 یا عروسان چون آتشش میکنند و در رگ در لیشه ایشان فرو میرود جان است و روانش منو اندنگونی  
 میکند و بچاه می اندازند شیرین است و شکر را از شرم میگذارد کام تشنه لبان را جوی شیر میسازد و چشم  
 جاب را علیه عین الله عینک است شیشه گری میکند و شیشه جاب را بر باد می سازد

صفت هوا

مشیر هوا مجر دیت عالم گرد و صاحب گنج باد آورد جان نوازی شعرا دوست و سبک و می کارا و  
 عمری هوا در سیلان بوده و مدتی با مسیح و سازی کرده با و پای ابراز و جولان گرفته و گلگون گل  
 از و گلبند کرده مرده دم از هوای او میزند و کاغذ باد ببال او می پروند و افشش جهان را زنده اندازد  
 و بی او عرق از روی مردم میبارد سخن تخمیت که او کاشته و نغمه نقشی است که او نکاشته گاهی منو میشود  
 و درنی قلم جا میکند و گاهی نغمه میگرد و درنی مطرب می آید شیر نیست و در نیتان خانه می گیرد  
 مسعود نیست و در صهار نامی محبوب میشود و سخن خیزی میکند و سر اسرگستان میگرد و دوسوسن با و بار  
 را نیست و گل را با او پیوند جانی برات ابراز او و دانه و زرخه را او آشکارا گردانیده دم از باد و  
 میزند و با شا بهان چنین طیب با میکند نغمه از هوا واری او شاد است و سر و صندوبراز و بر باد صاحب  
 سخن است و از و تا سخن سخنان هیچ فرق نیست او باد است و سخن هم باد از گل ابر چندین قطعه تر  
 از بر کرده و از غنچه گل چندین لطیفه رنگین برانگیخته نظم سجایی را بر روی کار آورده و شعر شمع را  
 روان نموده قطعه ابرازش برین تراویده و موشخ شبنم از خاطرش فرو چکیده بر بجز با عبوری کند

باده نام نمی است  
 از گنجی خرد و درین که آید  
 باد آورده و زنگیند  
 گنجی نام نمی است  
 و آن نامه و قیامی ایچ  
 و آن بی قطعه خرد و گونید  
 و آنی جستن نیز کردن  
 نیز آمده ۱۲

و سفینه باران روان عیسای روح درین جناب دمیده و آیت نفیحات فیه من روحی خوانده خود را از نظر  
 نهفته و عالمی را فرو گرفته گرد باد که صاحب وجد است او از خاکش برشته جناب که بواسطه  
 مشغول است او سبکدوش ساخته نفحات الانس را از بر کرده و از بهجت الارواح را سیر کرده باطلال ظاهر  
 و دراز کائنات آشکار ساخته و روح القدس با او سازش کرده و صور را مرفعلی از و لو ازش یافته  
 محبت است از ان روح و الهی نام کرده اند طاعتش کشتی مابال افشانی میکند و مرغابی موج را در پیرا  
 می آرد خشت باد و نوا و بنیاد نهاده و خانه جناب را او آباد ساخته گاهی در و نواغ سرداران می افتد و گاهی  
 در بروت بزرگان می چید گاهی در زنگاره گرد باد برقص در می آید و گاهی در خیمه جناب نفس است که  
 بحالی باد بستر ادبی بر انگیزد ابراز اطراف جهان و آفاق عالم کوان و مکان تعیین شده تا هر  
 آباد که به تنگنای نکبت و دود را در بار پیشان گشته و زندانی فقر و بدوش شده باشد بنوید دریا و با  
 چشمه فیض و شره آب و بخشش رحمت لم یزلی استالمت یافته به سر کار خود آید و بدولت ریش مست  
 و بارش ابر احسان از خورشید رحمت و نیز برای قطرات باران سامان طبل و علم نموده مزین و بلباس زر و نعل  
 برق جلال و پر یابی و معارج بلند با یکی عروج نماید

سلطان و درینج ادب است  
 یعنی باید که از این راه بودی  
 مشرق و در خلوت جدا  
 قبول گویند

صفحه تبار

تختی آتش شعله ایست فروزنده و جبر است سوزنده شمشای است عالم افروز بادشاهیت  
 جهان سوزشای که خیر سیاه و خان بهر اوست و قبابی سرخ درخشان در برابر او مشیر کلیم را او  
 سرافق بختی داده و خلیل را او بگلگشت گلستان آورده گشتارش مبرهن است و دلش روشن با هم  
 گویم میچند و دم از دستوری میزند بر جاشعله ایست برافروخته است و هر جا و غایت سوخته  
 شاعر نیست آنرا زبان آورست سلمان نیست آقا فاضلیست چون او شعله فطرتی کجاست و مانند  
 روشن ضمیری کو خام خیالان را از تن نخته اش خبری نیست و خسرده طبعان را از شعر گلو سوزش  
 اوشی شده اند و اندری از فریغ تنگش بهر می یابند و اخیر و آوری اندامی روشنش روزی مانند نگار  
 شعله طبعان را او گرم ساخته و یکسبمی اطمینان را او بخت خیال نمانوس از و صورت گرفته و معنی شمع از  
 روشن گشته از حروف قافیه بخیر نمره ندانسته و از کتاب شاهنامه بهر داستان سیاهش خوانده می  
 بعالم بالا درود و خبر اناجرام علوی می آرد گل آتشی از و دمیده و بهار غنبر از و سگفته آتش زن بران

و بسوی خسته ساخته چهره سیاهان را بگلگونگی طراز و گل شاد را گل آفتابی میسازد و بگل سبکی و جبهه خاکستری میپوشد کاشع از بولا گرفته و مجلس پریشان از گداز میگیرد و در خاندان او آئین دل فردگی نیست و در دودمان او رسم انصر و گداز صحبتش با همه کس در میگیرد و کار همه کس از فروغ میاید با جود و میسازد و عود را می تواند آسالی را بر برج آتش میسر سازد و متبانی را ستاره افشان میکند پروانه خیال او در دل دارد و شمع نام او بر زبان می آید و چراغ با زنده است و مرده است اگر با دوست خانه روشن میکند و اگر بی دوست خانه روشن نمیکند جمعی بر پشتش او سر گرم اند و او را خانق نور میدانند شمع کافوری مزاج را شعله فطرت میسازد تلخ زینش بر سر میزند از ماههای بروی کانون را میداند و از ماههای سی آذر را شیشا سید

**صفت انسان که انسان همین کائنات است و همین انسان بگویند**

اعجاز خسرویی درجه بشریت بغایتی عالیت که ملائکه با چنان پریدن بلند اگر تا اینجا پرواز خواهند در غیره راه از پریشان آتش خیزد انسان صوریست از قلم صانع بالوان مختلف نگاشته چنانکه از دیباچه لاجوردیش نسخه میسر تواند نوشت اگر همین خلق الانسان علی صورتی مبین که آئینه وجودنا سوتی را در صوابه کدام سرالو حیت داشته اند تا این مثال همثال معانی پیدا آمده است که چندان پیکر روشنائی در شیشه خانه سپهر پنهانی و چندین نقش بوقلمون نو نگارشان زهر و کون آراسته اند و چون کار مجاهد رسد شهر هر کدامی کس بدو خواهند بمسرتن و خشت را با آئینه باشد برابر دشمن و شمشیر صانع نیز نگ طرازی کلک حکمت الهی پیکر انسانی را با جمل صور و اجسام تقابلیم بر لوح ابداع نقش بسته خوس و طرازی میبارد و در و دیوار نموده و فکرش را شیوه آموز معانی و فطرتش را بهره اندر بخندانی خود بخندانی و در تیشه نقش آفرین عرصه بیان را جولا نگاه شمسوارانندیشه اش ساخت و نکات دقیقه و اسرارها مضه را که در جلیب خفا مخفی و مستور بود در نظرش مخلوط داده هوای گلگشت بهادری در سرش انداخت و بتنهائی تدر کماله ثبتان خاطرش را چراغ معنی روشن برافروخته و از فروغ عارض لمعان آن که صبر فریب و کمال تقدیس نزد است چهره کشای اسرار عالم قدسی و در قائق شناس علوم صوری و معنوی گرد آیند بر فوق حکمت شاه دل را که شیشه بیش نیست صاحب قلم معنی زبان که با ریه گشتی ست فراموش خط لفظان و

**صفت عشق لادبالی شرب خرد نیز از خانه برانداخت صبر و قناعت**

علی رضا سحلی عشق که عالمی سر بردهای دوست و جهانی خار و پاره شده راه تنهای اقباله کلیت

انسان را به صورت خود  
انسان ای به آسمان که  
پندین شکلا مثل آفتاب  
و کتاب آراسته اندر بی  
از ماههای انسانی  
نیویا از شد ۱۲  
ای چون غلام که مقابل  
کند ۱۲





صحنه‌اش مثل نیل چپاگی و میرانی سوختش سرایه بیکسی و سرگردانی بسته کندش گاه خویش طبع چکانی از هزار  
 و گاهی بادوشیان صحرای قمره الفت زند و طیفه خوار مانده کوش جزو بخون جگر ناشتا نشکند و هر چه کش  
 باده نرزش غیر از شور آب سرشک می در ساغر نه بیند گشتش از چشمه هفت شاخ چشم میرابی گیرد  
 و نسیمش گلهای جنون و در مرز فلشنگفاند مولف عشق انصاف دشمن از اتالی بیکانه صبر و  
 قرار است و نا آشنای شکیب و اصطبار کل زخمی که تن آید در عشق و دلالت از دل شهید می به شکفاند  
 بر بوس کده خیال با فان خواب و آرام بعد و همین خنده و تار و پود محمل و در خواب خواب مرگانی که بشوخی  
 عشق بازگوش از هم گسلد بسوزنکاری صبر و انتظار به هم می پیوند و عاشق در بیاکش میخانه وصال  
 بیا و پیمانی خیال سرشت کاسیابی نگردد و محض طبله یار بجز به نذر و عریب تسلیم نشود

طبع غصه کینان  
 باز نشود

صفات عاشق

بجلی گرم دلمان جان باز که شیوه محبت میوزند بهر باد از بیم جان شمع که در بر خود دلمزد و داغ فشان یار شامی را  
 از لایخ خسری شرف دیدن گارست گلگون لباسان یار بخونین جگری را از کسوت شای بد و بر کشیدن شعار عاشقا  
 گرفتار آزادی آزاداند و بهر که کشان میخانه در و مندی از خرابی آباد هر که از دولت در جند و جنت بلند عشق  
 فیض پذیرست تعویذ منع گزند و سوسه خرد بر بازوی دل بخش ناگزیرست شخصی را که بر راه است و سر استقیم عشق  
 عبورست برای منع چشم غم عقل سپید بر آتش خورشید و راه ابرو ای چمن آزاد و سر و فیض شامی و تحمل بر و کشش  
 در و مندی آن صاحب سعادت است که در وقت زور آرنائی تند باد هوای نفس ثبات قدم و دند و نهنگام  
 دریدن نسیم میل طبعی چون گیاه ضعیف بر خود دلمزد و مرغ دلش بر رطب شیرین لبان کسی نه کند  
 و دلمان مذاق خاطرش بشکر شیرینی خوش کلا بیان و دشتاب ولی نماید نقطه خال خوبان مرکز دار  
 اسیر دایره گشتگی بگرد و بجلقه زلف سلسله میان حلقه صفت سر کلافه عقل را که نمک گیرایی سرخیز  
 مرگان دراز دست گریبان طاقت چاک نماید و کیش کش کند طره قوی باز و میتا بانه از جا در نیاید  
 به بوج سراب زلف پرتاب بیابان مرگ اندیشهای دور دراز نشود و دلبلب روکش هر که گلگون و آ  
 متاع دین و دل را از دست ندهد بلکه در بوج خیره نو سهای نفس سفینه دل را با باد بانی و دهن افشانی  
 اگر که دلب تعلقات براند و در وقت غلبه شهوت ضبط خود نموده تو سن نفس سرکش را غنایابی  
 اعجاز خسر وی گوی سرگشته حال تا راجع بخون خیال نشانه پیکان آفت و فتن سنگار



## صفت حسن

تجلی حسن که دلها را تابش بیابا سوخته و در دوکان جانها فرو کرده ناز و دلگرمی افزونشته آتش است  
 نور شدید آتش شعله الیت برق شرطاطا بالایت قد نازد و سرکشی افراشته شعاع رعنائیت نشر بزرگوار  
 و جهان آتشی بر دشته شمع است تجلی ضیا آئینه و جهان روزا آسوده جانیت حسن گرد باش گلگون تر  
 از حال خونین جگر آن غار در پهلوی خارا بالین خمیر فراموشکاریست یا آتشین نفسان بختک زلفت  
 افتاده باد نسیان و سیلاب فراموشی داده شوخ میا کیست در قتل اسیران و قمار بخیر و لیر بر محرم حیات  
 در میدان خونریز دست جرات غمزه بر شمشیر بر تنه و ترکیست تیغ سیاست بر بر حائل متکون بر حبست  
 از گروش احوال بساغر گردانی مائل شیخ محمد صالح تا آفتاب حسن از مشرق خسار و طالعشان ظهور نمود  
 عشق از خلوتخانه دل غشی طینتان سر بریزد و تا بغیض نسیم بهار گل در چین روزگار نهندید مقدار  
 هزاران دانسته دیده دوران کامل بهر در آئینه عارض محبوبان بشاوه جمال شاد و تقیتست میگردد اند  
 و صاحبان صائب نظر از آئینه ناصیه ماه طلعتان روشن چنین نور آفتاب روح معنی مبعانه  
 میانید عود عشق خبر بگویی آتش حسن بوندید و غنچه دل بی نسیم فیض آن نگذرد حسن بر تو نازات بویاست  
 به عشق یکی از آئینه داران صور جمال ارباب حسن سیرکت تجلی نور حقیقی همه صاحب کمال اند و از دل  
 عشق کم کسی صاحب حال خط نجات جاودانی و سر مایه حیات و دهرانی زمین دوستی این فرقه شریفه  
 بان خاکساران محبت شده و پیرایه عزت و اعتبار بان خاک نشینان از فیض حسن جناب میر آمده  
 شبستان عشق از دوارق بالادست حسن روشن ست و بشیه محبت از نکست زلف از شکاکش

سله ای مدنی عشق هلو  
 در دانه عشق طارند ۱۲  
 ای حالت عشق حقیقی  
 طارند ۱۳

## صفت حسن اصرار

اعجاز خسرو می شمسوار مرقوم شکار سر انداز کلمه داران ناز گردان زن عیاران سر باز پرده در  
 سوزان عصمت رسوا کن متکلفان خلوت بر باد کن زقر حاصلها پریشان کن جمیعت و لهما و اورو  
 بیوشی نشان قبله طاعت بت پرستان نمک باش جگر زای مجروح آفت توبه دایمی نصوح تشنگین  
 سپاه کافر گشایش بر بزمین تعبیر صلاح اندیشان خانه بر انداز کفایت حیل سازان کیسه پر داز هستی  
 مصلحت پروران میل کنش دیده دور بنیان تشویش ده اوقات گدشته نشینان +

## صفت حسن محسوسه

میز را صاوق دست نجیب و لب شتری عذار لاله رخسار محبوب مرغوب همه حرکت خوب زود  
 آشنای دلربای سپهر اندام زیبا خرام شیرین کلام که ششش تواضع مستانه هشیار و لانا آفت صبر  
 و هوش است و لب شیرینش به تبسم مانند خنده گل بلبل شیرین را مایه جوش و خروش بی تکلف  
 حسن گدازم گون آدم فریش بر سر کوچه ناز فروشی است که سبب دیدارش بدنیاری نیست و بزور  
 بازوی زور قوت ساعد سیم کیه شال دست ده کرش میتوان زد و کمر و در آغوشش میتوان کشید  
 اگر چه از اطوار عالم جمعی ازین طبقه گل بدنامی شگفته و صیت شهرت آنطائفه پاک را انسان را با لوث  
 تعصبات آلود ساخته و در ورطه رسوائی انداخته لیکن درین فرقه نیز ازین باب هست که از هر دیده  
 مستور و غیر مشهور اند و آن دلبران ناز پرور نیاز مائل نیکو شاکل اند یا سمن بدن غنچه دهن بلورین  
 ذوق نازک اندام زیبا خرام خوش کلام و دلکش هوش خرد سال بدیع اجمال پیر غنچ و لال دل افروز  
 جان سوز مراد و خوش مشرب شکلیب سپین نجیب و دلستان نازستان هزار دستان غیا طراز  
 کرشمه ساز عشو طراز و لپند بالا بلند گیسو کند عشو فروش نسرین نیا گوش آفت هوش چاک  
 بیایک تشکین فزاک نمران شوق بیان محبوب مهربان محبوب مرغوب نازنین نمکین شکر کمین  
 هزار آفرین دلربا خورشید قاسم و بالانده آشنای بلای خدا کشور حسن را شاه سپهر ملاحظت را ماه  
 جزا مهدی تفرشی سرو آزاد بنده قدر عنایتش ز کس شوق چشم گرفتار چشم شملایش نه هزار سیاه  
 چشمش رسیده ابرو کمان تا بنا گوش کشیده کرش از باز بزرگت در پیج و تاب آتش از شعله نگاه کباب

صفت فصول عمر انسانی

صفت طفلی به اعجاز خسروی استخوان طفل از جامه شیر پوشیده شود نه از قماط و بر قساحی  
 جوان طفل گویا غنچه است در شبنم لطیف پرورده شد این خرد را در یاب کو قنای طفل در میان طفل  
 واقع شده و عطا و عنایت در شجره حیات در اول عمر است که ایام طفولیت است چون از آن بگذشت  
 نشان تلخی مرگ است در لفظ عمر بنگر که در آتش عین معین است و در آخرش هر که بنیان مرگ تبیین  
 محب غلی سندی دل طفل تا بلوغ سجده بلاغت و بصیرت داده که پذیرفتن بهر بخش را که زود بداند  
 آری مستعد است آماده به

صفت جوانی

له دین طراز است چنانچه  
 گویند که شرف طراز است  
 غنا با آردی به  
 در بیجا از ناز و نیت  
 به پیش روی بندگان  
 بهیچ در جوانی  
 دل و دگرسان

صفت کمال و صفت کمال است  
 صفت کمال و صفت کمال است  
 صفت کمال و صفت کمال است



صفت خاندان

لا اعلیٰ خورشایدی که بنام عشرت از در شک گلشن شده و شبستان از چراغان خیرت وادی امین  
 گردیده سیمان اندام شب چه فرخنده و شبنم است که انگشته روی و بویان صلاهی عیش در داده  
 و کشته پیشانی تکلیف خرمی و خوشدستی نموده گمراه بهجت آشیانه چش خنابندی سیت  
 یا در پستانسرای عشرت پیرای شور و عروسی افلاک گوئی طوفانهای حساست که از گواکب شمع کالوری  
 در نشانده اند یا از برای شارسنگ زرخیزهای با دام قندی ترتیب داده خنار بخت منبر افروز  
 بکار آمد و چراغ در لنتش انشب روشن شد رنگارنگان بندان بفسدق عیالی شفق را بپیکینی انگشت ما  
 ساخته یعنی به نیکی سامان صد بهار را در کیس زارخن جمع کرده پدیدان طنانه بالو آتشیهای ابریشمی  
 نهنگامه جنگ به از صلح گرم ساخته و فندک گران زهره جبین بدشاههای شیرین خرد و بزرگ را افروز  
 آئینش از برای ارگبه چون اختلاط دوستان موافق راحت پیر و دشمن غمزه و اگر بزرگ افواج گویان  
 جهان فرا حاصل کل در برودش دلارایان دیده ماه از بار حلقه بگوش کشید و غلط کردیم کل چون  
 رشته زمار محبت صاحب مجلس بر میان بسته بار گردیده به دولت هم آغوشی رسیده بیرون های پانچ به  
 برگ عیش بر روی هم چیده از صدای دست سازنی خوش خرامان مرغ دوش در پرواز و از غراش زخم  
 مطربان رنگهای جان بسته تا ساز چشم بپیکت که بدوق ناشای مجلس از خواب در آید و در آن  
 دوریست که در نما خوانی آن زبان پیدا کنند اگر کشتی کا فخرین هند کشتی ماه نوبی آب و از چراغان  
 هر طبقه اش پایه سایه و نور و موج بار دشتی جلوه افاننش پروین فلک نمودار است و از فروغ فاکو  
 روشن هیچ خانه اشب سحرانجه جمل گویا برگرد و چراغان پروانه نور بال افشان بتیاسته یارب گرد  
 در نقان تفره گرفته و دیگر سامان متبانی \*

سایه شادمانی ازین  
 برین خورشید و در شب  
 عروسی بر سر آرد و ملل  
 نشانده و بعضی گویان  
 از خانه و داد برای عروسی  
 فرستاده و مسئله ای  
 نقد مدیریت به معنی  
 چهری گلهاء مسئله  
 چرخش نوعی از غشی باشد  
 چوبین باغچه کج  
 بسیار در آن می آید و در  
 در پیشانی سائل خنجر غری  
 از آتش باغچه و در بار

تهنیت عروسی

مرزا خلیل تحت عربی اشب با تحت خردی هم پایه و خیر دامادی امروزه با چترشاهی همسایه است  
 آئینه را دولت دیداری و نموده که یک سحرش مطلع دو خورشید عالمگیر است و صفحش از شمال  
 و دایره شمالی سطح نقش پذیر مطلع و حسن مطلع و پذیر حوض آبی است که عکس پذیر و سوز  
 و پوست با شیشه است که عکس گل و بلبل خود را از چهری گل زدن و فرست جان که هیچ گله

بی زخم خار بدست نیاید و هیچ درد و آسید چوب در بان بر روی کس نکشاید خوردن سبزه  
 نبات مرکب بگلآب اشاره است که از این طریق و اختلاط با هر یک چون آینه ش آب و گلآب با هم  
 و بغیر از این قند و گلآب شکر آب و دیگر بیاورد نیاید مصحف در میان گذاشتن عمدت را مود که  
 به آئین ایاکان ساختن است که آن یکی قشیم بخورد که نوع و سی چون تو چشم فلک پس درید و دیگری  
 سنگند پاد می کنند که حرف دایمانی مانند تو گوش چرخ آینه نشیند در حالت کشادن مصحف هر دور  
 نظیر بر سوزن که مصحف افتاده و هر دو با آید و آن یکا و بنظر جلوه داده سوره سراسر گوهر عقد پروین  
 بهر دلی که مورد و مقصد هر دو از طوطی و شواخی آفتاب الوریست بر خستار سحر و کامرانی را بجا بکشد گشتن  
 شد و شمع شادمانی در لگن منار روشن خلوت سرای حضور را گرد و غبار مال زفته شد و گوهر آرزو و  
 جان برادر دل شمع رنگبازان رقص با جدول رنگ نوازی پر و افشاند و چنگ نوبیان باصول  
 تحریر و داری در ساخته صدای مردنگ با گوش شادمانی هم آواز گردید و طبله نصیر و گنای کامرانی  
 در گنبد آفتاب پیچید این و شمشیر رسا بنام این و مبارک عروسی که فیض عاشر همه جاری شده و از  
 نقد العاشر عشرت عام گردیده اگر شهرست برترین تمام آئین بسته و اگر صحر است از رنگینی  
 باز در صحر بایان شکسته زمین و آسمان از شقائق و انجم حرافاست و کوه بیابان از جوهر نشاط  
 گشت از غفران و رنگی این بر زم دوست و دشمن نایک رنگ کرده اخلاص کیشان چون شاخ  
 از غفران بهار آفرین و بداند ایشان چون لاله از خون جگر جامه رنگین فلک از کهکشان که حرکت  
 بسته و غور شید و راز از نثار عقد پروین گسته ماه در محراب آفتاب عو شیب سوخته و نسیم از گل  
 و لاله نزاران شمع افروخته مولوی لا اعلم مبارکباد عروسی که خرم تر از بهار جو انیت قلم بدو یا  
 می سراید و تنیت شبنی که دلکش تر از گلزار زندگانیت نامه سراپا سخن شده بجای آورد و سه  
 فرخنده شبی که صبحش چون غنچه بر زخمیده شاد و نیست و شامش از شفق بزرگ گل در لباس  
 از غفرانی خانه فانوس بحال شاهد شمع گلشن شده و چشم پر از انداز تا شای چراغان روشن گردید  
 سوره لای آبی بر روی کار این شبنم بی فردا آورده یعنی آفتاب از انجم رو پوش شده به زم  
 جا گرفته از رفعت تخت عروسی کا عشرت بالاست و از نیرنگهای مشاطه رنگی دیگر بر روی انبساط  
 پیدا آئینه را انشب از شمال عروس و دایمان و عیش و به بالا رفته و گوی در جبه دولت قرائن حیدین

لاله رنگه عاشقی  
 دشتی زینجا بیفت

سوره آواز که پیچید  
 از کوه و دایره بیانی  
 سوره نصیر و گنای  
 سر یکبار و به نوازی

صورت بسته از کشودن صفحه فال کامرانی دیدند و از دیدن سوره یوسف عزیز مصر اخص گریه  
کوس شادی از وفور سرور در پوست نمیکند و ملک نوبی دار از هر و ما شیخ می نوازند

صفت مهر

اعجاز خسروی مرزا اگر چه آب و آتش باشد بزرگ بسلاح کاغذین بر و غالب آید خطامی کا  
برنجیر با نیست که بسیار جلعق در بسته شده است زن را مهر و بر از مهر مرد و مرد از مهر زن تیر از مهر

صفت اولاد

ابواب اجنان فرزندان بر سر خوان نعمت جهان بجای نمک اند و در دیدن چهره مقصود  
دیده دل را بمنزله عینک شیخ ابوالفضل فرزند از گزین نعمتای این دلیست و بهین  
زندگی اعجاز خسروی فرزند ثمره الفواد است اگر چه باغی است هر جا که میوه است البته  
باشد و با انیمه به باشد پسر صادق نورست و پسر کاظم پسر فرزند خلیف میوه سخته است  
خود در پای درخت افتد فرزند خلیف هم آب است پدر است و هم آب روی مادر فرزند از شیر  
و پدر بخوبی پیشانی چون نمک گنی هر دو در پرورش فرزند خون خود آب میکند موقوف بر  
انتظام کارخانه عالم و حفظ نوع نبی آدم که مشا به غرض قدرت قادر بر حق و مطا هر سر  
حکیم مطلق هانست عادت اند بران جاری شده که تو اثر تولد و تولد میخورد و امثال  
باشد تا مال و منال اسلام و تنخوش تصرف اقربانه گردد و بسببکه ایرات نسلا بعد از  
و بنا بر سر و معده ابقای نام جمیل و ذکر طیل نیاکان عطمت نشان بوجود اعقاب حاکم  
آب موقوف و مر لوط است و چندین هزار حکم و مصالح دین و دنیا بوجود اخلاص موقوف و مضبوط

تمهیت تولد

اعجاز خسروی این قره العین بطالع فرخ متولد گشته است که اعیان دولت در تنین غزل  
دارند و در زمان مبارک این ثمره الفواد رسیده است که میان طبقه کبار و صدور سخته گردد  
حسنش فال نیک نامی برادر است تا پیش بر کشته اند بنات احسان و رنگوش جوانیش در دوان  
حسن بجای آراسته گردد و در معارک و موالب جلیه شجاعت متحلی گردد و در همه شهره تو بطلعت  
به یون او بنیند و در هر انجمن صباغ اغیر بوجه و حمیه او کنند شیخ محمد صالح هزاران شکو و پال

سکه آبی از باغی دانه  
کنده ۱۴۰۳ و بعد از این  
مغزل ۱۴۰۳ سکه  
پور که خوراندان این  
و انعام ۱۴۰۳

سکه معصوم  
۱۴۰۳ و بعد از این  
و انعام ۱۴۰۳



که میبایست محبوب صبا بی لطف و اهربابی منت لوگلی در بیان سرای مراد شگفتگی گل صبح  
 هر چه نموده گلشن آمال را شاد و آلی تازه بخشید یعنی فرخنده گوئی از آسمان غرض بخت چون خورشید  
 کسان دلاوت آورده بهفت طبقه حدقه چشم هفت اقلیم را بهضیای اقصای فیض پیرا حدیقه نور گردانید  
 کرد و مسعود آن گوهر بحر مقصود که قیاس بسا کرد و اهربابی گوئی دیگر است بیت دولت را پیرای  
 انواع سعادت ساخته و دودمان جلالت را بتازگی ضبط فیوضات غرور علی نمود امید که بهکات آثار  
 اقصای آن تازه نهال چستان دولت تا قیامت بخاندان رفیع الشان متواتر برسد و نتایج سعادت  
 آن سود کبر فتح عشرت و برکت گردد ایضا آن شبنم گوهری به عالم ظهور رسیده که چون در آبروی  
 لجه دولت واقعا است و آبخیزان آخری باقی مقصود رسیده که مانند آخر زمینت افرازی فلک اجلاست  
 مبارک باطنی که از دلاوتش فرخ فانی کوکب روشن فرخنده آخری که دلیل سعادتش از فیوضی طالع این  
 آبی طلوع این اختر خجسته بایون و ظهور این گوهر ارزنده باعث نشاط و فرادون باد الا آور  
 از مرده تولد خجسته و خبر خوش ولادت فرخنده فرزند سعادت مند و مانع غم و مشام جان عطر گلشن شد  
 اگر از وفور انبساط آن بزرگوار و ترکیب جبر و ویران من کاغذ نمیکند و اگر از کثرت نشاط  
 آن در قلم آورده معنی و پیکر الفاظ بالذات بلایع آفرین قدم آن نو باده بهارستان وجود  
 مبارک کند و در ظلال تربیت پیرو شد حقیقی بختی سعادت رساند مولف مرسله شریف  
 شعر خجسته پس سعادت مظهر موصول گردید و مست و صحبت موفور بخشید از اینجا که فضیلتی که  
 جو را طاعت از نیت حیات دنیا است و بنطق حدیث عظیم ظهور اسرار باطن آبا و اجداد از سیاه  
 خنده انبیا صلوات الله علیهم است این عطیه را اعظم عطیات آبی از کارند و در مراتب شکر  
 سپاس بقدر مقدر و در میسور بجا آنده منیر از استماع نوید دلگشا و اصغای شروه جان فرامیست  
 یاد داری سبای دولت کاخ سماخ چون منظر چشم فروغ آموذ جلوه امیدست و غنچه دل از نور نشاط  
 زنی رنگ و بوی از شگفتگی بیا وید چمن با محو سجده طرازی شکر گذار نیست و با نهدا و حسن  
 یاس حضرت باری متعقدان را گل تسلیم مبارک با در بگوشت در تارست فروغ هر گل نیست و در تارست

سلاسل و البون  
 زینت الخوة العلیا ۱۲  
 سلاسل الولد شاد ۱۳  
 سلاسل صلیح بلکروش  
 در فواید کوش و دانشی  
 ارباب و بیست و نه  
 و بیست و نه است ۱۴

تولد تو امین

باز خرمی و فرزند توانان دوبار ندیکبار شیخ ابوالفضل از مادر الطاف ادا جان

جهان آفرین دو گوهر نایاب از یک منبع ظهور کرد و در اختر جهان تاب از یک طلع طلوع نمود در  
سر و جلا یافت و دو گوهر شواره اقبال اعتلا گرفت و دو عقد تین درخشد و دو بازوی قوت پدید گشت  
و دوازده مقصود ظهور نمود و در بروی حسن بشارت درآمد و دو گوش بشارت باز شد یعنی دو شمار  
قدسی پیکر و جهانی منظر مطهر بقا تو امان سعادت ولادت یافتند جهان جهان شکوفه دولت گشت  
و چون چنین گل عشرت خندان شد بساط انبساط از گمان تا گمان کشید و عالمیان را به صدای نو  
نوا نغمه آواز گویس شنیدی در نه گنبد گردان پیچید و نوای این خون گامرانی در شش جهت عالم را  
و شکفتن این دو گلشن باغ عشرت را بر سعادت و دو جهانی تغافل گرفته آداب شکرت تقدیم بر

التماس قسیمی

مولود درین آیام سعادت انتظام فضل مبدار فیاض این مقتدر را بطامی غرضندی تو  
و بریدار قره العینی دیده امید روشن ساخته از آنجا که زبان فیض بنیان صاحب دلان قدسی را  
ز جهان اسرار آیدست برای قسیمی این مولود مسعود از جناب کرامت تاب نامتس گزیده این  
اسم هائونی و خطاب سعادت مقرونی از لب و دهن خجسته بیانی شریعت ظهور و غرض صدد و یادگار  
زبان فرخندگی تبیان در جهان پیکر نامی سرگرد و در عالم و عالمیان به بلند نامی سر برآورد و فیض  
و برکات آن آید الا که لازم ذات قسیمی و پیرایه صلاح و فلاح آن فرزند اقبالند سعادت گرامی

تمنیت سالگه

ایزد بخش رسا مبارک سالگه ای که سالش سر خوش بهارست و گرمش بزرگ غنچه حاصل شد  
سرشار در هر سالش سالمان را جهان جهان نوید و در هر گرمش کشت و نثاران عقد امید گرمش  
در گل زمین حیات ابد ریشه در اندیده و یاسو است که مسج از روزی یا قیوم با تمام رسا  
سالمانی از سلسله خلد سر برافراشته گری نشاط جهان در گره داشته نه تنها خاتم رسا در مبارک  
سران بر بانست زده در عالم نمود تمینت خوانست بنام ایند عجب رفته ایست که چون  
گرفته عقد از کار جهانی ابد از چشم بد و در طرف گری که افزودیش اهل عالم دعا خواهند  
بکار ولی درین هنگام نخست آنرا فرخنده انجام که سال جدید سلسله جنابان شوق گردید  
یک طرف آفتاب عالمتاب با استقبال مبارک با دشتافت هزار زبان نوای مبارک با دگوش

له در تقدیر  
و در آنکه نایب خلد  
فرز نیکو که در باب مسج  
چنانچه ابد و این جناب  
نایب است از آنجا  
نایب است از آنجا  
نایب است از آنجا  
نایب است از آنجا  
نایب است از آنجا  
نایب است از آنجا

فما نیان میرساند و از یک جانب بلکه میان محض القای ربانی مبارکباد سال اول ماهیاریت  
شکستنی سمیع جهان و جهانیان میازند متفرغان درگاه حضرت صمدیت را که نام سجده نیاز  
که در ادای شکر این موهبت قبول نقیض و کلام ضمیمه که در موقوف کبریا بشرف اصفا نرسد  
مهلوف جذافه ای که زلف مگر گیر شاهد نشاط در شک بزیست و حسن میاخته انبساط  
در لعل ریزی گیسوی مسرت را پنجه ترکان تماشا شانده میزند و چشم سرمد سالی امید را مشاطه  
تتمیت و کامرانی فروغ جاودانی می بخشد یعنی شبنم سالکده صاف خروید و کاسک طراوت فصل بهار  
و نیکینی شفقتان لاله از انصیب دل و دیده نمود و آب بیت الشکر قمری بر روی اجابا کشود  
تا که برشته زده اند چندین گره از سر رشته کار فرود بستگان باز کرد و خط الشجاع هر از تاب شک  
این رشتیچ و تاب طراوت و رشته جان قدسیان از شعله غیبت آن در بلبسته گداز آبی یک  
که به منظوم این سلسله لطافت شریک گردانی و صد بهار غنچه ازین شاخ طراوت بارشگفتنی و  
ادای آداب مبارکباد سالکده هلاکون که رشته اش هم پیوند مداخل و ابدست و گریهش چون نجوم  
ثواب متجاوز الصدایه سعادت می شمارد و رشته سطور را بلالی شاهوار الفاظ و معانی می آراید  
و همین دعا گوئی غایبان که اسرج اجابت است صمد پیرمین بر خود میبالد و از بس نشاط چون بوی گل  
در جاده نیکبخت آید و یونان باقیست چاک فیت و مریت معنی بر صورت صدق مقال وانی

صفت سیرت حسن

شیخ ابوالفضل از آنجا که اعیای رسوم پستانیان در نظام رشته ظاهری کیفیت قوی و  
اقتضای آنها پیشینیان در نظام ملک صورت اصلی است مهمل علی الخصوص که طلیسان آریان  
عمار بنیان رسم و عادت را منسوب بنو <sup>نخستین</sup> آریان گوی داشته باشند و فرمان دبان چار سومی دنیا که  
برای جنس آریانی تقریب جویند و بجهت بخشش و بخشایش باعث طلبند نابالان اساس اخلاقی  
شان براداری پاک طینت بمخاطباتین فراهم آورند جهان صورت و منی رسیده و کار و امان <sup>و</sup> بخیرین  
برای سرانجام انجمن بگشای نامزد شد و ابواب خرمی گشاده گشت و اسباب شادمانی آماده شد  
بخشش و بخشایش را بار بار رونق افزود و دست را اساس بلند نهاده فطرت را روده از روی کار  
برداشتند آمد تجرد و گریزان فقه دوست راستی که سرایه پوشیا ریست افزایش گرفت و بندایش

۱۳۰۰

سید امتحان خود کرد

الصفات موسیقی علت سودا از سرشوریدگان زیر محبت بیرون رفت طبیعت بیرون خدا جوی را  
نقش کرد بر روی خورشید<sup>۱۲</sup> محبت آفریدی<sup>۱۳</sup> توت دیزه بدن<sup>۱۴</sup> توت دیزه بدن<sup>۱۵</sup> توت دیزه بدن<sup>۱۶</sup>  
سوده خواهرش مملی شد از مندان در از آرزو کام و گشتند قدسی طاینان و الا فطرت را با کشین این  
نختمان سود پذیرای عشرت ساختند و نهال پذیرای حدائق آمال گردیدند

صفت پیری

پیشانی شیدخت ریشنی که بر مان سودست در بر راست و علامت آن از لکانه جلد رویش  
ظاهر ثنای کولت هولیت و تک دل نهفته مہیات پیری تیرست از شصت بیرون<sup>۱۷</sup> شصت  
مکولت پیرست که گردنشان وضع فرو تنی از روی آموزند و مغز و ان سرکش رسم تو اضع از  
یاد میگیرند محراب سجد خاکساری و بندگیست و کمان بازوی ناتوانی و سر انگشتی عاقبت پستی  
که همیشه سر بگیان قائل دارد و دور اندیشی که شب و روز سر بر زانو بسته خجل دارد

صفت تناسب اعضا و جوارح انسانی

شیخ محمد صالح چهره پر از صور موجودات و نقش طراز صفات کائنات که خاصه نیز رنگ و تقدر  
بقتضای صفت کامله و حکمت بالغه گوناگون اشکال بدیعه در کارگاه ابداع بر لوح هستی بر بهترین  
جلوه داده و بر صفحه وجود هر موجود جدا گانه نقشی مستغنی از ادراک بالغ نظران و الا فطرت پیکرین  
صورتی نگاشته نشود خلقت انسان را بطعزای غرایبی تقد خلق الانسان فی احسن تقویم مبین مظهر  
ساخت و از آنجا که تمامی اقطار و دوائر و خطوط وجود از نوک پرکار کن بر لوح وجود و حکم فعل حکیم را بخند  
عن احکمت بنی بر مصلحت است و هیچ نقطه از دایره صلاح خارج و هیچ خط گرد مکرری اجبت و انریست  
صورت خط و خال جسمانی و پیکر میولانی را بر خصایصی که در ذات بر فردی از افراد بنی نوع انسان مضر  
و مضر من است مشعر گردانید بدانسان که کار بر علماء و حکما از چگونگی حالات آثار بر کیفیت احوال اعیان  
کما ینتی استدلال توانند نمود و از نیروی پیروی شامل ظاهری بی خصائل باطنی تو مانند بر وجه تخصیص  
در نظر دقائق مگر بر موردان علم قیافه در اندران فن تشریح بدائع آثار بطرائع که از خصوصیات بیا  
انسان چهره نه است مانند عکس شخص از آب و آینه ظاهر ترست با جمله بدین مقام بیان حدیث  
حضرت انسان خود شعیب و مظهر فرشته محضر از اجباب است شیخ حمید الجبیل و او از فرایند و آفریدگار  
بنی بر کرب بنوعی انسانی را در اشتباه که عروق و ارتباط عضلات و اعصاب و اعصاب و اعصاب و اعصاب

طیبه اقصای خلق کون  
المان و دوزخ کیمیا  
آفتاب یک پنج باشد ۱۱  
مظهر هفت رنگ ۱۲  
شکستین بنی و دوزخ کیمیا  
دقایقه است که استیلا  
شعوت و دوزخ ساز ۱۳  
شکستین بنی و دوزخ کیمیا  
سکون کانت ناری بی  
انوک و قیاس که در قیاس  
دو نفر و اشکال آن کانت  
فلسفی ارادت آن ۱۴  
چهره و دوزخ کیمیا  
فلسفی ارادت آن ۱۵  
چهره و دوزخ کیمیا  
فلسفی ارادت آن ۱۶  
چهره و دوزخ کیمیا  
فلسفی ارادت آن ۱۷  
چهره و دوزخ کیمیا  
فلسفی ارادت آن ۱۸  
چهره و دوزخ کیمیا  
فلسفی ارادت آن ۱۹  
چهره و دوزخ کیمیا  
فلسفی ارادت آن ۲۰





صفت شانه

نخستی موی صفت شنی تا یک را یکی باریک شکی خنجر مجیده ابر در و سفیدی موی دست و دوز و سیاهی  
 مسود سپیدی نظر را با جانده سیاهی چشم را نور و در لبی سواد جانت بصیرت و تار یکی سبب روشنایی چشم  
 موی خوبان مویست که سران از انقادی آن در یک انتاده اند صداقت ریحان بیج در پستک  
 این بقدر از خیرت استادی او چون مردم دیده دست و پا کم کرده و یا قوت بزرگ گلبهار بشاگردی او  
 خط را در ده موهفت شام غریب با مدیش بازی دست غرن میان و شب جبران و بگوشش مینازد

صفت شانه

اگر از خسر و می شانه که خداوند از سر طاعت ارسال فرموده بود بر فرق راه کرده و شانه محاسن بنده است  
 خراست که از پوست شانه خودش شانه دایم سازم لیکن این شلم من شده که لای نیکو در دست بد  
 نخستی بازی عشق بانه می از شانه باید آموخت به بین که شاد از عشق زلف خوبان همچون چوبی شده  
 و اگر شاکش زلف چه شکل پای در گل مانده از آتش چون ابراهیم میسر شده اند از آره چون زکریا خواند  
 اگر چه ادا بر سر میر اند زلف بیشتر می آید و زلف هم میماند که نیمه بر سر او از سبب او و در آری است  
 که آن ثابت قدم را از بر سر نهاند کسی از او پرسید که این ساعت چه میخواهی گفت میخواستیم این آره  
 بر سر من و قیامت برانند تا دوست بداند که از سبب او بر سر من چه میبود موهفت تعالی شانه  
 شانه که در موهفتانی بر سر آمده و عرش در را گری میسر کرده بانو و روان موی میان بر سر زلف حرف میزند  
 و بانو خطان سر را ناز آورده نازک میکند تیر زبانی که گاه مطلع ابرو میخیزد و گاه بدیده زلف میرساند قاصیده  
 از چشم خوبان و از دور باغی خط چار ابرو بان باصلاح میرساند صبح اندازی که تیرش از کمان حاجت کاکل است  
 ترکش بندگی که نازک بی پر و پیکانش گره از مو کشاست سرفراز که مشوقان سرکش بر سرش چاهید بند  
 و گردن نیاند پیش او که نمیکند و او بر سر کشان کشند و موبو عقده از کارشان میکشاید از شانه بان  
 نکات سواد روشن کرده و سوره و الدلیل در اسم بزرگان آورده تیر زبانی که نکتهای باریک چون بصره  
 میگوید و در اصل مشوقان موبو میجوید و نهانی شانه بند تیر زبانی سخا می خرد شایع روز چون  
 اگر که شایع میگوید زندیت بر کار که ارباب جهان را بر صبح از تیر زلفش میکند و در بر دست شان میخیزد  
 و با در بر دست شان می افتد و صد گونه تیری میکند و محاسن شان بزرگانه می اندازد و عقد ای لایحل

صفت شانه  
 شانه که در موهفتانی  
 بر سر آمده و عرش  
 در را گری میسر کرده  
 بانو و روان موی  
 میان بر سر زلف  
 حرف میزند  
 و بانو خطان  
 سر را ناز آورده  
 نازک میکند  
 تیر زبانی  
 که گاه مطلع  
 ابرو میخیزد  
 و گاه بدیده  
 زلف میرساند  
 قاصیده  
 از چشم  
 خوبان و از دور  
 باغی خط چار  
 ابرو بان باصلاح  
 میرساند  
 صبح اندازی  
 که تیرش از کمان  
 حاجت کاکل است  
 ترکش بندگی  
 که نازک بی پر  
 و پیکانش گره  
 از مو کشاست  
 سرفراز که  
 مشوقان سرکش  
 بر سرش چاهید  
 بند  
 و گردن نیاند  
 پیش او که  
 نمیکند و او  
 بر سر کشان  
 کشند و موبو  
 عقده از کارشان  
 میکشاید از  
 شانه بان  
 نکات سواد  
 روشن کرده و  
 سوره و الدلیل  
 در اسم بزرگان  
 آورده تیر  
 زبانی که  
 نکتهای باریک  
 چون بصره  
 میگوید و در  
 اصل مشوقان  
 موبو میجوید  
 و نهانی شانه  
 بند تیر  
 زبانی سخا  
 می خرد شایع  
 روز چون  
 اگر که شایع  
 میگوید  
 زندیت بر کار  
 که ارباب جهان  
 را بر صبح از  
 تیر زلفش  
 میکند و در  
 بر دست شان  
 میخیزد  
 و با در بر  
 دست شان  
 می افتد و  
 صد گونه  
 تیری میکند  
 و محاسن  
 شان بزرگانه  
 می اندازد  
 و عقد ای  
 لایحل

از پهلوی او فیض انداخته سخن را از عالمی بالا پدید آید و به بلای نبی خسته عجب العجیب تمام است و الا استقامت  
الف اجد آفرینش است و در جویدارینش طعنا قاتش از تحمل رعونت سرور و بنده و نیاز دریر که بخوبی  
او چیزی در بار ندارد و واضح قیامت قیامت که در آن تجدید بار برافراستی در عالم دل هزاران شود محشر  
بر باستانی مولف عرض قیامت آتش و در پندای لای از قیامت یکسر و گویان و بندت زخمه  
سفرنامه الیت که سرور عرض نیاز در نمی که در جمیع کمال و در سلسله حکیمه شمع در انظار و سفر و گذار  
بجانب او قلمی کرده \*

صفت تراجم

طهوری حیرت افروزش ناک را از فیض و باره شسته طعنا صند بر اندازد جلوه اش گردن حیات  
چه اندازد که در فیض و سیاحت مولف تا از انظارش دید و موج آب حیوان خط بر زمین کشیده سگ و حی  
زنتاش را نسیم فندی نماز کند که در حیانت و زناش را موج سبیل بندار کفین او را حلالی \*

صفت و شمار

طعنا چه که عرض تلخ زنده پندش میتوان گذشت میز را بیدیل چیره که هزار رنگینی چند را  
برگرد و سرگردانده واضح چیره اندازد و شمار طعنا کار خورشید را غیرت میفرمود

صفت طره و شمار

ماهر از خواجه آید طره اش آب زشتگی در جوی مخلص طره مقیشی طلایی سر لوح کتاب خود آرائی

صفت جیفه

ماهر بر جیفه اش پیوسته با سایه بال با بسز لعل و شکر و شبنم و صیاح پر گلگی که شگین بر چرخ  
سلسله نریان و کاکل لاله و دیان اقبایی شکش جوی می روی آتش سرگرم بیتاب دارد و مخلص مصع  
جیفه بالها تا بر فلک کشیده سرگردان شمع مصع لکن در دو دمان دولت روشن میگردد و در حیرت که  
که بلند پروازی ابله چاه و قسم بیانات میرسد

صفت سرچ

مرا بیدیل سرچ دست نوازشی بر سر کشیده که کلاه درین خورشید بگری سایه اش همسری تواند نمود  
مخلص طره سرچ دل را فروز زبان ککشان تناره دوز



صفت موی

نخستی موی چیت شبی تاریک را بنی باریک مشکی منبر محبوسه ابر در و منقیدی محمود دست و دوزخ سیاهی  
 مسعود سپیدی نظر باریک اندر سیاهی چشم را نور و در بل سواد جلست بصیرت تاریکی سبب خوشای چشم  
 موی خرمیان نوکیت که سران از المتهای آن در چپک افتاده اند صد اوقات ریحان پیچ در پیچ که  
 این مقدار از حیرت آسادی او چون مردم دیده دست و پا گم کرده و با قوت بزرگ کعبه یا ریشاگردی او  
 خط بر آه برده و موهلست شام غریب با مریش بازی دست خون میبارد و شب بچران بهر گیش میبارد

صفت شانه

اخم از خسروی شانه که خداوند از سر طهت ارسال فرموده بود و بر فرق راه کرده و مشاطه محاسن بنده گشت  
 خیارم که از پوست شانه خورش شانه دایم سازم لیکن این مشاطه شانه که کلاسی نیکو در پوست بر  
 نخستی بازی عشق بازی از شانه باید آموخت به بین که شاد از عشق زلف خرمیان همچون چوئی شده  
 و اگر کشاکش زلف چشکل با پی در گیل رانده نه از آتش چون ابراهیم میترسد نه از آره چون زکریا فریاد میکند  
 اگر چه او را بر سرش اندر زلف بیشتر می آید و زلف هم میبارد که نیمه بر سر او از سبب او میرود اگر کسی گشت  
 که آن ثابت قدم را آره بر سر نهادند کسی از او پرسید که این ساعت چه میخواهی گفت میخواهم این آره  
 بر سر من تا قیامت بر آند تا دوست بداند که از سبب او بر سر من چه میبارد و موهلست تعالی شانه  
 شانه که در خوشگانی بر سر آره و عمرش در راگیری بسز کرده بانو و رستان موی میان بسز زلف حوت میزند  
 و بانو خطان سراپا ناز آره نازک میکند نیز زبانی که گاه مطلع آید و میخورد و گاه بدیده زلف میرساند قصیده  
 لا اثم موی زبانی آره در باغی خط چار ابرو بان با صلاح میرساند جمع اندازی که تیرش از کمان جسته کامل آره  
 ترکش بندری که نازک بی پرو بیکانش گره از موی کشاست بر فراز که مشوقان سرکش بر سرش چه میدهند  
 و گردن نیاند پیش او که میکنند و او بر سرش شانه کشیدند و موهلست عقده از کارشان میکشاید از شانه شانه  
 نکات سواد روشن کرده و سوره و اللیل در اسم بر زبان آورده تیر زبانی که نکتهای باریک چون بوی صندل  
 میگوید و موهلست مشوقان موهلست میگوید و تیر زبانی شانه بند تیر زبانی سخا مشی خرس شلج و رنور چون موی  
 گره کشای محاسن گیسو رند نیست بر کار که ارباب جماعت را هر صبح آره تیرش میکند و بر بروت شان میخیزد  
 و با در بروت شان می انگزند و صد گونه تیری میکنند و محاسن شان بر بانهای اندازد و عقد نامی لا یخجل

موی چیت شبی تاریک  
 مسعود سپیدی  
 موی خرمیان نوکیت  
 این مقدار از حیرت  
 خط بر آه برده  
 شانه خورش  
 خیارم که از پوست  
 نخستی بازی  
 و اگر کشاکش  
 اگر چه او را  
 که آن ثابت  
 بر سر من تا  
 شانه که در  
 و بانو خطان  
 لا اثم موی  
 ترکش بندری  
 و گردن نیاند  
 نکات سواد  
 میگوید و  
 گره کشای  
 و با در بروت

و اگر یون کاروست در صرع زلف و گیسو را قطع کردن شعرا و در سن بازی که بر تار با یکدیگر در موی دود و شربوی که راو بار یک چون مودر شهابی و یجر با پای چوبین به بشگیر بلند سیر میکنند سینه حاکم چاک عاشقیت کتیغ از پی تیغ میخورد دوم بر می آید و مشاطه در هر صفت مهر زبان عنبرین موی جریست و آئینه را در صراط خط شکین مویان همیشم شاعر است که اشعار تر بر زبان دارد و در مغلزل ردیف زلف بر روی کار می آرد

صفت روغن خوشبو

مولف تیل خوشبو خوش طبعی است که زلف خوبان را چرب زبانی تر کرده گیسوی نوع و سمان از بازی کوشی و چرب دستی بر آورده نیز بانی است که تا انگشت لبش رسیده در یکدم چندین شعر تر خوانده و تنگنا و در صرع زلف حکاکل تصرف مانده و در خدای سجا کرده بیدست دپائی از بسکیائی و چرب دستی گاهی از بنده زلف میکند و گاهی بنسب سلیک کاکل سری میکشد و زبانی در شهبان گیسو سزده در می آید و سمان را دست چرب بسبک کشیدن کارا دست و شانه را چرب زبانی یا دودان شعرا و مشاطگان را دست چربی از دست در زلف و کاکل را چرب و نرمی از و حیرانم عنبرین مویان را چرب و روغن قاز را لیده که احتیاط شانه با و برنگی چسبان شده که در مویان کمی گنجد لاموی میان و موی را زردل بعد چرب زبانی با و در میان می آرد آلاموی تر گان

صفت فرق سر

خان واضح اندیشه نیزنگ پیشه بگو بر خورشید مروت گزین فرق گماشت روز و زیان که گنجان گوشت و فرق لای گمین هیچ فرق گنشت مخلص فرق سریان مویان چون شک تار گلک است نمایان شب تاره

صفت مجمر

واضح مجمر چهره تابناکش تنک ابری بود بر آفتاب و روی نور انیش و زریه مجمر شمع خورشید تابان در چادر آب بر گاه از زرتار مجمر و نموده مجمر زین خطوط شعاعی آفتاب را شک افروخته مخلص آفاق تر از برق طلای مجمر مانند گلبرگ زرد و در سلسل با لاله اش بگی خود را بدفع می انگشت نهاساخته که کیفیت خطوط شعاع خورشید پس انداخته مولف مجمری که دانش در دل و تار دندان ندانده کار کرده گوشه پگلش گوشه نشینان انکشان بر بار آورده الاله کلاهه لاله خورشیدش آورده عزیز تر از پود پیرا من یوسفی نارش کرد چشم سبل صورت

صفت زلف و زلف قوی و نام شربوی که راو بار یک چون مودر شهابی و یجر با پای چوبین به بشگیر بلند سیر میکنند سینه حاکم چاک عاشقیت کتیغ از پی تیغ میخورد دوم بر می آید و مشاطه در هر صفت مهر زبان عنبرین موی جریست و آئینه را در صراط خط شکین مویان همیشم شاعر است که اشعار تر بر زبان دارد و در مغلزل ردیف زلف بر روی کار می آرد

<p>دیبای گلکاریش و پیرامین در کشتی شمع پروانه شعاع زیر تاریش بوبه کار چرخش دست طوبی بوجوب سبب افطانت تمیشتش رنگ بر روی اطلال شفق شکست</p>	
صفت کناری	
<p>مخلص کناری رخسار از برق بهناری نی نی برای گلشن جنش که از بهشت گوی سبقت رفته بوده جویباری بود که آبش چون جدول در از طمائی محلول بوده</p>	
صفت سر	
<p>شخصی سر چیست صوفیه جوهر اس نرادیه انفاض منطری بر نور عضوی باشعور حقه جواهر سر در جگ نفائس آبدار سلطانی سر بزرگ که خیره سیاه مو بر سر دارد و دو دیش اندازد و در پیش اگر این سلطان با صاحب خدای ابروست و اگر عارض طلبی خدا را اگر بر بادیدان اعلی خوانند بر سر نیست که اگر درین دیوان برید خدای گوش و اگر ناظر طلبی ختمیم و اگر مشیت حاجت اقتد قوت تحلیله و اگر بر قوت احتیاج اقتد متفکره فی نی سر چیست برآمده بر همه اعضا سر آمده بر گل اغرای منطری پس نورانی عضوی صاحب پیشانی اگر در همه اعضا سر طلبی اوست و میدان چندین اعضا با وجه هم او محمد صلاح سر همش پروری که در والا شکوهی بر سر آمده و جهانی از سر بر ایوان فرود سایه فرمت الهی جا گرفته طغرا سر بیکانه از جواهر حساب بحر خرو و زفا موکنت سر سر در دهستان بوستان والا سر لیست و سر لوح گلستان بر روی بیدار و غری اند خواب غفلت بیدار کرده او پیشا سر بری بر فرزند بیداری آورده او سرستی است بلوغ نشاء رسیده کند مشکله بقصر ماه پیچیده</p>	
صفت عقل	
<p>البواب الجنان جبر عقل اشرف اشیا و سرمایه سعادت دین و دنیا است آدمی بآن از گاه و غریمتناز و خلعت والائی و لقد کرمتنا بنی آدم بآن مشرف و سر فراز است تخم قابلیت فطرت در زمین بشریت جز با بیداری عقل از دید پنجه جهل قوی باز و را خبر بقوت عقل نتوان یافت و که هر معرفت را در نظر کند که غفلت جز بچراغ عقل نتوان یافت و در طریق خیر و صلاح خبر بدلائل خرد نتوان کشت و از چاه همار شور و خبر بعضای راستی عقل نتوان گذشت امور ملک متقی را خبر بیکار دانی و نیز عقل منظم نتوان ساخت و لوائی شوکت و سر بندی و کشور غنت و از جهندی خبر به سپیداری عقل نتوان اخراخت عقل هر چه در</p>	

معاملات و شیرازه ادواق کلمات قلم رقم نیکنایست و مسطر کتاب و دشت کامی گلوز حسن نیست  
 و سرور دیده بصیرت زویر که درون سرور است و شانه طره دلبری مصباح شدستان حرم است و منقح  
 کج دولت قائم جنود توفیق است و ساقی ریحی تحقیق آب آسیای معاش است و باران فرخ آفتاب  
 ستون خاندین است و اساس کاشانه یقین انوار سیلی عقل عالم آگاهی و در هر صورتی که پیش آید  
 و هر حادثه که در نماید حکمی کامل و میفرمی عامل باید شناخت که شرف جوهر آدمی بعضای خرد ارجند  
 و از روزی حرم نبی آدم از دست شیخ ابوالفضل خرد گوهر گنایست که شورش صورت و معنی  
 از آراهم پذیرد و تیر گنایست ظاهر و باطن از فروغ ادر و شنی لرا گیرد

صفت چین

شخصی پیشانی چیت صفه دانی آئینه صفای مکتوبی بختوم نشوری مرقوم لوح محفوظ ثانی تخته  
 اهرار زمانی ماهی آا نورانی آفتاب لی اما المعانی طعرا جبهه نمایان درست نمود و گنج نمایان بهم  
 واضح نور چین بدینش که رنگ آفتاب گیتی تاب درخشیدی در عالم هم و خیال هم روی چین  
 ندیدی مقیمای چینی نور چین بدینش بر روی صبح پرده رسوای دیده مخلص خان شکفته  
 صبح آئینه جلال طباطبا ناصیه مشرق سر نوشت رضا محمد صالح لوح پیشانی نورانی سر لوح  
 کتاب نامداری و پیشانی روزنامه فرمان گذاری از روی سهو و خطا نیز روی چین دیده پیشانی  
 کار جهان بینی و سرکش شغل گیتی ستای دارد شیخ عجد المجید لوح پیشانی نورانی لوح محفوظ شمال  
 سلطانیت و تقویم تویم خصایل جهان بینی مولف گل اگر پیشانی شکفته اش میدید اینهمه فرد  
 نمی چید بلبل اگر از تاشاایش عیشی آب دهر بر گل تر خنده زنده آئینه صور پذیر حسن و جاست  
 و تخته تعلیم ارباب کمال

صفت چین

محمد صالح چین بر چینش گوی سحر حسن از کرشمه موج انگیز گشته مولف چین چینش سر زو  
 بیدار است بی خط آزادی عاشقان اگر برگ برگ گش خوانم ادب لب میگذرد و اگر موج  
 آئینه صبا خش گویم آئینه استواره رنگ می پذیرد مسطر مجموعه الفت است و بسم الله رحمت  
 مصرع پیچیده دیوان کمال است یا موج ساغر گل

عنه در صورت که است  
 مای قریه نسبت انسان  
 لوح محفوظ و لایت  
 که بران احوال تمام بود  
 بقرم آورده ۱۲  
 و در هر یک از اینها  
 که در این عالم است

در هر یک از اینها

در هر یک از اینها

صفت تشنه صندل	
مخلص پیشانی کشیده تشنه زعفرانی طلای سرلوح دیوان عنوان جوانی مولف تشنه تیر کمان ابر دست دنیا که چشم آید	
صفت تشنه مرصع	
مولف شفق صبح جبین ست یا شعله حسن آتشین گل زرد نور رشید از نظاره الکاسش رنگ بسته لااله الا شفق از تماشای یا قوتش رساخته مرور آید آبرش از چشم جبهی آب مرور آید آورده و لعل زشتالش شعله غیرت در دل گل ترز کرده گوهرش تبیی ست نامید حلقه بگوش زمره شش سبز است گل خورشید در آغوش بلبل از مشا هده گلنمای آبدار تر صیغش بر صحن خوانی مثل و نیل سبز رنگش بیک آب غریب یا قوت بی بدل +	
صفت خال طون پیشانی	
محمد صالح بریار آن دیباچه مجموعه اقبال ترور سنگاه موهالیت مشکین که آن را نقطه خط پیشانی توان گفت مانند سواد نیل جانب چپ جاساخته و چون بلال بقطعات مصحف رویش پرده عبد المجید بریار آن صفحه دولت ترور نیست موصوع مشکین خالیت زینت افزای همانا مجید نقطه ایست که از قلم صانع بی چون بصفحه خدا افتاده یا نقطه اتجا بیت که دست ناطق کل بر شاه بیت قصیده آفرینش نهاده	
صفت ابرو	
شیخ محمد صالح ابرو عنبر بود که در میگوی طاق ست و بخوبی شهره آفاق شاه بیتی ست که قبول قدرت بر ورق آفتاب نوشته زیبا بلالیت از عنبر سرشته بهم الله سرده فتح ست و سرلوح کتاب صبح لی فی محراب طاعت از باب قبول ست و پیشطاق منظر سعادت و نور انیضا ابروی و جوشش پنداری رقم سنج قضا از دوده آتش حسن بر صفحه خورشید بهم الله نوشته همانا مطلع برجسته دیوان و پیشطاق منظر جوی ست که مصرع کیه بلال از کمال بلندی آن نمیرسد و بیت برجسته کنگشان بدر حسن آن مطلع نازنیک و خوشی ابرو و حسیست و دونون سر باز گونه و تیغ خوش نمونه بلال باز آید کشتی آب در وطن رنگی و کمان چرخ دو کمان خوشی و در لعل آتشی و کمان سیاه و در بلال ماه در حاجت	

طالع کمانچه نیش کمان  
تازی سه دهنی دارد اول  
سازیت معروف دوم  
کمان کوچک سوم کمان  
شکل که بر بالای نوچه  
سلاخی کشیده و آن نیز  
طرح باشد ۱۲

دو کمان بود این طاق جفت و آن جفت طاق این خط مقوس آن طاق مقوس تو آنرا ابرو خوانی  
 ما او را چه خوانیم قبله عاشقان و بعد صادقان نونی بقلم تقدیر نگاشته حاجی ز باطن نگاشته عبد الحمید  
 طاق ابروی او و زربانی طاق ست و بامردانگی جفت طغرا ابروی دلپذیر روکش ماه منیر ابرو  
 اشاره گستر فرد بشارت را مسطر ظهوری ابروان خجسته کلید در باغی بهت مخلص بالای چشم  
 ابروی تانبا گوش رسیده سیاه مستی گلانی در بغل کشیده یا دو قسم مو باین رنگ نقش رعنائی ریخته  
 یا دو آه و در جنگ شاخها بهم آورخته بر پیش ابرو بدست کشیده بر آه و صداقت نقد جان هدیه  
 بسم الله ابروی او مولف ابروی با کمان رستم عهد کین تو زنی بسته پز درویش بازوی کمان دار  
 بلال شکسته کمانیت راست خانگی را بر طاق نهاده بلالیت بروی بدر کج نشسته \*

صله گلانی نشسته کوچکی  
 که گلانی نشسته آن گفته  
 صله قزوینم تانی و جمل  
 دزدانگی پوست و فریت  
 که یکمان کشنده هندو  
 بهج بزر \*

صفت خال ابرو

صدراقت خال گوشه ابرویش مانند این حاجب بدقت آفرینی مشهور \*

صفت چشم

نخستی چشمیت عبر باغچه سرور یافته گریبان نور دوستاره روز دو کوب و فرود و آهوی مشکین  
 دو کعبتین رنگین یکی از نامهای چشم عین است و عین آفتاب را هم گویند اگر آفتاب را در تابش  
 پرده سموات مانع شود چشم را که عین است پرده طبقات مانع تواند شد چشم ز کسی است که چشم  
 طراوت او حیرانست و عجب نیست که هزار دیده در بصارت او نگران طغرا چشم حقیقت بین چشمه  
 نور یقین دیده بماند نگاه قابل دیدن اندر مرزا جلال طباطبایا دیده در ضیاع چشمه نور شمع  
 مخلص اگر غلط مکنم فکر و خوش نگاهی را با باد شاه میت که بر زرشمیر ابرو مکر راجع دنیا گرفته است  
 از گردن کشان صحرایی خیل آه \*

چشم را در کمال زیاده  
 از سالک و از غیرتی حلقه  
 چشمه ابرو  
 ت با او چشمه ابرو  
 بجای که در کمال در دردم  
 بزرگ از طلا و صغ سوز  
 در دم و با بغایت از غر  
 در کشیده و از ده \*

صفت سرمه

مولف سرمه شادالیت سیه جوده که چون مردم چشم لباس عباسان در بر کرده رو نشد لیت که در  
 نور خط غبار نوشته نورانی طینتی ست از نور سرشته هرگاه از گدازه و چشم مردم و مردم چشم که کند مردم  
 با چشم چشم روشنی گویند و چراغ چشم از گدازه در روش کنند فطر با ریت مردم تماشا چشم خوش  
 چشم سیه کرده دیده در ریت چشمها دیده در پشت چشم هیچ تنگ چشمی نازک نه کرده نظر یافته پیر \*

صفات

صفات

دور دیده اعیان دیده و زمان چون مردم در چشمش جامید و بندد و از بسکه دخی مرگان داری و چشمها  
گرانی نکند خوش نگامان و لفریب قره العینش خوانند و چشمش مرصاد گویند خاکی نهادیست که چشم را  
از غبار پاک سازد و بر نور بصر افزاید و می رسد بایمانی رساند که با آنکه مشاطگان نگش بر سر می زنند  
در سودن سر سر اش سازند از مردمی ذاتی چراغ چشم عمر و سان هر نصفت مائل می افزاید و چشمشان  
بخون عاشقان تیره روز سیاه میکند

صفت سرمد و دود و حرام

مواضع کار چراغ بالا گرفته و چراغ دو ده اش روشن گشته که خوش چشمان بدوش چشم سیاه کرده  
و چون سر به چشمش در آورده بنگ برین دو نور سرشت نظر دوخته اند که سر به با چشم کم می بینند  
راز تبر نفع عین الکمال برین دو نور آرمود سوره دغان میدهند که کل الجواهر را چشم آن نیست که خود  
باین سیاه جوده دستور نظر می ماند تاواند سنجید سر به تا این سیه چشم را دید چشمش ترسیده و روزش از  
نحیرت تیره گردیده و عالم را چشم خود سیاه دیده و شک بر سر زده دین بسودن داده و بنجاک راه بر  
شده و از چشمها افتاده بسکه در دیده با که گشته هیچ کسی چشمش نمی آرد مخلص رنگس و بنا بر  
کشید و غزالی کند و صد گردیده

صفت مروم

عبدالمجید خان انسان العین آن چشم مردمی و چشمه مروی چون قبله صورت کعبه صلاوة  
فضایای جهانیان است و مانند صحن الحیوة در پرده ظلمات جاوید زندگی بخشش عالمیان  
میز را بیدیل مروتی که تصور و فضاى آن بال تخیل میکشاید و پرکار خیال بقوت این مرکز  
گرد تا فل عورت بری آید محمد صالح مردم چشم که از مغافرت نظر جز نور سیاه نمیکند قرة العین  
نور بصرت و نور دیده اهل نظر شعار عباسیان گردیده و آئین خلانات اختیار نموده پیرایه بخش  
آزرم است و سر پای و در شرم موقوف نقطه امتحان خامه فرگان نازت مرکز پرکار گردش چشم  
چرا <sup>۱۱</sup> ادا و انداز چیدگی و ادا آهوست نقطه بای ابرو صد اوقت مردم چشمش آب بینان غزل فیسر سوره

صفت خال شیرین

محمد صالح بر پشت چشمش خالیت مشک سکال در نهایت حسن و جمال نما ایستاد بهیت برای

مجلس اعاد محنت داران شرف  
خوشتن و غنا و صلواتی ۱۱۴  
۱۱۴ تصور اگر چه تعلقی از  
منا و داده لیکن چشم آینه  
تصور است ۱۲

موضع عین الکمال بر پشت چشم چون مهر نبوت جا کرده اینها قربان آن خال غمزه بود که بر پشت چشم نازنینش جا دارد و بی خال که قصه است آن نهال است سرمدی دل بیتابست بی شایسته الکلیف آن در گوی غمزه است هر یک دیده آفتاب بی نی مشاطه قدرت بحجت دفع عین الکمال نقطه گذشت بلی آفریدگاه حسن بیگام هر چه نگاری بقلم صنع بر چشم جاودانش نشان آفتاب نمسا و \*

صفت مشره

تختی اسی مشره چشم آفرینش چشم مشره بینش مشره چیست رنیت خانه پاک اندازد و هر یکی که مشره نیست دیده باشی که حال آن پاک چیست بدانکه آن پاک سرمدی نمی آرد مشره را که سوزن گویند و هست و اگر در میان خواند بر جا خدای حکمت سوزن در میان پیش چشم نهاده هست تا اگر کسی از شونخ چشمی نظر بر نامحرم دارد و دیده و نداند بدنی اندازد و انصاف این اقتضا کند که چشم بر سوزن در میان دهن دیده او بدزدند واضح بر روی چشم ترکش دل آشتی و مرگانش صد آفتاب مرگان سحر از ش از سیه مستی قند خفت باید آری ساخت جلی اشاره کمان ابرو و شونخ و سحر سحر و بعد هم ناوک خطا بر دل می انداخت محمد صالح چشم لیلی مرگانش را ز گرس نام پرستار و خواب در دیده شیرین بیا و زهر چشمش تلخ قرار دهن باید تخلص چشم بدور از ان مشره های روز و اما چون کافز سوزن زده مشکبار

صفت پاک

تختی پاک چیست سائبان افروز چادر زینت دار گوش مای نه اما در زیر تختی نیست اما گویند

صفت نگاه

طیغرا نگاه کیمیا تا شیر طلای آفتاب را که سیر ظهوری نگاه سعادت افروز چایون تر از سائبان مرزا خلیل هر گاه از چشم سیاه پیش خانه بر انداز طالب آهنگان جان جاود نگاه انداز نگاه پیش خانه صبر و شکیب و بیان

صفت عینک

لا ادوری در کس حدایقه بینایی مردم دیده و روشنائی آفتاب تا بدان دیده پسندیده چشم هر پسندیده نور را بصیر صاحب بعد منظره انظار اهل نظر نگاه دیده و دیده وری چپ داغ بی بصیر



آئینه شایه نگاه رشک دیده مهر و ماه صفائی بهره ضیاء نقاب دیده حیات آب چشم آفرینش آب چشم  
 بنیش مصطفی مرآت چشم بزرگ گل سر سبد حکمت و فر هنگ سرایه و در بنی شمس و در مرکز آبی آبی  
 عینک و در بین که در شب تاریک بود سیکه آن باریکی سوی میمان و باریکی دمان تنگ دمان  
 خط و خال چو خیال نقش و نگار صبا و شمال گل و بار زمال نارسته تا شامی علم غیب دقیقه جمال  
 لاریب صورت شایه معانی جان تصویرانی تارسته نظم و کسب چشم اختر چون زرد روشن آشکار نظر  
 در آید مهر و ماه هر چند سر با چشم گردیده چنین نیزان بنجیده چشم خود ندیده بل هزار دیده حیر نیست  
 و در طلب این جزا صفت شب و روز سرگردان فرقه العینی است زیرا نور چشمی رعنا هانا صوفیان  
 صامت مرشد که دل نورانی آنرا صافات تر از شیشه حلب و پاکیزه تر از لوح بلور آمده تحته از دل خود  
 تو آئیده این عینک ساخته اند هر آینه رومای صورت آگاهی ست و نصب العین خواصان  
 بحر زلف نگاهی خانه چشم را چه غیبت تابان و بازه نور را یا غیبت در خشان و ستار و دیده را  
 همیشه بهار حلقه چشم را و در یکست پرانور محمد صامح عینک که عینک فلک بنز و شوح و دوری  
 نتواند کرد و عینک بلور و در پیش چشم سفید نیار شد دل مردم از چشمه اش آب تواند خورد و بغیر و فی  
 بنیش از حلقه اهل نظر بر سر تواند آمد و صاف عینک که چشم پاک دیده دران پاک بین سودا و صبر  
 از صدف کش کرده و چشم و الا نظر ان دیده در بین نگاه از غبار افشاند صفای نظر و نظر صفای از  
 فرا گرفته پیران صامت نظر که نظر یافته او بین پیش او خطی بر بینی کشند و بر سر چشمش جا و هند صامت  
 مشرب است فیض پرورد نور الانوار پاک بختی ست نظر کرده او او را ابعاد نور دیده اهل بصیر و بصیرت  
 مردم چشم مردمی پیشگان روشن طلیعت نظر باز نیست که چشم او دیده و هیچ بر خود پنجه و روشنی نیست  
 مشرب و صامح کل گزیده با هر کس و ناگس چشم نازک نکرده با و صفت و در بینی و در روی همه را یک چشم دیده  
 بازی گوشت که بر دیده پیران با صفای شیشه می بندد و بر روی شان می خندد و دور می ست  
 راست بین و بر بینی ست و دست آئین

از دور

سطح بر خود چون افواج  
 زیاده از خود به خود قرار  
 دارند بر معانی خود سوار  
 بدون آن که آهسته  
 سطح ای جهان گیرین  
 که اصل پند آتش  
 دوزخ را مکه کند و چیده  
 آتش است شوکت ۱۱

صفت گریه	
اعجاز خسروی اگر خواهی که آتش دوزخ کشته شود سیل دیده آرا از روز روانی می که میج و تیش	
از فردای قیامت بگذرد و بر دوزخ افتد مصرع بدان صفت که در غسل مرده آتش را	



صفت بیداری

محمد صالح والا نظری که مشاهده شان بران صبح ایزدی تواند نمود چگونه خواب را در چشم خود جاوداگر  
بقدر یکسر فرکان با خواب گرایش کند چشم دلش بهان بیدارست نظر با فیضی خواب آن بیدار بخت  
حکم بیداری دارد آجواب اجماعان رشته بیداری شب از غنچه کشتن استراحت بی گره ماند و چشم  
متراض از نعمت گرسنگی روزه فرو صاحب بصر کسی است که در گذارش وظائف عبادت و نگارش  
از تمام سعادت شمع چراغ بیداری بر کرده از سوزش شوق بندگی مانند زخم خاکسود چشم بهم نیارده باشد  
اعجاب خسروی شب را بدانگونه زنده دارد که هم در زنده و شوق شب جان روز بر آید

صفت بینی

حجب صلیح بینی از روی راستی بر چهره فیض بار چون الف در دل ماه جا ساخته یا موجی بر چشمه آفتاب  
بر خاسته ز بی الفی که بر و تداوست و له بینی بر چهره فیض بادش الف آیه نورست که آفتاب اند  
تعلیم بر سرش جا داده یا موج سیلاب حسن است که قلم در وصفش خط به بینی کشیده شیخ عبدالمجید  
حسنا در دولت خدا دارد بینی اندر کمان ابروی سیاه تیر دل و در زانوان بینی است مولف بینی قلم  
رنگس دیده است با شاخ ز برق نور دیده معج بر چشمه لطافت است جوش طوفان صباست و گلزار  
حسن شاخ نرسیده است یا رشته آینه چین

صفت رخسار

نخستی رخسار چیت آفتابی در آب یا منی در آفتاب شکر گری بر برگ گل چکیده آفتابی روی روز و زهر  
طغرا شمع رخسار با چراغ طور شرک پرده آنوار تر و تازگی رخسار چکیده خرمی بهار زوی روشن سحر  
که از نیاض عارضش حسن طلع آفتاب را مطالعه نماید و در صفحه شگفتیش از روی پیش بینی نظم  
مشاهده را بقطع رساند ظهوری بیدار بختی که پیوسته از انسانه عارضش دیده را آب داده فروکش  
گرد بالمش خورشید در خواب نیز بر سر نهاده بالفرض اگر شبها مشعل خورشید میو و چون شمع شگفت  
در برابر این ماه نموده از رشته شعاع خورشید رخسارش دام بیاض و طوطی ماه و نوری آفتاب را  
در نفس کن محمد صالح از عارض آن صعدت میوئی فهم و خرد آنوار فر ایزدی فردوزان

صفت خال رخسار

منع چشمه کشتی

کرم از نورانی است  
کرم از نورانی است  
کرم از نورانی است

طرح عارضش بود بهمان چو دریا  
برش رخسارش گردان است  
" ۵۵ ای اگر کسی صفی

جالش را خاوار دید مشله  
را با نام خواهر رسید بینی  
خواهر نیست که بهتر ازین  
چو خیمه است که خاتم دیو  
" ۵۵ با افتخار رسیدن  
افسانه عارضش دارد  
به بیاری دیدن آن شب  
در خواب

شخصی خال صیت کلفه ماه یازده سیاه جاشی سفرد زنگی مجود نقطه از غیر کسی در شیر محاصر خال  
 از مشکین خال لاله بانج جمال عالی تماشای خال مستی نظار گیان را زیاده میگرد که بشیقون  
 ترکیب ۱۱  
 من حیثی ختم خمار مسک ازین قبیلی است

صفت خط

شخصی از نباتات روید چو نبات از نبات روید هرگاه عذار در خط میداری من کج  
 مدی آنی ۱۱ سبزه اخ ۱۲  
 اللیل فی الدنیا میجو احم و هر وقت که تو خط در عذار می آری من تو را انهار فی اللیل بر زبان میرانم  
 طالع که اگر بر جود احشاشیا اطلاع کلی است گویند زمره دیده انسی را زیان دارد من سالهاست انسی  
 در صفت ترا می بینیم که بر خط زمره دین تو را غیبه میکند آن زمره دافعی تله چی زبان ندارد و خط صیت خط  
 در قلم شام سپیده دم ۱۲

صفت محاسن

محمد صالح محاسن آن والا مشرب که سیرایه محاسن صوری و مغولیت تو گوئی نه به تفسیر آیات  
 سوره نور حسن صورت و لطیف سر بریت است که قلم قدرت بخوار بجان بر جوشی صفت مصحف جمال  
 بالکمال نکاشته محاسن اشعار است که اگر یار یک طبعان خواهند یک شعر نمود و آن بیارند ز رخ زده با  
 واضح محاسن بر جهره نور انیش معنی نور را علی نور بود چه روشن ساخته

صفت شانه کردن محاسن

اعجاز خسروی در شانه کردن محاسن دست نیت پشانی زده که از تسبیح هر موزبان شانه غفل  
 بجان من زین الرجال باللی بر آورده

صفت شارب

محمد صالح شارب هالون جاناده مصرع بر جسته است که معانی آن از موبار کیرت ۴

صفت گوشت

محمد صالح گوش معنی فیض صدق که معنی دهم سرگوشی فیض جادوانی است مانند نظر افور  
 روبروی منظور عالم عقول عشره در بیچ حق جوی و حقیقت پرده می کشوده شخصی گوش برید  
 اعضاست در عین اجزا پرست صاحب جماع غزلت را اشعار خود کرده گوشه نشینی نماز خود کرده

ل  
 معنی از دست بزرگ  
 بنیست از ۱۲  
 طالع قوام رو نیست  
 کربانه باشد ۱۲  
 طالع دشنه خوار باشد  
 سوزان از شر ابدا  
 مهران شکست ۱۱  
 طالع دانه در منی پاره  
 جای نفیست و همچنین  
 مغز ۱۲  
 طالع تیغ یک تیغ  
 بر کس که غرض است  
 مردان را بشناسد  
 طالع ای چای خور و در اول  
 عقل شرف و رای بنده  
 عقل شرف می باید  
 گوش هم می باید  
 طالع در منی پاره  
 بزرگ و در اولت و بزرگ  
 که در منی پاره و بزرگ  
 طالع ای چای خور و در اول  
 طالع ای چای خور و در اول



دروغ او چون درونه عاشق ازین اندیشه خون گشته تا نسیم صبح صفت دلمان غنچه دوش او غنچه  
 رسانیده است هیچ صبح نیست که چندین غنچه از شرم دلمان اوئی تر قد لطف خوش رامایه است و سخن  
 و لکش را پیرایه جل مشکلات ازو چشم توان داشت و رفع مشکلات ازو توقع توان کرد و نی دلمان  
 کان لعل یابانی جوی آب زندگانی خاتم شاه دیچه ماه شیخ عبدالمجید دلمان جوهر افشان مکان  
 لاکای اسرار الیکست و کان یا قوت حقائق نامتناهی طفر اغنچه دهن مجموعه رنگ سخن محمد صالح  
 دلمان گوهر افشان سرشته فیض جاودانیت و روح جوهر الاسرار معانی در جنب طیب تبسم و صدق  
 مکملش شهرت نفحات غنچه شیرین تبسم درستی دم صبح دوم حرفیت افواهی و افصح دلمان تیغ  
 وجودش طلسم گنج عدست مخلص پسته گوهر خود برنگ زند پیش آرد و دلمان سبزه خورشید

سله آب دلمان بیکون  
 ثبات برهان باریدان  
 عرفان لعل دقت و عجب  
 ناگویند بی تفصیل همیشه  
 در قمار از دوان برد  
 دینش از ارم در انداز  
 و علو نیز و کسر ثبات  
 بقا و تابش و صفای آ

صفت دندان

محمد صالح دندان مبارک که گوهر جوی آب دندان اوست و اختصار از جوهر پندندان مانند سله  
 جزا نور افشان است و چون رشته لالی شاهوار آید از دوشان رشته اش محل سمودای جانهاست  
 و دل عالمی ازین دندان در نیفته آن رشک عقد ثریا مخلص دندان با کیفیت تر از معراج جل بنیوتنا  
 قطره ای شبنم افتاده بر بزرگ گل خنجر صفت دندان کردن از صفت دندان پروست و کاتب  
 و دندان بر کسی نیست پیریت که صفائی او بر همه روشن است و کرامت او بر همه مبرور است و بی دندان  
 تمکای زبانت و پروین دلمان کوکب مصقول شارف مصقول

صفت لب

انوار سیمیلی اگر حدیث آن لب گویم نقلیت شکر آینه خنجر لب چیت خاتم حقیقی تحقیق  
 حقیقی لعل شهدا کو دلاوی بی ده و عبدالمجید لبی که از رشک تبسم دلربایش دل غنچه خورین است  
 و از حسرت تکلم جانفزایش آسمیات ظلمت نشین محمد صالح لبهایش از شرم ملاحظت تکلم دلمان  
 غنچه را از تبسم بسته و آسمیات از خجلت لفظ روانش تر گشته مخلص عقیق چند جان کند بیایه  
 رنگینی لعلش نخواهد رسید

صفت لب و دندان  
 دلجو و دلبر  
 صفت لب و دندان  
 دلجو و دلبر

صفت موی

مخلص خط موی فاصله دندانهای او و لچب تر از سلاک گوهر از کار سودا بر زنتره خوش نما تر

چینی صاحب موالس وزن میکند از لیکن این چینی مودا نقد جان قیمت دارد و موالف سنی چندین  
 گوهر شرب تاب در گره بسته و باز از پرورین و پرین شکسته سواد شام است سفید سحر در بر گرفته  
 رقم شکستنی است معنی بهیض در باطن نهفته آموختن شکستنی شیرینی است که در دشت بیاض میجو و سواد  
 شامیت که از لایه القدر گریزی بر شکستنی قلمی که بر صفت سحرین شش خط رجحان میرساند جوهر رقی که  
 خط غنبرین بر گریزی می نشاند خط غبار سر نوشت اوست و سواد خط رجحان سر گذشت اوست و نشان  
 میدهد و کلان نامه عشق به بیاض می برد سواد شام و رنگ تنگگاه او دار الملک روم و چین و جلالگاه او  
 ظلمات چشمه آب حیات است و سواد شکستنی خط رجحان کسوت محاسنی در بر دارد و بیاض صبح از حبیب  
 بری آرزو خوابان و دندان کنان پیش اوست آینه سواد نشان روشن سازد و نور و سان ازین دندان  
 جگر جگر میکند تا نسخ حسن بر او بیاچه بر طراز پروریان بزمناش گرفته اند و غرض طلقان سواد پیش در  
 نهفته نیست آب سیاه است در عالم رنگ والا و تنگگاه سیاه نوین و قدر و بائی است و روز نامه نگار  
 جریده رحمانی سیاهی لشکر از خوبانست و بیاض حسن را عخوان مدتی اجزای وجود خود را با نقش پرستی  
 حسن گل سوز خاکستر کرده و در هوای دندان مشوقان گوهرین دندان خاک میبافتی بسپرد و حسن پاکست  
 گوهر دندان شروش میدهد و برین دراز می کشد و نمایش میبازد

لکه کلاه از قلع طبع  
 و با نوری نازکی بر آفتاب  
 طبع بجای جگر که بر سر  
 چرخ کلمات خاکی که نشسته  
 غنیمت که در وقت صبح  
 قفس و طبع بلند اند  
 گویند دندان شکام لذت  
 میبازد زبان باز دارد  
 شکسته آب سیاه مضر نیست  
 از دماغ چشم و شراب ۱۲  
 دندان و دندانیک بود  
 دندان طعام بر زمین بود

صفت پان	
<p>واضح زبان از فوض مع رنگینی پان برنگ کل برگ رنگین و در بان همین وصف بیه خطر بارش          چون غنچه کل عطر آگین برگش بود العجب طوطیت سینه باز شکار و طرفه نمرودیت از آب یا قوت          سرشار پای نمرود از اندوه بنگ آمده و برنگ پان نرسیده برگ پان سرسبزی از فلک مینارنگ فانی          طوطی مقامی که تهر لیت سرسبزی این پان عجیده زبان در و داندش برنگ زبان طوطی سبز گریه سر          سبز خطان به خط سبز برگ نوشته برگ پان هنگام صحبت بالهای سبز خطان و صفت رنگینی از خط یا قوت          نوشتن منراست و مع سرسبزی خط رجحان نکاشتن خوشنا مضمون خط سبز پان جز سبز خندان میگری          تفصیده برگش سبزیت آب نمرود و پرورش یافته و از درستی دست حسن سبزان بر یافته شیرین و صفت          گلگون کش لبها و صفت شتر بها چون از سفید کاری خود را پیش او سپید کرده و فوغل از جان پاری          در دل او جاساخته طرفه نمرودی که سوش مرادید را در بغل گرفته و عجب طبعی که سینه باز را در شکم نهان کرده</p>	





100

کتابخانه عمومی خواجه نصیرالدین طوسی

100

[illegible]

مفتی

شیخ محمد و صاحب کلام سلاطین نظامش مانند سلاطین و دروید غلطان سلسله و متفق الاثر نظامت است  
اگر بمثل در کلام پارسی نیز اعجاز را در وی توانستی گفت که از دست و خلاق عادت است چه آب آفتاب  
از غیرت گفتارش خاک نشین نگردد که اصل نوش پیرانش هنگام گرمایی از نظامت برگ گل پنهان  
آب نیز چگونه از عذوبت کلامش عذای جان و آشنایی از در لذت جایز نشود که غرضی که غرض  
ماه تبسم در یاد یا گوهر معنی بماند میسر زیاده اعجاز خست و کمی نقصش نهم اند که از یک حرف آن

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

ابری بدون تراود و از دوحرف در یابی تاج الما شرگوش از گوهر الفاظ او چون صدت سعدین و کشتی  
 در فیض از نظم حق کلمات او بشمع صد بر دی و اضع شیرین تکللی که غنچه را پیشش و مان گفت و گو نبود  
 مستقیمای حسینی ملائمت گفتار جان بخشش در غلطات هند سر حشبه آب حیات پدید آورده و در جلا  
 طباطبائی کلامی روح الاکملین را جز باز و بیانی در سنجیدگی با دوی هم تراز و رسا از شرف دیدار  
 فیض آثار و سعادت گفتار که هر تنگنا بهشت چشم و گوش نقد وقت دارد و کوثر و سلیمانانی شهادت  
 صفت آواز

محمد صالح آورده مجر سار و در هنگام لطفت بجان پروری بلند آواز است و در وقت عتاب بجز شکافی  
 ممتاز گاهی بتکلیف هر مایه را فیضیاب نسیم حیات میسازد و گاهی با قنقاری تهر پره گوش را پر نیان  
 شعلیچ میناید گاه سحر بیدار نیست و دست میکند و گاه نری زمره آب حیدان نسبت میرساند  
 شیخ عبدالمجید آواز مقدس و راستای شفقت و در روح پرور و در گشته است و در هنگام سطوت  
 و قدر دل گذار و جان شکر

## صفت سرخ و خنثی

خنثی سرخ صیت گوی مرقچ چای سلق گوی پر خون چای سرگون محمد صالح سیب و لیمو  
 و نقش که نویر حدیقه جمال است تاب زده آوی آفتاب را تاب داده و غنیمت سیمین است که مال ماه است  
 دور تر با نهار رسانیده انوار سیمیلی زرخندان سیب مثالش از غایت صفای است مطلق ایستاد  
 یا آبی نازک که دست قدرتش بالایی طرح غنیمت نهاده و واضح که در لب تشنه چاه زرخندان او  
 مخلص لطافت آن دامن سیب را از برگ در پس پرده پنهان داشته کیفیت غنیمت مینایی  
 شراب را بر طاق بلندی گذاشته اگر این چاه سرخ نمی بود تشنگان دیدار را که سیراب می نمود

## صفت خال سرخ

مشاطه خالی بزرخ آن ماه زده گوی باروت تیره روز را بر کناره چاه بابل شانده

## صفت روی

خنثی روی صیت ماه با حال آفتاب با مقال ماهی طی آفتابی سحی آفت زده و خفته عباد  
 صداقت سیاره کل را بصفت روی او برابر گفتن چون خلط خوابیدن قرآن جانر نبود

نورانی صافی شدن شراب ماه

و واضح روی نشانش نقشی بدیعی است که نقاش تجلی حلال بر لوح هستی انداخته طغرای دست صحر  
تفایش گرم بازاری ندارد که ماه تابان کلاوه باله بخیریداری نیار و مرغ نگاهی که در بهوای نقش بال  
کشاید از پر افشانی صد گلستان طرف نماید

صفت نقاب

واضح نقاباً کہ نقاب نقرہ بان ماہتاب بل ریدہ نرزار خطوط شعاعی مہر یا غیرت سے فرمود

صفت لون بشه

محمد صالح کون اشبه نور افروز که سرخشیه آروی نوع بشر است <sup>کدام کون</sup> اشته مرقع شده دافش وری و هو  
پروی ازان نشان میدهد هر گاه قائل <sup>کدام کون</sup> انا ایل نیز ازین رنگ گل میکند مانا رنگ مبارکش مایه  
مروءیت که معنی آویست ازان <sup>کدام کون</sup> پیر گشته و از شرم ملافتش رنگ بر روی صبا حست هر افراسیبه  
طیفا اگر خوش گذرم کون نمی افتاد و صم صم <sup>کدام کون</sup> اتمد یک جودل بگندم نمیداد و اگر چهره اش سبزه  
نمی بود ضرر بی بسبزه پوشی کف نمیکشود

قصاید

تختی همه جهان روی باد و از صورت او صورت صفات و پیشه او پیشه وفا علم نظر نیکو دارد  
خبر بیان تا دوست در دانش نزنند سر از گریبان خوبی بر توانند آورد همه کس درو بینند و او وقتی  
در خود بیند عروسان را تا او گوای از او با روی نهد و عوی حسن بر خود نتوانند کرد و ششغنا ماه پیکان  
آفتاب طلعت در مشاهد آب و تاب آن دست از تماشای چهره خوشتن بشویند و خوشید  
چنینان زهره آهنگ حرف صاف روی او رنگونید که قراران غلغله انتظارش آفتاب  
جهان تاب را بر دوشان نشاند و صاحب نظران پاک بین ظاهر او را کمتر از باطن اهل باطن ندانند  
تانی که با ناز از آه ناز در آید بر سر و چشم منت نهاده لاله ابروی خود را مستقله و نمانید سر از ایل  
آینه عاشقیت که یک نفس بی معشوقی بر نمی آرد معشوقیت که از نازک مزاجی تا یک نظر گین  
ندارد گاه عاشقیت دانه و حیران گاه معشوقیت سر گران گاه صوفیت از نندش بالین ستر  
و گاه جوگیست پیراهن خاکستری در بر گاه در عاشقی سخت جان تر از فولاد است گاه از معشوقی  
نزاکت طبعش از پیشه زیاده است عاشقیت که شعله آتش سوزانش در دل بریان است

له بقیتین ازین  
 چوستانم ۱۱ ص  
 علی سرت باضم  
 گندم گونی ۱۱ ص  
 حدیث پست و سنی  
 و تاریخ مبدی و سنی و غیر  
 ازین سن تاریخ ۱۱ ص

۱۳۵۰ ناندره فروخته شد و پدیدار  
در کلمات فروش آمده ۱۲۰۰  
همه با اعتباری که در آن  
می باشد ۱۲۰۰  
ازین آنفولاد می خرید  
۱۳۰۰ با اعتباری که در آن  
مشهور آن که بخانه  
باشد ۱۲۰۰

[illegible]

با هر خوب درشت را نو برانوی نشیند و همه را یک چشم می بیند اگر روی یار و رویان نباشد  
 میتوان گفت بیرونی ست که روی کسی نگاه نمیدارد و با هر کس یکدور میکند با عروسان هر صفت  
 کرده احتلاطش بزرگی چنانست که بی او میل سوره چشم نمیکشد و غازه برود نمیدارد و بی نقاب صیا  
 چشم چشمش می نشیند و در برش تنگ در می آیند با همه آمیزش و نزدیکی را بخود نپسندیده  
 و بدیدار شک قانع گردیده چنانکه پراکی دامانش از دهر تا آفتاب گواه شست و شوی عشق و شرم و تپش

صفت گردن

محمد صالح گردنش مالک رقاب گردن کسان است و سر و سر و ارمان زمان با دشمنان جهان  
 بگردن پیش این گردن باج آرند و خسران گیان بنزدش تمام از سر گذارند و خشبی  
 گردن صفت صاحب هر مالک فقره مهر بزرگ کشور تن گردن افراز عالم بدن مخلص  
 گردنش از زلف چلیپا بیا ضمیمت بخط شفیعاً مولهت گردنش آینه طلوت یا صراحی طلوع

صفت ظفر

نخشبشی پست چیت دیوار بیت المهور و وجود سقف طاعت خانه سحر و مخلص پست  
 پست و پناه خود نالی آبیشی تار سحر کتاب رعنائی

صفت بازو

نخشبشی چیت که بازو ندارد اگر قلم دست زیر دست او اگر تنگت میان شست اولی فی تیغ  
 چیت بر کشیده این درگاه قلم چیت دست گرفته این با کا تیغ که جهانگیر شد از قوتش آید  
 قلم که عالم شان شد از ایدمی او گشت اگر تیغ و قلم را بازو دست ندادی نزد یک بود که کی  
 بخون غرق گردد و در و در آب سیاه فرود و بازو کمان کشی ست تیر انداز تیغ زنی ست نیزه گذار  
 ضابط طبل و علم صاحب بیعت و قلم

صفت بازو بند

مخلص دنیا کار بازو بند که دلهارا با و علامت محبتی بوده است چشم تماشائی بخط خام غلط نموده

صفت دست

نخشبشی دست چیت صاحب مرفق یا مرفق نشا اگر کم صاحب قلم فی لی دست است

نخشبشی

سکینه بدست و توانائی  
 وقت و دستش و نیکوئی  
 از او فریاد و ناله و ناله  
 که در شرم و پیرا شود  
 و دست سکینه باغ صفت  
 سنوئی پاکسرشته  
 تیغ و تیغ و تیغ و تیغ  
 نفع یابند



مصنوع جودست که تفسیر هر یک آن با دلی گشتگان صاحب ششهای بحیاب با او عهد بسته  
و جوارز شکش هر انگشت موج در دوان گرفته و له تر انگشت عناب رنگش چون غنچه گل نورسیند  
حدایقه حسن از نیت افزوده و چین خوبی از انامل نور انیش زینت یافته مخلص متوزون  
انگشتان نگار بسته رنگین مصر عهای رجبته

صفت خال کجاست

محمد صالح هر خالی بخسته خالی انگشت ناکشته پنداری حساب جهان کشتای بدستور عقد انامل  
با انگشتان گرفته ناما بر چهار جوی بهشت سخاوت بلال بصورت متنوعه متمثل گشته مابین هر  
سویای دل اهل نظر جا گرفته فی فی غلظم از صورت هر انگشت و خال الف و صفر جلوه ظاهر گرفته  
این نبی بر آفت که دستگاه صاحب دست با دولت روز افزون از یکی ده خواهد شد یا مشعر  
با حکم این دست در آیین سخاوت از عمر کمال بذل چار دانگ دنیا را مغرور نموده چار ناچار دان  
آمال را گوهر آنا خواهد ساخت

صفت خطوط دست

شیخ محمد الجید خطوط دست برکت پرست جداول و دیار جود دست یا سطور او شمه میبود  
اعجاز رخساری در بر خطی از کهن مظهر او تفسیر لا میسه الا المظهر و ان واضع است محمد صالح  
خطوط دست فیض سرشت را اگر در خط ایند پاکش خوانند بجاست همانا طغری منشور سعادت  
و بسمل سوره کرامت یا عنوان نامه انبیا است و حرز بازوی مراد

صفت ناخن

نخشی دو هفته باید که از یک بلال آسمان یک بدر خیزد آنا انگشت یا هر هفته از ده برده هلا  
میخیزد عشق بازی از ناخن باید آموخت زیرا چه او را هر هفته سر میزنند و او سر دیگر پیش میدارد  
محمد صالح ناخن زیر پایش بسیر از رنگ تنامانده نود در شفق جلوه نموده مخلص نگارین  
ناخن از بزرگ گل رنگین تر بلالیت در شفق جلوه گر خان آرزو بنگر رنگینی ناخنهای  
منامه بخقول عشره اندان بیکار نشوده

صفت حنا

سلسه سانس کف زرقان  
مگر بکمان ۱۳ سلسه بسند  
یا تو نیم انداخته اندک صند  
و بکسر بازم العمدای نام  
بسم الله الرحمن الرحیم ۱۳









جان بستاند قبول نمیکند اما هوایه مشوقی در عشق آن باشد که از عاشق هزار حیل دل برودل چسبند  
 رئیس تن انیس بدن سلطان اعضا بر آن اجرا سرایه برتری مضیق صنوبری قلب سره صاحب شیره  
 عرش ثانی کاخ نورانی قباچی دل اهل کمال از بهشت نشان است بل ایوان تهر بهشت گوشه  
 از قلب انسان مرزا بیدل گل گردن در نور غیب و شهادت موقوف تحریر دل است که هر چه  
 تشنگانته این پرده است مجهول است و باطل همان حرکت بی نشان بر زبانها بیاست دور دیده  
 شناسائی نهان سلسله قدرتش چون جوهر آئینه با فعال و آثار چیده در شیشه تهرش چون نفس مطیع  
 خلقت نور دیده هر جا طبیعتی را آئینه مثال حقائق یافته اند دل آنجا بمطالعه حقیقت خود پرورده است  
 و سرک از تحقیق بچرخش دیده اند بکلم بی نیازی نظر بر کیفیت خود نینداخته جمعی که نقاب امور مکانی  
 از چهره تحقیق دل کشوده اند شوخی بر اندیشه قبل از وقوع بیان در طبیعت انفاس اعیان مشاهد  
 ننوده اند اما چون توجه اکثری از ضلالت مشغول باشغال ظاهر است نسخه حقیقت دل را از هر جزئی  
 چاره نیست و گرنه همچنانکه نگاه محرم اشاره نگاه ست و دست از مساس دست آگاه و دلمانیز آئینه  
 اراده که نمی تواند بود و از تامل هم نقاب امر را بیکدیگر تو اندک شود

لحظه غلبه بهشت غلبه  
 پرتو یک برده جان  
 دقتان بصیرت نیست  
 طبعی در بیان نشان  
 بیان حرکت با نشانست

نفس عقل که چنین جوهر  
 نفیس است قوت روح در آن  
 شده پس از دیده داشت تحصیل  
 کمال روح معلوم شده  
 عقل قوت روح است و از آن  
 ناله نامند  
 نفیس با بهشت غایت  
 ۴۱۱

صفت جان

مرزا بیدل روح انسانی شاد نیست لایری که جمال استعدادش از بی نقایمهای جوهر عقل سپید است  
 و نقاب کمالش همان از زمین صبح ادراک لامع و هویدا و له روح انسان جوهر است بسیط  
 و بحسب طافت بر جمیع اشیا محیط بخشی روح سبب حیات و نفس سبب حیات پس انصاف  
 این اقتضا کند که روح را پرورند و نفس را بپاک کنند اما تو مسله محکوس کرده یعنی روح را می کشی  
 و نفس می پروری \*

صفت انفاس

و حیر اگر رفت و ریب انفاس که فروش دولت مسرای سلطان دل است دست از کار کشد به حالت  
 تعیش ضائع و مل شود مرزا بیدل سرایه کیسه هستی نقد انفا سیت بی توفیق از کج خانه غیب  
 هویت مدفونی تنگ مایگان بازار وجود بی تشویش و تردد غنا بخش بی بضا عثمان چهار سوی  
 شهو آه در زوت او لیلی است برانیکه این نقد آیار نیست نه اندر خمتی دور یا نیت این طبعی بود باقی

نه آموختنی طائفه که از لقب گیران تا قلی جغتاق برده اند جمعیت جمیع اسباب <sup>الاجزای</sup> خیره از تلف کلامی  
 از فاس شمرده اند یعنی هر چه درین زبان کرده بدست آورده اند نفسی در عوض آن تلف کرده پس از  
 سامان بخشی این کلید نغمه همه یادوست اند اما غافل و بقویت این رشته فتوح همه جگر دارند اما بیدار  
 مرزا جلال طلبا طلبا دم پیش بجان بخواه

صفت شکم

محمد صالح تنه شکش که آئینه رونمای صور نوست از مرآت صبح خواجه گرفته و چنین نوا آئین بر این  
 لوح سپین گوئی بدو گاری قلم صور قدرت بهجت عروج حسن زینہ نمایان گشته مخلص شکم حباب  
 بحر سیاب مولف صفحہ سپین شکم صفحا پیشه سرشق کامرانی دل هوس اندیشه خمیر مایه غنچه  
 صباست ست آئینه دار صفائی لطافت آب و تاب چشمه آئینه گرده صورت طرانی ورق مسینه  
 منرخ عنباری نقنه محشر در زیر سر نقنه پروازی شور قیامت و دربر  
<sup>از منور و از آفتاب و از کائنات</sup>

صفت ناف

محمد صالح نمان دل شکافش که نه نمانه لطافت ست بر عین الحیوة آن شکم گوئی از جوش آب  
 حسن گرداب بهر سیده مولف حلقه گرداب طوفان محبوبی و آئره پر کار خوبی تنوع طیفان با  
 در زیر سر گردابی خط فیض دربر

صفت کمر

نخشی که حصیت مایه سرور و خیر الامور آفت جانی جوزائی نانی عذبی مصور وسطی <sup>سکه</sup> بر صغری <sup>سکه</sup> ترقوم  
 بهی موموم عاشق نه اما خیف و اتمق نه اما ضیف واضح میان بهی نابودش از نیستی یکجود کم  
 مولف کمری نزاکت کمرسته او نایاب سر گذشته او نشان راه باریک عدم در دلاذیری باموی  
 کاکلی بهر شش و هم

صفت سینه

مخلص غریب شکلی پیش آمده از یک طرف دور باش حسن سده راه است که قدم بیشتر گذار و از  
 یک جانب به غیر یک پای عشق تر غیب نماند که عالم دیوانگی چه کم از عالم مستی ست پرده از روی کا  
 بر از حسه بیان تمهیکویم اگر قافیه بر سخن تنگ نیکو دید بر برگ کلی تصویر متعار بلبل میکشید

سکه خراسان و سکه  
 بهرین کار با سکه آن  
 کاست ۱۲ سکه خور  
 نام شکل مردیت بر کوی  
 نشسته و کزینیت و  
 درست گفته و نیز  
 دو پر کرده اند و کزینیت  
 کزینیت و کزینیت  
 سکه ای اگر کسی تصور  
 و در کمر جان که تصور  
 توان شد ۱۲ سکه اگر  
 کزینیت و کزینیت

نخشی که حصیت مایه سرور و خیر الامور آفت جانی جوزائی نانی عذبی مصور وسطی <sup>سکه</sup> بر صغری <sup>سکه</sup> ترقوم  
 بهی موموم عاشق نه اما خیف و اتمق نه اما ضیف واضح میان بهی نابودش از نیستی یکجود کم  
 مولف کمری نزاکت کمرسته او نایاب سر گذشته او نشان راه باریک عدم در دلاذیری باموی  
 کاکلی بهر شش و هم



عنایت اقدس خلیل مرصع باله روی خورشید را شایان دور کا شای جواهرش لبان ماه چشم  
جهان بخت روزشان است

صفت پامی

تختی پامی چیست ساکی چیست رونده درست مشهور در جهان پامی معرون در انگشت نمائی  
پیک نه آما دهنده تختی نه اما رونده شیخ محمد صالح پامی که خطوط آن خط پیشانی اقبال است و سطر  
کارنامه اجلال اگر بلند پایه اش خوانند در دست و اگر سران سرور پامی او نمند سز دولت و قدیم  
او برادر میرسد و سعادت بیابوس او می شتابد قلم طریق و صفش بسرمی پماید و سستی در او صفش  
پامی قلمی اند و واضح پامی که بعد سنت گلشن بر چشم لاله و بنیز از تکلیف بهار بر فرش گلبرگ  
نمیگذارد و محاص کف پامی از خار نگیمن سر سرب یک پرده از برگ گل نازک تر و گلبرگین خیال اگر  
خاسته گران بلبل با آن خنیده از نازکی که دارد چهره اش از پیری گردیده مؤلف کف پست پایش مصفا تر  
از روی گل کف پایش نازک تر از گلبدن چشم بلبل و بیامی شب اندر روز چشم خم بان اگر بانداز  
کنند آتش زیر پامی شماره و مغل دو خوابه هر گان جور اگر فرش را پیش کنند خارده نگی می انکار  
خان آرزو پست پارا اگر آئینه خوانم و رنگ ازین استمداره صانع هر چه میدا میکند

صفت کفش

اعجاز خسروی زهی دولت پادار کفش که کالبد از او هر روز رفت و جهان درون آمد بر پشت کفش  
مالیکه های شیرین بجا آورده و جی لایکهای بر محل نموده بر پای نگارین از کفش که خاصیت تر  
نشت هر بار که آن محسوق نگارین پا پا در کفش نهاده چون کفش عاشقان صادق بیایاش  
تن در دهم و از لکد کو بفریاد نینداز

صفت تکمیلین

رفیع و اعظم اگر سبزه و چشم گاه زمین را بفریاد نرسیدی از گمانی که نکینش کم باختی اعجاز خسرو  
اگر ثبات و وقارش در روزگار نشاند استخوان عین صراحت قرار بدیل گردد

صفت نازکی

اعجاز خسروی از صفای که اندامش دارد درگ در اندام او چون ریشمان در بلور روشن سینه مانده

سلطان اعجاز پامی قلم  
ی اندک که جبری کی  
تا تفریش ازین نازند  
۱۲

سلطان اعجاز ای دادند  
چنانچه گویند این وصلی  
ابر بخت ۱۳

سلطان اعجاز نیک را  
نیزیت حاصل شود ۱۴  
در نیک است نازند ۱۵

سلطان اعجاز حای حای  
نیزیت حای حای ۱۶



سخن ناشنیده میگردد قلم اگر سخن بر زبانش نیاید چنان بالا دست خرد پروان نشیند و کما خذ اگر سخن را به تن بر ندارد چگونه از دیده دوران نظر یا بشمع زبان آور چون از سخن فروغی ندارد و سوسنیست غنچه بسته دمان چون از سخن رنگی ندارد بستنی است هر که در آن سخن نداند سنگ از او بهتر و هر که سخن نشناسد خاکش بر سر مخلص <sup>خدا</sup> حق این مایه آسمانی و عطیه روحانی قبس شعله طور است شیرازه تار آن نور آفتاب صبح اگا همیشه و نور چشم سفیدی و سیاهی آینه معنی ناست درو شناس عالم بالا رگ ابرغیان است یا عقد گوهر غلطان شراره شعله آواز است شمع فانوس پرده راز چشم و چراغ و دیدمان امکان است شمع انجمن لامکان کمال اجوا هر دیده بنیش است قرة العین اعیان آفرینش گل خود روی مرز و بوم نوع انسانیت آینه بدن های کمالات روحانی سبز شاداب ابد کم است طوطی قوت منطقه را بال از فیض ریزه چینی این رنگین بساط سخن دمان پاکیس رنگ خمچه گل سوری دبوته کمیاب گری پزیر است دمان اندیشه پاک قلم مانند صدت نگین خانه خاتم لبریز گوهر فرزندان ستاره که چون گوشواره در بر بنا گوش صبح ازل درخشنده و یکو کبه متر تابان بر افق روزگار چون آفتاب تابنده کوکب طالع امن بلند اختر بود که خورشید کون و مکان و مبدع اصول عناصر کارا تبرکب شنای در تزیین و در آرازی آبنای <sup>آب</sup> ربا عی تجرد عناصر و شکالی مزید موالید را از رجم قوت بر کار تا بکساده گذاشت قلم روانداری از زمین تحقیق تا بدخشان لعل در زیر نگین اوست آوے اگر نه اوسکه روشنائی بنام خود میرو از نامداری نشان نمی بود تا بنگ نشان نامداری چه رسد نگین سنگی بود که خاتم سلیمانی در غم گنای بر سینه میزد نقش نگین خرامشی که با قوت مهرشاهی در در فراق جلوه گوشه خویش بر سینه رنگ میر سخت قلمه زبان بچوب و زمی او گو است اگر نه خار خار اشتها محروق است گونی استخوان بندی سخن کردی این مای بی فلس را یکدام نایده در دمان بچوب چنانچه موج سلاست گفتار آگرایی تنغ زبان نکر دی این شمشیر بی جوهر را در نیام دمان که سپرداری نمودی بی سخن لب و دمان لال را بر روی <sup>آب</sup> شمشیر آبرو نیست آری برگ گل بی بورا خار خار اعتبار چیست الحق زبان بی بیان قابی است بی جان این مرده و ز خاک فراموشی به که در گو به خاموشی جان بان امانی سحان اتمه شگفت گوهری از معدن قدس سر بر زده که آفتاب معنی از جلوه او فروغ گیرد و چراغ دل آگاه از پر تو او روشنی پذیرد یعنی سخن والا مرتبه که مریم طبعیت را میساخت بیسی معنی را

سخن ناشنیده  
قلم اگر سخن  
بر زبانش نیاید  
چنان بالا دست  
خرد پروان  
نشیند و کما  
خذ اگر سخن  
را به تن بر  
ندارد چگونه  
از دیده دوران  
نظر یا بشمع  
زبان آور  
چون از سخن  
فروغی ندارد  
و سوسنیست  
غنچه بسته  
دمان چون  
از سخن رنگی  
ندارد بستنی  
است هر که  
در آن سخن  
نداند سنگ  
از او بهتر  
و هر که سخن  
نشناسد  
خاکش بر سر  
مخلص خدا  
حق این مایه  
آسمانی و  
عطیه روحانی  
قبس شعله  
طور است  
شیرازه  
تار آن نور  
آفتاب صبح  
اگا همیشه  
و نور چشم  
سفیدی و  
سیاهی آینه  
معنی ناست  
درو شناس  
عالم بالا  
رگ ابرغیان  
است یا عقد  
گوهر غلطان  
شراره  
شعله آواز  
است شمع  
فانوس پرده  
راز چشم  
و چراغ  
و دیدمان  
امکان است  
شمع انجمن  
لامکان  
کمال اجوا  
هر دیده  
بنیش است  
قرة العین  
اعیان  
آفرینش  
گل خود روی  
مرز و بوم  
نوع انسانیت  
آینه بدن  
های کمالات  
روحانی  
سبز شاداب  
ابد کم است  
طوطی قوت  
منطقه را  
بال از فیض  
ریزه چینی  
این رنگین  
بساط سخن  
دمان  
پاکیس رنگ  
خمچه گل  
سوری دبوته  
کمیاب گری  
پزیر است  
دمان  
اندیشه  
پاک قلم  
مانند صدت  
نگین خانه  
خاتم لبریز  
گوهر  
فرزندان  
ستاره که  
چون گوشواره  
در بر بنا گوش  
صبح ازل  
درخشنده  
و یکو کبه  
متر تابان  
بر افق روزگار  
چون آفتاب  
تابنده  
کوکب طالع  
امن بلند  
اختر بود  
که خورشید  
کون و مکان  
و مبدع  
اصول  
عناصر کارا  
تبرکب شنای  
در تزیین  
و در آرازی  
آبنای ربا  
عی تجرد  
عناصر و  
شکالی  
مزید موالید  
را از رجم  
قوت  
بر کار تا  
بکساده  
گذاشت  
قلم روانداری  
از زمین  
تحقیق تا  
بدخشان  
لعل در زیر  
نگین اوست  
آوے  
اگر نه  
اوسکه  
روشنائی  
بنام خود  
میرو از  
نامداری  
نشان  
نمی بود  
تا بنگ  
نشان  
نامداری  
چه رسد  
نگین  
سنگی بود  
که خاتم  
سلیمانی  
در غم  
گنای  
بر سینه  
میزد  
نقش  
نگین  
خرامشی  
که با قوت  
مهرشاهی  
در  
در فراق  
جلوه  
گوشه  
خویش  
بر سینه  
رنگ  
میر سخت  
قلمه  
زبان  
بچوب  
و زمی  
او گو است  
اگر نه  
خار خار  
اشتها  
محروق  
است  
گونی  
استخوان  
بندی  
سخن  
کردی  
این  
مای بی  
فلس  
را یکدام  
نایده  
در دمان  
بچوب  
چنانچه  
موج  
سلاست  
گفتار  
آگرایی  
تنغ  
زبان  
نکر دی  
این  
شمشیر  
بی جوهر  
را در نیام  
دمان  
که  
سپرداری  
نمودی  
بی سخن  
لب و دمان  
لال  
را بر روی  
شمشیر  
آبرو  
نیست  
آری  
برگ گل  
بی بورا  
خار خار  
اعتبار  
چیز  
است  
الحق  
زبان  
بی بیان  
قابلی  
است  
بی جان  
این  
مرده  
و ز خاک  
فراموشی  
به که  
در گو  
به خاموشی  
جان بان  
امانی  
سحان  
اتمه  
شگفت  
گوهری  
از معدن  
قدس  
سر بر زده  
که آفتاب  
معنی  
از جلوه  
او فروغ  
گیرد  
و چراغ  
دل آگاه  
از پر تو  
او روشنی  
پذیرد  
یعنی  
سخن  
والا  
مرتبه  
که مریم  
طبعیت  
را میساخت  
بیسی  
معنی را





در سپهر جهان فرومند گشت و در نشان گوهر برای بهشت او رنگ از جندی آب و رنگ جوهر خرم  
 حواس است و منظر و نقشین و انبش را تنسب اسباب نفحات نسایم بهارستان غنچهش زینت بخش اروج  
 سخن از این شجاعت جان بخش سیب فضلش راحت بخش قلوب نکته سخنان از به طالع عبادتش اوج  
 خورشید معالی ظاهر از مشارق اشراقش انوار سرسبزیدانی با هر منظره رخسار خان مشعر از شاهان  
 واسطه عقد سحر احراز بهر من تجدد از روزگار کعبه اهل فصاحت است از ان کسوت سیاه پوشیده  
 ز غم اهل بلاغت گشت از ان بر دانی و تری آتشاگر دیده روح قالب حقیقت است و قالب واقع  
 معرفت مواضع سخن مجنون صفات شور مجنون و در بار از گیسوی مسلسل سطور حلقه زنجیر گردان  
 جان آویخته و دمنده طینتان چون شمع با اشک و آه سر و کار را از چهلواغ حسن گلو سوز در آتش  
 پاری طرح سوز و گداز ریخته اتیالم سحره خطوط یک قلم قلم و نو و زوای اوست و سواد و بیاض و دم  
 و رنگ کاغذ و درآید گشت و شنویش بالا دستی عالم آرائی اوست مصری قلم که از شیرین چو کانی حکم دران  
 تنگ شک و بار دار و در قطر زدن از نقش پاکب خیابان سنبلی و نفث و گلزمین صغوسه کار در  
 و تراشای جمال با کمال حسن پر خنج و دلال او بیک از دست رفته چون زنان مصری بیکر است گشت  
 قلم کیده رنم بخون از سحر سیاه گشته خود رقم نموده بی سخن نسیم گلشن را ز دست و جوت و درو  
 عطار رحما از مصباح شب یلدا ی طریقت است و مفتاح قفل بند حقیقت تجلی طور معرفت است  
 در بیان عطار نام کتاب ۱۲

و انوار الشارق خورشید هدایت

صفت سخنوران عالی فطرت که جوهر فیوض مبداء فیاض اند و گل شکر قلم منی سخن را  
 شگفته ریاض اند

اعجاز خسر وی خداوندان یعنی که قلم به بخنان لطیف جاری میدارند کوئی بر طوفان با دوشی میرند  
 میرزا جمال طباطبائی کلیم کلان سجاد دم و ضر و نشان شیرین رقم کتب و تاب آفکین سخن را  
 شان جانشین باو نفس روح الامین و چراغ روان آتش طوست و طراوت خسار شود در میان  
 شان ظهور حور هست که از کمال لطافت زلال آسود و جداول آنها بر مشرق رخا می کنند و سحر  
 روان دنیا به مجبور از جنات تجوی من تحت الانهار و میاض مسوده ریاض حور و تصور پایی و انان بکینا  
 بدست پاکد امنی فطرت پاک و فطرت شان نقطه نقطه بیعت ایمان تازه می کنند و فیض پرورد آب هوا

در بیان عطار نام کتاب ۱۲  
 در بیان عطار نام کتاب ۱۲  
 در بیان عطار نام کتاب ۱۲  
 در بیان عطار نام کتاب ۱۲





خوش نفس و گلبویان را که خوش گویان اند بعضی است و بعضی کل بر دست میگردند

صفت نظم

منیر قامت مشوق چون موز دست دل از جای بردار بر روی محبوب چون صاحب بیت است بر  
 دل نظر جا میکند شعری چون صاحب شرشده فلکی کشت و آفتاب اگر صاحب مطلع نمی بود سر آمد  
 روشن منیران نیکبخت کعبه انان سیاه پوشیده که سنگش از وزن بیگانه ست زخم از ان بلب بدوزان  
 است گزیده که آتش با سحر سخن آشنائی ندارد هر که از نکته همزونی بی نصیب است در دیوان محشر از منیران محفل  
 خواهد کشید و هر که صاحب دیوان غزل نیست از فیض دیوان ازل محروم خواهد ماند طاهر نصیر آبادی  
 سخن منظوم عقده گوهر نیست از بحر خاطر و صدق صفت جاوه گردشاد نیست از انعام لباس قصب در  
 برزم افروز اهل هنر مشغلی است که از مصرع حوادث نمیرود چراغ نیست که از ملاقات نفس روشنی پذیرد  
 فروزنده او رو سفید و روشن کننده او می جاوید است منزلا بمیل فضل آدمی اگر بر سایر حبه انا  
 بنطق محض باشد حیوان نیز در عالم اصطلاح خوبی نطق نیست مگر آنست که حیوان در حق اینگی که  
 دارد بر نیگردد اند آدمی در حق شطوط بعل فصاحت و بلاغت میرساند مراتب نوامی حیوانی انحصار پذیریم  
 مطلق است در جهان انسانی بقدر لطافت موزونی کلام شهرت سبق امتیاز رتبه فرس از عوام  
 کالای انعام به نسبت بلندی و پستی سخن است نه باعتبار بزرگی و کوچکی سرگردن بسمله کتاب حق کیل نیاید  
 معنی ساخته است و مستغنی از الفاظ پردخته از کلمات خوار لوح محض و بانه کمال موزونی مثل با بعضی آیات  
 کلام الله چنان به ترتیب قوافی مسجع منزه از شائبه خلل انکار فریش کلمات موزون متتبع منکر و کلام  
 الهی است و عیان تا بطریق فصاحت پیر فضیلت ندان انحراف آگاه می

صفت اقلام شعر به صفت غزل

صدائق غزل آبار زو جرین آبروی گوهر کینا میریزد رفیع و اعط غزل عاشقانه ملک مائده  
 اشتیاق است محمد صانع غزل غزل به جنگی با دارد لا ادری غزل گلبنی است که به شاعر آن  
 غنیمای سربه مضامین رنگین در تانگی و شکفتگی است تنها غزل غزل درم بود که فایده پذیرد

صفت قصیده

ظیمه تفرشی قصاید یکسر فشرود دولت است باز به زینت ابروی تان که مطلع دیوان حسن

صفت غزل  
 غزل را که در میان اقلام شعر است  
 به نسبت بلندی و پستی سخن  
 و به نسبت فصاحت و بلاغت  
 و به نسبت لطافت و درشتی کلام  
 و به نسبت انعام و فقر  
 و به نسبت شادمانی و غم  
 و به نسبت سحر و جادو  
 و به نسبت نور و تاریکی  
 و به نسبت حقیقت و خیال  
 و به نسبت حقیقت و تمییز  
 و به نسبت حقیقت و تمییز  
 و به نسبت حقیقت و تمییز

صفت غزل

صفت غزل



طیور تفرشتی قطعات چون شاهان قطع و ضرب جلال طباطبائی از قطعات خجسته عبارات خجسته تفرشتی  
میای سخن واعظ قطعات و مثل آئینه قطعه است از بهشت و لا و نیز صیاح قطعات چون  
دوبران تقطیع در غایت دلربائی

صفت ترکیب بند

جلال طباطبائی ترکیب بند رنگین در ترکیب عنصری شعله شوق افروخته صیاح ترکیبات چنان  
نازک اندامان خوش ترکیب و زینت زیبائی

صفت ترجیع بند

واعظ ترجیع بندی که سخن از گاه و زمان سراید و غلبه ناله بر شاخسارین ترخ نماید  
صفت مشرود

صفت مشرود

واعظ مشرودی که با دایره مرغوبه میان آرد گوی دل عالمی را با جویگان باز باید

صفت صنایع و صفت انجاس

اعجاز خسروی ایهام بجهری مانند مصفا که در وی از دو جانب روی بنماید بلکه از چهار جانب نیز

صفت خیال

اعجاز خسروی خیال لطافت پیش از ایهام دارد آنگاه جلوی مانند توان کرد که در وی یک جانب  
صورت محاسبه بتوان دید و سوی دیگر نیز چیزی دیگر دیده شود

صفت ترجیحات

اعجاز خسروی گوئی چکان قطرات شبنم بجوانه یکدیگر بر برگ گل فرو داده

صفت تجنیس

اعجاز خسروی تجنیس برسان گل کوزه و صد برگ روی در وی شکفته هلیت هر دو یکی جلوی برگ دیگر  
محد صیاح تجنیس چون احسان محسان خاطر فریب هر چه درنا

صفت تشبیح

اعجاز خسروی پنداری یگان رشته گل و یگان خط سبز برابر بسته

صفت تضمین

طیور تفرشتی قطعات چون شاهان قطع و ضرب جلال طباطبائی از قطعات خجسته عبارات خجسته تفرشتی میای سخن واعظ قطعات و مثل آئینه قطعه است از بهشت و لا و نیز صیاح قطعات چون دوبران تقطیع در غایت دلربائی

صفت ترکیب بند

جلال طباطبائی ترکیب بند رنگین در ترکیب عنصری شعله شوق افروخته صیاح ترکیبات چنان نازک اندامان خوش ترکیب و زینت زیبائی

صفت ترجیع بند

واعظ ترجیع بندی که سخن از گاه و زمان سراید و غلبه ناله بر شاخسارین ترخ نماید

صفت مشرود

واعظ مشرودی که با دایره مرغوبه میان آرد گوی دل عالمی را با جویگان باز باید

صفت صنایع و صفت انجاس

اعجاز خسروی ایهام بجهری مانند مصفا که در وی از دو جانب روی بنماید بلکه از چهار جانب نیز

صفت خیال

اعجاز خسروی خیال لطافت پیش از ایهام دارد آنگاه جلوی مانند توان کرد که در وی یک جانب صورت محاسبه بتوان دید و سوی دیگر نیز چیزی دیگر دیده شود

صفت ترجیحات

اعجاز خسروی گوئی چکان قطرات شبنم بجوانه یکدیگر بر برگ گل فرو داده

صفت تجنیس

اعجاز خسروی تجنیس برسان گل کوزه و صد برگ روی در وی شکفته هلیت هر دو یکی جلوی برگ دیگر محد صیاح تجنیس چون احسان محسان خاطر فریب هر چه درنا

صفت تشبیح

اعجاز خسروی پنداری یگان رشته گل و یگان خط سبز برابر بسته

صفت تضمین

محمد صالح تفسیر چون یوسف حسن و عشق با هم سخت زیبا

صفت هفتم

اعجاز خسروی مهمیات چون شکوفای سرسبز که خبر از نسیم نفس دایمان گشاده نگردد و محمد صالح  
سما چون دایان شکر لبان با وجود ناپیدائی دبی نشانی شوری و جهان انداخته و جزو هم باب یک  
بینان به یکس سر موی ازان نشان نیافته

صفت هفتم

محمد صالح لغزنا تنگ نازک میانان با آئینه کیم نائی و تنائی خیال عالمی را که بسته خدمت خود ساخته  
و غیر هم عقده کشایان دیگری دقیقه ازان نشا گرفته

در بیان علوم صفت علم

اعجاز خسروی آدمی جوهر علم و حکمت آدمیت و گرنه مهره استخوانی و لعل خون جیوان دیگر نیز دارد  
منه سعاد علم بسره بینائی مانند که هم روشنائی مردم است و هم زیبائی محبت علی سندی  
علم واسطه ایصال معانی خامه الهی و سبب آگاهی بر حقائق الاشیا و گاهی است رسا  
تا کفهای گوش بر انداز علم نباشد و زمین مردم گران سنگ خفیف نماید

صفت علم با عمل

زینت الاله فلاح عالم گفتار در عالم بسیار است عالم کردار و جود و شوار است این آیه تفسیر آن در  
کمند و از نشان و ترواش مسامد آن حکایت کنند که هر که در خود سیاست نکند و در بر معنی سیاست نکند  
اعجاز خسروی ذات مرد جوهر است که گیت آواز باندی و پس با لاله توان یافت و لیست او  
بحسن محاسن توجیه پذیرد که او افضل داند اگر روزی متاعی و ضایعی که ملک او است ضایع گردد  
و او در گوی شهر این بود که ان از وضع و نشست خویش بیرون نیفتد و از روی انقباض انقباضی  
با و راه نیابد و ضرورت اسم قهری بروی مضایق توان کرد بی عمل خلعت علم است

صفت علم صرف

طاهر و حید علم صرف مباد علوم و فنار قواعد و رسوم بلکه بنای هر علم آبن مشید و دریافت  
جنگای فرغانی با شتاب آن متوید و امانا معاون اجنه را شگافه گوهر ای گران بهای و فریفته

صفت علم  
اعجاز خسروی آدمی جوهر علم و حکمت آدمیت و گرنه مهره استخوانی و لعل خون جیوان دیگر نیز دارد  
منه سعاد علم بسره بینائی مانند که هم روشنائی مردم است و هم زیبائی محبت علی سندی  
علم واسطه ایصال معانی خامه الهی و سبب آگاهی بر حقائق الاشیا و گاهی است رسا  
تا کفهای گوش بر انداز علم نباشد و زمین مردم گران سنگ خفیف نماید  
زینت الاله فلاح عالم گفتار در عالم بسیار است عالم کردار و جود و شوار است این آیه تفسیر آن در  
کمند و از نشان و ترواش مسامد آن حکایت کنند که هر که در خود سیاست نکند و در بر معنی سیاست نکند  
اعجاز خسروی ذات مرد جوهر است که گیت آواز باندی و پس با لاله توان یافت و لیست او  
بحسن محاسن توجیه پذیرد که او افضل داند اگر روزی متاعی و ضایعی که ملک او است ضایع گردد  
و او در گوی شهر این بود که ان از وضع و نشست خویش بیرون نیفتد و از روی انقباض انقباضی  
با و راه نیابد و ضرورت اسم قهری بروی مضایق توان کرد بی عمل خلعت علم است  
طاهر و حید علم صرف مباد علوم و فنار قواعد و رسوم بلکه بنای هر علم آبن مشید و دریافت  
جنگای فرغانی با شتاب آن متوید و امانا معاون اجنه را شگافه گوهر ای گران بهای و فریفته



مؤلف صرف ابواب علوم را مقتضای حق طلبان را در احراج الارواح اقبالیه سبقت قسم  
 وزیر کلین اوست و چنان علل و مقام صحت یاب و دواهای شافیه شفا الکین و مستقر الاطوار  
 طرفی دارد که هر فن را جزو و تفضل تفضیلش را احدى از جمیع رجال انکار نکند باب اگر امش بر جابر  
 و غاب مام گشاده و از ناکده انعامش برای ذکر و مونت چاشنی فیض آمده مصدر را از عطایش  
 بسطی روندا که از باطنش را سرافا فی و مستقبل بدون نیاید و از از چاک گریبان شمع شمع  
 روزی کوه کرمین ادر و دواهی و صدور افعال که باهی فعل لازم او گشته و امکات سعادت آب  
 که از رحم او بر خشت کتاب زاد و لبین شلغم حرکات شایسته اودا در کام نوشین شان رنجه فیض  
 تربیت و تربیت فیض بافتتاح ابواب معالی سحاب دارالملک خط و سواد فرستاده

مؤلف صرف ابواب علوم را مقتضای حق طلبان را در احراج الارواح اقبالیه سبقت قسم  
 وزیر کلین اوست و چنان علل و مقام صحت یاب و دواهای شافیه شفا الکین و مستقر الاطوار  
 طرفی دارد که هر فن را جزو و تفضل تفضیلش را احدى از جمیع رجال انکار نکند باب اگر امش بر جابر  
 و غاب مام گشاده و از ناکده انعامش برای ذکر و مونت چاشنی فیض آمده مصدر را از عطایش  
 بسطی روندا که از باطنش را سرافا فی و مستقبل بدون نیاید و از از چاک گریبان شمع شمع  
 روزی کوه کرمین ادر و دواهی و صدور افعال که باهی فعل لازم او گشته و امکات سعادت آب  
 که از رحم او بر خشت کتاب زاد و لبین شلغم حرکات شایسته اودا در کام نوشین شان رنجه فیض  
 تربیت و تربیت فیض بافتتاح ابواب معالی سحاب دارالملک خط و سواد فرستاده

صفت علم نحو

مولف نحو ابوالآبای الفاظ و معانیست و بانی بنایابی معانی معیه خبر و شجره حالی ضمیر اوست و خبر  
 مبتدا مکشوف باطن خبر او موزون قاصدان عبارات را ترکیبات متناسبه بخشیده حرکات و کسب  
 در صائب را بنهاره ان عیاز و کلام فصحا را بنز و حسن قبول آراسته در نظر با جلوه میدهد تا صبا  
 عوالم شهرستان عمارت است در ارفع القویه دارای ویدر فصاحت

صفت علم منطق

مولف منطق پادشاه معیت که کلیات منتهی به کسب بر درگاهش می نواز و نیانی نقشبند است  
 که شکل منوعی طراز و آری صغری و کبری محنات اشکالش که در و شیرینی حاصل نتایج شده اند  
 بی انتظاری نتیجه های خلف می نمایند و بدلیل ساطع لب میکشاند موجد است که سالب کلی عالم  
 در دل دارد و غیر از موجه واجب تعالی بر صفت بیان نمی نگارد فضل انسان از حیوان بر فیض  
 انعام اوجیت و محنت و هنر پادشاهش از خطا بکرم و اکرام او شامی نیست اما منتهی به مام شریف  
 دارد و قطب نیست لیکن نام در قطبی میکند

صفت فصاحت و بلاغت

استاد لغتوی مسند آریان حکم تحقیق و اختیار مرد و دانش عینه خرد اندیشه را نیکو ترین صغری  
 که گردن مباحات و تارک افتخار و میان ابل روزگار توان افراخت و بهترین صنعتی که سبب است

این کتاب را مولف در ابواب علوم را مقتضای حق طلبان را در احراج الارواح اقبالیه سبقت قسم  
 وزیر کلین اوست و چنان علل و مقام صحت یاب و دواهای شافیه شفا الکین و مستقر الاطوار  
 طرفی دارد که هر فن را جزو و تفضل تفضیلش را احدى از جمیع رجال انکار نکند باب اگر امش بر جابر  
 و غاب مام گشاده و از ناکده انعامش برای ذکر و مونت چاشنی فیض آمده مصدر را از عطایش  
 بسطی روندا که از باطنش را سرافا فی و مستقبل بدون نیاید و از از چاک گریبان شمع شمع  
 روزی کوه کرمین ادر و دواهی و صدور افعال که باهی فعل لازم او گشته و امکات سعادت آب  
 که از رحم او بر خشت کتاب زاد و لبین شلغم حرکات شایسته اودا در کام نوشین شان رنجه فیض  
 تربیت و تربیت فیض بافتتاح ابواب معالی سحاب دارالملک خط و سواد فرستاده

این کتاب را مولف در ابواب علوم را مقتضای حق طلبان را در احراج الارواح اقبالیه سبقت قسم  
 وزیر کلین اوست و چنان علل و مقام صحت یاب و دواهای شافیه شفا الکین و مستقر الاطوار  
 طرفی دارد که هر فن را جزو و تفضل تفضیلش را احدى از جمیع رجال انکار نکند باب اگر امش بر جابر  
 و غاب مام گشاده و از ناکده انعامش برای ذکر و مونت چاشنی فیض آمده مصدر را از عطایش  
 بسطی روندا که از باطنش را سرافا فی و مستقبل بدون نیاید و از از چاک گریبان شمع شمع  
 روزی کوه کرمین ادر و دواهی و صدور افعال که باهی فعل لازم او گشته و امکات سعادت آب  
 که از رحم او بر خشت کتاب زاد و لبین شلغم حرکات شایسته اودا در کام نوشین شان رنجه فیض  
 تربیت و تربیت فیض بافتتاح ابواب معالی سحاب دارالملک خط و سواد فرستاده



از برای مینویایان هر شب با دسفره حرمی خود را گسترده

صفت رزو

الحجابه سر وی رود از لوازم سر و دست و در لفظ سر و دهم رود و لازم است که سر و دبی رود تمام نباشد  
 طغرا از احتیاط رود زنده رود زنده است و از ارتباط او آب رود گوارنده بی نام او لفظ رودخانه  
 بلوچ خواهد بود و بی اسم او عبارت سر و د لغو خواهد نمود

صفت

تاج المآثر چنگ هلال آسا بر کمان و مغان ماه سیمافتنی زالیست موی خضاب کرده او بر دهن  
ریخته و گیسوان مشکین و زلف غنبرین بجای سر از پا آویخته پشت او بنجل نون هلال عینال  
انجیا یافته و بان سر زلف و طاق جفت ابرو خم گرفته و سر او چون منقار بازو و چنگل شاهین  
گرزی پذیرفته و مانند قیاری سر از کمال حیا و غایت خجالت در پیش مانده طغرا زهره تا شعبه نو از  
چنگ نگرید از خضیف زبر زمین باوج آسمان نرسید چنگ رابعه خاتون نیست که چون آوازه اش  
براه کعبه اصول چینید در پیش کوه صفای دست مطرب از سرخی رنگ نجات خون جیض خمیش وید  
نام کوه در کعبه ۱۲

صفت بیان

طهر از طر صوت خفیت در دست او محل قطع لیت پابست او برج اسودیت از گو چکی  
بقام بزرگی شافنه

صفت برط

تاج الماس بر بطن زبان قوت نطق پذیرفته و بواسطه دهان از هر گوش فریاد و خاسته گفته  
بهت دلدل ربودن فالیدن گوش او عادت کرده اند و بخیانت جان بردن آغشی او از او جدا  
میرود گرفته طعرا بر بطن شیخ سعادت که از مضارب قلم سخن سازی بر آورده و از نقش بسته نگاشته  
گلستانی بقلم قریش در آورده

صفت کاغذ

کتاب الماشر کما نجه چون مجنون از فراق لیلی ناله برداشته و از غایت محافت رگها بر او پست او پیدا  
گشته چون فی تیز آواز است ولیکن بر خلاف او ناله شنود و باز میگید از راه صورت رست اما با کبری  
سینه قلعه

نام زن و کسکه منبری  
بی بی عزرا خندان  
ای دستک خجالت کو کوه خفا  
که نام کسکه کسکه است  
سطل سرودی که آوازش  
بجست باشد که ای  
سینه یزدان به نام شک  
سینه یزدان به نام شک  
اینکه یزدانی بال و پر یزدانی  
سینه یزدان به نام شک  
نهادی نور اثر ۱۳



صفت وارثه	
طغرا دائره زمین سرود را آسمان دوارست و زیره جبینان را با اصول رقص آرد و آید و ملا درست از جلاجل دفتر نظم سرانی خود را کشوده و یکویک و بزرگ اهل دانش قانون جردن صحت محققان نمود	
صفت چنانہ	
طغرا بزرگان او را بر سر دست میدارند و کوچکان بی آهنگ نوازشش نیکدارند چاک گیر بانش و لیلیت بر مہشبی عشاق و خوبی صوتش حقیقت بر مقام بابی عراق	
صفت قانون	
طغرا قانون سلیمان دارا خلافت صداست و دامن مطرب سبزه فاش عبارت از شتر شایا ہر ہر منصرب از طبیس نغمہ اش خبر رسان ددیو و پری زیر و بم اصولش و پیاپی تخت روان قانون حافظیت کہ مہر شمر آب رنگا باد شتافتہ تار و آہنگ سازش نظم ادران شجر گاہ تر و تازگی سرود یافتہ	
صفت ارغنون	
طغرا ارغنون خود را بولتہ کیمیا گری مطربان میدارند و طلای رنگینی آہنگ را خوب می جو شانند ارغنون شیخ عطاریست کہ از ہر چہ بیکان صندوق طبلہ دارد و بیامان مقام مہنوی را از ادویہ سرود بی ہرہ نگذارد	
صفت جتر	
طغرا جتر را شہد تصون بقدر و دکتہ و نسبت بود چگونہ در باغ ہستی بیک کہ قناعت مینود جتر صومعہ گنہی است کہ از ہر شکستگی دوست میداشت و در گوشہ قناعت خویش ہرگز کہوی درستی ہمیش خود نگذاشت	
صفت شتر محو	
طغرا شتر محو ساکت قناعت گزین و برد بار از مستی حق نہ راہ درست میدارند و نہ ہوار شتر خود را راہ نرگسی جبار قمر نہ دارد و صدیقی سرایان باوید را و کش خود میبارد بسکہ آوازہ حسن صوتش در بامون پیچیدہ ناقہ کیلی از عشق آہنگش مجنون گردیدہ	

طغرا دائره زمین سرود را آسمان دوارست و زیره جبینان را با اصول رقص آرد و آید و ملا درست از جلاجل دفتر نظم سرانی خود را کشوده و یکویک و بزرگ اهل دانش قانون جردن صحت محققان نمود

طغرا بزرگان او را بر سر دست میدارند و کوچکان بی آہنگ نوازشش نیکدارند چاک گیر بانش و لیلیت بر مہشبی عشاق و خوبی صوتش حقیقت بر مقام بابی عراق

طغرا قانون سلیمان دارا خلافت صداست و دامن مطرب سبزه فاش عبارت از شتر شایا ہر ہر  
منصرب از طبیس نغمہ اش خبر رسان ددیو و پری زیر و بم اصولش و پیاپی تخت روان قانون  
حافظیت کہ مہر شمر آب رنگا باد شتافتہ تار و آہنگ سازش نظم ادران شجر گاہ تر و تازگی  
سرود یافتہ

طغرا ارغنون خود را بولتہ کیمیا گری مطربان میدارند و طلای رنگینی آہنگ را خوب می جو شانند  
ارغنون شیخ عطاریست کہ از ہر چہ بیکان صندوق طبلہ دارد و بیامان مقام مہنوی را از  
ادویہ سرود بی ہرہ نگذارد

طغرا جتر را شہد تصون بقدر و دکتہ و نسبت بود چگونہ در باغ ہستی بیک کہ قناعت مینود  
جتر صومعہ گنہی است کہ از ہر شکستگی دوست میداشت و در گوشہ قناعت خویش ہرگز کہوی  
درستی ہمیش خود نگذاشت

طغرا شتر محو ساکت قناعت گزین و برد بار از مستی حق نہ راہ درست میدارند و نہ ہوار  
شتر خود را راہ نرگسی جبار قمر نہ دارد و صدیقی سرایان باوید را و کش خود میبارد بسکہ آوازہ حسن  
صوتش در بامون پیچیدہ ناقہ کیلی از عشق آہنگش مجنون گردیدہ





از زبان محشوق عاشق نما در لباس انگیخته نغمه که هزار یک حق توصیفش درین مقام ادا نشده  
جلوه میدهند پیش ربا تر میشوند

بیان فضائل اخلاق و صفت علم اخلاق

محب علی علم تهذیب اخلاق خوانندگان را از ورطه افراط و تفریط امین سازد و کسب اعتدال  
خلق نماید و تفرقه میان فضائل و زوائل شکار کند و مرزا بیدل حضرت جل و علا حضرت پیغمبر را  
عالم و عارف بصفت زستوده بلکه بخلق عظیم ستایش فرمود پس خلق از معرفت افضل است  
و کرم از عارف اکمل

صفت فضائل سخاوت

ابواب انجمن احسان با خلق خدا نیکوئی گردست و به بنیان امتنان گره حلاج از رشته کا  
این و آن کشودن مراسم راحت بر جراحت حاجات و نخستگان بختن و جنت اقباع متداع  
سعادت حاجت گذاری کونین بزنگ قافله عرض مطالب شستن بمویائی و اساسی شکسته بندری  
ادوایی شکسته شک خفا کردن و به تریاق اشفاق هموم غموم را از عروق مارگزیدگان نوایر بکار  
بر آوردن و بهشتین کیسه زرا زهره احوال قرضه داران عرق انفعال قرض خوانان پاک نمودن بمساج  
بذل و عطلا دست تعدی و تشویش را از حیث قلب و دم درویش کوتاه فرمودن مرزا امامی سبزوکار  
پیدا است که در گلشن روزگار و چستان عالم میدار نخل تازه تر از امتنان و نهالی برودند تر از جهان  
نیست شبنم ستوده شیم مدام در نظر گیت تامل غنچه را بکام شگفتن رساند و ابر طرب مایه طراوت سرایه  
عرق مساجی بر جبین دارد و دامانی میان برزده که گلزمینی را بسب سبزی سیراب و عاگرد اند سرور عنا  
بانداز رسالی هست بلند بر خاسته تا برای گل شب بو آبی از جوی کلمشان بدست آرد و عند لیب  
حبیبیت نصیب پیوسته و بر بند آنست که کشاد پروبال را بشانگی دست چنار انتخاب نموده طره دل  
آشوب سنبل را از پریشانی برآرد و مرزا بیدل معنی کرم در جمیع احوال بسب و طبایع کوشیدن ست  
و در همه اوقات برضای دلها جوشیدن بی نوریان را بدرهم و دینار نواختن و بیاران را بعیادت  
و مدارا و خرمند ساختن امداد و نایبایان بدستگیری عصای و اعانت گم گشتگان تحریک درائی  
آبایر پیمان را تکلیف زنتار نمودن و بیدار خان را بصفت دعوت فرمودن بانا توانان ترک اظهار

له  
ای این راه نغمه کلمی  
طلب خود خطایم ۱۲  
سکه دای غرضی در  
ادای جمع آن ۱۱ سکه  
قاعده است که اهل ما  
می مانند بعد از پیوسته  
سکه بی یک نغمه  
دل و گیان باشند  
سکه ای غنم خفتن  
پیوسته ۱۲ سکه ای خود  
مجتب نماگر دیده آبشاری  
آن براند ۱۲ سکه  
چرا صحبت احسان  
نوعی کون نایبایان

۱۲ سکه

دینی



توانائی و در چشم مفلسان تغافل اوضاع خود آرائی غلیبان را بر نیکی بادی و حاضران را بر ادا آمواد  
 بقدر طاقت زبان خبر عرض فواید نیاراستن و بوسیله امکان از هر یک پس غیر از غرض استن از نیام  
 هر چه بر آید از شمیمهای وجود و خواست و ازین دست آنچه زاید از شیوه های مروت و وفا کیفیت سخا  
 بزرگتری سرشته اند که تا کریم سائل را محزون تصور نماید جوهر مروت گداخته است و تا باذل خود را مصداق  
 احسان کمان برد معنی سخا رنگ باخته از نیاست که ابریز خارد گل کیسان میبارد تا از تخلصهای بارور  
 خجلت امداد بر دارد و تا ب کتاب بر رنگ گل یکدست می نماید تا بر لعل و یا قوت منت تربیت نگذارد  
 اعجاز خسروی فلان بخشنده بنحیثی که هم ابرست و هم دریا محمد صالح کمتر نوازی و طیفه بزرگی  
 و دهنرست و احسان بنده پروری لازم و او گسری و سروری از نیاست که آفتاب جهانتاب  
 بنابر ذره پروری از سایر کوکب بر سر آمده و انسان عین از کمال مردی در عین انسان کامل جا گرفته

کلیه ای که می خوانند  
 شکر نموده

صفات عدالت
------------

ابواب انجمن شیوه پسندیده عدل سرمایه تحصیل و دستکامیت و زینت پایه قصر بلند نامی  
 آئینه سکند چشم است و انگشتری سلیمان دولت قلم رقم کامکار است و شجر ثمر بر خور دوسه  
 پاسبان دولت بادشاه است و بانجمن گلشن آبادی جهان عمده سداق غرور و جلال است آشن  
 شرف است قصر عظمت و اقبال و انوار سهیلی اگر دشمن عدل مضبوط احوال رعیت پر دازد و در فتنه  
 بدستیار می شوم و در از روزگار خاص و عام بر آرد اگر نه بر تو شمع انصاف کلبه تا یک و دهنم از نا  
 روشنائی بخش طلمات ظلم اطراف و جوانب مملکت را چون دل تنم گاران تیره دارد و سراج منیر  
 عدل بنائیت استوار بر فراز بلند ترین کوهی که ز سیلش خراب سازد و نه بهنجایشش می ران

صفات محضت
-----------

سراج منیر عصمت بوستانیست از صولت خزان آسوده و محضت آئینه ایست بزرگ که در  
 نیالوده ابواب انجمن هر پنجه مرکان که از دیدن نامحرمی فرو خور آید بانی بر فرق دل بالی است  
 و هر روز گاه که از مشاهد بیگانه بر خویش دزدی دیده بصیرت را میل توئیای و محوی صاحب نری  
 کسی را مسلم است که چراغ دیده را که در ظلمت سرای روزگار برای جست و جوی گوهر اعتبار  
 بدست نشود داده اند قندیل در صورت پرستی نه پسندد و دست نبیشتی که در گلستان آفرینش

کلیه ای که دیده را که در  
 دیدن و در این است  
 از دیدن و در این است  
 و غیره تا ۱۲

بگلچینی آثار صنم نامزد فرموده اند و کمال سلسله میوهان فروخته بند و از تیر باران نغمه و تان  
نگاهش چون رنگ خشمش از در چیده سر برین نکند و در جلوه گاه سرو قدان ریاض خوبی  
مانند قمری مرغ نظر را از حلقه چشم طوق برگردان نمند و در شیرازه بندی نسخه جیمایی بسوزن نطافه  
چون رشته ازین نذر و دوازده تماشای چاه زخمی آن سیم غمغبان بر سبیل نگاه بجا ه گناه نه رود و

صفت شجاعت

شیخ علی خرمین شجاعت و ثبات قلب هفتی است بس شریف و جلیل و فضیلتی است بافت  
بزرگ و عزیز و همیشه موجب افتخار و اقبال از اشرف خلق از پیشوایان دین و سلاطین و حکامین  
بوده و چون بادشاه و امیر لشکر بود صفت شجاعت موصوف باشد دل سپاه باو گرم و تنور اوست  
ایشان بوی قوی گردد

صفت حلم

ابو اسب الجمان کو هم ساد حلم و وقار مخزن گوهر قدر و قیمت است و صحرای دلگشای و صفت خلق  
نبوت گلهای شرف و عزت حلم و ملائمت گل سر سبز محاده صفات است و تیز روی تر کش فضیلت  
و کمالات پرده سیات و عیوب است سر رشته جلب قلوب زنگ زدای آئینه رده است عقده  
کشای گره ابر و با مزاج پاک طبیعت را خوشه است و سفر طوق سلوک را توشه سر تا تحصیل  
نیکنامی است و سر حشمت زلال و دستکامی برق خرمین کلفت است و آب گلشن الفت با یار  
مهربانی که در راه زندگانی باری از دوش بردارد و بر دایست و مونس همزبانیست که در دشت سرا  
جهان فانی غمی از خاطر برود

صفت تواضع

ابو اسب الجمان تواضع و افکندگی مورث سعادت و فوز بگیت و آب و رنگ این شیوه  
بخشست گوهر قدر و در اسرایی از زندگی پایه بنای عزت است و پشتیبان و یار دولت نامرادی  
سبب افزونی مقدار است و بیچارگی قوت بازوی اعتبار خاکساری آب و رنگ گلشن جن  
افعال و پیش آهنگ قطار صفات کمال معراج سپهر جندیت و دره التاج فرق سر بلندی  
گلگون چهره آدمیت است و مرغوله طره انسانیت زیور گردن خود آرائی است نمک مانده گوارائی

صفت تواضع  
و همسایه  
فروغ و نور  
کمال است



صفات کائنات  
صفات کائنات  
صفات کائنات

ابواب اجنهان شکفته روی باغ جمال خوش خوی را زینا بگایست و در جنت سرای را خوش نوا  
عنوان جمیع باطن است و لوح فسر محاسن یک خوان ملاحت است و آب گلشن جهاحت آب رنگ  
گویی زرات است و رنگ دوی گامی صفات آب چشمه صافا بلیت محصل زمین خوش کلی مفتاح  
ابواب ملکشانی است و صیاح و صفای شانی

صفات وفا

انوار سبیل وفا کند ارا و است و توشه راه سعادت کیمیا نیست که خاک تیره را ز ساز و قوتیا  
که دیر خیره را صاحب نظر گرداند و فاشا عروس کمال است و خال رخساره حسن و جمال  
صفات کونی و عوض دوی

صفات شیرین ربانی

ابواب اجنهان خوشحال کسی که هر که چون گرد بر دوش جبهه چشم از ان پوشد و هر کس پیش  
از من چون گل بر دوش خندد آئینه صاف خمیرش از سر و پهای گلخانه رنگ که درت نه گیرد  
و لوح ساده خاطرش به نیز رنگ مردم سخن ساز عیله پر داز رنگ عداوت نه پذیرد

صفات تبات و عده

ابواب اجنهان سبزه تری از زمین طنیت بشری بشادابی زبان خوش سری نه کشیده  
و تازگی از شافار وجود آدمی انجوش رنگ دوی شکفته روی نه دمیده

صفات طعاصم

ابواب اجنهان چون وعده به کسی بکند یا برای ضرورتی حاجت گذاری یکی بر دیگر افکند  
اهمال و تاخیر دران بجا نرزد و چشم امید دارد که به حصول مراد سیاه کرده در انتظار سفید نکند  
که نخی انتظار شیرینی عطا باطل و فاسد و مرد ایم تاخیر متاع بخشش را چه کین و کاسد میسازد  
انجا از خسرو می وعده گرم روان و نخته کاران آواز و یکاست که زود دوستی بدانی رساند  
طهوری و فارغ آید و وعده تقدیم داد و تا آنچه بزرگتر از انتظار حساب نکند

صفات طعاصم

ابواب اجنهان هر سفره گسترده گریان را بر دوی جهانموی مختصر است و هر کاسه نعمتی دران  
از تنوع زبان این دکان بر فرق نیکامی پیغمبری الش دوستی و داد و در سینه عباد جز بد امن سفره

صفات کائنات  
صفات کائنات  
صفات کائنات



خلوتی در انجمن دارند و از فیض نزدیکی همفروغی در کارشان پدید می آید و تاریکی بای هر کی از تابش دیگری در صحت هدیگه مستقر نمیشود همچنان و دودل سوخته تفته درون چون در کوهی با هم بنشینند و شب زنده داری کنند و زبان چرب سوز درون یکدیگر را اظهار نمایند فقیه خلعت جلی که موجب نقصان هر کدام است و بانوار دل خویش ریع آن نموده اند و فیض صحبت را یکدیگر اعجاب از خسروی دل تاریک از صحت روشنان زنده شود چنانچه انگشت کشته از انگشت زنده

صفت حفظ آبرو

الاجواب اچنان صاحب طرارن هو شیار و قدر دانان گوهر اعتبار را میباید که در روی دست طرارن مال و منال و نیوی نخورده پیوسته در پاس غرنت خود بجان کوشد و در اسن مجیر اعتبار اندیشه احسان میر و وزیر افتاده قطره از آبروی خویش بدریای دور گوهر نغز و شند آدمی هر چند بخت پریشانی در افلاس مبتلا باشد سر او را آفت کشیدن خفت را از تحمل آن محنت و شواره دانسته پای غرنت برای یک روزمان برده خانه و دنان زود تمامه در وجه بکته عین و عرق عین نان شکی تحصیل نموده گوهر سخن پریشان نش چون اشک مصیبت زدگان از پرده چشمش پایی بردارد من اظهار اندر و در غنچه دلش از فیض نسیم تو گل بیا و نموده آفتاب این آفتابش نماند و صبح آبروی خود که گوهر نیست از بهر آن از روی و گوهر بر مانند باب شک قناعت کند ملال و از از بهلوی خویش لب نانی بهر ساند دست آسان کشد آبروی خود در گره بند و مرسته قناعت از دست

بیان کیفیت روابط که با تفصیل طرف مقابل است حال تکبر و متکبر

الاجواب اچنان اهل نخوت و غرور و سر و جان جاه و دولت اند و مستقیان باده غرور و نخوت روشنگران آئینه خود بینی و سواران تلاش بالانشینی کام و زبان را از خود ستائی ناقوس دیر خود پرستی ساخته اند و از رگ گردن علم مخالفت بجناب مالک الملک برافراخته خمر صدام اگر همان از در در آید بگوشه آبر و تواضع نموده در بند تعظیم و نیفتد و چنین پشیم خود را برابر چنین آبروی خوبان به چنین داند در شب متاب تا بر تو شمع کافوری باشد قدم در راه گذارند و در گلگشت گلستان پیاده گردند و پیوسته مرکز خاطرشان آن باشد که چون سوار شوند در آشنای راه دم سپانز خالیه میویان مانند دشته بنفشه دست بدست بزند و خاشاک راه شان فسرین بنیان بوی شرکان

سلطه دستخیزان  
سلطه کوشش و سیلاب  
بخت و شانس

سلطه ناز و نام  
کوزبان منت و عبادت  
بر خیزد

چشمینند تا ملاحظه تعویض نماید معنی آنست که تعویض از کوه آئینه نخواهند قامت باز چون قامت موزون  
 و دقت سازند و نماز معکوس بر ریشها نخواهند ناز را یاری آن نیست که دست شان تواند بست و  
 روزه را زهره آن کجاست که مهر بر میان شان تواند گذاشت و در حالت نازک خرامی کفش به پا  
 نمایند از نیکو بپا و آبله افتد تا طرف چپ نباشد طعام خوردن را خطا پندارند از عجز از خسروی  
 طمان چه کبر و سر دارد گویی که از پشت پر بر همه منی چکیده است نصیحتی بیهوشی آنرا که گردن  
 از عجز خمیده از مرکز اقبال بجنیف زوال افتاده هم بر منی آید کریمه فسیح و آلا بلیس شکی است  
 قوی پیچید از عجز از عجز فرمود و در تصور انا الحق گفت آب در هر طرف رنگ آن طرف برگردد و آئینه  
 همان نماید که در روز آید پس ظاهر شد که مافوق درجه کمال زوایست و تفرش یا دلیل افتادن  
 و سارست آفتاب تا خود را از همه برتر بنماید زوال او نشود و پاد در خود نفع کمال نیاید نقصان نکند

لایعین صواب کینه  
 تکیه آدمی از عجز است

صفت بدخولی و ستیزه

ابواب انجمن بدخ همیشه در آزار و از زندگی خود نیز آرا باشد خاطر خیرش از خار خار و شستی  
 بان و این همیشه رنج است و دل نا صبورش از خجالت بر خود میچیند مدام در شکنجه سوزی طیش  
 از آتش سوزان خوی تند همیشه پر و دست و آب حیانتش بکدورت میا حاصل لا ینفع کل آلود  
 بار صداوت منفسان بر دل نهاده و از حرکت هر گلی خار خار از تقاش مانند سنگ در راه جان  
 افتاده شیر صفت از آتش غضب و ستم روز و شب در تب و تاب است و پلنگ آسا از بالانشینی  
 هر کس با خویشش در جنگ و عتاب هر لحظه از سبک مغزی با یکی سرگران میباشند و هر ساعت از  
 لگ گردن با دیگری دست و گریبان کاخ و ماغش خانه زنجور اندیشه فتنه ساز است در خنده و دانش  
 سوزان مار زبان دمازی نگاه چشمش از عینا چشم چون پیش زنجور ان بگردد و ابروی برگشته مش از  
 زهر قهر مانند دم که زان من از نعره بلندش گوشها پیوسته در آزدی گری و از سلوک ناپسندش سها کجا  
 برای خانهای خود در تلاش شهری

لایعین صواب کینه  
 کاین صفتی که در بان

صفت طمع

ابواب انجمن طمع دایس کلهای محاصه است و آدمی بتجوی آن در نظر باغ و رزار و نذر  
 اکابر و اصاغر خفیف و بی اعتبار مخدوم را خادم میسازد و آنرا به بندگی می اندازد و قوی نیروی

لایعین صواب کینه

تا میتوانی در همان سرای جهان دیده حرصت را برشته قناعت بدوزد نظر بر سفره دوزان و دوزان بدوز  
که آخر شب کوری انتظار گرفتار گردی <sup>لے حرص خود را</sup> برای یک لبان با قدر و لطف لایال چه از دست شهر گرید

صفت قطع صله رحم

اجواب انجمن ترک صلای حام آتش خرمین غیر دریت مودتراض رشتہ عمر و زوری بسی خاندا نه  
ارجنند شیومی این صفت ناپسندیده ویران ست و بسا قصرهای فلک ساسی دولت های عظیم بسلا  
نخواست این عمل عاقبت و خیم با خاک یکسان چه غلغله ای برودند زندگانی که آره قطع رحم در جویبار  
روزگار از یاد رانداخته است و چه میوه های به خورده ای و کامرانی که روشنی با قارب عشار جانی  
در شاخسار عمر فاسد و ناخیر ساخته

صفت بخل و خست

اجواب انجمن بخل و خست سرمه آوازه نیکبانی و آره بخل و خست می است نان  
بنجیلان هرگز بمسفره ناخوش نگردیده و بخل و خست او تا بلب رسیده بوی حیوانی نه چشیده کام  
آز روی شان از شر تپا بشریت مرگ ساخته و دندان طمع شان نه سجده کند که جز شنیدن  
چیزی تواند خورد مصالح طعام شان نه بقدریکه شامه طبعی از بوی آن نصیبی تواند برد و نیزگی اش  
از بیم شرمالت ذائقه است و کمی طعام شان از اندیشه همکاسگی با صره نکیال و در خاطر پر طلال  
شان نه انجمنان هجوم آورگشته که یاد لذتی در آن تواند گشت و دست امساک راه گلوئی شان  
نه سجده تنگ نشود که رشتہ زندگی با سانی تواند گذشت آری صدق را از رنگا بداشتن گوهر  
تنگدلی شعار ست و مای را از شوخی فلس آتش سوزان سرکار بنجیلان نادیده از کوکلی هست  
دست بمسفره کسی در آن نمی کنند که مباد اطلاق آن ضرور گردد و از سیه کاسگی در مجلس و در شان  
سفید نشوند که مباد احلقه طوق و دره ضیافتی بگیرون شان افتد و دیده کاسه آتش شان  
برگز روی همان ندیده و دست خواش کسی هرگز بدامن سفره نوال شان نه سیه بان کوری را  
بینایی و مبصری میدانند و بخل و خست را عقل معاش میخوانند زبان خراب شان بخل خوش  
نگردیده و گوش حلقه در شان آواز پای همان نشنیده طرفه انیکه این کرده لبم با مردم کیم سیر  
راضی بوده پوشتیغ سزانش بر فرق بلند صاحبان داد و بدش آخته و نیزه زبان طمع و دلا

بزرگان اینک خوردند  
بجو دال و کمری غیره  
صله بر دندان بر نود  
گندم نیم بخت که آن را  
و تاسیا انداخته شکسته  
باشند خصوصاً تاشی را  
که از آن تسم غلظت بلوند  
خوانند این صفت  
قاعده است که چون از  
چیزی را مینورند بجز  
هیو اینسانان میشود  
و از بختش بهر شان  
بخوان بلی که در بخت  
از بختی نمی شود  
صله آتش را بینه  
می بزد که مباد از آتش  
در آن صفت بد  
صله از آن بخل و خست  
صله بیکند  
صله که خواش از آن  
صله که بخت از آن  
صله که بخت از آن  
صله که بخت از آن



بر سینه احوال جوانمردان صاحب سعادت راست ساخته گاهی مشغول دست نام نهند در مانی  
بی پروا و با دوست شان خطاب دهند و عجز از خسر وی فلان مسک که ز بس خشکی سائل را  
سرمیکند اگر آب در مشت بند بسته شود و لکه بشکست مشت فلان بخیل بجدیت که اگر بر نبات  
دست ساید قوت نشو و نما در وی کند گردد و بخیلان با جوانمردان دست کفچه کرده محتاج چنان  
گزیده میشوند که از بار کفچه کرده

صفت حسد

اعجاز خسر وی سینه که سر اسر نور علم گرفته باشد و اندکی از طمعت حسد آن بر نور بسبب طمعت  
تاریک گردد و چنانکه در غسل جنابت اگر همه اعضا آب رسیده بود و کعبه واری خشک مانده به سبب  
آن خشکی مه نام خبیث باشد

صفت سعادت

سایه

اعجاز خسر وی فرشته را منس کشد انگلیس شود و ابلیس را منس کند ساعی گردد

صفت کذب و دروغ

البواب و بجهان صبح نخست از دروغ گوئی پیل سیاه روی بر چهره میکشد و صبح دوم از راستی  
کلاه گوشه خورشید را نور بر سر نیزه میسوزد و سر از دروغ گوئی آواره بیابانها میگرد و وجد دل آب  
از صدق و صفا بر فرش گل و دریا میغسلد دروغ صفتی است که آدمی را در دید با خوار و خوار ساز  
و شیشه قدر و قیمت مرد را از طلاق و لغامی اندازد و رنگ بنای خواریت و شکست نزار و سه  
لی اعتباری سرمایه اندوه و طالت است و سر چشمه عرق انفعال شکست قدر گفت و گو است و آواز  
ریختن آبرو برق خرم غرت است و سحاب عرق خجلت خط بطلان نکستی است و دوده مرکب  
سیاه روی را پیشه نخل نیزه است و میوه نهال میخاری

صفت حرام نمکی

نقاشی هر که نمک کسی را بخورد و اسرار معاش او بسخن چینی فاش کند آخر نیز تا چشم شود بخشش را  
آن نمک نیک را نمیزی بلع و بلفظ نمک معاین است که او لش نرم آمده یعنی سخن چینی و جزو آفراد  
کامنه یعنی بایانیده بصر

لله ای از دست  
در کفنه سائل  
ای غیب یک تقبل  
آرد

سکه ای خنجر گداز  
فدای کند

سکه کفوت نابینا

صفت چشم کم دیدن آه مظلوم

ابواب ایشان هر آه آتشی که از دل گرم حزبی بر آید بر سینه پر کینه ظالم سناست و هر قدر خمیده تغییر مسکینی که در نفرین ظلمه سرزمین گذارد و برق شان شمشیر جانشانی هر حلقه ناله تادیه در بار زوی دلهای زار برای گردن سرکشان کند نیست و هر افتاده بر خود سواری در زم بیدار گردان اندل پر خندنگ آه سوار تر کش بندی تیر و عانیکه از کیش باطن شان جعد از بهفت پرده آسمان در گذرد و قتیغ آبی که از نیام دل بر آید نخل حیات و شمنان را از پا در آرد و برق آه جانسوزی که از ابر و دل سیاه روزی جعد صد کوه عظیم یاد هم گذارد و سیل اشک خونباری که از کوه اندوه یتیم بی انگساری روان گرد و سد گشت اسکندر نشان را پیش اندازد و اعجاز خسروی از ناوک آه پیران کمان پشت که در دل شب کشاید و از سپهر ماه روشن گذرد و این خمسند تیر که از قرص خورشید قوا گذشت اگر نانی سپر آن تواند شد و مرغ نباید داشت

صفت خلعت و عهده

اهمیر خسر و خداوندی که بگوید و ندیدم باری ماند که آواز دهد و نیارد و عهده گردان سنگان آواز آستان که بعد از دقیقه کای خام غیبه شود و از نوید گرمی که مخدوم داد و جزو عهده بی عهده حاصل نشود و مرد از زبان تیغ شمن گوید و تا فرد از تیغ زبان مولوت ای وفا و شمن بی انصاف ای هست عهده سر با گذشت ای باد بای هرزه گویای نیم چشم سخت روای حق ناشناس که بلباس ای بدگفتش زشت نش ای از کج گویای خیر باز رستی گفته ای جیا و آرم از خانه چشم بچاروب مرگان رفته و عهده ات آید ایست یا موبه سراب شمال آینه ست با نقش صفت آب مردم را با غمهای سبز نمودن و دم دادن و آب اندن و چشم امید داران در انتظار سفید ساختن و دلهامان در آرزوی مراد خون کردن آئین کجاست و در چه غیب رهاست این ناراستی اجری ندارد و این کج گویای عاقبت و خامت باری آرد اگر خدا را دوست میداری چرا سبیل اطاعتش نپساری آید الیکیم آوا و عهده وفا چسان از یاد برده گیر سوادی از مصحت روشن نموده چون بنجیه بروی کار خام و عطشت رسوائی از بام می افتد در دنیا بی قدر و بی اعتبار در دیده با خوار و بی مقدار میگویی و در عقبی بپلوی سلسله کذاب زرد و می نشینی خلعت عهده با آنکه نموده عیب است سر بر عیوب و اکبر جمیع ذنوب تنهن است برو گناه بزرگ

سلطه چون از عهده  
وقت مدتها نماند  
ماندنی کار نیست  
سلطه باس جیب پلاس  
بجای که جیب از روش  
که جیب از روش  
سلطه کباب عهده ای  
از روش سلطه نام  
و عی نبوت که عهده  
سلطه که دران بیان  
با اسیدی باشد

صفت چشم کم دیدن آه مظلوم

صفت خلعت و عهده

که یکی از آن درو غنوکست و آن شمر بر درو و دیوایت دوم دل آزاری که اربع افراد است  
و طرازنده نیل لحن و طعن بر لواطی مصرع حرنی بر فر گفتم باقی دیگر شمارا

معجم صافی  
معجم صافی  
معجم صافی

صفت علم و عمیره سامان آن به صفت علم نارس

شیخ ابو الفضل اگر فرغ حکایت و بر تو نقل نبودی چندین چراغ دانش از کجا افروخته شدی  
و داستانهای خرد و پربان پاستانی باکی رسیدی سخن که نقش است بر هوا و بادیت گره زده اگر  
کوتاه عمر بودی فیض سابق بلاحق میبند نیافتی مدارج بزم و زرم و مراتب جد و منزل و اقسام  
و قمر و انواع پیر و پادشاهت آدمی و طرق معمولی ملک و سایر طرکهای جهان خوان آید و چون  
بگذارش روح افزای تاریخ نامها باز گوید اگر دیده داری بکار رود و نگاهی بسزا کرده آید عمر دوم که  
دانش بزرگان در آرزوی آن فرو شده اند از اینجا بدست افتد و در عطارخانه روایت گوناگون  
درمان طلال لا داروی غم بدست آمده

معجم صافی  
معجم صافی  
معجم صافی

صفت مدرسه

ایزد بخش رسا بنام ایندین مدرسه ارشاد و دنیا و دانش ایجاد که مصباح مشکوفا افلاک و مرکز  
گره خاک است در احوالی معلوم دین آبروی چشمه حیات بر خاک مذلت ریخته و هواش در افاضیه  
یقین خاک یونان را آب عرق خجالت آمیخته شمس اش مطلع انوار طاقش مرآت اسرار  
صراط المستقیم کتایه از منارش بیت فی الہدای طغری مشور اعتبارش

صفت مدرسه

اعجاز خسروی جانی که عبارت آید از حدیث شریعت سائل گردد مطلقان کامل را چندین  
فیض علم و خیر شود و در مقامیکه بر احوال سپهر بخش افلام جاریه را جریان دهد و تجران چندین  
سفاین نقایس بر روی آب آید جلال طباطبای متون تو اعد ملت طیفی بوقایت شرح او محکم  
و تمیز و وجود حقائق شریعت مصحح به تنویر هدایت و توضیح در ایش و جمیع و مبین بتائیس  
استحکام دلائل اعجاز کلام مشابعت نظامش اساس بلاغت قرآن استوار و تمهید کشف الہود  
تا دلیل فایقش نهانی تو بیخ مشابعت اسرار تزییل محکم و پایدار نصیر مہمانی در فهم متون بطولت  
بشرح و حاشیه محتاج نگردد و در اصل مشکلات لغات چون دیگران بصحاح جوهر لفظ و تمام مسوس

معجم صافی  
معجم صافی  
معجم صافی

تقریریه و مقام توسل بخود ایزد و بخش رسا ادب آموز مکاتب بلاغت و شش و شصت و نه و ستمیان و سجد خوان  
 در سه فصاحت و حسن و نوری و سیگان مضامین انبای او نیکو مطلقا و از دیگران در تنبلی و دقت  
 طبعش فقط در آن در خط کمر و در آن را کلمات ترازا نیکو اسکنند و علم و دانش و قوت فکرش خیال شوقا  
 از دل عاشقان برآرد استادی میرا سنج مرحوم جبات سه بر دبعیت قانون علوش ختم نمایی است  
 و اسکان بصفا پیش چهره پردازی تصویر و تصدیق صدت رنگی مخلص خان سپهر اشراف اگر کتاب  
 و کتاب دل روشن در بزم حضورش دم از صبح سفید شدن زنده بجا به برون و برون آتش پر بر وانه  
 خیره بر روی شعله خورشید دیده است و معلم مشایین از راه زیاد و سری در مدرکس تعلیمش کمری  
 زانو آفریننده عرش پاکی خویش خواند با از انداز کلمه بیان بیرون کشیده در دهان کلمات  
 فاصلاش از نوع جیش عالی هنوز گلبرگ سخن نثار خجسته اس ندیده که گلاب معنی بباغ غنچه میباش  
 چکیده و هنوز مفهوم کلام گردیده رقم از چهره میفشاند که هیچ دریافته از افاق او را نش دیده بوج  
 تر دوستی اشارات آبروی افاده اش عقده های شکل متحران بسبک و جی که حساب باز است و از سالی  
 فیض عاشق بران سزانش ادب آموز نصیحت پر سر کوبای ناقلان و در مطالبی که در نظر است  
 خوشه چینان مرغ افاده اش خرمن خرمن از راه میفری حساب پر کلمی نیاید تنگ داران مسائل  
 مفرق سرای سورا می سود و سود سورا می خود فروشی می شمرند ساده لوح تنگ دایه در بزم و دقیقه سخی طبع  
 روز دانش در مانده نادانی پشت بدیوار حیرت نشد که در آینه طالع سیاهی از سطونید و چون در نقشه  
 فضل ناخشنای حکمت اندوزی کرده از بار تعلیم و بیان سخن پردازی نیاید باشد در هیئت این  
 منتخب مجموعه ایجاد با وجود مرتبه کلمات نهایت خوفته به از مبداء و فیاض و معاد کتب نشین تلقین  
 علم بر می توان گفت و این را از مبداء و فیاض را درستان گزین استفاده قنون دانش ظاهر  
 نگین آئین دان خط و سواد توان نوشت لیکن بنابر حفظ ظاهر و ملاحظه تمام صورت چون شصت  
 آن جرایع و همان خرید به چهار سال و چهار ماه و چهار روز رسید تحفه تعلیم قرآن کریم در کنار و بر آن سواد  
 رقم لوح و قلم محفوظ گشته صدر کتب آرضه و پادشاهش روکش دار حکمت یونان گردید  
 مؤلف آئین گزین نخبندان دانشور و شیوه ستوده بانغ نصایبان خرید و پادشاه است که بعد طه  
 بر تلب عقل و موهلانی و ظهور افاده عقل مستفاد انعام سعادت آثار و انبای روشن را ساس را

ساده ان میباش  
 در دوازدهم فروردین ۱۳  
 سید که بیست و هشت  
 که در آن تنه ها و جزیات  
 اشیا گمانی نماند که  
 سید که بیست و هشت  
 که در دوازدهم فروردین ۱۳  
 که در دوازدهم فروردین ۱۳  
 که در دوازدهم فروردین ۱۳

سید که بیست و هشت  
 که در دوازدهم فروردین ۱۳  
 که در دوازدهم فروردین ۱۳  
 که در دوازدهم فروردین ۱۳

نسخه

نسخه

برای آکساب علوم غریبه و تحصیل فنون عجیبه بگشت بهارستان دل و جان و سیر حدیقه ریح و درون  
یعنی دبستان دانش آموزی و کتب خرد اندوزی چشم آب دادن فرامیذ تا به طالع مختصات کانیه و  
نزار و لیت بطولات وافییه جامع قوانین فصاحت و صافی قواعد بلاغت گشته از حیثان بر سر آیند  
لاجرم آن خلعت الصدوق اقبال چون معنی در بیت کتب خراسان لوحی مصفا تر از صفوح جبین روشن  
باطنان در کنار رشک برگ گل و چو لب حرفی دل را تر از ترکان غزالان در انگشت غیرت معنی دل خوری بیا  
کتب نشین از گلبن جانش دامن و دامن گل نشان چیدن و پری سکران دبستان گزین از طلعت  
نور انیش کتب را مطلق انوار دیدار اوراق صفت دای ز فیض نگارش بال بلیک شد و هر سطر گلستان  
مشکبات تر از زلف سنبل شانزده تا بافتتاح زبان کشود و رسم اند و نظر را شوخ تر از نگاه غزالان  
مشکین نمود الفت با دهن سست رسیده با با بخت میدار و چهار گروید تا متن بسعادت داد و تا شاگویان  
بسجده شکر بر زمین کاغذ بافتاد و چشم از سر جهان گذشته نقطه سویی دل را پسند و رفع عین الکمال نمود  
حنا از سحرال زبان حال را بسوره احمد کشود نقطه قیام چون مردم دیده خورشید و بان سواد خوانند و حال  
گشت دل چون دل با می داد و کان از سر وین و دل در گذشت فلان از ذکر خیر نفسی فاعل نه گشت  
را از جور و زور کار بستگاری پیوست ناز و مشتبه زندگی آب خورد و بل بگلشن راز راه بر و سین و جبر  
غوط خورد و از ساحل سرور سر بر آورد و شین عرق شرم بر جبین آوردن آموخت حماد و خدا و چشم  
نظر بازی برویش روخت طایب و ری طالع ارجبند از طلعت همراهند و تنه گل بدست آورد  
طایب بازی حسن نظر فریب بی برو عین را طلالی بغیش بسیار کامل رسید عین هزار رنگ گل تاشا  
چید نما از افاده نگاه چشم سخنگویش فاعله وافی بهر ساینه قاف قطع علاقه تعلقات برستی از ایشان  
کاف که بنگی بر میان جان بست لام بالتزام خدمت دامن دل بر کمر گشت درجه یکیشا بهت  
دانش از مهر واه و در گذشت ماهی لون آشنای سحر نور گشت و او و ما و هو گویند و مقام موداری  
بایادری بخت مساعد و صده و یاری در آمد درجه مرکبات از مفردات بساط و دبالا و ترکیب حروف  
چون ترکیب عنصری در نظر تمام اجزا با جمله و راندک و رصتی انگشتان ملوی غوی گل فیض جدید که عقد  
الافیل مقول زلف تان را که تنزل ملت حسن است بختش اشاره تواند کرد و در کم مایه و قوی از بودستان  
معنی باینی شرم جبین بیان کرد و بد که تخویان را چون صد سر بر پیش قواعد نادانی و دیگر موز حکمت العیون

طایف بی کائنات  
از دولت کز خرد

سلسله کلام فصل کننده  
حق و باطل ۱۱

در این

چشمه خزان بهیمی اقامه نوین ساطع او اشارات ابروی بلالی مرجعینان نظری مردم دیده خرد لایع  
 شیرینی گفتارش مراح الارواح منطق با قصد تفتیش آرام فزای توالب و اشباح ملاحظت کلامش  
 نمک مانده فصل الخطاب بنظریان در پیش روانی گفتارش چون الهت بچکیت زبان حرفیان منطق را  
 بشکل طرز تنقیح بخشید که صغری و کبری معروف محتشش گردید و طلبا پیش حدس کلامش بجزر بلاوت  
 معروف حکما و آشنای سحر مرده دانش چون آدم آبی بعد تمیز موصوف بافع نصایبان کامل نهضت  
 نصیب بن بلیع کلامش بلند طبعان ناقص فهم حدید البصر و انانی همین توضیح خرد تمامش هزار امینا  
 کار آگاهان کارخانه ایجاد و روشناسان خط و سواد دانند که برگزیده بلای آبی را که در ازل طغری  
 سعادت شان بقلم قدرت بر لوح محفوظ رقم شده روز نخست معلنان کتب خانه قدس لوح سعادت  
 کون نمکون بر کنار نهاده اند و هر خط تعلیم نون و الف لم یسطرون داده لیکن از آنجا که هر حقیقی را  
 در عالم مجاز نموده و هر معنی را در نشاء صورت کشالی متمحقق است ناظران جهان مغلی را بهت رونق  
 کارگاه ظاهری و رواج کارخانه صوری سلوک طریق ارباب تعارف ضروری میاید بندگان حضرت شادان  
 را در ساعتی که سعادت فزای سعد اکبر و شرف بخش آفتاب انور بود و کتب نشین دانش و بنشین و ستون  
 کتاب آفرینش نوید و دوران جشن فرخنده که نور زمره سال و عید الطفال بود و بزمهای خوش و مجالس  
 و لکس مرتب گشته صلاهی فرح و نشاط در دادند و ابواب عیش و عشرت بر روی جهانیان گشاده  
 چشم حرص و آرزو بالوان نعمت سیر گشت و حبیب و دهن حاجت و آرزو از نقد مراد پیر شد آن سواد خوان  
 خط پیشانی که لوح جنیش مطلع انوار پوشمندی و نکته دانی بود اگر چه بطاهر طریق شاگردی مساک داشت  
 تحصیل خط و سواد و استفاده دانش نمید و لیکن نهالی از صفحه حبه نورانی افاده دولت میفرمود و خط  
 سر نوشتش استادان را بر مشرق سعادت و این بود هم از ایام فرد سالی با آغاز کتب نشینی سواد خوان  
 صوائف پیش بینی را از صفحه حال آن نوکل بهار شان اقبال معلوم بود که عنقریب بمبایت ازلی  
 اوج دانش را با همی و سر بر دولت را شانه شاهی گرد و که آفاده جبه و جلال و صیت خفرت و کلامش  
 رقم نسخ بر آشته اخصمت سکندر و انشا فطنت فلاطون کشد

تهنیت کتب نشینی

مکاتف حافظ سوره اخلاص و وفا و ذاکر آیه شانه و در احادی مبارک با و تقریب بمبیت

۱۱۳ کتابت

کتابت  
آموزنده  
مکتب خان

کتابت  
کتاب  
۱۱۳

شادی کتب نشینی صاحبزاده روشن ضمیر عالی فطرت بیدار دل قدسی طینت الهی فائز و خرم تسلیم نیاز  
 نمیدگی آموز قیامت دال است و زبان معابد بیانش بر مدلول حقیقت باطنش فال شرح موجودی از قانون  
 ارادت می نگارد و کشف رمزی از قواعد تنهیت <sup>۱۲</sup> فخر قوت می نگارد و در روز مسعود یکشنبه هنگام طلوع خورشید  
 جهان افروز صاحبزاده عالی قدر به تبعیت منطوق واجب التوق اقرار با اسم ربک در خدمت معلم  
 دانی هدایه آموز گارگانی سرایه زبان فصاحت بیان را بلفظ اسم الله که سر آغاز کلام رب علامت سیادت  
 آموذ نمود و در قلوب اخلاص منسوب ارادت مندان را شگفتگی آموز و زبان غنچه فرمودند و آنگاه این دانش اندوز  
 مدرسه فیض ابد و درس آموز مکتب خانه مواهب سرمد بخت آیات بنیات جامع مراتب علم و عمل و محادی  
 مقاصد دین و دمل با دوامت بقای ابد پیوندد این والا فرد سعادتند از عطا خانه فضل بفضل حقیقه  
 به تشریف عظیمه گبر می شمرند شود

صفحت کتاب

محب علی سندی کتاب افاضت آب یاریست که آزار و زقیقت شفیق صوت خرنش از آواز  
 جز گوش جهان اصفا نکند و سخن نوشینش از بار کی خبر در حریم ضمیر جا نکند چون متکلمان گنج خمول  
 زبان غموش و چون منور زبان افق زبیران و زخوش فیضان ارباب نبوت بطفیلش بخواص عموم  
 حاصل و فوائد اصحاب ولایت بواسطتش بقا طمعه نام واصل از سوانح سنین سابقه و وقایع ملوک  
 ماضیه متعبران حال و متعلمان آینده بواسطه آن متمتع محاوره و مکالمه با کسانیکه هنوز از کتم علم بجهلای  
 قدم نهاده اند بدون آن صورت نهند و بقای ذکر جمیل و مایکون من هذا القبیل بواسطه آن صفحه  
 روزگار باند بسا وقایع عظیمه غریبه که بجز در ارمایه رود از مطالعه ساحی مفهوم ضمیر سازد و فراوان بخواص جمعیه  
 که تجربه بسیار مشاهده شود از خواندن اندک مدتی معلوم خاطر گردانند و دل را از قید ریج و راحت زمانه  
 ناهنجار و جهان بیدار بر بلند سبک و عیت برای زهر آلودگی نه چون گران جهانان نخل خلوت آسودگی  
 نه از گلزار او در دست گلچین فاری و نه از آینه شش او بر دل نگین باری مریزا جلال طباطبای  
 ما عظم الله شأنه این نسب نامه نه چو بی بها تحفه ایست که در بطایعی و جیش جواهر خرن لاهوت  
 روح زفته و دور مغلج آن دغل دریا و کان دل و دماغ بچرخ رفته بی تکلف هر مهر عیاش و یوانیست و  
 هر صفحه اوراق گلستانی در تحت هر نقطه اش صد نکته سنجیده گنجیده و در طرف هر حرف هزار محیط شگرف

از تنگ میدان و ز غنچه در هر قطر و عانی در موج و در هر دقیقه آسمانی در هیچ نی فی سپهر اسرار حکمت یابی و فلسفه  
 ای نیست بل رمز فصل الخطاب را و دی و حکم تقانی را نه لیس بر بول و لکن صاحب الکتاب ما هو فی لیکن  
 الی حکمت و فصل الخطاب محمد و خدایا مالیت مشون از دلایل قدرت ربانی و همانست ظهور از شواهد  
 حکمت سبحانی جوهریت بی پایان که صد چشمها عبودان در شکم و گنبد سلیمان که طعنه بر آئینه کند و جام هم  
 گنجینه ایست که قارون معنی بر دروازه نفوس بگردانی ایستاده و دقیقه که گنج روان عبارت و استعاره  
 مانند قراخنده ز در وجهه کوه بمستحقان سخن داده و در غفایای زوایای این حدیقه خلد آئین هزاران  
 حور و غلمان که اعمات بر اعدت و آبائی بلاغت اند بکام دل شسته و در هر گوشه روضه این گنج  
 چنین تنگ چشمان تو اعد و موشان توانی عرائس طبایع و حورای اسامع اکام و افاضل اگر نیست  
 بسته منظوماتش چون جمال معشوقان و در باغ منشور آتش چون جمال عاشقان انگشت زانگه موی  
 عالیت مشون از دلایل قدرت انوری و همانست ظهور از شواهد صنع سخن آفرین در بوستان  
 نیرم اجاد و سه و سه گل نامک در بر میدن و در میدان نرم اعدانیزه نیرم جگر در ترکشیدن از  
 حقایق تلخ مواءیم غفلت محو لذت آگاهی و بیا از نایزه نصایح توسن درون نفس گرم جولان  
 خوش عشاقی حکایت در دو دایره همه ناله نیز و شعله زار و خندان شود چون همه بنگاه انگیز و زنجیر خافتند  
 دیدن مصنی تشکشست و سودا خواندن به بیاضش روشن بر صفحه چینی و هر سطرای مستحله  
 برکش فط و لکش بارش معنی منیش بلبل فصاحت تقریر بگل نرکت او در تحریر و نظر نگاریان از  
 موج عبارات روان در زنجیر از شمع طراوت کلمات نر سطر بالال آسمیات خضر ترشته لب سیر الی ادا  
 میسر آمده جان بخشی هوا کنتمای بر جسته غنهای سرشته شیخ احمادیشی مغنویت که پوست پوشیده  
 یلایا کیست که از بخار عشوقی ریه مصاحبی است رسا خاموشیت گویا یار است که گاهی غبار آلودگی  
 پیرامونش نگر دیده گلدسته ایست که باد خزان روزگار هرگز بر نوز دیده دوستی با من بی تکلفی دیده باشی  
 که هر چه در دل داشته باشد از تو پوشیده ندارد و یاری این خصوصیت شنیده باشی که هرگاه باوصاف و کثرت  
 و شود هر پیش ابواب فیض بر روی ابواب دانش گشاده و هر فردش چون مجروران راه طریقت  
 از جمیع علائق فرد ایستاده هر فردش در قلی بر غنهایش به جام آبی شیرازه اش چون شیرازه جمعیت  
 اهل باطن از هر طبله و جلدش چون لب دریا به هم نرسد فی الحقیقت جوهریت خواج که لای آمار دارد

سکه هر آینه آن نیست  
 بنظر وکیل ملک نیست  
 سکه نیست او بنظر  
 لیکن آید حکمت را  
 و کلام جدا کننده حق  
 و باطل را  
 زمین بلند و آفتاب  
 بلاد العرب ۱۲

سکه در آینه نیست  
 بنظر وکیل ملک نیست  
 سکه نیست او بنظر  
 لیکن آید حکمت را  
 و کلام جدا کننده حق  
 و باطل را  
 زمین بلند و آفتاب  
 بلاد العرب ۱۲



و یا چینی است که هزاران بلبل در ده نفر میگذارد

صفت بیاض

طاهر و حیدر سفینه قافله کامیست که مسافران و باران در بهار و بهارستان در وجود ویران چای  
هم صحبت میباشند و سودا و بیاض محلی است که عیار نقد هر کس را نصیر فیان سخن بان میثاست و چنانچه  
پیر و پخته خاموش سیاه مشتی است سر را بهوش حدیقه هر بیاضی با بیاری حساب و در پاش طباطبائی  
در یاد لالان سر سبز و زیان و گلین های پر گل این گلستان به نسیم افغانس هیچ زمان شکفته و خندان  
دوران مصاحبت چنین صاحبی را اگر همه برای گذر نفس خوشوقت از دست نتوان داد و دروغ و حرام  
چنین خبرانی را با اختیار بر دل و جان نتوان نهاد و میر و فقر فطرت سفینه مبارک فالیت که اگر  
هر صفحهاش را آئینه بدن های ابرار و معانی نویم به است تا که هر طرش را طره غنیمت و در شینگان  
الفاظ خوانم بجاست در بیاتین او را نقش گلهای مضامین رنگین و امن و امن و در پرده شست و چنان  
صفحاتش آفتاب چشم و در من خرمین اگر نه قلم و خط را در حقیقت با و شاه است تاج سر و خوش  
بر سر و چاقب را با پیش و در باز چه راه است و گرنه در صیدگاه خیال صحنی شکار است از نعمات  
از گیش به گله و در کر چیست غزلهای شوخش از مرگان غزالان یک بیابان در پیش و قصائد  
بلندش را از زلفت نو و عروسان و در بانی پیش طمیزیای تفرشی طافوس زرین بالی که در چنستان  
امکان نظیرش نخواهد و نانووس خیال که شبستان جهان عدیش در خواب ندیده بر خوان خاص  
و عوت عاشق کنگول بهائی بدیده افغانست استاد و از مخزن پرده نمیش خصمه امیر خسرو لب  
بسوال خمس کشته و در سرج زنگارش که متاع فرید اول این دکان آداشته است بخور شیدی  
نور آفتاب و در دل شب علماتی خط زلفشان سیم و درش ماه و انجم در نشان از بر با حیات  
سجالی قطعه قطعه ابر سیراب هوا گرفته و از نقش مسطر که مسیر آفتاب مطنی است خط استوار است  
کرده آنجا که عطار طرافیش بلبل طیب کشته و در جبهت نفس و نفس چیده تماشا آید  
و از ارب جو یا سفینه اشعار و ملی را که از اندیشه های سرور کم در گرداب سرگردانی افتاده  
میتواند نجات داد و نسیم صبح بیاض مسیح نقصان که احیای سخن کرده اند که از کار غنیمت و اما  
میتواند کشته و چون بانجان بی زبانی غزل سرای آنگاه کند شود تحمین چاه و نشان عالم مضمی

در این کتاب از کتب  
درین مشهور و نامی است

در این کتاب از کتب  
درین مشهور و نامی است

در این کتاب از کتب  
درین مشهور و نامی است



روشن ضمیر سفینه که در بر پست او در بران سخن مجبوره گری نشسته و از ترجیع و از بر صفت بهر بیت او  
 چون نازنینان بابر و آن تنگوار بر باغی او در و در بائی چون دلبران چار و بر و دو و انظار نقش چون تن  
 طبع ایها م نویسان جبهه دار کنند برش چون رشته فکر معنی بندان استوار محمد قاسم این سفینه است  
 مشحون از گنج با جاد و دریا جان آسمانی و خزینه است مملو از آبی معانی بل گستاخیت که سر و تن  
 از نقش بدل بائی علم شده و منبسطان خطش طر و حسن عارضان را ترش شکستگی داده و فی غلط  
 کرم بر پست مرتج بدوش درویشی ست خرقه پوش اگر با درندازی انیک نظاره کن که از اسباب  
 تعلق بغیر از پوست تختی باغ و بیچ ندارد و در قهای آن چون رعد ساکنان از آرایش تکلمت بر شاخه  
 سبز فرام گماشت چون اسرار و حوران هوش را باغستان از بهر جا فرام آمده اش مانند کنگول درویشان  
 و ابیات متفرقه اش چون روزی ایشان پریشان خط و طش در شکستگی چون دلهای بی نور ایمان شکسته  
 و صیغه نشات بی تکلف انداز از رنگ تکلف رسته شوکت بخاری زهری فرخنده میاضی که  
 صفحه آرایان خورشید قلم به کام تحریرش مسطر از انفس صبح بته و بوی شیر از جوش سودای او سلاسل  
 سپهر منج را چون دیوار آنگان در بر شکسته میافش کافور و مشک آگند و سوادش مشکب کافور پیوند  
 جلدش ریاض فدا و از ترین غیا بانست و کجی رقم راست روی صاحب نظران مشکب کافور دوده  
 چراغ طور ستی لی صفه موری مصفوفه بلور ست یا سایه طره منبسط پریشان گفتم و در آتش  
 گلست خورشید که او بعد منبسط و مصرع رنگین او در نه گل مؤلف چند سفینه که جبهه هر شخص  
 کمالات است و عرض جبهه کائنات اشکال اربعه منطلق رباعیت از منطوقاتش و کلیات خمس فصل  
 بعیدیت از جنبه محسوسات فصاحت آیاتش تصور مثالش از عالم تصور بلا تصدیق است و تصدیق  
 جامعیتش در اجب عالم تحقیق قلم تا به شرح بسط و مرکب معانی و خرد و فنش بر داخته از نشا ط چون  
 تعلیمی بر خود میبالد و زمان تا سواد خوان صفحه نور افشاش گردیده و برق شمسه میگردد و تو گوئی صفه  
 فلک و الاست که یک آسمان شتابت الفاظ و تقاطع در دهن ریخته یا دو جسدین است نطق بند  
 معنی از کمر آویخته بر سطر خط استوائیست که آفتاب خفیش در هیچ فصلی از نقطه اعتدال انحراف  
 نکرده بل نکرده که کوهی است که رویشان منعمایین از قهر و میخ و شمشیر آورده شاهان به بنیت کرده  
 معانی در شبستان صحنی آتش نگریم عروسی چیده اند و بساط رنگین خنایندان محمد گردانیده

کلمه مستعار از زبان نازنینان  
 کلمه مستعار از زبان نازنینان

شاه طالع و قاضی و فزنی  
 بکن انسان ۱۱۲۱ ی چنانچه  
 تعلیم از دهنی افزاید ۱۲

که انگشت قلم در تحریر آن نگارین است و ستر تا سر اوراق بال فرخ درین معانی تازه اش چون جلالان  
 خود نما و پیراهین تن نائی حروف در عرض رعنائی و الفاظ کند اش چون پیران تجربه کار سیر کم خود ستا  
 طایر نگاه تایش خوار سلویش آشیان بسته از دست ادا بی خط چلیپا رشته بر پا گردیده دارد نشینی جا  
 در بختن رشته از پا برآورده ساکینست متع یوش و اعظیست گویای خاموش عالی فطرت و صد  
 وحدتش در مقام کثرت معنی مقید سر نو خطی است جامه فلک کاری بر قماش ریاسه چهره مقبولیت  
 امک کتاب دما ابروی و سحر زب قلم هوای چو منش آبروی ابروی زلفها آب میکند و بطاق ابرو  
 هر چه عیش سب و سب و آب کشاید لب می کشد

صفت جلد

تنها ترنج جلد این زیبا مجموعه را چنان نقش نه نشسته که در طلب هنر کثرت ترنج نور آفتاب برابرش  
 پیوست تخت نند از درشته شیرازه این بیکدسته بر تیره دستگاه بر خود بسته که بنور نرم شان  
 پیشین کاسه میوه ای بر دارد ممدی قشری از تاب ابریشم شیرازه اش گیوه میوه ای بر دارد  
 و با سوزن شیرازه بندش زهره از خار خارگران کباب تا جلدش پوست پوشی گزیده بجل در پوست  
 گنجینه تا او در فیتش از تصویر پر شده نور از پوست پذیرفته طغرا جلد سبزش چون خنجر خنجر  
 کل از در پوست دار و صفا و دهر چون رنگ سبزه فلک بر جلدش بالیده مهر مقوی اوراق سبزه  
 از هر چه چنانچه غیر ترنج طلاق بر جلد زمرش سکون و زنده است غورش تابان را بر سیر کبود  
 بچهرکت که دیده است میسر مفر فطرت رشته شیرازه اش را تا موج باده شیراز گفتم چایه با بر گرد  
 چون تار ابریشم سارش خواندم نونه را بلند آوازگی خنجر جلد بشارش را اگر مالد و پوست از یک  
 دانیم ترنج زرش را اگر با غورشید از یک نور شام شکلات مدی بلالی ترنج و نیم ترنج با مودیم کافی

صفت سر لوح

تنها اگر بکنی سر لوح تاج فرمانی را امیر گویم در دوش نخت شان را که می تواند کشید طغرا  
 خنده سر لوحش اگر چه صاحب کشت کل مربع بود لیکن صید در صند زمین گل برگ را خنجر نمود  
 مودیم این سر لوح کلمات از طلاله فقره صبح و مهر طبع باید

صفت جدول

ای با صفت و صفت در  
 کثرت معنی مقید  
 چه بنشیند یک بیاید  
 معنی را کثرت  
 ای قلم در عشق ابرو  
 زلفها را می شمارد  
 سحر کاسه است گلای  
 بوقت نوشیدن از برف  
 بالای سر برده آب در حق  
 میرزا ۱۳۳۳ طغرا  
 که چون زدی بر پرده  
 دوزخ خود را در شمع  
 خنجر خنجر  
 کلمات از طلاله فقره صبح و مهر طبع باید

منها اگر در دستان حسن سیمب و قن خوبان را هم بالین و هم مستر و در شستان عشق م صغ و شقیع منید  
عروسان را هم نشین و همسر در روح بخشی آب بقا را با صفای جوینار جدولش برابر اندام دور و روی  
سر طلمات چشمه جوان را مانند خورشید گرم که دام چشمه می تواند دید و در ششضمیر خط جدولش  
چون خط لوح پیشانی صبح جبینان طرب افزا طمیر ای تفرشی از رشک ناکینی جدول نه پیش  
قوس قزح نزار شیر طعنه خورده طعنه را تو صیفت جدولش فقرات از فعل و زمر و شفق و سپهر صغ

صفت کاغذ

مهدی تفرشی از نزاکت انشانش بر پیر و صبح در فشان عرق انفعال تنها جانیکه حساب عیج  
انشانش گفتد اوراق طلا و نقره مهر و ماه مانند افرا در باطله نسخ می چسبند و له کاغذی از ابراج  
صداق مایه در جو یا قماش کاغذش را انا مل قدرت تبار و دیو و صورت و معنی در هم بافته  
شوکت بخار می پنداری رنگش از دل کاغذ چکیده و صفها آنقدر که سرنگشت از شمار و قرش  
غیمه نورست لی نی بدن خوبان بطافتش تن در داده نزاکت آنقدر که از سایه مرگان مسطورست  
بیاض گردن تبارن به صفایش تسلیم نهاده و بعضی فصل معشوقانه ناز کرده ورق ابراز سایه خوبان  
در پره بادام از جابجای چاکانش بسا عد خوبان استین انشانه بدید بیاضش بالا تراز خود نشانه  
میخ از بر روزنایش ورق آفتاب آورده کلیم از بهر انشانش تجلی طور عمل کرده چه انشان داغ دل  
شراره غلط کردم چراغان انجمن نظاره طغرا حسانی کاغذ خوش صفایش اگر یکب مطرب میر سید  
از صوت دست نگار رنگ بست میدید فرد و نباتی رنگش بسکه در نظر ما شیرین نماکشته بیاض دیده  
در عداوت از قدر سفید گذشته اگر سایه ورقی نبش بگل آفتاب بر میخورد رنگ زردش خرمی نیل  
سیه بهار بی می برد رنگ ز آفتاب اگر چه تو کاغذ نارنجیش میدید بر کاغذ لیموی خود از شرم و کان نمی  
طاهر و وحید کاغذیت که تاب نگا داشتین اسرار سیمیه نقوش می آرد

صفت کا غذائی

همدی تفرشی ابری که ابر بهاری از ابر بهای افشانش نم کشیده طهر این قطعه ابری را  
بالکبر ابر بهاری چه نسبت ازین رونق عیار و از باران این از خود باغی دارد و آن از باران  
سرا با گاری است از کاغذ لباس حریر پوشیده و از فالتاب خویش را در آئینه بدن نادریده شانه گیسوی

۱۰ ای تو حسن را بر حسین  
 مشق فغان است در طبع  
 ای بیکه از تشنه نداری  
 مشق بیدار شود از غم  
 اشعار و سخن از مشق پیدا  
 میشود در طبع ای در  
 ظلمات خیلان از مشق پیدا  
 که نشسته حیوان از مشق پیدا  
 مدینه در طبع ای عاشق  
 نشسته و ایستاده از مشق پیدا  
 در طبع ای از رنگ گل خوشتر  
 ز نایمکنده ۱۱  
 ز کینش چنان زهر میبرد  
 که از صدای نگار است  
 دردش ز کینش زهر میبرد  
 چه زهر است سر ایندک تالام  
 نیز نهند ۱۲  
 نهیت یا زهره می باشد  
 ایامیاض و زهره از این ام  
 خزه از این شدت است ۱۳  
 ای امرا بر عجبده  
 زانگاه و میدود ۱۴  
 ای و طالب فرو لکه  
 آینه بدین نوا و قشده ۱۵

مرغی که بریزش نیمه چنان است غازه کا نذر طارت خیزش اهل بهشتان طلالی نهیب دویش را پوشیده  
و نقره جعدل برگردش گرییده

صفت ابار کاغذ

طغر آب گرو روی بریزد گوهر زنگ باریده است که ابار زین افرا و دیگرش بجهت شاییده است  
ای افرا و کاغذ ۱۱

صفت مهره

طغر اهل گوشوان حور از رشته آه برب مدار که مهره کش این اوزار نزدیک تخمه اش نمیکندارد

صفت سطر

ممدی تفرشی رشته سطرش را خطوط شعاعی متر متر متما صبع نور و چین آفتاب طلعتان  
بناظر چاک گریان سطرش نمیکندارد

صفت پرکار

جویا اندیشه باریک میان در کار پرکارش سرگردان

صفت قلمدان

جویا جند قلمدانی که از مطبوعی چون سواد اهل چپ ارباب بصیرت است و کتاب عالم تاب  
در تماشای از برق و برق حکاکارش سر با چشم حیرت نوع و سی است در پند رنگ سبز نمایان یا زیاده  
از دوده سبز پوشان در غلاف زلفیت نام خدا چون بیرون پانیت در پاندان چشم بد و در سببیت  
نمکین و خانه های مختصرش چون خانه زنبور عسل شیرین لا اعظم قلمدانی نقش نگارش رشک  
نگار نقشبندان نازکیهای پروارش پسندیده نرکت پسندان رنگ آمیزی اورنگ از رخ  
نگار برده گل گل رنگارنگ اد آب از چهره گلزار افشوده شاخ هر گیاهش چنان سرکش که بهر  
خزون لرزشی نگیرد و رخ هر نهالش چنان پایدار که از باد و صورتش نه پذیرد زبان اگر می بود قلم گردد  
سرموئی ازان نقش نتواند نکاشت مانی اگر کشا در ز شود تخمی ازان کار نتواند کاشت غلافش  
از غلی که اطلس فلک در جنب او پلاس است و لغافه او از جری که کمان ماه با او کرباسین

صفت قلم

مژرا و ارباب جویا خانه شکین شامه اش با مرگان سیه چنان گرم سخن جازی و صبرش با صغیر

سله  
ای از نیمه جهان گیسوی  
محلک بریزد و را شاد میازد  
۱۲

مرغان چنین در هم آوازی و له قلم و خطی تراوش از تر زبانی بخشیم گاه ابر بهاری طاهر و حید تعالی است  
 این چه مفتاح است که بدو زندان قفل کشتائی حکایات سر بسته جهانی بنماید و گره از مخوفات خطاطی  
 بدو انگشت بچسبید گشتاید گاهی خضر شمال رهنمای سالکان تجرد آبا و معنی بشمارستان کتب میکند و زبانی  
 مشاطه دار از تالیف حروف پریشان چهره بیاض با برکت مرغیله و از خط می آراید اگر جدول ارقام  
 نباشد از زمین بیاض صدف و میدان سبزه خط میسر نیست و اگر دام خط گسترده نگردد و صید غزل طایوس رنگ  
 الوان معانی مقدور نه آری قلم است که انگشت بر هر حرفی از تصانیف نکته سخنان مطلق نگار میکند و  
 این و بخش رسا بنام این و بجز سرشتی که دست را زبان در پیشم را گوش کر است فرموده در گفت  
 و شنید اگر گوش در زبان بی نیاز نموده زبان بی باغیت و کلید گنجینه معانی استغفر الله زبان را  
 باین چه نسبت و لسان را باین چه مناسبت آواز زبان از پس دیوار نتوان شنید و سخن خامه از  
 مشرق تا مغرب میتوان فهمید کلام ملک سبب در دهر در گفت گوی زبان خالی از شور و شمر هر چه  
 بر زبان رود هر کس بشنود و هر چه از قلم را زده ابدان را در فهم نماید از زبان بی کام و دهان هیچ نکشاید  
 و قلم واسطی بی واسطه لب و دندان گفتگو نماید زبان بی زبانی اش و جمیع زبانها آشنا و سخا موش تکلای  
 در زبان از انان انگشت نمائی است که مولوی معنوی تیمنا بنامش ابتدا نموده اسراری که زبان محرم  
 بشمار و بر بیانش موقوف فرموده صیرش باصفی مرغیله <sup>۱۲</sup> هم آواز و شرح اش چون می ناب نشاء پرواز  
 اگر نه پایش در میان میبود سواد شمرستان سخن را که تماشایند و کام و آیان باعاش محتاج ترش گنجینه  
 زخم احتیاج محرقا سم مشاطه قلم و سینه رنگین مدا و از کل دوات برابری شادمان الفاظ و معانی میکشد  
 و غازه شگرفت شگرفت بر ساره داستان بیان میکند و در سرف پرتیان حروف را بشانه جمعیت  
 منقول میاز و از اصل جواهر لفظ گوش و گردن عروسان معانی را ریب و زینت می بخشد بدستبازی خیا  
 قوی دست و پامیزی فکر و درست درست می آرد و سرشته نظام میدهد و کلامی رنگین چنین تخیل  
 که بر روی همیشه بهار طبیعت از نسیم عنایت و فیض شگفته میشود و ستمی بند و نقش شناسان  
 خط پشانی از نقش بی اوسر معنی می یابند بیاض سخن با از گلشن است در حقیقت آینه جوهر نما  
 معانی بی طولی او و چهره کشای صحرای الفاظ نقش پای اوست روشنی ضمیر ای زبان گویا دای چشم  
 بنیا آرایش من معانی تو قبولی ای مشاطه سخن شادمان معانی را بیک چشم می بینی و بیکان بیانی

۱۲۹  
 چه دست به خط  
 با خط و رنگ  
 چه کار که گویم  
 بسیار و بیرون از حد

۱۲۹  
 چه دست به خط  
 با خط و رنگ  
 چه کار که گویم  
 بسیار و بیرون از حد

۱۲۹  
 چه دست به خط  
 با خط و رنگ  
 چه کار که گویم  
 بسیار و بیرون از حد

۱۲۹  
 چه دست به خط  
 با خط و رنگ  
 چه کار که گویم  
 بسیار و بیرون از حد





[illegible]

صفت کائنات

محمدی نقرشی از چرخ دوده سبایش محمد علی سزاز مرکب از مرکب کاشن نام بی ششم سفیده مغز بادام جوین تیه نند  
در پوست نه گنجیده جو یا مادوش از سیاهی زلف سنبل طغرا مادوش از نفس شسته سالکان طبعیت  
سامان یافته مخلص مادی که خویش را همیشه سودا و مرکب خوانند مانند مرغان هر لحظه نیست با بر سر  
و چشم غزالان گذارد تنها هند و دوات قلم و نیشکر خا و صاحب سوادان اقالیم منتهیست هرگز خنجر ننگین  
نبوده که از آمدن این مرکب که از براتی چندین رنگ مثال پرها و س خطری آید طراوت یافته اگر گویم  
که این مرکب از دو دمان لیلۃ القدر است قبول باید کرد بعدی از این مرکب سرگذشت تمام موجودات  
را از خلق نوح و قلم تا انیدم متیان نوشت اگر گویم این مرکب از نیت چرا این مقدار باب شش اگر  
غریب زاده هند است چون از رنگش بقا و ثبات بر عکس آشنائی و عهد و ان قوم نمایان است حروف  
شکسته در هم جمیده اگر از این مرکب نویسد بوی سنبل از آنها بشام میرسد شامی این مرکب به آب  
باید نوشت مرکب کلوخست سیاه کسی است از دوازگون کاری فتنه فتنان چسبیدن ابدی کرده

صفت قلمبریاکن

طہوری قلم پاک کن مرغولہ طرہ ناپید مہدی تفریقی قلم پاک کن گزردہ ماہ و محرم

صفت و کمالات

اعجاز خسر وی کاروی که فرستاده خاص رسانید از بسکه میان بندیش سبک و لطیف بود  
تیغ از درویش چنان نموده میشد که گویی برگ نارسه است از درون شاخ میسر چون بنیاید ز می  
قطره آبی که از غایت لطافت گویی خواهد چکید زرش در نیامست و گوهرش در میان اینهاش  
مستقیم و میانش مذهب بر دیش متحلی زرش متحلی صفوت آن آب صافی بنشاید بود که گوهر درو  
از لوله ز گدازه شده <sup>ای کار شده</sup> از لوله ز گدازه شده <sup>ای صفا</sup> از لوله ز گدازه شده <sup>ای صفا</sup> از لوله ز گدازه شده  
نموده میشد از غایت صفا چون سناست ریزه در ته آب از صفای آب جویا اگر چه در خمیر قلمش  
باسنره خط آئینه رویان همسری نماید و است مهدی قفسری بابیش این قلمش خبر از سر  
مضرا بیدیل از نازکیهای پرداز کار کار در چه نویسد که اگر شغل تصور لطافت سجاظر آید محتاج زخم  
دوباره نمیتواند گردید و از کیفیت اختراع غلاف چه نگارد که اگر شش ششوی عریانی خیال اندیشد خود  
باین لباس میتواند پوشید تیغ اش در عرض صفا بر دم صبح میازد و دشته اش به ترتیب موزونی  
قطعه مهشت بهشت می پردازد

بنیان موزون واقع شده که گویا قطعه معیشت را در خود میسازد.

۱۰  
 بیست و دوم اسب  
 قشای بیانی اندازد و اسب  
 فصل و نباتات و زمین  
 حاشا و اسب  
 زمین بیابان و جنگل  
 کاج و چوب و گیاهان  
 بیابان و جنگل  
 کدو و ان کجاست  
 دوسر گله بی بیاید  
 اسب و اسب و اسب  
 و زشتی و زشتی  
 اما این میسر دارد  
 ای میانش چنان نذر کند  
 که تیره طار و قدش چنان  
 معلوم شد که گیاه  
 نارسه است که نرسد  
 شایع نماید  
 قاصد و کوی و نبات  
 صفت و کوی و نبات  
 هر دو در هم در و نشاند  
 بنظر می آید و طبیعت  
 از تیره که در و غیره  
 و باید و خوا و بود و خوا  
 صفت و خوا و بود

صفت کائنات

11

صفت مقراض

جویا مقراض جوهر دیش بر خلاف شیوه دوزبانان مبادره در بهکاری ممدی نفرشی گردش  
مقراضش در اثره اصلاح را بر کار

صفت شگرف

طغرا شگرفی که غازه رخسار بنبر خطان بی نیست و گلگون عذار لاله رخان گلشن معانی ممدی نفرشی  
از دوات شجرش دل شفق بر طغرا حقه سرخی کان یا قوت ست بی خراشش درون +

صفت چمچه قلندران

طغرا کاغذ گیر با ناز گر فتن دشته این قاشق بر دودست خود را دراز نمود لیکن از کوتاهی بخت  
دشته او نصیب یکدستش هم نمود مظهرنا و در چون تبرکب این قاشق نازنین دل باخته بقصد  
دیدنش خود را سینه چاک در خانه قلندران انداخته مقراض اگر بال خود را چون مجره چوبین منج بند  
نمی دید با استقبال این چمچه زیبا با کارخانه قاشق تراش می پرید قلندرانش چون در سنگ لایخ  
طلب آون تنبکا بوداده است از بیدست و پانی چون تنخ کوه بر بالای سنگ افتاده است  
قلم پاک کن را چون این قاشق آبدار بکف دمی آید چون در شمال طبق شو بهیج وجه از کدورت  
برمی آید اگر کلک شود دست تصرف در خلقت خود میداشت استخوان دشته این چمچه را سجا  
منفرد میگذشت اگر قلم واسطی بر تغییر لون خود قادری بود از رنگی این قاشق سرخی را بسفیدی  
بدل مینمود در تیره آبروی خویش را چون قطره گرد ساخت که شاید برای دوات درین چمچه تواند داشت  
این قاشق علاج کد مجره زین دوات رسیده کفچه مار سفیدی بر کنج طلای سیه تاب خوابیده دوامیکه این  
چمچه بصفا آب در و چکاند جوهر بیان قطره سیاهش را به از دانه نیلم میخوانند +

صفت کاغذ گیر

طغرا از کارخانه داران علاج بدنان فیل چرخ بهیچ وجه ندیده استاد این کاغذ گیر و بلج چگونه بهر صلیح  
تراشته ازان بریده چنین که طائر عابث از یا ضت کش با ستخوان شدن بی پوست تن در داده  
از راه تن پروری در پوست ها چون استخوان میتوان افتاده چون از کشودن بالی فلنج گشته اگر  
فلنج بالش خوانم سزاست و چون از دوا کردن پر مطلق گذشته اگر بی پرداش و انم سزاست بهکه

لبان و زبان همکار باشد  
از یک زبان چیزی انداخت  
میکنند و از دیگر چیزی دیگر  
آنان مقراض بیعت  
دو زبان همکارستای  
کار را چهار میسازد  
یا آنکه کار را بر می ناید  
همه همکار اسم بنگی  
در شرکت و همکار هم  
بیشتر از یک است  
سه تا دوازده می بون  
ای غلو  
کرم چون جوهر است  
همه از یک برای سبک  
از یک کسی بیخواب نه  
نموند  
موندن قبل بود کسی را  
نمیدانم که دستا را چنان گیر  
چگونه تراش زین آورده  
استخوان  
با پوست شده  
ای و از طعن و توجع  
غیر از ساخت  
دلای کند

این تدریس بر شاخه سیاه خامه فائق بود شاخه شش بصد بار سفید کاغذ جرات نمود هر چند طوطی  
 خوش حرف شاخه گزین عقل و فرهنگ است نزد آن طائر شکر برگ هزاران شدن اوزنگ است  
 بنمای کاغذ صورت که سیاهی بر پر و بالش دیده پیش این حوصله سبایت چگونه سفید میزند کردید  
 عذلیب دلچسپ صد که صوفی مقامات سرور است نزدیک این نازک نوا نیست آهنگ او چه  
 غنقای تضرعین چون بقله قاف وحدت پرید بطریق این مرغ بی پروا نتوانست بجائی رسید  
 کبک سنگدیزه خوا را که کوه حرص و آز نمیداشت این طائر قناعت شعار با شیان فقر خودش  
 میگذشت قمری خانه زاد سر که در سخن چین کو که میگوید برای مرده تدریس این مرغ نکین با هم بود  
 بار بار فیروزه تاج که اندر نیم سفره از گردیده این شاه مرغ علاج در پایی تخت باد اکلیل خشیه سر خراب  
 که خود را از غرور تزلزل برسان حسن شمرده از تیغ رشک آن زریب طیور در خون خویش غوطه خورده  
 جویا کاغذ گیر طلاء در خطوط شبنم اورا قش چون کرم شب تاب نمایان

صفت قطران

طغرا از رشک قطران شش آهوی چین بر خویش پیچیده مهدی تفرشی از فسان نقش  
 زبان قلم تریش وار

صفت خط

آئین اکبری طلسم خط روحانی مهندسه ایست از قلم ابداع و آسمانی کتابه ایست از دست  
 تقدیر راز دار سخن چینیان است سخن حاضران را نیز و بخش خط دور و نزدیک را آگهی رساند اگر  
 خط نبوی سخن زندگانی نداشتی و دل را از گزند شگهان از محالی نرسیدی صورت بدینان چو مکر دوده  
 از کارند و معنی پرستان چراغ شناسائی خلعتی است با هزاران فروغ نی نی نوریت با خال چشم  
 نارسیدگی نقش نگاه آگهی سواد شهرستان معالی تارشی است خورشید زار سیاه بر سیست و پیش بار  
 برگزیده بنای شکر و طلسمی است خاموش گویا با جامانگی روانی دارد و با افتادگی بلند پروازی  
 من را طاهر و حیدر خط صیادیت که مانند چشم نکویان حلقه دهنش در گردن بر نهان از لب  
 نه نای محل فاصم مدوش حال مقال چون کواکب در شب تاب است گلزار همیشه بهار است که آتش  
 بمیاخی جدول قلم از سر چشمه حیوان جاری در گوش هر دانه و تنگین هر حرفی پروردان معانی را بمنزل

شش سخن کائنات در یک  
 در شش سخن در یک  
 شش باغبان در شش  
 آواز که در شش باغبان  
 شش ای غنچه چون  
 صفت از اختیار  
 صفت این مرغ  
 شش جانی خوش است  
 شش ای چو کدو این مرغ  
 در صفت از شش  
 ساخته است غنچه از آن  
 آینه حاصل شده  
 شش ای و رازم شیک  
 خود می کند  
 تازه که از خوردن قند  
 حال بشود و بهر ساند  
 شش نزل یعنی مرغ  
 اسلام یعنی شش  
 قلم و قلم در شش  
 با بدین خبری مانند قلم  
 قلم ۱۲ م و قلم اسم آرد  
 بی کلام در شش  
 ای میگوید که یک در شش  
 است ۱۲

عما ریت سیران شبستان کسی را نیست که از یون خشن و مانع شمع سواد روشن کرده و بفرغ شمع  
 بنفش و برین طلسمات راه چشمه سار معانی برده گذار ریت که خسروان سلیمان شان تماشای آن  
 می آیند و مانند چین بر ایران دست نوازش آبیاری آن میکشاند طهر افروغ بر تیره نگاشتی است  
 بی زلف و عنبرین و ورق بی تفسیر بر روی است بی طره مشکین مرقع را از حسن خط حاشیه و نشان نیز  
 و مجده را از خط خوش جدول و سر لوح می هنر و سفینه معانی از خطور کشتی است بی روم بنایض تهری از قلم  
 صبحی است بی انجم +

صفت خط خوش

محمد قاسم این قطعه ریت از بهشت بریا چین حروف آراسته خطوط بصری از شایده دوار  
 منیرش رشک فرمای خطوط شعاعی است اتم و قانع معانی در صورت حروف جاری ساخته و در  
 و قانع در صفت نقوش ساری آشته طالب کلیم سبحان الله از حسن خط آن به مشرق فصاحت چگونگی  
 اگر که معانی نیز معانی تیره انگشتان چون درخشان باد از مینا بر ظاهر الفاظ آن نمی انداخت و دیده  
 دل یک نگاه بطاعت آن روشا بدر معانی نمیرسد هرگز حسن جلوه الفاظ دامن دیده بصیرت را  
 نیک داشت که از ان گلشن آراسته یک پرده گذشته بغیر حسن شادان معانی بر سره در زکات انیمه می  
 رنگین با تشبیه چون غمزه شادان گویان روزگار از فیه میانه قلم و مانع از ان این چنین تا قیامت می رسد  
 طاهر نصیر آبادی خط شیرینی چون در کعبه در شکوه سیر باشد بر سر صف از زلف رضا الله در بیان شان  
 هر نقطه سیاهی الی قناده بر لاف سرور در کنار جو باریتا و جوش حلقه در گوش سر بخان کشیده لاش می الی ابی قلاب  
 صید کرده میش و بان خوبان را رنگ گزیده نوشت نام طاهر حلقه کشیده طهر تفرشی در همه ابروی بر سران  
 نوشا و نزار که بسطه بخت سیر نوشته صحت و در بانی است یا دلگشی مداد و شکایه بر او ش در دست چون کتاب  
 غلظ بر طاق لیان نماده محمد علی ماهر شاخ گل مرغ قلم زلفشان بشوق خنکس سبز کرده و پرگ گل  
 رخا و دوتیه روزگ بیکش آورده مگر بر پو تکی نقاط شین و نشینش نظر شده که سبز برگه پیوسته  
 پشت دست بر زمین نماده در عهد خوش نویسیش از بس یا قوت را مناسبتی بقطعه نویسی نمی بیند  
 نویند ای آداب دان و قمر جابر خانه اش یا قوت را قطعه نمی نویند خامه شیرین حرکاتش کیدان  
 خوش جلال صفی خط شکسته اش نقشه از جان استادان اقسام خط اگر بنظر آه خنک می بردند

طه  
 الهی غصوب و طارک  
 نام شخصی است

طه ای بر خط خال  
 پای است بر آن

طه ای بر خط خالی  
 سبک

طه ای بر خط خالی  
 پاچه است بر بند







بفرق سیر همتی این نغمه خوش قانون بضراب خامه را بر تار موی صوف نهاده بجر اشعار از  
 جوش ستایش آن دیباچه بیاض و دانش لالی آبدار مضامین سفینه در کنار انداخته درین  
 ابیات از فروغ نیایش آن بلند مصرع دیوان خلافت بر مطلع خورشید قافیه را رنگ ساخته  
 استغنا قهرمان کشور عنایتش نهایت و صلابت را از خاک برداشته و از هدایت عظمت  
 دشمن گذارش در پیکر مخالفان صورت را بر میولی از آغوش انداخته شجاعت و شهادت  
 خانه زار دوست و بازوی اوست و فتح و نصرت در جرگه دست بستگان چون عطر چشم بر روی  
 سر نیچه مویش در زبان تیغ و نمان و از دست نادرک ریزی ابروی کمالش چشم زره اعدا  
 صاحب شرکان ساطع آنجا که خطش سنگ و تیغ روزگار سر بهر گذارد بی پرواگی شمع آبیاری  
 که بر تیغ شعله موی خلعت از سرش بردارد بر خاک کشته خنجرش نهال بید مشک مشال خنجر با بر  
 و به نهال بهار خطش تا چشم زخم کار نه کند بادم و عاصی جوشن از بردار و اقبال بر تیغ حامل که در  
 فال از سوره فتح میکشاید و خط از رقم جوهر شمشیرش بدعای یحیی ملاومت مینماید و ریکه قات  
 و قاتش بر نشان را کم ز یک سرخ میدانم و منهد و نشان را پیش از چهار دانگ نیشخونم آنجا که  
 عدالتش شیرین فسانه طراز و فتنه را چون سخت دشمن در شکر خواب اندازد دست سیاستش  
 عقاب فتنه را مثل نسر طائر بر فلک کشیده و از مهابت کفش که بر آشیان گیر و چنگل باز و پلنگ  
 با پنجه و مساز گردیده در روزگار عدالتش شکر را از نیشکری در ناخن کرده اند که چرا بر دل خلق مینماید  
 و روزگار آئینی نپذیرفته که خازن نقد سخن از دست اندازد معنی دزدان فراغت نه کند آوازده  
 شرح پروردی چندان بلند نموده که ماه پیرین در پیرین کاسته بزبان حال فریاد میکند که هر خوب و یار  
 کسی نوزد و از سیاست شمع معدلتش زلف بتان بجرم فتنه شانه آویزست و از زبانی است  
 جودش بدره ارباب کمال از طلای کامل عیار شسته آفتاب بهر محمد علی ماهر وجودش آینه حجت  
 و ذاتش سایه پروردگار است تا آستان خداوندیش خلایق پناه ست نقش نگین آسمان بنده  
 درگاه اوست نوشته دان اگر در عهد معدلتش میبود تلاش خدمت و ارون علی عدالت می نمود  
 گل حلقه بگوش رنگینی خطاش سر و حیرت زده طرز خواش دل را بجهت حق انباشته و بیج سفینه را  
 از مهر خود خالی نکر داشته زین گلی که طرازنده پیکر علم اوست و دایره خورشید مرکز گردش قلم اوست

۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

در این کتاب

در این کتاب

در این کتاب



نظر تو جش بحال که بر پرده خسته کار و جهانش بیک چشم زدن ساخته مؤلف تا عقاب بلند پرواز  
 هتش بصید تدور نگین بال جهان بر افشانی کرده و بهای سعادت پیری عدالتش بر فرق  
 فرق نام بال خجسته کی فال گسترده باز تیز بال نگاه خویان طنا از بیم ناوک خدا شکاف سیاحتش  
 چون زینج کمان بی پروبال گردیده و شاهین تیز خنک غمزه معشوقان در سیه خانه مرگان هر دو دیده  
 آن کریم بال گذشت که اصلا لا بزبان نرانده آلا فی ماسوی آفریدگار و در دوران آفرینش نشانش  
 رنج آفریده اشک غم نشانیده الا دیده ابر بهار مداد در عمارش بکار کسی که گره افتاده گوهر آرد  
 دور دور سعادت ظهورش کسی که طعمه ستم بر و دوست زد بر سینه خورده در هم دنیا بست فاخته چون  
 ناز کمان بفرغ بال در خانه کمان به زبان خندگ و پلنگ با آمو در دوستی با هم رنگ باز از بیم  
 شاه باز عدالتش از دستبازی ستم باز آمده با طوطی و سرخاب بازی حرفیانه ساز کرده و عقاب  
 از ستم عقاب انصافش طبل خورده با صقوه و کنجشک در یک اشیان و مسازی آغاز کرده  
 آمو به از پستان شیر شیر میکند و از شیر مستی شیرانه بر روی پلنگ میدود

صفت جلوس

اعجاز خسروی پادشاه محمد به کام جلوس برای نشان دادن تسک تو قیغ از خدایاری میجو هست  
 که از قیاب آسمانی آواز آمد که نصر من الله و محمد صالح فرخنده روزی که روزگار در آرزوی آن  
 شهباز روزی آورد جلوه گر شد و خجسته صبحی که چشم آفتاب از شوق آن میجست بر دمید امید که  
 آخر فرخنده فال آرزوی آرزو شکون میدانست برآمد و مرادی که سخت بلند اقبال فال تنها میزد  
 بصول پیوست یعنی فرزند اکیمل اجمال غریزه کرده حضرت عزت برگزیده عنایت آن حضرت  
 کلاه سروری را که جواهر انجم در ترصیع آن بکار رفته بود همسری نخشیده و قهای سری را که طلسم  
 سپهر والا استر او گشته تن بهم غمشی داده که لعل طراز را که از منطقه آفتاب گرد می برد بر میان بسته  
 تیغ گوهر نگار را که نقد فیروزی در قبضه داشت و شکری کرده پای سعادت پیرا بر سر سپهر نظیر  
 گذاشت تخت بر سجد کامکاری چو مرغ نداشتند که نقش مدعایش درست شسته و تاج سر  
 مغاخرت چو ابا ج نرساند که از فر سعادت سر آمد گردیده سپاس جهان خدائی را که سر خجسته حریف  
 تخت بر کرسی نشست و سخن افسر بلا شد بایه تخت آسمان رسید و درجه اکیمل بالا گشت

ط  
 عجل خوردن میوه  
 و غذا را که کون

تاج را از تاخت سر باستان فروی آید تخت را از شادمانی با بر زمین نیرسد پایه او رنگ از  
 سرکری گذشت و گوید و نیم با کلیل رسید چون آن دلا پای بر تخت خسروی آید میر قهرمان  
 برگردش گردید چرخ زمین خورشید و از شادی بچرخ آمد و از بلندی گوید سر باج سپهر خوار  
 و سلیمانی دست داد و تکرار با کز نامه در سرفرازی جبهه مقصود و در پشت گریخت کوسن شادی و در  
 نگین علم نشان بلند بخت یافت کمان سر پای فتح در قفسه آورد تیر با سپهر سعادت بر رفته از  
 شرم سر تا غرق گردید بیداد و دشمن ساری داد و بار بخت و قلم چون تیغ و قلم زبان به تنبیت  
 شمار گوید نگار ساختند در صحاب ملت دشمن در ادای مبارک با طرح سعادت سکالی و فرخنده عالی  
 محمد علی ماهر قلندر که که تاسیسات لاری در ادرات عیسی در فتوحات پی در پی بروی باد شاه  
 عالمگیر کشاده و زمیندگی تخت جهان پناهی بر جلوس مبارکش از سسی اسم شاه او رنگی بجهاد  
 روز جشن جلوس مبارکش از درخشانی شریف با دل خلا خورشید تابان را سرفرازی فلک رسیده  
 و شب نشاط و آفتاب چرخانش از باقی خلعت تماش فقره شاه تمام خود را به پیش آفتاب آفتاب بده

صفت شمار

شیخ محمد صالح خوانمای سپهر و زمین البالب از لعل و گوهر بدست نیاز بر فرق جهان آن گویا  
 پادشاهان افشانند پنداری از خیم بر خورشید شمار کردند بالایی بر فرق دریا افشانند آب گوهر از  
 سر آن بجز انفصال گذشت و خط پیشانی آن کان اقبال خطی قوت گشت چندان لعل بالای هم  
 ریخته شد که کمر جز لعل طراز گردید عنایت اقتد از بس گوهر خدای آثار گمانباری بر پشت  
 کا در زمین پدید آمد و از کثرت گلریزی و عطریزی محسن انجمن رشک کا ز نامه بهار و صحرای خشن شد

صفت سکه

اعجاز خسروی سکه سلطنت که دستگیر عوام و خواص خلایق است خطاب گویم بادشاه را که خور  
 آن بر و نیاز خورشید و خورشید و خورشید و خورشید که قره العین خورشید است که یعنی شرف پدر بر خور  
 مقرر و هست تا آن مدت که نفس با حسن الاشکال اند چون گلهای لعل سفید با غزل نام دست  
 روان گشت واضح و دایم و دایم از دولت تمام نایب خورشید دار نام بر و از شرف جاوید  
 متقیما جی سینی سکه تار و تار ناست نشد نقشش هیچ رود دست نه نشست خان عالی طراز

شاه بزرگ بر خیزی  
 دگر شاه را صیقل  
 با نام بر وزن کلامه  
 یعنی باب قبل جنت  
 با رنگ باشد در دست نهاد  
 با کوی بهار و دران ارضا  
 و نخست دادن باشد  
 دلول خانه سلطین  
 و یعنی تار و دیوات  
 و لقب نیک تاخت و خور  
 هم هست و یعنی معجم  
 بخار و آب بهار  
 سیمین صفت بهار  
 و زمین بهین تاخت  
 سل سعادت سلطنت  
 سلطه و در اصطلاح  
 کیکاووس نام گویا  
 و کس از شاه  
 با قضا بهار شد  
 و خورشید و خورشید  
 از تاج

از نقش نام نامی گرامی هر چه شود دفعه سفید بخت شیخ محمد صالح سکه نامزد شهرت شد ز گردن نامش گردید

و نقش سکه بنمود یا لید در هم که از گرامی در هم بود از نام باویش خود را گرد آید و دنیا که از هر گردانی  
و فلک است شده بود از سکه و الا این خط و دست یافت بر سکه و سکه ای حاصل آن را سرخوئی دست داد  
مغربی خورشید از شوق سکه اش میباید گردید و دنیا را تعجب عیار راه از زرافش شکسته خود را درست ساخت  
اگر اهل نظر سیم فرزند از شرف نام باویش نرگس گردید و بیدار جانمند محمل از نیست و اگر ارباب سخن  
رقم سکه را از قران اسیم خمسته سوس کرد و بر زبان نقش کند جای سخن نیست الا اعظم زهی فرخنده نام  
که آسمان بندش میگوید و قدر از شادی چون نقش سکه بنمود میباید دست مغربی آفتاب و مهر تمام عیار بدر  
که سال و ماه در رسته بروج صرافان قضا و قدر روانست از رشک یکی قلب و دیگری غمخیزان برآمد کیمیا  
سیر صنعت اندیش که پیوسته عمل شیمی و قهری در پیش دارد از تمام عیار زین در و سیم مسکوک و دیگر  
افتاده هر صبح و شام ز در و سیم ماه و مهر را در کیسه خود نهان بسیار از شرفی از نام اشرف چندان بایه شرف  
گردید و در پی از آفتاب اقدس هزاران سعادت و روشناس گردید و دست مغربی آفتاب چون از  
شرف سکه محرم است هر شب مانند زینبکان خاک بر سر میکند و در تمام عیار راه چون از نام او بایه  
با وجود نامی هر راه که را ختن میگوید و محمل علی هر تادمان سکه بنامش باز گردید و شرف نشینی نقش را بکام

صفات خطیب و خطیب

اعجاز خسروی خطیب از غایت فرحت چنان به قیارت گشت که پایش بر زمین نمی آید میخیزد که از  
شنبه سجده و بنحور در میان بگذارد و بر آدینه اقتد بلکه از قضا و قدر به دنیا میخواست که بنحور از عمر  
کم کند و بجه رسد از شنبه تا آدینه هر روزش تنائی میکند شت تا خطیب بایه شت بر پایه منبر نهاد  
و خطیب آغاز کرد بر همان آواز صافی آن آسمان فرود می آید چون خطاب خدا ایگانی رسید از زبانش  
نور سعادت زبانه زد که ترنم شریف از تشلیق شتری هادیون ترگشت شیخ ابوالفضل منبر همان نظر  
خطیب اقبال بر بلند می گرفت و در جات رفعت مجاهد و عالی از جندی یافت بر خطیب بهر دست  
پایه بپایه فرود آمد و معنی مرتبه مرتبه بلند میشد و قیامی چنینی خطیب تا دم از آفتابش نزد آمدنش  
به بلند می کرد نه دست واضح منبر را پایه از طویل خطیب گرامیش از منبر پایه افلاک در گذشت محمد صالح  
و در جات منبر از آفتاب به نام الا درش چه پایه پایه که در منبر

خطیب نام او شاه وقت  
چون از راه

صفت نیکین شاهی

شیخ ابوالفضل نیر مایون تطبی است که بر فلک عزت و اقبال آید پیش دارد و گوای که بر گرد  
 آن میناید صفحه کافوری قرطاس را از تابش جلالت خویش می آید و رونق جهوه کافور از تاب خود  
 می آفرید در آن ای آن دایره بلیع الاشکال ایدنی است که بر بنده شکین طراز آن حرم قمر شست مسکن  
 گرفته بل صورت با ایست که بر جرج مدور نشان عنبر نشان نمودار گشته سفید بیای که بر زمین بسیار رحمت  
 و فوق آن مهر مهر آئین پیدا است همچو روشنی صبح صادق است که از افق سعادت طلعت  
 انگشتری سلیمان است که جن و انس را منسخر ساخته یا چشمه ایست که آتش مشک است عنبر میخند  
 محمد صالح آن خاتم معظم که سجده گذاران دولت و اقبال را منهار است و سپهر فرخی فرخندگی  
 را آفتاب فروغ پرور گرد آب دریای حشمت و اجلا است و عینک دیده دولت و اقبال خاتم  
 سلیمان زیر دست اوست و نیکین آفتاب مهر پرست او هم صاحب دستگاه است و چهار صبا  
 بر آید وی و شترس تمام دارد و امروزد متیکه او دارد و میالادستی انگشت ناست و چون خورشید نامو  
 و نور پر آید دست از پنجه آفتاب بر فک نام مایون باد شاهی خط جبین او گشته و اسم فرخند  
 شاهنشاهی سر نوشت او گردیده چشم بدور که شخص اقبال را مبتاب چشم است و شاید شکور را  
 چشم سر نه ناک همانا نقش آن توج آب حیات است که در سیاهی جام میکند یا کعبه که قرن بلباس  
 سیاه در میاید یا نور دیده که سیاهی در می آید نقش او با فرخ خالی درست نهشته و عکس امر بر فوط  
 مرحمت مخفون مکل آیات رحمت گشته

صفت چتر

شیخ محمد صالح تعالی الله فرخنده چتری که از زمین سعادت گرد و سر آفتاب گردیده و باله ماه را  
 در گرداب دایره خجبت کشیده ای زر تار دمی چون خطوط شعاعی از جرم خورشید نمود  
 و عقد های گوهر نگار از وی چون ریشهای باران از گل آتشکار سحابیت که لایحی باره سپهر  
 در بخور نگار دنی بی غلط گفتیم فلک تدویر قمر است که حامل سعادت جاودانی گردیده یا مرید  
 چشم اعلی نظر است که فروغ اندازد ای گردیده چرا از دالاکه ان بر سر نیاید که چونند بیاقوت و گوهر کرده  
 چگونه سر آسمان نساید که سایه داری آفتاب سرگشته پنداری گوید نامه فیض است که سعادت گرم گشته

در بخار دولت اشاره  
 است ۱۲ ص ۱۲  
 چرخیت مدور که از گل  
 ساند و آن اکثر کربانی  
 باشد و سجده گاه ایامیه  
 و آنرا خفا که در گرداب  
 نیز گویند ۱۲ ص ۱۲  
 میل صورتیکه در بخار  
 ساند و بخار آفتاب را نیز  
 گویند و در بخار دولت  
 از صورت است ۱۲ ص ۱۲  
 در بخار دولت اشاره  
 است ۱۲ ص ۱۲  
 چرخیت مدور که از گل  
 ساند و آن اکثر کربانی  
 باشد و سجده گاه ایامیه  
 و آنرا خفا که در گرداب  
 نیز گویند ۱۲ ص ۱۲  
 میل صورتیکه در بخار  
 ساند و بخار آفتاب را نیز  
 گویند و در بخار دولت  
 از صورت است ۱۲ ص ۱۲



بحرین بر نذرش رسانده و فعل که از گدازه راه آمده دست آفریندستان بجایش افشاند بلور به چهره  
 سفید شود که رنگی از نور نیست و شب بیدار میسر گردد که روزی و سایه او نشست بجا ده را  
 آن آب بر روی کار نیامده که از نسبت او خود را سرخ و کند و مرغان را آن نیز در پیچیده که دست است  
 پدانش از دست توت سیلان خود را بر دست خاطر شوق بجان زشته لوتی عدل تا زشت بسایه  
 بر روی دلش از آن سیلان آب خورده بر کرد است چون صدق پایا او بسته و بر کردش چون مراد  
 بر روی او پیوسته احوالهای ترکیبش بنای آسمان بر زمین نهاده و منصوبهای تدبیرش نشاء  
 کامران را بر سر خود جا داده مرزا جلال طباطبائی زین نگار او رنگی که از سنگ رنگ است بر آید  
 کان سیلان از آب یا قوت سیل خون از دیده کشاده و از لون مراد بر خطان نظر کرد آب آفتاب  
 افتاده از جود آب زروش رنگ آفتاب ببال تری فحلت و پریدن و از آب و تانیم و کشته اش  
 آب طراوت و رنگ تازگی و چکیدن یا قوت رنگ پریشش مانند لعل شعله ترکان و قبول قریه  
 بغدادی میگردید و در میان صدق و تصور حسین لعل بدخشان از مراد بر عمان آب بدین  
 می آید گاه گاه بر سرش نظیر که باید کسی سایه اش پای در خون یا قوت نشوده مردم دیده در گداز  
 مراد بر خطانش ملو فان چاره و جبهه خورده و مرگان تاشا که رنگام نظر چندان سرایه تنها و اسلالم آرزو  
 برگرفته که بر او بازگشت نگارش بر بر جا افتاده مانند خانه مذیب گزمین و زمان را و پیرایه زر گرفته  
 بخت بلند بین که قرة العین سحاب کار بجای رسانیده که سعادت پابوس پایتخت سلیمان فی بحشم  
 خویش دیده و طالع از جبهه که جلگه گوشکان کان بد یافت این نسبت و الا کارش بعدی بالا گرفته که  
 رفته رفته در پایه سرچ نمایانست تغییر جا گرفته تا این خبر خسته اثر مگوش صدق رسیده چشم گوهر را گوهر شمع  
 در راه قسطا خواص سفید گردیده و از صدمه نا امید می مرکز چکیده اش آب دارد آید و از بر تو  
 تاب آورده بای یا قوت و آب مراد بر خطانش کوئی عکس کان سیلان و دریای عمان بجهت صوت  
 و آب و آب یا قوت این تخت مایون بخت که مانا جانشین بر گزین فلک چارین است چون که  
 و فلان نوشین بیان بر بخت یا قوت مرغ زشته جواهر این گنبد فیروزه و برابر فیروزه بجایش مانند  
 جاب زهره دم زدن غبار و چرخ فرقت از دو قطب شمالی و جنوبی عینک گذاشته و زلفه زه فوی  
 لعلهای از غایت قنوج اختر حیرت شمار و دیده گرد و چشمان از دیدار جواهر برایش معنی شیری

ای جزو نیست آورده  
 بود ۱۲ ص ۱۳  
 درونی معنی از یاد بر  
 و زلفه زه فوی

سلطه کفش مطلق  
 دوزخ کفش آب دیا ۱۲  
 سلطه دندان بقاری  
 گدازش و صدق باری  
 فیدن چون قبول کردن

در کشتن کشتن  
 و جبهه بگشت  
 و جبهه بگشت  
 و جبهه بگشت

نشان

نشان

نشان



خندش سجدی که اگر تیش نپره و سیدی از تفرض گاه زمین امان نیافتی محمد علی ما هر نگهوش  
 و نماد دار امان نماید که عقد ثریا را بدندان کشاید مگر کبوتر آفتاب انجیر او پریده که یک پنج زدن بچرخ  
 رسیده هنر را بیدار و دولتی نه بعضای باطن مینا آینه یزدان را بی غباری و بجای طیفیت پاکان  
 خاکشاک زردی اندیشه که درت اناری آب از جملت صفای خاکش زنگار غرق میگرد و آینه در مقابل  
 گاه دیوارش دندان جوهر بر می آورد رفعت از پایه انارش زردان شکوه بقصر گردون بسایند و متنا  
 از پهلوی پیاوش پشت استغنا از کسار گردانیده طاهر و حمید دنیا دیدگان جهانگرد که چون چرخ کسابل  
 برگردانده خاک کشته اند متفق اند که نود و سی چنین از مادر خاک در وجود نیامده و دلبی بدین زیجانی گنگونه  
 تاشنگی بر عذار مردم فری نالیده زمینش و نشین و قبه آتش گردون نشان کشیش از خاک و باران  
 بر آسمان است افراشتن چنین بنای بلند پایه از خاک تنگ ظرف کم مایه بدان میناید که کدو از تخم کدو  
 حاصل آید یا سنبله از دانه بال افزونی کشاید عقل از تماشای این زیبا عمارت غریب به جریست  
 که آیا آسمان بر زمین آمد یا زمین بر آسمان رسید آسمات سفلی را از آتشی علوی اکنون خلقی که شبیه پدر  
 تواند بود بدین عنوان نژاده و رنگی و برتری را چنین نقشی تا امروز بر خاک نیفتاده صحیفه خیال بر نقش  
 بسنن نشان تنگ بهراق فکر را پای سرعت و طی طول و عرضش انگ شمع محمد صامح ازین بجا  
 که از نهایت متانت اساس اساس متانت بر کوه نموده و در کمال حصانت حصان حصان بر گردان  
 کوه سار کشیده و با ستلاری بروج و سترگازی عروج از در جات هست علیا و اندیشه رسایک قلم خیره  
 باقی ندارد و در شجاعت ساخت از صامت سائر قلاع روی زمین بهر حساب فاضل سے آید

سازمان پلنگ  
 که اگر ایستاده اند و از آن  
 دهن سازند و با صانع  
 نوباد شود بسبب کثرت  
 سینه

نقاشی  
 از نقاشی

از نقاشی  
 از نقاشی

صفت خندق

خبر این الصق خندق لب و دانی داشت که هر که سخن بگوید میگرد میراست او را فرد برو خندق  
 پیش لشکر بجا که درونی حق خویش عرض میکرد و هر چند در درون میدیدند و تملق نمیدادند و هر چه  
 سپاه را سویی خویش راه نمیداد و در لب باز کشاده در خط حصار سخن میگفت

صفت دروازه

انچه از چشم روی در آره چشم از در تخته در پادشاه حاصل شود چنانچه میسر از و لب از بخار در خندق چشم  
 میرفت نیست که چشم را در آره است هر چند چشم در آره میسر دارد و در از و وطن درست شود چنانکه از و لب



در این باب مقادیر و اشیاء

مزارع بیدل در دوازده بنزدی مصر و دنیای بیت ابرو و اضراب دفع بهم میوستان و بحیثیت اتفاق لبناک  
خوش دیده زیب عقد موافقت بستن تا بمعنی بست و کشاوش دارند غنچه بود نهایت تبسم هروش  
در برگ گل منیای کشودن آغوش همت خان درش چون در ارباب همت بر روی هر کس کشاده  
و صدای عافیت بر دوا و ام خاص و عام داده

صفت حلقه در

مخلص حلقه ای در از چشم غزالان و لکش تر زنجیر دوازده چون زلف خربان و پلری بی بلند آوازه

صفت قفل

انوار میلی قفل از فولاد زر نگار اشکام آن بر تیره که دندان پنج کلید گره و کشوده و درین پنج حال  
مشکلات بجل عقد آورده

صفت دیوان خاص و عام

محمد علی ماهر ایوان خاص و عام چون سفیده سحر و کشا و بر شوش در رنگ هیچ ملکست زدا  
ازان روز بر تو این سفیده شب عالمی روز است که دیدار فرخنده حضرتش خورشید جهان افزون  
بیت نور فروغ صفا آب رخ کاوا و در روشنی آفتاب سایه دیوار او به وسعت آتانش بر روی  
خاص و عام در کشوده و تو درک شانیش در غور منزلت جای هر کس نموده مزار خلیل زهی ایوان خاص  
و عام پادشاه گردون احتشام و خسر و دلا مقام که مقصد خدا و نعمان تاج و در بهیم و مرجع سعادتند  
بهفت اقلیم است سرافرازان را در بخا دست خدمت بر کمرست و تا همداران را سر ادا و بیت بر خاک  
عزایش مبطاق ایوان سپهر و طاقش هم بوق منظر ماه و مهر درش کعبه حاجت ردهای محمد و انام  
آتانش بجا دامن خاص و عام مقیمای حسینی و شیطاق ایوان سپهر و طاقش صحن مرغ بر سر  
محتاجان بهیچ وجه نموده در آینه خشت ایوانش جلال شاه مقصود و نمایان و از سر و نه خاک آتانش  
چشم شخص اهل نروزان

صفت غسلیخانه

محمد علی ماهر غسلیخانه مقدس نموده خانه طالع پادشاه جهانست که پیوسته نظرات سعادت از پادشاه  
در انتظار است آسمان سایبان پیش ایوان او خورشید ترخ طاق و قفل و ان و نقاش در پر و اند

سله ای در تو ایوان  
خود را بطریق کندی بیند  
۱۳

سده  
زده گانه مکان را  
نگیندار

تقاضایش بر روی فرو گذاشته و خانه مقصوره در دیوارش بجای صورت معنی نگاشته از رسیب  
 و زینت کتابست بازمین دانه حاشیه آن نسو رنگین تا گل سرخ حقیقتش چون سیل بین  
 در کان اصل بر نشان کی یافته از شک جغری که با نیش یا قوت زردا چهره کاهی و بویه ریحان  
 نیش از زمر فلک و براج خوابی محمد صالح مقصوران جادو در قلم در چهره پردازی صور گوناگون  
 در رنگ آمیزی خانه و شوگان اینچنان کار فرموده اند که که شده حسن نگارستان مانند حسن معنی جوش از  
 اهل نظری را باید و نقاشان برین نگار هزار گونه نقش عجیب و غریب بر سقف و ستون آن صفت کرده  
 آب در رنگی نگاشته اند که مشاهده تراکت آن فصل را دیوانه می سازد و سقفش از سیم باب حسن  
 در گردان جادو اثر چون آینه سیم باب فلک بروج اقبال رخشان کشته نقش بویه لای زرد بر فراز آن  
 بر رنگ نگین خورشید در خاتم سپهر درست نشسته و از جلوه آب و تاب گل های نو این آن سقف  
 عقد ثریا از سبک اعتبار گیسو و از شک نگار آن کارنامه بهار آفرین نگارستان فلک رنگ روخته  
 میقامی حسینی از غیرت فلک آشنانش سر سیه سلیمانی در چشم جهان سیاه گردیده و از شک صفای  
 دیوارش باغ ارم در پس دیوار گمانی خنجریده

صفت شاه جرج

فصیح مهندانی درین قصر شهنشاهی خلد مرغ نشسته و قصر در آسمان مهره چشم آفتاب بر بازویش  
 بسته کتاب دیوارش بطاق ابروی شاهان سر خط تعلیم داده و در میان تصویر سقف و جدار دیوارش  
 بال انشانی لای خاطر خواه کرده بخت سبز آسمان هرگز چنین نگاری در رنگشیده و از گرد سر و سر  
 خجاری بنما صفتش بر سیده محمد علی ماهر اگر که بجز در سایه بروج از نیش نشیند خویش را از بر تو آن  
 مرغ درین زمین محمد صالح شاه بر نیش که بجز رنگین در نعت سمر آمد سر کوب عمارات روزگار است چون  
 گنبد زرنگار فلک روی زمین راز نیست داده و بجلو منزلت و سمو و تبت مانند ظهور پرنور دیده است  
 بر تجلیات حضرت نور الانوار کشاده و در نیش چون باطن کرسی نشینان بارگاه تعظیم مبط فیوضات  
 زوایا و طاهرش بمندان صفی عارض حوران بهشت نمونه حسن لایزال جرایش از زمین نقش رنگار  
 مانند گلشن در سیم آبروی هزاران بروج و بهار در روی دیوارش به صفا کاری چون دست کلیم بهر کشته  
 نمود و نور خارا انگار خان مرغ دهن از بر شک دیوارش به صفا کاری صورت شیرین استایان کرده

سده  
در خانه جادوگر نشسته  
چنانکه در سقف و دیوار  
صفت مانی بلند از  
عمارت دیگر

نانه رقص کارگاه جهان بخندش خامه نازک است رخ فروغ در قالب تصویر آمده سر شاه نشین عشرت اندوزش  
 بر آیه آب و رنگ غیرت فردوس برین <sup>سجده</sup> و بر نشین نشانی پسندش بفرغ نقش و نگار رشک کارنامه چین  
 در کفی نقش طرودان شیرین کار همگام چهره پرده ازی تضاد و برش از خطوط شعاعی خورشید میساخته که نقش  
 بریش بسان شمس جواهره روشنی افزای دیده آسمان است و نام دره کاروان سحر پردها نقش و نگارش  
 یک لاله و گل سرشته اند که بر هر گل تصویرش هزاران مرغ قدسی و عالم و حیران از ترس گل های الماس نور  
 قوت احرار چون گلشن خدا آفرین بنگینی چهره افروخته که در برابرش شکفته رویان انجمن فروردی چون ترنج  
 بش آفتاب رنگ برده شکسته و صحن مینو فضایش از ترکیب انجمن زنگین که سر سبز گوناگون رنگین  
 بش است مانند بهار خدا آفتاب حسن چنان روح زن گشته که صحن سپهر را از انجم دانه دانه عرق خجالت بسته  
 بر زینت اندوزی نقشش نقشهای زبر خود بالیده و در صفای کیشی دیوارش نظر بنشین اندوز فیض گردیده

صفت آینه خانه

در صانع لوحش اند چه صفای که فرووس زیب که در و دیوارش مانند روشن ضمیران صفای دل  
 هم بصورت حقیقت کشاده و رنگ حرارت الصفا می نقش بر دکان خیال معنی جلوه داده از آفتاب  
 شهای روبرویش معنی های رنگین در دلش بر تو انداخته و از چشمه سار آبش گلهای تصویر آینه تاب  
 دید یافته تماشای از درونش مانند نگام از خانه چشم بیرون نیت و اندر رفت و نظارگی بگردان نظر بند  
 ن از نگامش آسانی نتواند گذشت محمد علی ماهر تارچه تو جانش با مینه خانه رسیده دیده دران  
 آینه صورت و لکشش با چشم کشیده

صفت خوابگاه

محمد علی ماهر خوابگاه مبارک مانند چشم آرام یافتگان خمد خواب راحت و چون خلوت آسوده نخلان  
 غام استراحت محمد صانع عمارت ارم ترنمین خوابگاه مقدس مطهر از هر گداز کمال اکتساب نظر فیض اثر  
 مانده جهان مبتدایه و نظریب و نو آیین است که بالاتر از ان در رحمت تصرف خرد والا در نیاید و ذکر شمس  
 نویصت آن میبایستی بیان و بیان دست بهم نه شمسای نورانیست مانند شمس زرین مهر خوشنالی  
 روح برقع لیل و نهار آمده و در جنبای اطراف آن رنگ ترنج سیمین ماه میرایه بخش صفا و رنگا گردیده  
 نقش نگارین گلهای الوان چون چرخ مقدس بصورت رنگ چهره بر افروخته و از طراوت رنگ آمیزی چین

صفت جادوگرایی مشرق

رنگ فرمای دریا بی نقوش سپهر اخگر گشته

صفت کتاب

محمد صالح کتابه فیض نگارش گوئی بقلم صورت نگار بارگاه اسکان طغری جنبه بر شمال و لبری مرقوم  
گردیده و نقوش دریا بی جد اولش بفرز تهنی خط بطلان بر تصویر یابی کشیده

صفت حمام

مهر خلیل صفای رخت کش عالمی را در لیشنی از لباس تعلیق بر آورده و هوای باعث اندیش  
از همیشه گل بایام بهار ترشاده عرق فرمای کیمه راحت گر خانه باعث اندیش جهانی در آب و عرق از  
گرمی باز در کیمه مالش منت بالادست و لاکش بر سر جهانی از مرده و زنده دست لطفش عالمی را به بند گرمی  
در گردن از آئینه خوشش عکس شیشه های اودان گلجام رنگی پیدا است که جو بارگاه از اش روز است چرخ  
چشمه است که در نگاه بریزد اوانست یا چاه خشکی که با جو زنان نمایانست خراب ساخته طاس ریش  
جام جمشید و تاب رنگ صفایش آئینه خورشید از صفای سنگ مرمرش آئینه راز رنگ که در دست بود  
و از جلای آئینه اش صفای بلور خجل صفای سنگ صحنش بزرگه که نگاه با پر جایی تماشائی در یک قدم هزار  
نفریده از سبک روحی چون نیم قدم بر روی آب نهاده گاهی بر روی آن سنگ نموده خواند اش برآورد  
سیم ترست بخورش محط ساز و باغها قیمت کلاش حاصل باغها غنچه دله از بهوش شگفیده این و آن  
درین آب و هوا سبز گردیده درین عالم فضائی دیگر است و درین اقلیم آب و هوای دیگر نوا است  
دری عالم تربت مقام و اگر با پر زحمت احتشام بنام ایند عالم است برون از عالم آب و خاک و جهانیت  
از گرد که در دست پاک که با دو خاک را در آن نشان نیست و غیر از آب و آتش در میان نه آتش او آب است و آبش  
آتش که در آبش از بس صفا با آب کوثر بر آتش آرمیده اش با آتش یا قوت هم گویم آتش او چون  
آتش ابراهیم در حقیقت گلزار است و آتش را خضر با آب حیات بخیرد و آتش چون آب بلور آتش نیست  
و از آتش او مانند آتش یا قوت آبی نمایان هواش با هوای بهشت همسایه دیوار بر دیوار خلقت و در آتش  
جدا از خلقت بلبل زنده را حرارتش چون حرارت خیزی سبب تمام تن بر در آتش با ختم بر در زجاج باعث  
راحت بدن این خانه بر هیچکس سنگین نیست خانه خوش آب و هوا از روی بر روی زمین نه تماشائی او  
بر نقد کیمه با دو خنده نظارگی او از گوهر تاشا خواند مانند دهنه محتاج خواند اش با کان گنج هفت اقلیم

صلواتی باد و دیگر کس  
آب می تواند داشت اما  
شک بطلان صفات  
که بر روی آن کاسه  
نستجهان نیست

تلفه و صبح غنچه  
باید باشد  
کیمه و خلقت  
نیز در خلقت

و ماکل کیسه اش کیسه پداندان بی نیاز از نور و سیم هر نفس بلوریش چشمه متاب است هر طاس زرشش  
جام آفتاب از عکس طلاکاری سقف و دیوارش آب حوضها آب رست و هر قطره آبش بخوده زبر برادر  
ازین سر چشمه تری برمی آید و اندان آب متاب روینماید حیران پر چین کاری در دیوارش نادر کاران  
روی زمین محو تماشای سقف و جدارش صورتگران چین تا بداندیش بوبه کاری آب در گردیده  
یا نهالیست از بس اعتدال هوا در آب آئینه دمیده رشک نورهای قوس قزح هر خم طاق مینا کارش  
غیرت افزای شفق شیشه های یقش و نگارش محمد علی ما هر آب حمام جان فرا بصورت و یعنی روست  
و دیوارش اعتدال روح را تر همان خمیر گیش آب چشمه خورشید کرده اند که جوهر آب و تاب را دران دیده اند  
سقفش از قطرات عرق چون گنبد آسمان پر ستاره و چشم مهر ماه بر گلباش گرم نظاره رخت کون  
آئینه کارش فلک ثوابت روزگار و بر تو ظل الهی و در کوکب سیر

## صفت گلجام

مخلص از تاب خورشید گلجامهای رنگین تر از یاق برافروخته تر از شیشه های رنگ متصل جراحی  
بر همه کس روشن که هر جا چینی بوده از آب تر و تازگی رسیده گر این چین آب یاری چشمه خورشید  
گلگل شگفته گردیده چشم حلب روشن که همچو نیم افروز چراغی دو دمانش دارد و دل شیشه خازنه  
که در شبستانش شمع است که بهار القابش نور چشم می نگارد

## صفت مضایح حمام

میرزا خلیل گل حش او از آب گل خوشبو تر صابون عراقیش از حسن ترکان شسته تر جهانی از شوق  
سرشوبش پای حسرت در گل عالمی بلاصحت آمله اش مائل حناش را دست نگار بسته خمیر کرده  
و همه اش از برگ زبانی در وصف خود با آورده

## صفت دلاک

همت خان زیر استره این دلاک سر سفر از ان نمیده و بونده نیز از کیسه نرغزین داران  
جهان را از کیسه کشیده

## صفت کیسه

میرزا خلیل کیسه اش بهتر از کیسه نر

سله جگر نکلان شوشین

سله ای کیسه پودن شان  
یالیده ۱۲

صفت نهر

محمد علی ما هر طبعی که بوصف وسعت نهرش پردازد با آب تاریک حزن و جلالت از هر که بگذراند  
عذب البیان گشته از گفتگوی فزات دست شسته خرامش با وجود ستاره روی بی شور و شید و سحر  
دریا از ملاقاتش مجمع البحرین محمد قاسم نهری چه که در یاقوت پرفیض هر شعبه که از وجود گشته  
گوئی و شیت پریم که سخاوت پیشگان بختا جان یازیده و سبزه آتش که باهی دارد در آب بکان  
گنبد خیاط صنع کسوت آبی بر قامت از مرد فاش بریده عجب نقشی در آب نموده و طره رسنگ  
بر آب زده بعضی از صفت گران که شکل بساتین از عقب خانه میماند نقشی است ازین نگارخانه  
و کازانه ایست ازین کازانه نظر حقیقت بین چنین دیده که این جو نیست از حجت روان  
و این سبزه بجای زمر و زبر جداره نمایان مرزا جلال طباطبائی شاد نهرش با غرض و طبع  
بجای خضرم برابر می نهد محمد صالح نهری بعد آب و تاب چون جوی شیر شیرین ادائی روان گشته  
در روح افزا آبی به روان دلگشائی مانند گلگون از موشان از ضیایان قطره زمان گشته به چونند  
درونی در برگ در شیشه چمن چون مهر گلر خان در عروق و اعصاب اتحاد کیشان جاکرده و از شحات  
زلالتش که آبروی حدیقه زندگانیست دل یک شهر سبز آب خورده طره موحش بحیث فریب  
عروسان چمن خرفانه از رشته آفتاب و سه گل بس و کو نهالان ریاض را شتاقانه در کنار گرفته  
انوار رحمت الهی از ضمیرش مانند حسن معنی از عبارت شسته و صاف هویدا از آثار لطافت کلمای  
از طبع پاکش چون رنگ از چهره گل پیدا از تخته آتش که لوح تعلیم بیدار در روان کتب است  
روشان فلک درس ایجد نور خوانده و جدول موحش که مشرق روشن دلان صواعق دانش است  
پیر روشن ضمیر فلک را در پیش روانی حیرت نشاند

صفت حوض

محمد صالح حوضی مانند صوفیان صافی مشرب بر سدر وحدت و بی شسته و بکرده و روشن دلان  
از نور انکشت شهادت برآورده موحش بر نفس ناله نقشی بر روی آب می آرد و آبش پاکیزه و شوی  
چو سینه قفس سوره کوثری نگار و موحش مانند چمن پیشانی گلر خان زنده و لو این و سا حلش  
از نور سبزه و گل مبارک فرین اگر بگویم که قفس سوره نور از صفی موحش چو پست بر فوغ نهری

صفت نقیضه  
از و دین است  
صفت کوثر عام  
صفت است ۱۴

چنین تفتیش و بلیست روشن و اگر نبویسم که معنی صورت فیض از نقش سیایش هوید است آینه چهره  
 بر راستی گفتارم بر بلیست مبرهن تا آن قره العین صاحب تراوش محبت درون آب جا گرفته لب  
 هزار شادی بهم نمی آید و تا آن نور با صوره آفتاب بهر هم گوهری در آغوش چمن مزین نشسته بهر خضر کیا  
 زبان طعن بر گلشن آسمان چشمه آن میکشاید مریز بیدل وضع حوض از بزمی معانی آید با مائل  
 مستند رسانی طعیر ای تفرشی تبارک الله صورت این حوض کوثر لطافت سبیل سلاست که  
 جلال با کمالش زلالش از پیشانی <sup>ای مریز</sup> <sup>نعل الا شکال نعل</sup> بنای نقصان بر جره ماه تمام کشیده و صباحت  
 ز ساره صفا پر در سلسالش آب چشمه حیات را در چشمه سیاه ظلمات گردانیده صوفی صفا دست از  
 غبار کثرت ماسوی شسته و از جدول دایره پیکر در کند و جدت شسته و شدت گیت <sup>نقد</sup> نشین  
 بعد از خم خوانی توجیح تخییر پرزادان پر نیانه گلشن کرده بگمانش قدیم بخند تگاری و حکم آتش بر جلا صفا  
 بدخیر آسمان لطافت ست در وسط آسمای گلشن خرگاه دانه زده لا اعلم حوضش عرویت آینه  
 صفا بر آفریده و بجهت شانه کردن از هیچ گیوه کشاده بقصد خراش شکر در بر خاک راه فرش گردیده  
 در زمین جلوه گاهش از آب روان یا لینی گنت ترابا شنیده

سجده خصل گویدی را  
 را گویدی

صفت چادر آبشار

محمد علی ماهر چادر آتش چون پرده سحر صفا و گلچکان باغ را آینه بدن نافروغ باطن از صفا  
 طاهرش عیان و پیوسته بکر علی زبانش روان بجز تخییر هیچ که نقشش آبشار مرز خوش نشسته هرگز  
 نقشی بر آب صورت زبست مریز بیدل قصیده آتش را از هجوم سلاست زبزش شمع طر مساح  
 مولوی لا ادری پایه آتش چرا بلند نباشد که چادر شرم عروسان چنین نگداشته طاهر بر این  
 آبشار آسمان پیوند زانیده معنی از لانا من النساء تا در تفصیده خان عالی ازین آبشار آبی بر روی  
 آمده و صدایش بگوش غنچه دلان افسرده خاطر هم آهنگ بلبل گلزار هیان دریا چادر از شوق اینکه  
 نقش شبت با پیش درشت نشسته نشاطی رونموده که خارها بر سر سینه دانه و صفا آتش چسبند آن  
 بلند مرتبه شده که گویا آینه سحابست صورت معنی از لانا من النساء تا در تفصیده خان عالی ازین آبشار آبی بر روی  
 خوشمالی میجد و جوی جوشش هر سو میبرد و فواره بتفتیش ریخته که مصرعه توابع زگردن فرازان  
 انگوست حوض کاسه دیوزده گرفته در پایش افتاد که مصرعه گداگر توابع کند غری اوست

سجده خصل گویدی را

طراوت باغ را طرفه کار نمائی پیدا شده که تا او نه ایستاد آب نشد و نصارت چمنی محبوب تباری  
آمده که تا او برپا نشد گلستان آب در گنجی نیافت گلهام گوش برآورد شد که بخند لیلی بگلزار آمد  
برگها و تنگ زدند که مطرب مضرب برآورد و سجان استند نیدار نم این تنگ سنگ سیده است که  
از نیده آب پیار و آینه چنان است که موجب فاکتیرت منتهی عاشره آینه چشما از خود بر می آرد و مصالح  
زهی آبشار نفیس آثار که صفائی شسته اش بنمایش صوره حسن نظرات گوید که بسعده را اسیر جلوه خویش  
ساخته و ادای دلربایش بصفای پوری چون طبع از بون طبع طراوت تا نه انداخته نگارین عروسیست  
و لفریب که مانند نازنینان هند بجهت زینت حسن سلک مرورید بر سر سبگون خود فروشته بری بخت  
سر را زیبا که بگردن من عارضان المارح آیدایش هر صفت طراوت که نشان بر دهن خود بسته نوا از عشقش  
چون میتابی درست اندر که مانند نظریان نرنگه حسن رسته ای گل تبار گیسوبسته در وقتیکه از  
پاک گوهری بخنده روی میگرداید اگر آفتاب از حیرت جلوه اش آفتاب برنج کشدی سرور و آشنای شدند  
چون گوهر خویش بنیاید اگر ماه از درجه اعتبار ساکت گرد و میثایید

سلا  
نام سنی که آرد دست  
گرفته اسون بخوانند  
باز وقت بادن میارند  
سلا پس بهاری شد  
از همان تنگ دوازده  
چتر

صفت حباب

نظمی تفرشی حباب با رنگ فاخته با سر و روان فواره در لطر بازی و شمع دپردانه از غیرت گرمی این  
نیگامه در اشک ریزی و جانگدازی و له سپین غنچیان حباب با بدامن چیده چون کبوتر معلق  
سالمعا سر کرده حمامه بنده مولوی حباب که ریش موج از انان گرداب گذرانده دم از تخریر نیز در  
پیش از صوف هوای خوانده و له از زبان حباب تنگ طرف عالم آیم یعنی بیک ساغر کباب  
لی فی آن زند بجز نوش مستم که چایه فاش زدم و کاسه بر سر دریا شکستم از دولت هوای تجر و چشم از آس  
بسته ام و در اقلیم سکر و جی بر تخت روان آب نشسته ام ملک الملک بچارم داعیه صاحب کبابی  
دوم مخلص خان بام حباب که پیانه طرف گنجایش و گنجایش فروغ خالیش پست آنره و تنگ  
کمال دوست بجز و چیده که باده چای مستیست که بآن هوا نفس سوز که محیط را قطره دارد و گامی حوصله  
الطش کوی خویش چکاند من را جلال طباطبای غره چشم حباب با انگیز باد و گدگوشه نشین را چشمک تحریک  
عیش میزند نکته سر بسته حباب همانا سوره سرست که تفسیر آن جز بجل معانی وحدت نه توان کرد  
محمد صالح همانا نقش جبابش پتان عروس لطافت و غنچه باغ طراوت اگر گل میخ آستانه بخوش نم

سلا دی وقت یک پاد  
سلا طلب میزند  
دی اگر چه بطلان خالیت  
یکین گنجایش در بخت  
یکان بهر وقت و مباد  
دست حبابست  
سلا ای آینه جویان  
گنجایشست  
ای خان خفته  
باین خالیش کلام میارند  
که دیوانه اند و خوش  
خادم



روست را که خیال لب دریا بشنود نم نر جایش بیاک گوهری از دم روح القدس آبتن است و  
 ببرکت نور قدس از فکلی بر باطن جایش می بیند جایش طلسم گنج عین الحیات است و بزرگ  
 والا مشربان صاحب دم را در از نجات الانس روضه جبات هر جایش را اگر با مهره تسبیح پاکان نسبت  
 دهم گنجایش دارد و اگر تا کلمه گویان خوبانش تشبیه کنم میشاید فانوسیت که شمع با درو جا گرفته و دوست  
 که خطاب از آشکار گشته جادو طراز است که صبارا در حقه می تواند کرد و نیز نگ ساز است که بر باد که می تواند

صفت ماهی

صفت ماهی

محمد صالح ماهی نازک و او چون مصر عمای نوزون در یک بحر با هم پیوسته و بر روی چشمه مانند عکس چشم  
 زیبا و آینه پدیدار گشته انوار سهیلی ماهی زیبا صورت شیرین هیاتی که آب زیر پوشش چون او  
 چو شش پوشی نیز دیده و دیده مردم آبی مانند او یعنی در عرصه بخار ندیده جلال طبایع همین است  
 چون و فینه جواهر قلم خزینه دارد و نیار و درم

صفت نواره

ماهر نواره آبدار شمع کا فوری این گاشن است که صحن باغ از روشن است نهانش تا به خیر  
 سر برافراخته حروف تجدد امثال بلند ساخته جلوه اش در د نظر خوشنا و چون خط نور بر سر با ضیاء  
 ظمیر قهر شمی چه نواره شیرین خمیه نشینی است گیسوی کوهر کش رشمه بر تن بلورین افشاند و پرور  
 حباب از نور با چشم لنگ قاشا استاده مرز بیدل بدیده امواج ترجیع بند نواره منشی پرواز بالید  
 لا اعلم نواره چه سر ملندی نماید که وحدت او انتقام کثرت ریاحین می افزاید محمد صالح نواره  
 موزون بر دو آن چشمه نور کوئی گرد آفتاب هزاران طالع فرخ حال قد نبار افراخته و بزرگ تیان  
 سیمین تن باشاره سحر نمایان بغارت و لهای تماشایان پروا خسته گاه از نیزنگ سازی چون تیر موئی  
 کشاد یافته روی هوا بر تاره می نماید و گاه از شعبده بازی مانند گلرنگ کوکب چه افروز گشته روش  
 اشده آفتاب میگردد و از صحن آب چون صحن بلند از ضمیمه روشن سز زده و بدلا ویری و نیکو روشی بزرگ  
 مصر عمای دلچسپ آمده و چون غنمای رسیده خوب رسیده هر نواره اش چون بهت بلند از فرازی  
 سر فلک افراشته و مانند فکر و لبند طرح اوج گیرایی انداخته روز و شب بکره ارجل صفات تصنیف باطن

سلفه تجدد امثال یعنی  
 نوپیدا شدن اشکال از نو  
 فطرت که در بر آبی عالم  
 فنا بشود و باز از شکل  
 همان شکل پدید آید و برگردد  
 سلفه بافتن از بافتن  
 آب از بالا بریزد

کوشیده و باین روشن دلان تجردنش سفر عالم بالا گزیده هر یک شهادیت بلورین انعام که در سودا  
فهر فردوس نظیر بیک پایتاده و مانند شوریده سران کوچه محبت یل از چشمه چشم کشاده +

صفت فروش و بزم عشرت + صفت بوزیا

طغرا این بوزیا در حقیقت موج بحر قناعت است که چون از فی مینو امتحان گردد از تنگ عالم بی سیر  
آواز آتش بطونان سکوت انجامید غیر از پیچیده این حصیر بهار گوناگون در استتین که داشته و غیر از  
کشودن این بوزیا نیستان بود قلمون که بهامین گذاشته اگر جامه مشغوبه بزرگ این حصیر از لایف  
می بود چون پیر سر بر چیده گردون تا قیامت بیک جامه اکتفا مینمود و در صورت خلکی است از سفیدی  
و سیاهی صبح و شامش بهر سیده و در بهیات سپهر است از سرخی و زردی شفق و آفتابش به چشم پیچیده  
شریف مکه بنا برین قالی در خانه خدا نمیداخت که شاید باین طرخی بوزیا بی فروش آن توان داشت  
حصیر بافت بصره تالیف خرد از باغ فدک بهر نرسانید نقش کار خود را در بافتن آن کما هو حقنه نشاند

صفت قالی

وحید قالیهای گرانهای که از جادو کاری استادان صنعت گر تمییز یار حسین از کایگر آن ششم  
یشد مخلص قالیهای خوش نقش و نگار بهرین کارخانه مشجر باخان بهار حوضها مانند جویبار  
بزار عکس لاله را بهر چمن چمن رنگینی حاشیه با بزرگ ترجمه نویسیان گذار بقلم نقاشی تکمیل گشتن  
گلشن بهار آفرینی رنگ بهار چون انفعال زدگان ازین دوست سرخ و زرد که اینجا چمن فرش است  
و بلوی گل گریه بهر کارخانه رنگ آمیزی بزرگ صنوف شقی صورت نگار و جمله بهار که بود قلمونی مانند  
کاغذ ابری پنبه دار ستارها مانند خیال چمن طبعان طوطی مقال بهار در کین و یک قلم بزرگ  
و دفتر اشعار عاشقانه رنگین طغرا بدوق قالی شفق طراوت سوزنی که گشتان به بختی تو است و سیار

صفت پری

مخلص پری های خوش کار مانند بال پری مرغ نقش و نگار اگر نهاده کنه حلاوت نیست رنگین خط  
و خال و اگر ده در رقص پروبال

صفت نجد

طغرا بشوق نمد سحاب لطافت کا و تکیه آسمان بطلاقه مهر و ماه پرداخته مخلص دوشک انداز

سلسله قالیهای بهار  
و کبک ۱۲  
چهار کوبه مهر و ماه  
و کبک ۱۲  
دوختا و خسته ۱۲  
دوختا و خسته ۱۲  
دوختا و خسته ۱۲  
دوختا و خسته ۱۲

تو در کیفیت ترا از بر شفق آلود بهار چمن را از ان رنگ بر روشسته که بهار را اینجا نقش رنگ دیگر  
نشت نمادگر عبارت از اینجا رخا نه چمن باقی بود بهوس میتوان چون آینه نه ندی پوشی اختیار نمود

صفحت اوقچه

لا اوری خوشا اوقچه که مانند فلک ششم بهر شاره و رنگ قطعه باغ ارم و من پر گل نظاره طالع  
رخنائیش در جلوه گری بال و پری کشوده فی فی در هر پری چشم رخنائی دیگر باز نموده کبکش را پاس ادب  
در انگیز شده که بقصد در نمی آید و فرشته اش ایامین گلزارین نشین سری اقتاده که آسمان مراجعت نمی نماید

صفحت سوزنی

مخلص سوزنهای بنیم افروز رنگ دل پر داغ سینه سوزان محبت گلدوز از رشته کلاتون پیرامن  
نقش نگار گوئی تحریر طلا گرد و حروف کشیده قطعه ایست بخط گلزار کارگاه کلبانی از نقش نگار رنگ  
رنگ بود فلکون که چمن تراشی مانند تخته تصویر رنگ

صفحت ناز بالمش

مخلص ناز بالشمای زینت اندوز رنگ غنچه گل از روز نام خدا از رنگارنگ گلکاری جلد مرتع  
ای بهاری اگر غلطی کنه از تارهای قشیش زرشان صفحه بیاضی بود لعلی و از تحریر کلاتون طلایی جلد  
کشیده کاتانی بخت گیر علی بر یک پیشو قی منمود پری پیکر از غلات پنبه دار لباس گلبدنی در بر مانند  
مردم یک پهلوی پس پشت گرم ترا زور و بر چشمی که ازین چمن گل نظاره چیده بهد رنگش معنی خواب بهار  
حل گردیده گل پنبه اگر باین رنگ جلوه نمی نمود آسودگی را تکیه و پناهی بنود لا اعلم این قطعه رنگ  
از باغ زره پرویت یک چمن گل ریاض کترین نوازی یا ناز بالمش رنگست که از جناب عالمیان باب  
تکیه و پناه روزگار باین زره بمقدار رحمت شده پشت امید خاکسار ازین تکیه بکوه آهنی قوی گشت  
و فرق عزت بنده که وقت سجدات این درگاهت باج فلک رسیدنی فی اشارتیت پر بشارت  
که مابدولت و سعادت بچندین چشم عنایت نظر التفات بر حال تو و ارم دو لیلیت قدسی اشارت بشیر  
که ذات تقدس ساحت مآد در کار تکیه و پناه تست گویا فال بین عنایت بر لوح سمین نقطه های زیرین  
فال پیش آمد کار کترین دیده یا طغرل نویس محبت برفشور اقبال بنده لغزای دولت نوشته آهنی بستر  
ناز و نعم خاص با دشانان گردون شکوهت پیوسته جهانیان را از ان عاطفت بر بالمش راحت شکنی دارا

	صفت در پرده	
مخلص برده های زرنگار رنگ پرده چشم تصویر دار همه رنگی دکان چنین سازی کشاده که بهار انبساط برده اند روی کار بر افتاده طغرا از نقش فروزی پرده ناپدید لقا در دوازه صوت بلبل رنگین انوار گزیده		
	صفت پهن	
مخلص چنای آودخته در از خون آوده قره عشاق یک پرده رنگین تری فی بیدیده چمن طبع معنی شکار کیفیت نقش گزیده در گلبرگ نمودار		
	صفت سامان	
لا اعلم چهار دریمای سامان سحاب را در نه پا آوده خراش افتوح ای سامانی که طبع و قوی آسمان است و آسمان هیچ قوی بان برابره اگر آسب بختی سپهر زند تو بر گوش غلط اند المشاعف ۱۲		
	صفت بزم	
رفع و اعط غلامان خوش لقا بشودن که حاجتها از طره آن بزم چون شانه صفت بستند و کین منقشه طیار با شعله حسن آواز با تشکری دایره آن جمع بر سر زانوی دبری نشستند و مطربان جواهر نقعات و نشین به نثار آن بزم ریختند و در شکران دلهای بار بار تشکران آن بساط را برقص نشاط بر انگیزند ناگهانی بهشتانی مجلس هر دم بر زنی میدوید و در کمانچه بنظاره آن هنگامه هر خطه گردنی میکشید چنگ باگوشه ابروی خمیدگی مقامات را بگریختن رگ خواب بخودی اشاره مینمود و بلبلان از غایت شتاب در شکفته احباب غنچه دلهای گرفته را بنفش میکشود آواز خود را مانند دود در مجرای آن هنگام گرم میکرد و و صدای دوت از غایت شادی و شغف و پرست نمی گنجید و ترن را چون مشاطکان در بارغازه کاری چهره با میگذاشت و جام زرا ز تنگ تری پر دم بامی دست و گریبان میگشت ظاهر و حیدر خد شکر از آن فرمان بفریب تهیه بزم خلد و طیر مبارزت بودند نسیم آهوان کل بچمن و دید کل تجلیل کلاب میانگ بر بست آواز آن بزم سرور بسوز رنگ دل ناپدید را نکسود گردانید غنچه از گلشن انگار فروخته در شست بیرون آمد بهار و خندان مانند گل رضا بطراحی درنگ آتیزی الوان غراب پشت بگرم داد و قوی همچو بگلان را مانند اوراقی چنانکه از یک شاح برآید دست با هم می شد نقش اقدام بطریق برگ گل که ببال نسیم با نسیم هم پروازست و نه اطلبی از بهر دوان باز نیامد نظاره رسا از حیرت آن بزم وسیع که از		

سلاحه ای کدر شمشیر  
بسیب خجالت که درین  
پایان بخت بزم ۱۲

ای کسب و  
بیشتر درون تنگ  
میرفت ۱۲

نصرت  
نصرت

نصرت

نصرت

اندازه نبش بر دهن بوده بر خویش می پیچید و نیم بهاری شمیم ریاحین در بغل بشکافند و ساختن هوا  
 آن محفل میدیدار باب طرب پیش نشسته و از رشت های طنبور و محو و بصید تند و لغات <sup>برای</sup> دهم گستر دهند  
 نای بجان از اعجاز نفس او ستادان سر سبز بان گردید و سنان سمرانی آغاز نهاد و در بلند آوازگی  
 نشاط لب خاموش کشا و محمد و محمد <sup>در</sup> شکر آن به تنضای مقام ساز بار است کردند و سرود گویان  
 پاکوبان زده و پسندان بر اثر غن که خند از بوی لطافت حاکمهای یا سمن بر دوش خو بردیان  
 خرمین گل گشته رو کس همچو گلشن و فضایی چمن شد و از بالایی طراوت گلده سته های سیدی و چنیا  
 شوریه و بلبل شیدا از عشق گل صورتی و آسوخه بدوری گلستان ساخت

صفت کچنیدان

کاج آتش دیده که آئینه در جال خوبانست از دیدن خورشید رخسار ایشان آب گزفتی و از باغ عارض  
 و انور و هر یک گل و نسیم چیدی با آن هر دیان مهر روی آن ندیدی که لاف حسودی و زهره  
 زهره نداشتی که پیش آن دست بر مرز نهادی محمد صباغ حوران بهشت پیش این پری نژادان  
 جبین بسجود نیازی ساینده و انجمن نشینان چمن پیش این لاله عذاران خطابه بینی میکنند و  
 زهره جبین کبر و در انجم صفت بسته لاله رخسان نو آئین او آبائین ریاحین در چمن باز گشته  
 بر همه مانند ماه چهره نور افروخته دلهای پاک بر جمال شان چون پروانه بر شمع سوخته بگیسو و آرزو  
 که اندازی و کند اندازی سر کرده و بر ساره و زلف آفتاب در دل شب نموده با جان داودی  
 طایران مقدس را از فلک بزمین آورده و با هتک جان نو آید از شور پری برده و ظهوری  
 با زهر نژادان نیکو ستار که با آواز رسته بر پایی بلبل بندند و بر رخسار بر شکفتگی گل خندند

صفت دلاله

فوقی در افرونگری بنوعیکه تواند آب را بخانه آتش همان سازد و خارا را از گرمی نفس چون بوم  
 بگذارد و صراج منیر سحر آمیز افسون انگیزی که پای و هم جهانگردا کند تدبیرش در بند کشید و گردن  
 اندیشه بلند پرواز را سلسله تنویرش بقید آورده پاه خرد از بیم شتون افسونش پراکنده و سرنگ  
 فرنگ از سیم رویش سر افکنده شیخ عنایت الله در فنون عشق و شیون محبت او ستاد  
 و در دالاد ب رموز دانی و توانین عاشقی و عشوقی علم و دانی می افراشت و در طب میانی گری

لطف از کتاب اخبار  
 تحسین العبد المذنب  
 غلام عارف و فیاض  
 علی بن محمد بن ابی  
 ماه ربیع در اردیبهشت  
 آفرینستار  
 نور از خطه اصفهان  
 کعبه از جاده خرمین  
 علی بن محمد بن ابی  
 نسیم از جبین  
 و سیدی چشم از بند  
 و فاسان حلا و غلاب  
 داده و در آن آواز  
 شاه باطنی اندوه  
 صاحب چرخ و پند  
 شاه خام و خرد و پند  
 و صانعان عارفان  
 به نور و نورانی  
 و در آن آواز  
 و اصل از آفتاب  
 به نور و نورانی

طبل حکمت و در شناسائی قوای آشنائی و معرفت ناز و نیاز طالع و طالع و کسب و ارباب انکس نیز

صفت مکش

صاوق و دست نجیب هر که دیدار مهر تراش دید روی آرام ندید و هر که در صحرای اقبال قانع گردان دست  
رفت قبل از آنکه آن طالع حکمت خود متوجه یار سپهر گشته بفرقه جانگدازان و در دامان و یوزد آرد و قرا نگیرد  
چنانچه غالب تھی کرده جانی سازند بگره فتون قلب تنهارا نمی نشاند نقد جان نیز در دست آن  
دل جوی طفل خودی صحرایان آنگاه که بر طالع بد منته قبول بر دیده نمید

صفت رقص

مهر از طلیس رقصان طالعوس بیکر که بر منظر بالوع رقص مل از خاص و عام بوده و زبان  
نمایشان را باین مقال کشوده بیت بر خاست پی رقص و زمزم دلشده جان بروی تابی بگر  
داد و دلم را زمین بر بد مختلص نهنگام رقص حرکات این لاله رویان سر و بالا برنگ شاخ گل  
که از نسیم در جنبش آید رعنا و گاه گردش کناری و در دهن بسکه او خوشنمائی داده و حسن من  
طاعت شعله آتشی برق حسرت افتاده غنائم که رنگوله بود و پایی این چند پریز و یا شتی دل آنان  
از دست شان در داد و دیدار و پای گلبنی چند عنبر لیبی بوده باین رنگ منقار بچه چپ کشوده و قوت  
کج استادان نقش ناز باینی راست نشسته که از افعال رنگ بر چهره شاخ گل شکسته محمد صالح  
نهنگام رقص از با ناک خفای که طوق گردن محفل بود و زاهد صد ساله را بوجده آورده و بارافسانی زلف  
و حرکت بر دوش مهر و عقل فسون سازان را در ششدر حیرت انداخته بگرکت ساقهای سمین  
و نشست و بر خاست با اصول رقص ارباب صبر را و رنگ سیاه بقرار ساخته و بخرم و بخرم  
بیزدن هر سو قیامتی قائم که در هیچ کتاب زلف و آشفنگی کامل جهان را بچ و تاب انداخته و در حالت  
نازکی غرامی از رخ بهارین آن در هر بی زبان هزاران گل کرشمه و در دهن نظریه بخت و به نهنگام  
پریشانی زلف عنبرین آن غالیه میوایان فراوان جان گرامی بهر تارمی آویخت از غایت بکروچی  
مانند طائران قدس بر هوا ملحق میزدند و از نهایت نازک ادائی چون نور نظر هر تار باهی میگردند  
جاسم گلگون جواهر آمو و بر بدن آن نازنینان گویا پرند ماه بر پروین آموده و گردش آن صبح بکران  
چنداری کواکب بر بساط و قلبون بخرم آمده دایره بازی آن جادو زنگاران با دامنهای زرنگار پنداری

الحمد لله رب العالمین  
سبحانه و تعالی

نیز

نیز

طاووسان ترین بال و پر برقص درآمده و حلقه طرازی آن سحر سازان با حرکات شیرین گفنی و در تفر  
 با تها رسا بنده زمین هر لحظه از شادی پیاپی انگارین آن عروشان بچشم بوبره میداد و هیچ یک از آن  
 زیبا کاران چون نغمه برده بر زمین پا بمنت می نهاد و سیر شناسان که کب بی منت رصد تاثیر حرکات  
 و سکانت مهرماه بر ساحت ارض مشاهده نمودند و دقیقه سخنان آسمانی بی دستیاری اصطلک لاب  
 گردش انجم بر زمین دیدند

لحظه نظایرانی است  
 بخت از در خوشبختی

صفت مجمر و خوشبو بهیا

محمد صالح مجمری مرغ بطور روح پرور چون سینه پاکان نبور افروخت و عود چون دل عاشاق  
 بر آتش سوخت مجمری مشک پرور دماغ افروز گیتی شد و بخارهای عنبه آمو به شام دنیا را معطر کرد  
 بوهای خوش روح را قوت می بخشید و شامه های گلشن جانی تازه بقالب بینا میداد و کثافتها را از دهن و دهان  
 نسیم عطر انگیز بود و شمیم عنبه نیز عرق فتنه و کان فتنه کشود و عرق بهار بجام با سازگاری نمودن و تیل جوی  
 گرد و سرور می نمودشان گشت اگر چه بطافت و زناکت چون عشق صندل جبینان در سینه جای میکرد  
 آب گل عشرت فخته را بیدار ساخت پان هلال لبان مهر طلعت را در کشور حسن سرخورد و عرق بیدار  
 بزرگ گل دماغ را ببطر آموخت و کست روح پرور انجم از زبان سبحان میگفت و در طایع جان بخش حاصل  
 پیغام از زبان فرووس ارمیکه و کاسه اگر چه مالامال بوی انبساط چون صبح نشاط پاینده چو به با ساز  
 لبالب شادمانی چون شام انبساط

صحنه خیر صیفانیت  
 گرد از سواد است بخارا  
 چینه چینه که آن بخارا  
 بنیای خوب خوشبو  
 سوسوز را

صفت عطر

لا ادری از شایخ محود قلم ترا شدم و بجای سیاهی عنبه در دوات کنم تا بلوح صندل شمه از دصف عطری  
 که بهار رنگ و بوی باغستان گیتی را احرق و گلنمای او کرده و عطر کش تبر دستی آبی بر روی کار عطریات آورده  
 بزرگوار شمیم گل سرسبد نسیم بهار و طبعش فتنه روزگار مشک و عنبه از سودای او و آب افتاده کافور  
 در دمای او سر برآید هستی بیاد او عرق مشک با بوی او بیدار است بی بر چوده از حرمت او سوخته است  
 سودا در سر جنبه در راه او گردی گشته و در غم او برشته است و غم او چه میگویم و چرا و عفش را با پیچ و بست  
 او را بچوبی پیرا چون یوسف چه نسبت که این خلاصه عرق مصطفی است و مرا خلیل جگم که کیفیت  
 بوی و بوش کنش چقدر خواب راحت را سبب کرده و چه نفیسم که نشا رکعت بخود سازش چه مقدار

مستیهای رسا بخشیده قسم گل عرق محمدی و بوی پیرامن یوسفی که اگر عطر گلشن بگویم قلم فتنه از خواب  
 برینزد و اگر عطر فتنه اش خوانم اندیشه دارم که مبادا چنین چنین آشوب گل کند عجب غریبه خاک در غبار  
 آستانش چو در و کا کا که از سیاهان نام سبیل در بجانش در حال تحریر صفش قلم مشکین قلم قلم عجب  
 که از دو سو در نقطه در خطش بوی عطری عالم بشام جان میرسد و گاه در قلم صفش گلک نسیم سلیم  
 شاخ گلست که رسته و سه نبشته در بجان از و میدد

صفت گلک

سایه گلک که تا به دنیا در آید مثال پریزادان سبز پوش جلوه گر آید آیا عاشق است صاحب درد که  
 بلیل ناله بر دواز قفل است یا معشوقیت حیا پرور که تخمیش از عرق شرم گلست عطر است که در دوا  
 طرح خشن آندازد و در زمینه مهر مینا نازد و خراش شرم کیفیت آن آب و عرق که بریده نقاب راجای بود  
 کشیده و در غلی است بی شک شیرین بیان در صومعه شیشه قلم نشسته و عمامه از پنبه مینا بسر بسته  
 مقدس نژاد است از شرم مشرب که آب حیات بهوش است بنای ترویجی است گل رنگ در تقویت  
 اساس کعبه و لاسخت کوش از قوا از صفت نگاری نکبتش اگر عجب نمیکند به شام ادراک سخن  
 فغان را که عطر آگین بنیوی و قلعش بهوش از سرفه را اگر صدر رنگ آواز نیکو و ساطع بدین باغ بچه پای  
 خرد و کان رنگین بوی می کشود

صفت پاندان

لا ادری پاندانهای مکلل بهاری از گلین افلاک برگ ساز مولف پاندان رنگین نشان که چون  
 منعم بنیم برگ و ساز نشا طرا هم آورده پنداری گلین است چندین پنجه رنگین دلبان از گل کرده  
 یا قفسی است زین که جوقی از طوطیان ز صردین بال در پر واز آورده همانا سبز خجانه زاده است یا شرفی  
 مایه افزا اگر حقه صفر یا قوتش گویم خرم در پیش رنگین میانان سبزه و اگر قفسی ز پر ووش خوانم هیچ  
 سبز بختی بر خرم خرد نمیکند و فی طبع عطر اراست یا که بچه جواهران مانی از خست نقش و نگارش  
 مبتلا با نیا و بهر از شاگردی نقاشیش بهر روی آستانه

صفت شراب

طغر شراب دار و طست که اگر طیب چرخ آن پروازد استخوان و پاره صبح بیک جرمه درست سازد

صله  
 نوزاد و بچه دران طبر  
 نوزاد است از عالم ادبی  
 و بهرستان کبودان  
 بنظر آید کند و دران  
 گوهر غم رود آید و دران  
 سکه کار و کفایت نازی  
 بنظر آید و دران طبر  
 که از آن آید و دران  
 سازند و بوی جان نیز  
 جان فغانه و طبر  
 لکه فغانه و طبر  
 خرد و کان رنگین بوی می کشود

نور

نور





باوه خواران پنج باقی نیکند داشت گردش چشم ناز مست نشاء باوه باندازش چایه چای خنیش مرکان  
دور از دست کج اندازش در تاراج شکیب و نر در ترم مرکان نیلانی

## صفت شیشه

طهر قاری صفت گل که رفعت سر و میا را میداند اصلها ثابت و فرعها فی السمار و در شان او میخواند  
سایه تریه شعاعی بر زمین نینداخت که هر ذره خاک را آفتاب تواند ساخت این دو بخش اگر گویم مکتوب  
شیشه ناموس تشبیه را بر سنگ زده باشم و اگر فوسیم شبنم است قصدا استعاره کرده باشم شبنم از آفتاب  
کی تاب نگاه دارد و این شب در روز خورشید را در آغوش نگه دارد و تنها تا سپهر نیلانی مشغول تا که در خشت  
دل میکشان است باین کیفیت شیشه تصور ز کرده سحان اند چه زیبا شیشه ایست که از ترا که به صفا  
شیشه دل عشاق زنا کیش را پر از ذرات رشک میسازد و چه رغنا میانیست که اگر بود بدران خفا اندیش  
نمای آئینه را از طاق دل سخت ایشان می اندازد و سخت شیرین اندامیت از سنگ عتیق ساخته  
و پرنازک و با صفا نیست اگر از آئینه دل فریاد پر و داخته کور را در زادی که عینک بصیرتش سازد  
مستقبل احوال خود را میتواند دید و پل میتواند بر و بیدل بیوشی که بدل دل در کنارش گیر و دسار  
و قیقه را خواهد فهمید و بجا فطه خواهد سپرد تا جبر آسمان هر گاه خواهد لذت از کسب نور و ضیاء بزدان  
خورشید دماه را باین شیشه میمالد و دو کا نذر روزگار چون هجوم مشتری خواهد رواند آید از آتش دکان  
میگذارد آئینه تا وصف صفای آرزو شنیده در جیرتش اشته بدیوار داده و میانی می تا کیفیت  
رغنا نیش دیده صد بار که درون خود را شکسته که چربا به نرم آمده اگر این آئینه حلب را با جام آفتاب  
و در صفا مقابل دارند پنبه صبح مانند شفق شام آتش میگیرد و اگر این غیرت پر بخانه شیراز را  
و در صفای گهر با صد روز ماه برابر گیرند یک شب از نشاء طرب رنگ فیروزه در گنج فلک میگرایی و کیفیت  
و در صفا جام جم و آئینه سکندربان نزدیک است تفاوت در میان از شیراز تا وندیک است و دبری که  
از این آئینه رو دیده با آبر و آن پری که درین شیشه اش کرده اند در حقیقت پرنیاز دوست این جم  
گوهری نخبه بر و فروخت بدست نمی آید سنگ خود آرزو نمیتوان بدست قیمت سنگ بر ملا نیش که توان گذشت

## صفت جام

طهر تا خطه بغداد و خط بغداد جام نسبتی دارد و دران همیشه آباد هو آب را بی نشاء و نگذارد

ساده  
ای نشاء و پس نشاء  
باوه مستی مست ۱۴

ساده گنجینه شمشیر  
دشمنان به شاق اند  
بسی جانی کان فیروزه  
پادشاه بوند ۱۵

ساده ساق خطه  
جام جم و نسبت اند  
خطه خطه خطه خطه  
خطه خطه خطه خطه  
خطه خطه خطه خطه  
خطه خطه خطه خطه

## صفات کا کائنات

مرا بمیدل کیفیت رجا بچ پیا له ساغری بگروش آورده شیشه جاناها صرف تعمیر لرونو اب  
اخلاص خان سحان تعمیر پیا له آب صبح در خمیرش بکار رفته و سواد شام در سحر بر گامایش  
صرف شده از دفر صرفا و ضمایا میتوان گفت که از چشمه نور شیدش بهار معین بر سر ساخته اند  
و از شائبه کدورت ساحت وجودش پرواخته اندنی فی غلط گفتن مجنونیت در عشق لیلی طلقان  
نخیف گشته قلندریت مشت خاکستر را از آتشخانه شوق عبیر دار بر بدن مالیده صما جگر که از بس  
در تصفیه باطن کوشیده ماصدق علیه این بیت گردیده بیت بس کون صاف تر از آب زلال  
مرا میتوان دید که در تن چه خیالست مرا استغفر الله شب غریب زده ایست از سیلی غم نشانها  
نیلی بر صفحہ نقوشش هویدا بالیست مخافت سرشت بد زنا شده صدراع کلفت از چهره اش پیدا  
مسافر لیست گرد راه از رو نیفتانده تنی کاسه لیست در فکر آب و نمک در مانده

صفت صاحب بن کیف و غره صفت بنک

غنیمت گنجائی گنایا هیت که بنیادهای متان کرده وجود اوست برکش بزرگ نخت مقبولان  
بسنری موصوفت داند اش چون خال خوبان بهوش ربائی معروف دیدنش یادگار تماشای بهنران  
و نشین خوردنش نشان هزاران خیالات رنگین پنجه برکش مستعد مالیدن گوش بهوش تصرف نشان  
زبان بند دعوی اهل جوش و خروش مردمی را که باو چشم آشنائی ست نشان میدهند که رنگش  
خالی ست طرفه خالی که او را میخورند و چشم مارا سرخ می بینند اگر چه پارسایان تصحیف بنگس میخوانند  
لیکن صافی ضمیران اهل مشرب قدرش نیک میدانند چنانکه پائی شرب را بر سرش جاسست  
سر کوکناش در زیر پاست محمد صالح اگر کسی منفرج وارتن بجهت انحراف دهد و از فیض نشان روح و نرا  
میچی تخلص کند در ابتدا پنجاه خیالات رنگین و فکرهای نوایمن طبعیت را قرین هزاران مسرت  
گردانیده شبیفته خود میگردد لیکن عاقبت بهشت و نسیان و بیهوشتی فردان با او آورده از فم  
و فراست بغایت دوری اندازد مولف صافی نهاد و لیست صوفی نرا و خضر لبا می ست خضر نهاد  
بهار عالم نامست است و بی سپردار ملکوت سرسبزی سبز کرده اوست و سبزختی بر آورده او تا در مجلس  
سبز میشود سبز خندان بحسن سبزش چشم سرخ میکنند و بر نعم دست می افشانند سبک شرف آیین علم  
و تحمل می آموزد از این روشن بودن بسودن میدهد و نفس برنی آرد و جزو اعظم منفرج حیا گشت و در و سبزی

سید  
نورابن شیشه حاجی  
میکنند از کوهیستین  
و شیشه جان میگذازند

کتاب فیض الباقی ج ۱  
کتابت در محرم ۱۲۱۱ م بمبست  
ناگاکه گرفتن مجربست الرطل  
از دوشم و غیره ۱۲ ص  
مجموعه ای بمحکماتی فی زمانه  
۱۳ ص ای تبارخ خدا  
۱۴

بخت و اقبال مالک شهر نبرست و حاکم دیار ننگ حرفش همه جا نبرست ازین روید همه رنگیش  
بر بیاض چشم منویند طلوعی سبز پوشست با بخت نبرتن داده مجموعه مرگان را بتا نظر شیرازه فیض  
و در بلند پروازی برگ سبز عکاسی بدست طائر خیال میدوید برگ و ساز زم نشاط دست طلوعی زرد وین

صفت کوکنار

محمد صالح مستی کوکنار اگر چه سرمایه بهار است ویرایه میداری اما در آخر حال چنان در پوست افتد  
که بقدر یک دانه خشکاش ازو شکبائی نیتوان درزید و از خواب و خور جهانی باز داشته سرخجام کار نقد  
بر خود نیروی یا بد که لا علاج قطع رنگانی باید کرد و از دنیا باید برید

صفت اقیون

مولف تریاک جبه القلب نیکو است و نهال رشاد به خوبان و نفع دل عاشقان است نقطه مرکز زمین  
وزمان با شیر و شکر گرم میچشد و با قند و نبات مدام بخورد و حریفان را آئین مراقبه می آموزد و تصویر  
حسن ازل سر کسب خیال فردی بر دگای چون مجردان بر پوست تخت تجردی نشیند و زمانی  
چون عروس آهنگان عالم بالا بر شنگ نشماره و امیکید و شب زنده داری شعار دوست کاهش صبر  
و بالش روح از آثار او چون بسیر عالم نشاط سری میکشد و بر پوست نمیکند و از نهایت و استیلا از پوست  
برمی آید قاض شهرستان طبیعت است و فرمانروای دیار دل و دماغ بآئین ریاست کیشانی نفس شمن  
کجوار و کم خوابست و قیامی روح تنگ و شب

صفت مغرحات و معاصین صفت یا قوتی

طغرافض یا قوتی اگر باین رنگ سرخ روی تفریح گردیدگان لعل را در پله رنگ با حقداش نتوان سنجید  
هر چه خلیل یا قوتی جوهر دارویی که هر خد ادرک خواص خاص او را حاطه تجربه حکمائی روزگار نیست  
و از حوزه و صفت ناما قصان نا آلوده کار افزون چه از عالم حلاوی است ترست یعنی تا نخوری قدرش  
ندانی ساطع من که در ربع مسکون صم خوان این یا قوتی اتم شنایش را خط یا قوت خوانم هنوز شرمند  
تا شتم که از دهستان تو صیفش ثمنی بیان نکرده باشم خاطر جوهر زوای را انفساطی می بخشد که عشاق  
از کامرانی با یا قوت لبان میسر نیست

صفت معجون

معجونیکه دران  
یا قوت افتد

طغرا معجون لولوی چون ظرف خود را از موج که بر همان دید بزرق معجون کش زشت همتی از میان برشید  
 غنیمت قلمی که تهریر اجرائیش پرداخته خود را همتای بای مستقور ساخته و زبانی که پیغامش بهر سانسید  
 صورت دیبا با از جوش شهوت بخواب گردانیده فیسیم بهامردی بولیش بگر غنچه را در پرده شاخ شکافته  
 و صبا بهدمی گفتگویش نبت العنب را در جوله مینا خوککان یافته نامش بگوش صدق گفتند و شنید  
 گوهر را بی شغوب منتقد ترش در گوش صورت دیوار رسید دیوار از خلق بچره گردید غنچه را بیک صبح از  
 خورده گوی مردی از میدان شران برده مرداگر نیم دایمی از آن ماحول فرموده خود را طوفان خیرا دخی نمود

صفت جویب

با قرطی حبسیت بلکه خالیت از چهره نشان دادن معنی که در عالم صورت به این کیفیت جلوه نموده  
 عجب دانه ایست که مرغان معانی را زلفیه خود کرده و غریب گوهریت که جوهریان دارا الهیا رهنمود  
 را حلقه گوش خود نموده اگر محبوب اقلوبش گویم دوست و اگر بجهت اقلوبش غیوب دارم منرا این دانست  
 که لای کنون در سلک آن توان آرد و این به نظر نیست که زبان بیان اسرار آن تواند کرد و لعل در کان  
 مرده خواش اتمای او آب حیوان در ظلمات زنده نور جان فزای او در حیات جسم صورتیت سر اسر من  
 اگر چه در ظاهر خردوست اما در باطن بزرگیت اسرار که رویه آسمانی در تیر آن منبرج و خدایای محراب عرفان  
 در عروج آن اندیج ایزد بخش رسا عجب دانه ایست که آب و خاک معجون اشتبا با دست و طرفه نظر نیست  
 که اشتغال آن غریزی از دست عناصر رعبه اش در نهایت نفع و اعتدال نارش چون آتش جمع مایه  
 گریلیست و تابش مانند آب حیوان مرایه زندگی آتش مادی عیسی سمات خاکش نمکیست در شمر بند حیات  
 هر کس در آتش که تمام سال به کیفیت رمضان گذرانید چه تا میدار شد در فکر طعام بود و پیولی وجودی را در آتش  
 صوفی نه بند و چهار شنی زندگی بی نکش بر بیره است

صفت قلیان لوازم آن و صفت قلیان

محل صالح رنگ آئینی این حقه که چون فی سربا زبان شوم و مانند چلیم مبدن دبان گرم به بیان منت آورده  
 در زلفی بیش حکایت نیتوانم کرد آسان از رشک این نگارین حقه که گوی رنگ آئینی از رنگ خانه چنین  
 از آفتاب در آتش نشسته است و ماه نواز شده به نقش محرابی آن که چون محراب پریش گاه اجابت  
 سینه را از ناخن حسرت خسته آئینه است که زیر رنگ خوشنما می نماید و رنگ که در آینه و لهامی در آید

دیو بیکه که در سبزه  
 می زند ۱۲ صفحه از آن  
 در قفسی نامرئی ۱۳

عجب که بی نیت و نیت  
 را از شمشیر و نیت  
 آن اوست ۱۴

چو پیش در آب گذاشته اند پیش خود سرناست مهر و زری که مهر حفظ عدد و مسازی مهرمان چندین رشته  
 بر انگشت می بندد و چندین گره به بند قبا میریزد طرفه گلبنی است که هم گلنار از شاخش گل کند و هم نوا  
 بلبل از نو سرزند زلفه سنبل از تو آب میخورد و حلقه نقشه از لبش موج میزند و طربست با ساز و نوا  
 تر و در است بعل که سوزن دانی نواز نیست که کمانچه اش بی ناخن زنی مضرب و مبدام بفریاد می آید  
 و چندین مقامات اوج و ضعیف طی میکنند بزرگ و کوچک و کشیده آوازی او عراق و محم عشاق نوازی  
 زبانش بادل موافق است و دلش با زبان مطابق اهر چه میگوید از دل میگوید حرفش سرسری نیست  
 شنیدنی است و در دوش ویدنی نیست کشیدنی و عارض آتشیش که حسن گلو سوز دارد و نیست و بوسیدنی

سکه ای مطرب  
 نردست ۱۲ سکه  
 کوایت از موسیقی که  
 در هند به سارفا گویند  
 ۱۲ سکه  
 و قضا میر و داشته باشد  
 ۱۲ سکه

نوازی این مقام که در نوازی است

صفت چلم

واضح قلیان ما از چلم برق زرين افسرست از ان پیوسته چون تاجداران خیال کریخی شیش  
 در سرست انگار یار بر سر چلم گاستانهار ساینده اند انگار یار بر سر چلم جا کرده بی خبر از کلفت یاران  
 جگر سوخته چیره از تاب غم فروخته با هم سرگردم الفت مرزا خلیل در مهوی این چلم جگر آتش انگیز  
 است چلم کلاری است که حقه بر سر خود کچ نماده و یکسره گردن در گوشه کلاه کچ کردن از کچ کلان زیاده

صفت قباکو

واضح قباکوی تلخ بذاق شیرین ادایان آشناست قلمی او چون قلمی خوی شکریان کام جان  
 گوار تلخی او در بزم طرب شیرین تر از جانت و در محفل نشاطی حضور او نور اسر و روش مذکور شود  
 از سنگینی بر دهاگران با هر شکری شیرین که از گرم خونی و گرم احتلاطی مجلس سرور آراست و بغیر از  
 قشر لبت قدم مسرت از دوش حرون جابجا چنان رعایت جانب هواداران هوا خواهد نمود  
 می پروازد که خود را میسوزد و در بختن عیش احباب بگرمی تمام گرم میسازد بعد سوختن نیز در فکر ناسوریا  
 و ریش است از بخت مرمک کافوری خاکسترش را در علاج زخم ناسور نفع بیش از پیش است چون بر دایره  
 مجلس سرور بقانون عیش سازی پرواخته گاهی بی تکلف از بانی و سازگر دیده و وقتی به بی ساختگی  
 با محو و در ساختن ریاضت را که تندی او چون تندی خوی ریحان خطان خوشناست از گاشتن  
 شگفته روی و کشاده دلی هزاران دست ریحان نیست خنجر سیاهی را بشک و غنم سرشته و صفش بخاطر ریحان  
 بر صفحه ورق نوشته قلم وقت مدحش نشسته با در ریحانی رسانیده و اندیشه گاه تو غنیش از زمین سخن

نوازی

نکات کلمات

بهدوت ریحان داینده مرا صاحب بی تکلف اگر مهر گدایش خواهم نمر است که سر بخیزد تصرف و در دل  
 خاص و عام و داینده بی خوشامد اگر زین گیاهش گویم و دوست که شغل و لغزشش در طلبان و دنیا است  
 از فکر کمیاری داینده تخم محبت و نشینش سوخته ای دل را بپند آتش غیرت ساخته زلفت جبین و دوش  
 کند رغبت در گردن جان انداخته طوطی آئینه روشن دلان ست یا طافوس ریاض چنان بقبای  
 آتش پرتانست یا برگ عیش تناس و ستان بهر سردی صو را از تریاق ست و چون عشق پیرگی  
 مشهور آفاق با میخواران هم مشربست و با صوفیه و دایان هم مذسب خاکسترش هر چه نام سورت و دود  
 عنبریش سر مرکش دیده حور فقیرست جدا عاشق شود لیده غوی که بشوق پاشنی شیر و زبان بوسن  
 ساخته و عشق آتشین غوی که با حسن عالم سوز بکام غمی تعصیده بدان برده اخته کو بهوشیاری که پیش  
 نینور و کجای پستی که دلش بان نیکو شد غمی او چون دشت شیرین لبان شیرین بهمار و قندی او پستان  
 غوی نازدینان جا که خواطر نگش بازگ عاشقان و شکستگی هر رنگ و دودش را در دماغ میایدان نشسته  
 بنگ قبول پیش برگش سر سبز شدن ندارد زترین گیاه نزد بوت اش خور از حله خاکساران می شمار و قند  
 بر یافت او سوختن اختیار کرده و بجهت آواز دست مرزم بالمشا خورده بولیش تسلیم فرای می پستان  
 و صفتش بهیولای روزی تنگستان مانند لای با دود شلوب شراب خواران ست و بهمان آید و می خیزد  
 نشا و یاران و دوش چون خط پشت لب شیرین و بهمان ریشه تصرف با آورده مانند سبزان غنچه سیرخی  
 استق غوی و زبان خواران طراز آتشین مرا حبست چمیده و مو مو اهل خوی تند و بخش را اگر تلخ شیرین  
 خوانم بهمان دوات پرتو گر زنی ست و اگر حسن رفته اش را گدازد و بوسه بدهد و چون حوسب ناست و بجا  
 گرفتنی نه بدو کیشی ست که خور و بسوختن میاید آتش را عشق بلند میسراند پایه تخت تریاک ست گرم نا  
 هنگامه توده زلالی مشربی ست بهیولای زباز و در اعظم حسن گل و سوز گرم بیان تا نهم در جگر و در  
 دل از بسوختن بر نمیدارد و چون نوحی سوز و گداز از بر دارد و بگردار و حشی فکر و سوختن در سر  
 نام شاعر

عجب دایره ای که در کمال  
 عجب دایره ای که در کمال  
 عجب دایره ای که در کمال

سخن نظم معروف  
 دوشی تند و تر ز غم ناوار  
 و دایره ای که در کمال  
 دورا خطای ای می سیده  
 دورا خطای ای می سیده  
 دورا خطای ای می سیده  
 دورا خطای ای می سیده

واضح و در پریشان روزگار بهر استاره همچون شعله ای که در دوشش چو پرتو پستی گری  
 آتش گرم باز اگر دیده خط نفع بر خط ریحان خطای که شعله در دوشش در کجای میاید و زلفت  
 و دود سلسله در سلسله اش مصرعیت بلند چمیده که خیزد و سوزش که گزیند کسی منی تن تعصیده و دوشش

بسزکشی و شوخی سر برآورده زلفت آتشین رویان از شکش جادو آتش کرده و تنبیه دودش زلف غریب  
 مشک فام بر چهره سزکشی فروخته سبیل بار از روی نیاز عبده و نهاده نوشته غنیمت دودش اگر دماغ  
 پشیر بر خورد از پند پر دوز بهاسری بشوکت فرود فرود نیارد دودش چون طره مشکین برافتا ندگر می مانع بود از  
 سوزند و دودش باز زلفت غنیمت برین میباید شیک در پیش بندی آهنگ صائب زلفت غنیمت دودش  
 کند رغبت در گردن جان انداخته زلفی که فرو میرود و محیات است و چون می آید مفرج ذات

صفت آتش تنباکو

غنیمت گنجائی آتش اگر نظر غلیل اند جان گذار شدن نار را دوست ندارد آتش او شعله بود  
 در گرفتن محبت های باران پیدا شد

صفت آتش کبیر

تحقیرت مرغ آتش خواریت دست آموز گردیده یا بلبل است گل آتشین از شفا ترش میده بشوق  
 بزدل شدن انگشت ارکان در خاکستر شب چشم بر راه دوزخ می توپی او آتش خساخسان از خط نامرئی  
 لاله در منقل دوزخ و انگشت دماغ برای او انداخته و گل آتش بی دود خود بهجت او در صحن چمن با فروخته

صفت چلچلیق

لا ادوری این چه لعنتی است خوشنما و انجونه نازک ادا نرگس دان ریاض دولت و کامرانیست یا سپهر  
 پرانجم جهان عشرت و شادمانی سیاه نیست سیم دوزخ و کشیده یا آب صاف نیست نمکس کوه اکب و افتاد  
 فیانی چلچلیق که آسمان تاره بر طبق سیمین ماه نموده شاد تنباکو کشیدن او بسیار در روزگار  
 بر فرق حقه از سعادت بنفسی او چتر اقبال میگردد و اندک یا معشوقه است رعنا که لباس دود دانی بوده و  
 در بر گرفته و برای معطر ساختن بود تنباکو دهن از هر سو بران چیده یا لغنی است دلربا که مبلبل است  
 جوره فرنگی پوشیده و از غایت ادب دهن کشان میرود اما آئینه اش از آتش محبت جلال جهان آرای  
 تنباکو کش دود میکند و با تنباک خزین و دهن و اناهای ناز سر بر میسر نه برای آنگه سوز درونی را معلوم اجاب  
 ساز و ظاهر سینه را در نظر با بگل ساخته و بهانه گردد سرگردیدن حقه در تماشای حسن عالم افزود معشوقان  
 از هر چهار طرف چشم حیرت باز داشته

صفت انیدوی

لله جوده بزرگ  
 نوره و رنگ بزرگ  
 زلف کوب بخت آید





## صفحات

محمداصباح نامی که نخست در قنبر یا نند هلال در شفق جا کرده تن به غنچه داد و دانه در دست و پاوی جهانی  
به پادشاهی ساخته چون آفتاب از رخ کشاده دعوی خزیت برگزیده مهرانور و قرص ماه منور نود نان  
چرخه کش مهرانور از رشک آب و تابش تفتان گشته مقرض خورشید بر کمانچه صبح از کلاه فرشته هر که دید  
بی اختیار بزبان آورد که هیچ مردی این رنگ و طافت بر روی ندارد و هیچ یان گندم گون دوی خوبان  
حرون و دعوی برابری آن بزبان نتواند آورد درست مغربی مهرانور اگر بقیض و بندی شاید و اثر فری  
آفتاب اگر در نمایش خواهند دید باید خان عالی تنگانی سید که کمال خویش قوم موسی و تربیل  
حطه خیزد بدست واکش و از رشک سیاه دانه اش خال خسا خوبان سپیدی بر آتش خویش  
جوهر روح باب زندگی سرشته مصداق نور علی نور آتش از غیرت لطافتش آب گشته و نور آفتاب  
پیش خویش از حد بیان بیرون نکین ترز حسن گندم گون رسانان که آئینه جهان نامی  
خواست لذت طعام در رعایت مخلص نان مادر لذت عییم المثال مهربان نان شیرمال  
از بسکه هر یکی بود و زنی است آب و تاب اگر چه خیر کش خورشید پیش سفید نگردد چه استعجاب از  
کی نیست دانه های ششماش بهم شمشیر صفه ایشان زده گرم تاش یا نوع موسی چند از حجاب بر رو کشیده  
گهر در زلف آفتاب

۵۱  
پارسی کائنات در مباد  
رندی با دلی که بخوبی

انوار سیلی کل با قوع سگ قدیم بر زبده خوان نهاد	
صفت کماح	
مخلص کیا جای اشتها افزا خیر کرده از شیر شیره جانها + شیر از جان مارور	
صفت نان آبی	
مخلص آبی نانها در نظر بر آفتاب از آئینه خوشتر	
صفت شیر خوان	
عالی کشادگی و ستار خوان بر مکنون ظاهر ساخت که بزرگ من و بشمار بفر حساب و نشان کیست و معنی آن التیید علی الذیق لمن و بشمار چیست	
صفت خوان	
نما خوان که آسمان برگردش نتواند گشت	
صفت آتش	
منیر آتش با آیه آب حیات و عمر داری و پشت که بغیر بر آبی میگرد خسته آتش	
صفت دو پیازه	
مخلص دو پیازه ای سیرنگ شوری در قلم و ذوالفقار انداخته که هر کی را از اهل محفل نغمه بردارد صریح من از لب تشنگیها سختم ظالم دمی آبی + ساخته ملا دو پیازه اگر رخت بپاوی چه نمیکشید امروز که برفتن همنامی فلک بر آتش میگرد و بکام خود میرسد	
صفت پلاو	
عالی پلاو را هر برنجی زبانی شده مضمون که میوه آنها نطفه که موجب الله لا بدید منکم جزا و لا شکور را بگوش خوان میرساند رسا نرگسی پلاو و پلچپ تر از نرگس شهلا خنیر ملا چون خیابان صفا که رنگین و بالید فرغ غر ملا بنگ و بدتر از گل رعنا	
صفت زیر بریان	
مخلص از زیر بریان کشیده به سینی با می صفتا که نیست طعام دو بالا سوخته بافی که از ته کار خبر دارد در گلاب با می ۱۲ در پاپیه آتش از سخن بسته یک برنج که نیشاورد	

۵۲  
مجلس خیرات نیست  
که طعام میدهم شاه با می  
ذات خدای عالم را خدای  
خداوند مکاری ۱۲



گفتی برگ کلیت در آب هر قراضه سین آواز درست ز خمیر و هر پاره او از شکله پاره مرغوب تر  
 سینه ایست در نظر باره تا دو کج چشم چاک چاک عاشقی ست از هوای رخسار گندم کون خود هلاک  
 در خواست بی اختیار او آدمی زاده اند در آدم خیزی های حسن گندم کون او حرفیت مشهور  
 بهمانا بر شیرینی او افسون محبت و میده اند که هر که یکبار از آن غمخواره بعد جان گرفتارش شده  
 از شکل بریدنیهای او گوی نقشهای مرغ پر کرده اند که هر که یک نظرش ویده هزار دل مبتدایش  
 گردیده حکایت نماز گیمای او شنید نیست و ماجرای دلچسپی او دیدنی نقاب رخسار شاهان چنین  
 و خطائی ست یا مقصد رونمای عروسان گلشن رعنائی شاد بویست کسوت بدن نمود بر رونمای یک  
 نظاره اش تنگ شکله از خطی به نقش و نگارش و است براده صید و لکما کشیده و از زیره بادام دانه  
 بر روی آن دام پاشیده ابر تنگی ست که دریا دریا حلاوت در دست ابر تا یکلیست که لذت شد  
 صفت در شان است

صفت پنیر

عالمی قرص پنیر و قتی که از افق سفره نمایان شده ماه از غم انفصال قالب تهی ساخته منیر پنیر ادا  
 نمکین سر کرده شکوه ارباب مذاق را شکله کرده

صفت کباب

مرزا خلیل چه عرض دارد از خوبیهای کباب که نمک و طاعتش شود عجبی و در طبع رفد کار انداخته  
 و اما چون نمک از شکله خود در آب گداخته کبابی آسمان شرمه را پاک کرده و سیخ کباب از خط  
 کمکشان آورده بمسرخ شفق آتش افروخته و اخگر اختر و بر بزم سوخته ماهتاب نمک بر  
 آفتاب تیغ آورده هلال قلم دار چینی داده و قرص ماه نان تنگی بر طبق نماده نسیم بونی ازین کباب  
 بطون چنین رسانیده به بخان سرخوش شراب نظر بر صید تدر انداخته با دوا با وزن صبا از زحمت  
 آتش افروخته لاله از دوازده و مجر شفق گون خود انگشت میگذارد و گل از خا سیخ کباب می آرد و بنهم تر  
 نمک افشاده عباسی از دانه های خود و غلغل رسانده مشک دانه الاچی می آرد و زعفران بهوس آتش  
 پیازی کار و سیخ زنبق و تخمیل بر می آرد و نانچ آب لیمون افشاده در صحن انجمنستان بی سرو سامان  
 بطمی را سر بریده اند و کلی از پیسته شور بند کشیده اند سبوی شکسته گلین و قویع سفالین گردیده اند





شیرین تر از شهد کاشاده از پهای نبیدی گرفتاری راه بدر آمدنش چون گس باشد چیدیده ست بهمن ناز  
چرب و نرمی حلوا مذاق شیرین کاران آشنا ناسور دلمان شکوه تلخ گویان مرم و در برابر رونق نهنگار اش  
نهنگار رونق حلوای بی درد و لعل ساده رویان پریم فی ظلم چون راه مع خوان حلوایش سپرده در سخن  
میدان شیرین گویی از نیشکر آفتاب السبق برده اگر چه شیرین سخنان را در عذوبت شهد خاموشی  
سخن نیست لیکن در برابر شیرینی این حلوای شیرین تر از زبان جای دم زدن نیست خاموشی که  
از عذوبت شیرینیش لب بلب چیدیده از حسرت چاشنی این حلوا لب بدندان تا صفت گزیده

صفت حلوای سولمان

واضح حلوای سولمان از بس هوس انگیزست بر دندان کند طمع باده خواران تیزست

صفت حلوای مقراضی

واضح حلوای مقراضی از شکریان نوشمند بیداران کند گیرانی محبت پای بند را باعث قطع پیوند

صفت شکریاره

واضح شکریاره شیرین کاران را چاشنی آسای کام و دهن و خلاصت پیرای ذائقه شکریا سنان  
شکریکن جان شیرین گس را نیشکر یاره اش شکریاره نوشین که شیریه جان پرورش یافته از  
نیش هوس دل لغت طلبان با چیدن از نورخانه هزار جا پیش شکافته

صفت کلک قند

واضح و مانع کلک قند از ان رو بدن است که دلپذیرند شکریان نوشمندست

صفت قند زهره

واضح شکریان کیباره حل از دست واده ذوق قند و یاره اش

صفت حلوای قوراج

مرزا بیل گوشتی با سفیده تخم مرغ و سفیده باگشت مخلوط نیازم او تا دیهای را که بار از آن  
که کباب نیکین را با آب است حلوای شیرین ساخته و آب ذمک صفت کار برداری شاق حلوا چنانچه

صفت حلوای بادوم

مرزا خلیل مرغی است کافوری که دانه محردی مرزا جان شوق را چاره بران کرده اند با دوش نظر افکند

لطف شکر از رونق حلوی  
و لذات سازد





فی فی ارغوانی می بود بجام بلورین شور گلشنی گنجینه

صفت تقلا

مخلص پسته گرفته در قند مکر از لب مخط سبز ان شیرین تر بود ادام در نبات خوابیده چشم معشوقی  
بشکر خواب مائل گردیده

بیان اجار و غیره صفت اجار

و نیز و بخش رسا اگر ترنج آفتاب را در غسل مهشت اندازند باین چاشنی برنجی آید و اگر خوشه پروین  
در خم افلاک بگذرانند سر که باین آب و نمک نشود و نه لعل لعل الا دم و داده این سر که واقع است و در باب اشتها  
همچو تپان نافع اگر آب حیات است سیه پوش چپا است و اگر شراب طهور است فزاینده پوشش از  
چیت نامذاق عقل ازین سر که چیده در مقام نه دیت سر که چیدن گفتن نه پسندیده هر چند آسمان  
شلف ماه با سر که شب آینه است در برابر این اجار از نشنم خوی غفلت رخبت و ارباب جو یا آچار  
که هزار طعن بر جلوی شکریه میزد و تلخ کامان صفرای همجویت را شیرین تر از شیر جان مگو اراتر  
از شربت روست ترشیش بر سر که پشانی نصیحت بیگان صبران ترجیح دارد در آنچه سیرش با اعتبار  
تخفین شیر تربت بکام جان طفل طبعیت می یکانند

صفت سرکه

طعرا این سرکه بر تیره خوب است که بنیابا از گرفتاری خویش گدازد و در برجه طلیف است که صراحی را  
در هم آغوشی ناپدید ساخته ابروی ترش موجب از شیرین ادانی خم ضروری را پابند نموده و چشم  
خود بین جابش از نهایت ناز پروری بر جام جم چشم نه کشوده از دیدن رنگش سبزه انگشت حیرت  
دارین برده و از شنیدن بویش گدازد سر بشوره و سر سپرده و خزر ز به شیرگی او بینازد و پس بر عقوب  
چپا کد امنی او عشق میبازد

صفت انعام و بخشش

طاهر و چیده در و صد و نه از شوق گوهر پاشی دست جو اوش چون دل در سینه عشاق قیاب  
و دل کان از بیم جو که بر دوش مانده و یا آب است حاصل عرق پشانی و دقان در ایام جوش  
چون ابر نیان گوهر است و کیسه باغبان از ز پاشی ایادی کرش چون غنچه پرز مانده کرش گزیند

له باغچه که چو کبودان  
خاک نازد از سحر  
ای باد جویا بویست بیدار  
پاکدوست جان ادام  
عاشق پاکدوست این  
سر است

ع  
ایضا صفات کائنات  
در بیان صفات کائنات

فایده را از تماشای گنج شایگان سیر نموده و سائل بی خانان گنج عجب پیش در سایه کوه پنهان شده در چشم دنیا  
از تابش نور خورشید بر کتاب برات اصنافش خط نغمه بر آواز گنج کشیده و سمیت در پایش چون فروغ مهر از  
مشرق تا مغرب رسیده خان عالی درین روز عالم افزوده دست سائل از درم و دنیا در درگاه  
شاخ شکوفه پر گل است از با افتاده که نمیدست نشسته تا گشت دبی بهره که پریشان شده بلبل چاک چو  
آب از برگ سوسن انگشت حیرت بر لب دارد که سبحان الله موج دریای سخا چه قدر زلفش بر دلی میزند  
در گستان بدیده تحسین نگردد که داحتر هرگز انیمه سیم در بر چشم من در دنیا مدله که انجاست که چشمش بسکند

صفت اسلحه صفت شمشیر

مژده خلیل زهی شمشیر شکر صولت و تیغ سید ریغ از دلم میات بخون آشنای با علم آتش نفس برون  
خمش با خنم ابروی یار بچشم و هم پهلوی و دش با خوی و دلداری هم نفس و هم را نو آفتابیت از مطلع نیام  
سرخشیده و سحر است از مشرق اقبال و میده دریائیت موج جوهر خود در جوش باهی است خون عدو  
چون آب نوش دستو با شماره سر خشم شکن انگشتی با یا گردن عدو انگن خلوت نشینی است عای سفی  
و از دلباش پر دلاان روزگار از کر بستگانش در صاف و لیها نیز کوش صاحب دمیست پوست پیش  
جوهر هست را تیش کان ز نشان بودن قبضه اش برین معنی نشان بر قیست خرمین سوز آتشی است  
بنگاه جنگ افزور آتش گاه از سر دشمن میگذرد و گاه تا گلوی عدو میبرد دیده با خیره مصطفی  
شعله تابش آتش جان دشمن آتش تیغ کوه از نسبت همنامی او سر با وج فلک کشیده شمشیر بر  
از شادی مناسبت او در پیراهن از بنجمیده تیغ ابر فرقی از دوست و دشمن ندارد و این رگ  
ابر بلا همیشه بر سر دشمن میبارد و از آهنگش اگر آئینه سازند عکس دشمن در آن بی سر نمایا و اگر  
در آتش که مال خود بیند صورت او و دیگر در نظر در آید نیامش آستین دست اجل غلافش را  
از خون عدو و غل و دعای بخشن و روز بانش سیف قاطع دهم برانش تمام جوهر نیک گوهر حکمش  
بد گوهر آن را بر سر با همه کس یک پهلوی با همه کس یک رویش را بانش سپر همه تن گوش از بیم آتش  
ماهی دریا زده پوش تنها اگر خامه از سر گذشته و صف تعدی شمشیری نظیر تحریر نماید اثر طرفه  
از آن بر صفحه روزگار خواهد ماند قلمی که نام آنرا بر زبان راند تعویذ مبارک و بایدش بابت و کاغذیکه  
تن بکا شتن و صفش و بد دعای جوشن اول بران باید نوشت سبحان الله این چه شد شمشیر است

ع  
شاه از باغ نغمه شمشیر  
دقل کردن سخن

که در گذشتن تمام آن بر زبان نفس قطع و از رسیدن وصف آن بگوش بپوش از سر بریده می شود  
 و در راه دور و دوری که حکایت تنیدی آن سر شود و مانند راه عدم بیکدم بریده می شود و در شب تاری  
 که حرف جملای آن بیان آید در یک نفس مثال صبح روشن می شود و گمانش از آن بجز من اطلاق رسیده  
 که تار و پل این روزگار گرم سوختن است و خیالی از آن گردید و ناگفته که گریبان خلق محتاج و جستن  
 بیک تنیدی آن فرزند را از پدر می توان برید و عاشق را از مشتاق جدا می توان ساخت بدین اندام  
 خوش قطع نظر از لایال عید می توان کرد و در بر وی تبار از دل می توان برید کسی که او را بر میان بست  
 عدد وایش که در بست سرانکه آنرا حامل ساخت دشمن در میدان او گوی سر را باخت از در خشنودی کفلات  
 شب از تنافش نمی توان کرد و در صفایا هم صبح لبش نمی توان داد و مقابل صبح حشر است که عالمی را  
 این کشته و آن زنده می سازد تا حرف تنیدش در میانست و رخ و دمان خلق را نمی توان دوخت تا حکایت  
 حدتش در کارست گریبان اهل روزگار را از نو نمی توان کرد اگر اسم شمر جزو نام او نبودی چرا از تنیدی  
 و حدتش تو هم باید داشت اگر از نشان بیج و تاب آن را داشت چرا از سرش خوف بایست نمود اگر  
 با همگان روزگار بموی شبش زنده و دیگر چشم روی خواب است راحت نخواهد دید و اگر زمانه در جلا به چشم برابر  
 گیر و بر گز از غفلت در سفید نخواهد گردید از حدت و تنیدی هرگز احتیاجش بچ نیست بنظره و زنجیر  
 علائق بسیار رسیده و قطع کرده و حدت و جلا سر و کاری بفسان ندارد و یک و شش آن سختی های روزگار  
 پر بر خورده است و گذشته از خط جوهرش چه خوش سر گذشته با می توان خواند و از زبان تنیدش چه زار  
 و لما می توان شنید تنیدش بر تبه ایست که اگر خیال لبش بر روی جامه رنگ بست کنند و دم ش  
 می پر و در حدتش تجدیت که اگر بخیله جان سختی بگذرد و شسته و لبش زنگیش بیک نفس قطع می شود  
 و در صفت آتش یک نیزه خون از سر میگذرد و از نو که حدتش منار واری شعله از دلهای بانه می کشد  
 بیش ازین حروف معنی زنده ای که چرخ جنگو پیش آن سپر انداخته در میان توان داشت آلهی  
 و از نه اش همیشه زنده و بدخواه او تمام سر گنده باد و تجلی در انقار نسب شمیری که اگر آینه خورشید  
 عکس بنویس پیشانی کشتی بر پوش بر ساحت زمین چون خطوط شعاعی القیام پذیرفتی و اگر لایال  
 از لاله برق آفرینش کسب نور نمودی فروغ منتاب در چشم اعدای سحر و الماس بکار رفتی جانسوز  
 از دمانی در لباس افغی نمود و دریا گداز رنگی بصورت موج آشکار از آتش آب بیاتش خاک الماس با

لله شاه باقیه  
 که در راه بیکند و چو چای  
 در صبح و چو چای چو چای  
 از چو چای و چو چای  
 و در چو چای و چو چای  
 بیکند و چو چای

آب برده و از آب آتش ششانش انگه برق در خاکستر برافشوده صفای رخشان بکیش متاب کتان سخی  
 بگوهران و خیال پیمان جوهرش هزار پای مغرکینه آوران از نار حدتش قطره چون شراره از آفرینش  
 یکسر موج چون زلف هزار تار شیر گردون حلال عقده ساش فروخته و مقرب چرخ از پیش چون غلاف  
 قالب تپی مانده در دام جوهرش مرغ روح اعدا سیر و از سیاه مار سایه اش پای جبارت خصم در خمیر  
 جلال و والی تمیض آفتابیت که چون عمارت است از اس بنید و دست زوال خود و اند  
 و آیت که شرارتش شرارت و مقتدر از سینه مخالفان باز نشاندیل آتشی ست که چون در سحر  
 زنگاه دیگر دشمنان از گیاه صفت تر و خشک بسوزاند آینه روشنی ست که گوهر عروس جانی ملک چهره  
 خود را جز در صفای آن نتواند دید و پاک گوهریت از خاندان و ازین اعدای صیب بکیری سطوت  
 فیض با شش شکر افوار سهیلی تنی گوهر آلی قیمتی آراسته گفتی مگر صفتی بر این قطرات شبنم مرصع یافته  
 یا ساخت پیر را بذر بلای شاهوار که گوهرین کرده جوهر اصلی او بر صفتش شکل پای موزینود  
 مبر تخته مینا نشان پر گیس نظمور میر سایند

صفت سپر

ایزد بخش رسیای سپرش چون مروارید روشنی چشم دوستان و دشمن بر تار و سوزنکی دشمنان فلانی  
 هرگاه سپر برود کشتد مقابل آفتاب باماه است و بلمان را گمان آنگه سپرش سیاه است سایه رحمت است  
 بر دوستان و بر سیه بلا برست بر دشمنان خان آرزو سپر یک یا نمد سوزید است مپلوی ل جادانش  
 بجاست و جان نشین خال محبوبان و نشین گفتن روایه فام تپی ست بامه کس دست در آغوش  
 فیانی و از الامان کعبه است سیه پوش ماری ست گرفته ابر سیاهی ست بر روی آفتاب آمده بی کلبه اقدار  
 از شورش از دیده مانمان گردیده و شامی که صبح بهار از شفق گلماش بخون نخلت غلطیده سواد و عظم  
 شجاعت شعاع است و پشت پناه یک سو دران سیه جوده مشوقیت گل بر سینه کباب عاشقیت  
 دایره بر جگر سیاه پرورش زهر زان دست گرفته اش یک تازان در مبطخ زخم خوانیت برای زخم خوان  
 اهدا در محفل انس آئینه است بدن نا طفر چشم زخم بدق گل سپر خاک و سواد خوان صفت شب  
 و لیه سپرش ابریت تاره نامقیمیایی حسینی آسان سپرش دامن نجات بر سر قضا بتیغ زن انداخته

صفت خنجر

لا اعلم سحان الله این چه شکفت تویی ست که آتش با وجود آرمیدگی در روانی آبروی دریا برده  
 و خوبی بیج و تاب جود پرتابش که در آب را آب حسرت در دهان آورده اگر تغیش با تیغ آفتاب خوانم تیغ زبانا  
 بیست بر کشیده باشم چه از تیغ آفتاب دیده با راغیر کی حاصل است و از تیغ نور انیش چشم را ضیاء وصل  
 جفا دهنده بلورین نور آگینش که بر در آفتابیت در نمود و شب چراغیت بی و در بل آفتاب از شرم  
 شرافتش چون ماه نخب و رنگ چاه و چراغ را ازین غم دور دل بانفس هر ده خوشایید لکساره زهر  
 پاره اش که چرخ زمرودین از حیرت صفائی رنگش بصورت ساغر طلال قالب نیائی تنی ساخته و سبزه خط  
 مویشان سبزه غم پیش غلبی رنگ سبزش بر بی برگی خط نکاشته تنها شیرازی قصبه خنجرش امواج آفتاب  
 مخالفت را از حیرت خشک تر از نیسان ساخته طهر خنجرش برقی است رست ادا ظهوری و دشمنه  
 تشنه سخن فصاحتش با تیغ غمسنده در یک کارخانه آب خورده مقیمای حسینی گوهر خنجرش  
 در چارم وجه دیای حیرت آب طوفان نوع برده تاج الما اثر خنجرش که مقنا طیس ارواح اعداست  
 گوهر صفا نیلوفری او چون عکس شریاد آب می و خشید گشتی مرور در ریزه درینا نشاند اندو یا  
 پارهای الماس بر روی پرینان ریخته

## صفت جدها

خان آرزو خوش اندام جدهای که تا زبان بدعوی شجاعت کشاده خنجرگان تبار از حسرت خاک  
 بر سر خود می ریزد گواه این سخن سرمه کافیت و تا با اظهار آبداری خویش داد تر زبانی داده برگ بید  
 از خجالت آب میگردوشا بدانی معنی عرقش بس از میکانی در اثبات جوهر فرد و بلاغیت قاطع و از  
 خوش ترکیبی در جود خوبی صورت و لیست روشن برگ گل غیرت یا پرورد از امج حمیت بر سر مانده  
 میدان جنگ شیر و جان اعدا را چون حلاوی آشتی نوش جان همیغراید و در بزم آرائی زرم با ده  
 خون جگر دشمنان را با ساغر زخم می پاید عجب آنکه بهایش را جز عده کس نماند که ز خمش سحان بریدند  
 و طرزه اینکه قدرش غیر مخالفت کسی نشناسد که در حسرت یکدم آتش می میسر

## صفت کمان

خان تنها کمائی که کمان حلقه افلاک از بیم دم آن پیش از آنکه چله شود بلرزش و رخشه در آمده اند  
 کمان حلاجی پنبه برف میبارد و آفتاب از بیم نسبت به تائی از ان از برج قوس مثل تیر می گذارد

رسیدن به تیریکه از آن جسته باشد از حوصله تیر سحاب برق چندانکه نفس سوزند افزونست خیال قماران  
 کی آن میتوان رسید و کشیدنش از قضا قدر چشید و سلیمان بیرونست کسیکه از امور ضعیف تر باشد  
 کجا آن میتوان کشید جهت اصلاح اگر تیر بخیر جنون بخیرش کنند خواهد گشت و اگر در سختی سنگ میتوان  
 بر پشت آن نسبت دهند تیرینه فریاد دم خواهد ریخت نقاشی که نقش آنرا کشیده چه سختی با که نه کشیده  
 و استادی که بقوت فکر چله اش کرده تیر تدبیرش بهر دین مدعی خوب رسیده آه آتشین عشاق دم آنرا  
 نرم نمیتوان کرد و از آتش دل مجبوران پشت آنرا ملائم نمیتوان ساخت این دو بخش رسا چشم بدور  
 طرفه طلسمی است که گاهی چشم و گاهی برونست طاقش ابروی ناوک نگارن و اما چگاه تیر سینه است  
 زرش از ابرویش ساز زهره است با بنگ ترنگش از خود زرقش گران زهره است کشاد در جهان و در بندش  
 سر زهران بجلقه کشدش شاه ظفر در خانه اش دید هر که دید گل فتح از شاخش جدید هر که جدید چله نشینان  
 که بهر دین حقائق اشیا رسیده اند و در قضا قدرت هم قوتش ندیده اند راست گشتان را یا راست گجا  
 قربان ساده کاریش رنگ آمیزی بهر دوامی زار غش هزار مرتبه از هزار داستان میگویی از شاخ خشکش  
 گل مراد میرود در دوست توانی محکم بیست و در دشمن گدازی هم زور حلقه ساغر می بلانی و در دست  
 چراغوزون باشد گوشه آهین دارد چرا سینه مخالفان نخراند تیر اندازش با هر که گریزست سر زهره  
 بر خجست برگشته که بر و بر ویش گشت زخم کاری خور و تیر مویش از جگر شیر آسمان جسته و چون برگشته  
 برگزده کا و زمین نشسته کماندارش از حرکات و سکنات که در تیرش ضرورت بی نیاز بر روی خدگش  
 سختیها در جوش نازد و سپهر قوس کسیکه گل و شکوفه ندیده در خانه این قوس سامان هزار بهار چیده  
 زبان از دوش گوش ساز سینه با افسون ترنگش علاج کینه دایمیت که در هر موجش ننگ است  
 ننگی که کلهش فرنگ است اگر بر کو و بر گوم کند اند شیر شکار میشود و اگر در خواب بر بستم نماند پوشش  
 تیر میکشد هر تیر فکری که از تیر پیکر خمیر در وصفش کشاید بر معانی و نشین می نشیند و بر ناوک اندیشه  
 که از پشت خاطر جو صفتش سر بند بر الفاظ و طریشان میخورد و گوی گمان بر بند که در وصف کما  
 بر سرم فشان و شاعران بسالعه کرده باشم و مرا یقین آنکه هزار قدم از مقصد دور افتاده ام و هر چند  
 بالا نرفته ام چون تیر سرنگون بر خاک آمده محمد علی ماهر کمانی گذرگاه بهرهای خدنگ زرفشان  
 تیرش از راه رست روی مکه ناز بهر میدان اعجاز خسروی کمانی چون خون جگر کی تیر سحاب پنجه

دشمن  
دشمن

دشمن  
دشمن

دشمن  
دشمن

صلوات مشوق آثار  
 عاشقان هم در خود دارد  
 صلوات بر کائنات  
 بر وزن خلیج صفا  
 و از آن که کلام جفت  
 تیر از قوس و صفا  
 رسیده بجان تیر بر آب

صلوات ای پنهان سازنی  
 بیوش و بخود سازنی

صلوات ای بهرام گوید  
 گودار شکار میکود از بک  
 این کمان شرا شکار  
 میتوان کرد  
 کمان از دست شدن زخم  
 تیر ۱۳ بهار  
 از جوب کاردان تیر سازنی









<p>طوبه تاب برده مقیمای حسین کند ممت بندش بخصم که نظر فائده طول مل نموده جلال باطلها</p> <p>کندر رخ بندش کیوان تسخیر</p>	
صفت نیزه	
<p>اعجاز خسروی چون خنجر پادشاه در مرکز استقامت برسان خط استوار است بایستاد و ارچه چشم</p> <p>چشم دشمن فقط موهوم گشت تنها شمع شان جان شان و در بزم رزم قدر اعلم نگرده کمر غریب اند</p> <p>بروانه دار گرد آن نگرییده مقیمای حسین شهاب نیزه اش زبان سرنش بخصم دویوش دراز ساخته</p> <p>طغیانهای دشمن انگشت ناگه دیده طلال سپهر فتح را کسی ندید مقیمای حسین شیر عرش راسته</p> <p>نیزه ۱۲ برافراشته که خورشید را در خانه خود نگذاشته</p>	
صفت لوی	
<p>محسن عالی لوی گردن آسا در عرصه مردانگی با بر جاشجره طلیعه اصله ثابت و فر عمامی اسما</p>	
صفت و باب هر اکسب	
<p>الوایب انجمنان از باطن آلاهی الهی و جفا نم نغم تنهایی بر بندگان خلقت همناد چار بایست</p> <p>که برکت بعضی از آنها ضروری است معاش خود را سر انجام میدهند و بسیاری از رنج بیادگی</p> <p>میرهند بچار ستون فوادم بعضی قصر حیات خود را بر پا میدارند و آب عرق ریزی بعضی بنور</p> <p>آمال و امانی و در رنج زندگانی میکازند به چشم آن یک جان خود را از قفس مراد گرا میسوزانند</p> <p>و بشیران دیگری بهر کج خلقی از عروق خویش تن برمی آوند بچار موهج دست و پای آن روز و رنج</p> <p>وجود دشمن را غریق لجبلاکت میکردانند و کشتی پشت این متاع جان را از بحر غم و غم و غم و غم</p> <p>بما حل میسوزانند و صافران طریق طلب عاقل را حجت تسلط توکل و خوشترین مایه است</p> <p>و مجاوران دیار مسافرت را در عصر جهان نای مسافت بجای آسایش بدن هر گرمی چار بایست</p>	
صفت اسب	
<p>تجلی تبار که اندر برق جوان مگر که بر عرش سبک سوار شود و انداخته و بشیرانه فعل و ابرار</p> <p>چون کاغذ آتش زده و شبک ساخت خنجر گشتش به مهند شکاننده شیرین چار عمو دست پایش</p> <p>سوزن سائیده مغز دیران که به نقش نقاش بر زمین یا فتن گرفته بر بازو زدن زلفه کاغذش</p>	

سک در عین بیست  
دار باشد

سک ای خوشبختان  
خود داشته

سک غنیمت بی نیت  
دین دینی نه بدین

سک ای بیکر و تشنه  
نای کسره فتن شدن

سک شبک باغ آواز  
اسب در شتر سواران

سک بیکر اول سکون  
شالی رنج و فتنه

در میان ویدن دایم در راه سیلاب نهادن اگر برق چنان افکار خاسته شود در دست چربا بود پیراش لاف  
 همسری ز غداگر جلدی کرده تصویرش چون سیاه خود بخود در جیب و خیر و اگر تندی کرده سایه برگان  
 را کتب بر اعضایش در مرتبه همین روزها بر چایی بر جاده خطوط شعاعی مبر و ماه گام زن و در شیب پیر  
 بر شایسته قطره باران لنگر افکن محمد علی باد پایی که هرگاه گرم جستن شده یا برقی از رخشان از طبقه  
 و فعل بال فعل مضمونه از آن روز ناخدا صورت فعل مرادش را بر کشتی نصب کرده که باین دست آویز  
 از میان سر کشتی عنان مراد بدست آورده خان تنها این خوش عنان را با آنکه عنانی اری کنند  
 در شب بر خلاف سمنده عمر هرگز بر سر و در این آب حیوان در ظلمات شب تا بر چند آئین فعل  
 انداخته باشد سکنه نری نمی خورد در کتو یک وصف سر قش باشد قاصد نفی از بنی میرسد و در راه  
 و در راهی که حکایت تندیش گذرد بانکه فرستی میرسد این کیت عربی نژاد هرگز قلب و کلمه  
 نبوده مانند سرخ مغربی هر جا ضرر شود بی تعب میرود و این بی بها توسن چنان جلد و چاک است  
 که مانند گوهر بر طوفان بشاره میرود و کاسه چشمش کاسه سر فخور را از بنیانی و سوداری بخوبی  
 میخورد و موی دمش در دو ملک را از غرور را مانند کاکل بیرون میکند کفل ریش و تری ساختن  
 هوش از ساغر سر حشید قطره کمی نموده دست و پای باریش قلم نگار را مثال کدوی آسمان از  
 بی و جودی شکسته بال و کاکل نازکش دست او را و خط بر میان و سنبلی را از شکلی مانند خطاطی  
 به خسته بسته اگر رنگ خناب دست و پای آن خمسته پی رسیدنی و شکلی از زبان و در می از بند تا بایرانی  
 بر میگردد و اگر سفیده صبح پشانی ابروی سبک را به بنید بهوش خورشیدی خند چشم رکاب راحت  
 از پهلوی او دیده و خانه زین باب حیوان از او رسیده با و کجا بکند او میرسد که گزید بر سرش از پیش  
 تواند رسید و گوهر مبر و ماه کی چشم رکابش در می آید که چرخ پیاده در پیشش تواند و هیچ دردی که باد  
 سر قش مانند جلوه خسوق جا کرده صبر و طاقت قرار نیافته و در سر می که خیال تندیش مثال سر کشتی  
 دلیران راه یافته هوش آرام نگرفته اگر خیال جلدی آن مرغ سبک پرواز در دل دانه گذرد مانند  
 شرار از سنگ آسیا میجد چون سبک و در این برق تا نگاه را تیاب سازد با دیوارش با می برانند  
 و جلدی پیدا که برق و شهاب ناز و طوفان که در آفر آسمان مبر و این آب و رنگ گمان میکنند که گوهر  
 و فعل را از سحر و کان آب برده از دانه عرقش سبزه که از خاک خود مانند نوال برگ در و در و مبر و با فک

سکه  
 ای مقصود نمی مردان  
 قصه او دارند سکه  
 سکنه و سکنه بی مهر  
 دامن سکنه بزیان  
 روی سکه گویند سکه  
 بگویم بر دکان دارایی  
 فوری دانه ای تو کرد  
 بهندی آید سکه  
 ای موی دوش چنان  
 گران بگو ببا آت  
 بگو ملک را بگو ببا آت  
 همه در دوش منی در  
 اول صورت من از دکان  
 دم و دوشان در دکان  
 گویند او سکه بخت  
 این نوازات از سکه  
 میخیزد شکل نای سکه  
 سکه چندان سکه  
 آفرینای جلف خندان  
 سبک

ناله



خاکمه ریات قدح از غایت سرعت سیرتش از فعل قمر سای فلک فرسایش برافروزد و شرا را  
 خرمین هتی بسوزد رسا اگر گویم آتش است آتش این سرعت کجا دارد و اگر گویم باوست باو این جرات  
 از کجا آرد از این عضو خودش بقرار بلند پروازیت این کلمه را باطل کرد که انتقال باطل بر کثرت  
 و مش باطل است که سایه سعادت بر سر سوار خروزی اندازد باو پیش چو کانیست که بر برون  
 گوی سراسر عادی تا نداده هم قلم هر چند تند و قوس است لیکن در فضایی و حلقش چون خرد و حل  
 مانده واضح بک عنانی چون بوی گل بر سطح هوا گام سپهر چاک خراش از شوخی باوصفا  
 در کتاب بر حرکت دل را کب عنان جولان پرده ازیش جنبش غم سر از نارینه زن از فلک  
 بدرت ازیش به گاه پای جلد روی سر کرده مانند بوی گل از حیاط رنگ سر بر کرده از کمال عشت  
 چشمش ز سیده و هر که چشمش مسا دگانه تجمل گزیده بر چشم خواب آلوده چای بر آبی گذشته که پیش  
 مقدار نیم قطره اشک آشنائی میدادی نگشته سوارش گاه که چون کشت و نور پیدانته از سهم  
 زخم کاری خردون خندک رو برو نمیدانسته گلگون شدای رنگ گل از یاد او پای نصیبان تازی  
 افسانه کبک ز قمار طاوس نگار صراحی گردون کاسه شمع خروانی شکوفایی جمال شیرینش از ناله فصل

صفت سپهر شایسته

واضح دست و پای نگار آتش را بای و دیوان حنا زده به باغ آتش و کجایش نگاه آتشها

بیکای چشم

صفت زینت

همه بوی گل که در دهن زینش شگفته از دماغ انحراف گذشته و آینه تصویر که در بی منت ارماد  
 مانند اشک عشاق در رفتن قرار نیافته دست کسیکه بر دامن زینش سوار است بیکار و بیچاره  
 آنکه بیکایش آشنا شود مهر و ناه را از چشم می اندازد کاتب در وصف خزان زینش اگر چه دست  
 و دانه باشد هر بتیش را بهر دو جهان میتوان گرفت طوطا طوطا زینت صبح بیکای این که و پای  
 تعلق دارد و کار بیکای از سرادج و جوی میگذارد

صفت پا بند

همه پنبه صبح را بهر بشید جفت پا بندش می تواند

ای شمع خفته بر لب  
 آتش بماند از دم کاش  
 بی آتش کاش بر آتش را  
 ندی آتش جفت  
 آتش زده  
 قی آتش زدن و طوفان  
 زدن و زبکی  
 آتش قوت زدن و آتش  
 دین با نظر برون  
 کوبن و دوشی ابرام نشود  
 عودا بهر کاش و چون  
 و چند صد ساله  
 همه دل از دست  
 بختیگر کاش و آتش  
 دلی از آتش







یا بر نعلی بر زمین نشسته که چاه از زمین بیرون تراویده خیزد و بر آبی به جا برده که عرق از مسامات هوا  
 بیرون بکشد و پنج خیزد و شش بای جان تهنش و نقش بایش نمونه چاه بنین طرفش که در صبح و در این  
 دارد و ششگون خاکستری که آتش دارد و چوب میخورد و خیزد و شش از دایست که از بالای کوه بر زمین آید و پیشانی  
 سنگ شستی است که از زمین بر بالای کوه رفته کوهش گویم اگر کوه چون ابر سبک سیر باشد ابرش خوانم  
 اگر ابر چون کوه گردان شک بود مزار خلیل ز بی فیل کوه پیکر آسمان منظر که شطرنجی روزگار و در صبح  
 گیر و در شطرنج عاج و آبنوس چون دندان و نقش ندیده و مصور تقدیر بر لوح آفرینش صورت  
 بشکوه تری از نوز کشیده از دندانش اگر بساط شطرنج سازند پیاپی آتش فیل را از راه برگرداند و فیلش  
 را فریزن از بهای خود بر بخیزد و روز روشن خشم از سیاهی رنگش شب و بجز دیده موالیان از سبزه  
 تماشایش بر نوا آواز میباشد رعایت غنچه تراز بر سیاه برف بکشد برابر بودن او گواه پنج  
 خیزد و شش گردان دریای فیل طوفان بپشتش بر جو و دریا بودن او دلیل کوهش را از سر بکشد  
 قلعه است آسمان بدنش را از چشم خرو و سما میسر هر که بتنگ کوه کلگون گردیده پنداری لازم است  
 بر فرق کوه دمیده و در دگر که نرم که سر با غرق خویش فولاد است که مهیت که در دکان آهن است  
 از هم گام بر نه که سر با پاش بر از سیم و از دست گوئی طلا و نقره را معدن سیه خیمه است از ستونهای توانم  
 خود قائم و بر قرار است کوه و قار لیست که دریای طوفان بر کنار است از مستی او سیه مستی میداست و از  
 بشیاری او فرست او میداست طنا بهای و در دگر که در شطرنج جاده است که از کوه گاه کوه پدیدار  
 زنجیر بای صحرایش مار است که از نقش قدم او را غار است و از کشتش زنجیرش روی زمین خراشیده  
 و هر قدم تحمل بلای دران پاشیده بلند و در پیش بندی او است و بزرگیها از پهلوی او با کوه پدیدار  
 محمد صالح فیل کوه پیکر لای دندان آرد و با دم ننگ نفس شفق عیشانی کوه که با انیمه مور را  
 نیاز دارد و در مستی کار بشیاری میکنند و در بشیاری مستانه پیش آید گوش بر سخن نویسی بهین شسته  
 چشم از خود بینی تنگ ساخته تنگ شمی باین فرخ حوصلگی که دیده چون نفس از خیزد طوم باز گذارد که با کوه  
 پدید آید که بلال دران چون برگ کاه هوا گیر نماید چون نفس سبانه خود کشد که هوا ناقص گردد  
 و صفت آن نجابه سخن گذارد و بخند و ستایش آن مقدر بر نه پدید آید این اکبری این شکر و جانور  
 از نومندی و استعدادی کوه آسا و در دگر که در آتش شکر و شیر که در در شکوه افزائی و کنش و شانی







از صولت و صلاقتش چون گریه روزه دار زان من حیث در زخمه نمان کرده صداقت شیر زور گامی  
 که نور گردون بر تنه شکست خورده و در دیریم با نذر

صفت گردون

منیر بنام ایزد چه گردون سراپا بر فراخته و در گردون نور رس انداخته زنگنه زره کاوش آفتاب  
 در برج نور رسیده و میل سپهر تاوش پنداری تیر در و پیکر منزل گزیده حکم غشی که گریه چوبین بخت داده  
 آورده آسمان نظری که اختر شناسان را از سیر خویش حیران کرده پائی که از چوب بود غمخیز اند جلیله  
 سحر سانی که پای چوبین را در هر حلقه پائی می آورد بر گردون میش از یک گاه نیست نادره گردونی که  
 دو گاه و دارد طغر گردون را زده که قسمت یک گاه داده اند و جهت این گردون از شیار از نصیب  
 دو گاه و غریبانه اند اگر چه فلک را به چرخ از بخا تقضا میسرست از چرخ او مثال دو چرخ کجا بهم برابرست  
 چون از صد و نه زقارش طبقات زمین برای شکست لرزیده شکست الارض که در کاه و در شانش از آسمان  
 نازل گردیده

صفت پالکی

طغر سر پالکی را پایه چرخ برین ست و بانس او را رتبه بساق عرش حضرت رب العالمین از چرخ  
 از منیت صفت گنبد افلاک میدار و از علاقه اش بر تو قندیل چرخ بویا چون مار که انش بر اقتدار  
 سادی گذشت خیل عرش بک فوقم در شان ایشان نازل گشت طغر اگر تمام نی که گشتان به طلال  
 در طبع می بود در جنب بانس این پالکی از کم تپی رفعت نمی نمود و تا گری فلک چون آله این  
 عرش پایه را تراشیده از قشینه عیسی دم صدای ذکر آره در کا رخانه قدس پیچیده صندل صبح نشا از  
 از ناک تنگش صید روی آفاق گردیده و عود شام انبساط از بوی پاکیش بعد جهانگیری رسیده نبش  
 سیمین طلال اگر قبل میخ این عودی مدبره بر به شعاع طریفیش را سوراخ نمودی حلقه زرین داده اگر لائق  
 بنیان می افتاد ماه بسو مان از ارتفاع ضماقتش را تخفیف میداد از دیبای خیریش اطلس کلاه خورشید طر  
 شرافت اندوخته و از تارهای علاقه اش ابریشم پرده تا بید نقش سعادت آموخته

بیان جنگ و کوار و گدازان به صفت کشت فوج

المانیر چون وصف نهار آن لشکر کمر گم اگر خامه در دستم تر خاکی شود می منزه و چرخ از بیابانی آن لشکر

در خانه به پنج جلد نذر  
 از قاصد آن در کتب الوصل  
 فتح آناه به جلد پنج آن  
 منیر است ای جان  
 خیز دست کار خورشید  
 با برتیش کمره است  
 شیار با اهل کسوف  
 سحر سانی که گاه نیست  
 نادره گردونی که  
 دو گاه و دارد طغر  
 گردون را زده که  
 قسمت یک گاه داده  
 اند و جهت این  
 گردون از شیار از  
 نصیب دو گاه و  
 غریبانه اند  
 اگر چه فلک را  
 به چرخ از بخا  
 تقضا میسرست  
 از چرخ او  
 مثال دو چرخ  
 کجا بهم برابرست  
 چون از صد و نه  
 زقارش طبقات  
 زمین برای  
 شکست لرزیده  
 شکست الارض  
 که در کاه و  
 در شانش از  
 آسمان نازل  
 گردیده

ساده باده زده که شده  
 زمین باده زده که شده  
 باده زده که شده  
 قندیل چرخ بویا  
 چون مار که انش  
 بر اقتدار سادی  
 گذشت خیل عرش  
 بک فوقم در شان  
 ایشان نازل گشت  
 طغر اگر تمام نی  
 که گشتان به طلال  
 در طبع می بود  
 در جنب بانس این  
 پالکی از کم تپی  
 رفعت نمی نمود  
 و تا گری فلک  
 چون آله این عرش  
 پایه را تراشیده  
 از قشینه عیسی  
 دم صدای ذکر آره  
 در کا رخانه قدس  
 پیچیده صندل  
 صبح نشا از از ناک  
 تنگش صید روی  
 آفاق گردیده و  
 عود شام انبساط  
 از بوی پاکیش  
 بعد جهانگیری  
 رسیده نبش سیمین  
 طلال اگر قبل میخ  
 این عودی مدبره  
 بر به شعاع طریفیش  
 را سوراخ نمودی  
 حلقه زرین داده  
 اگر لائق بنیان  
 می افتاد ماه  
 بسو مان از ارتفاع  
 ضماقتش را تخفیف  
 میداد از دیبای  
 خیریش اطلس  
 کلاه خورشید طر  
 شرافت اندوخته  
 و از تارهای  
 علاقه اش ابریشم  
 پرده تا بید نقش  
 سعادت آموخته

را نم اگر سخن می شئت سیاهی رقم پذیر گرد میشاید از غبار لشکر سیرم آن بود که آب تنغ گل شود و از گرد و موی  
 جای آن دشت که آینه جوشن تیره گردد طاهر و حیدر روی زمین از نشان سیم مرگبان زره پوش گردید  
 و نسیم را از زوحام و کثر غلغله تنفس حاصل شد طول زبان را از عرض آن لشکر رشت استداد کوتاه  
 و دیده دور بین آفتاب از سواد سپاه سیاه گشت گذشتن روز از آن تنگنا بنوعی دشوار شد که بعد از غروب  
 خورشید روشنایی بر جا بود و تراکم غبار بجائی رسیده که آند درشت انفاس بسط هوا جاد با حی نو و پستان ناری  
 که دست گردون از شونخی رفتار مانند چشم خانه تیر نگاه تنگ بود و مبادی دل عشاق بر یک مکان جولان واقع  
 میشد از صفوت آراسته خیابانها که مبداء و مقصدی آن نمودار از دل واد تواند بود بهر سیده نفیس کونا و خوش  
 کوس چون امواج دریا از آن معرکه قیامت اثر بر راه بیرون شدن نییافت از تنگداری سوار و پیاده  
 اسم را جای صدق مسمی نمانده بود و طبع در فضا می هوا می آن صحرای تراکم غبار چون تیر از ترکش بال کشوده  
 بر یک مقام آرام داشتند و اعتدال نگران و خاطر پشیمان بوده که اگر کار سپاه بشمار کشد چه عنوان از  
 عهده تعداد بیرون آید زمین از هیچ غبار بخودی بال که جابران از زوحام کشاید که خاک از کثرت سنان  
 و دیشان سواران نمودار و قوس خورشید جهان افروز گشت مابینایان را از شوق تماشای آن هنگامه بیگنا  
 رفته چشم خانه رجبت می نمود و اعجاز خسروی بزرگ لشکر آرائی که هرگاه از جا به جنبید از غبار سپاه آسمان  
 و زمین کم شود چنانکه زمین در آسمان و عجیب غزاف می که چون بر کف شمشیر را از زمین درخون فرو رود  
 چنانکه خون در زمین محسن فانی سیاهی لشکرش در سیاهی بر سر دشمنان آلوده که تا فردای قیامت  
 از ظلمت که در مخفی تواند کشید و گرد سپاهش عالم را در چشم مغانان برنگی تا بیک کرده که شب رحمت  
 تا صبح ابد در خواب نخواهند دید

صفت جنگ

منیر هر دو لشکر با و پایان ما در عرصه ناور و صبار رفتار ساختند و از خون چکانی تیغ حاصل کل در گردن  
 یکدیگر انداختند و اواران شاه کل چنین از گلگون فردی آمدند و چون گل پیاده میگشتند و تیغ سوز  
 خون ریزی میکردند و هر کل زمین را گلگون می ساختند زمین از خون نوشین لبان عنابی میکردید  
 و با نفوس فتنه بدین میگرفت و بر اندام دلیران صاحب جوهر تیغ شد و تیغ را از جوهر جویین  
 بجاست آن عزیزین دور را هوای آتش در سر افتاد و آتش نشان علم چون شمع یک نیره بالا رفت

سایه بانها بر دهن  
 آمدن نگاه ۱۲ صله  
 هر چه از صدق غیر  
 محسوسات که الفاظ اند  
 بجای آمدست لیکن  
 اندام مبادی میگرد  
 صدق انعام در باقی  
 محال بود ۱۳

سایه تیغ بخت  
 بخواب و داند از  
 و اسیران  
 سحر گل با گلکاری  
 را گویند و خنده تیغ  
 در وقت شکر گل  
 و سوسن بخت حاج  
 صفت جنگ فضا  
 خطه زمین ۱۴  
 غنای خوراک در  
 بهر صورت و جای

از کوهی که سیاهی از آن می آید

تیر چون فقیله چنانچه خندیل را برافروخت و مقبضه دست تنغ نینان مثبت تنغ گردید پیکان مانند غنچه صید پاره  
 شد و سپهر کمر مار گل از هم برنجیت سرانرا شغل گردان زنی بگردن افتاد و دلیه را ن راهوای باند پر داری  
 در سر مضیه کرد چشمهای زره در جستن آمد و آب روان تیر بریدین گرفت در شانه مردان چندین تیر بگرد  
 شانه فراهم آمد و مهره پشت قوی پستان باین مهره تفنگ از بیست بیرون افتاد تنغ در اغراق  
 بود و تیر در مبالغه و حیدر قدر اندازان نادیده کار که بر چشمش بود در شب تاریک حکم می نمایند مهره تفنگ  
 وجود عدد و را از ششده رستی خلاص میدادند و کمانداران صفای شست آب پیکانهای دل و دوز  
 در بنای عمر دشمن شست پدید می آوردند پیکان را از خون گرمی در خلوت بیدارها راه بود و عقده  
 سر در گم مهره تفنگ که از رشته تهی میکشود و هر تنخی که در زمین ابدان از مهره تفنگ کاشته شد  
 جز اجل نمیری نه بخشید و هر خندگی که بخون ریشم پرورده شد خیم از خانی ساختن بری نیاید و در  
 شبح محمد صباغ خود بر سر زدم آشنایان از باد حمله حکم حباب پیدا میکند و تنغ برکت زدم آزمایان  
 اینچ و تاب جوهر خامیست موج هم برسانید و خود بر جوشن برآبی فرو میزنند که ماهی در آب فرو رود و تیر  
 در دل بر نطی جامی گرفت که خار در ماهی جاگیرد و گوهر خمر حلقه در گوش بهادران می انداخت آب  
 تنغ از سر زدم آشنایان در میگذاشت خندنگ و دلفر سپهر را چنان می شکافت که بدر را انگشت مینی  
 دناوک بگرد و در تن را چنان میدوخت که دو پیکر را تیر چرخ بعضی را بکمان اسیر میساختند و زره کمان  
 شان کار زره گریان میکرد و شتی را بر تنغ خون میرنجتند و دم تنغ شان جای دم حیات میگرفت  
 چاشنی کمان و لادان شربت مرگ آماده میساخت و شان در دست یلان شمع دار از گرمی جنگ  
 میگذاشت و تیر از ناره غضب خدایان انگنان فقیله که در در فقیله می افروخت و در آب پیکان  
 جان شیرین تلخ میکرد و نایر پرچم علم ریشخند زندگانی اعدا میکرد و سوار تیر نصرت پر داناان  
 از خنده و همن باز نمی آید و تیر از ترکش در پوست پوشی بود و زره از کمان در خانه بدوشی آب  
 زدم آزمایان از آب تنغ روشن میشد و نبرد گرایان را از خون خویش سرخروئی حاصل می آید شاخ کمان  
 از پیکان تبر برگ میدید و گل سپهر را از ناوک خار دست میداد و اعجاز خسروی در صحن تنغ نشدنی  
 نیز دند که روی تنغ در روی تنغ بسختی در نمی شست چنانکه از تشدید جوف در جوف

لله  
 افراق خدایان در کائنات  
 کشیدن کمان را و مبالغه  
 کمان در صحن تنغ  
 آن اوصاف مبالغه نابی  
 بیرون رکارا

لله  
 چاشنی جوفی کردن  
 و باها از آن پیکانهای  
 در یافتن کفایت آن چاشنی  
 نوزد و چون کمان را  
 برای دریافت زهر در دست  
 باده بکشند و نایب چاشنی کرد  
 کمان را و در صحن  
 کمان و تیری را بر جوف

صفت شجاع





صفت اسپک

نویسنده

موصوف الح والا سبکی که چشم فلک نظیر آن نجواب و خیال ندیده همانا زین سپری تو پرتوی این اسپک  
 نیلوفری گفته کشیده شده دست استاد و انا از طراچی و گلایی بومش دید بیا نموده و فطرت بلند  
 شمع باون در شکفتگی در گنجینه زینش منجره را کار فرموده از بسکه دیده و بان روزگار چشم تماشا نقش  
 شواله گوی <sup>است</sup> برایش بسته تو کوئی جهان چون گل ز گیس از تصویرش شکفته و از بسکه دانه ای سر و قدان  
 ریاض خوبی بنظر آنکارش از دست زرقه پیکاری نقش صنوبرش مل با آآورده حاشیه اش  
 از جرم گوهر مانند حاشیه فلک از کمکشان نگارین و درویش از سلک مر و اید چون دامن سپهر  
 از عقد سر یا آوین طنابهای گوهر بارش در رنگ مخلوط با شغافنی نور افشان و علاقه از تاراش مانند  
 خوشه پر دین رخشان پرنده چینی نگار فلک را با ابره اش برابر نمودن آفتاب را بگل اندودن  
 و اطلس بر کار خنجر را با استرش تو در چایه از قمان و دوشمن

صفت آفرین باطل و خط  
 کس و باد بود و نیت  
 در انبیا  
 با نایابی و از خط  
 با نیت و نیت  
 سار و بود و نیت

صفت شکر صفت

لاوری المنه قد تعالی که سعادت عظمی و موهبت کبری که من المهدی الی العبد المطلوب اصلی و  
 بقصود تحقیقی ضمیر خیر اندیش در ای صواب کیش بود درین ایام خجسته فرجام از کس عواطف  
 حضرت ملک العلام روی نمود یعنی فتاح بی انت و فیاض بی علت بفتاح فتح ابواب فیض  
 بر چهره آمال نواب نصرت آب کشوده اسامی نامی اخراج با محتاج در دفر غرات گرامی ثبت گردید  
 و لای غفلت و جاه با دلا و لشکر بایان لفظ انجام با وجه نصرت و ارتقا رسید

تتمیمت فتح

بیر مغر عرضداشت بنده فدوی مغر موسوی بموت غرض حجاب فلک احتجاب آستان و الا  
 سماع ایستادگان درگاه جهان پناه معلی میسر اند که هر چند آستانه و تصاد مبارک با فتح و ارا بجهاد  
 در نشان غازیان لشکر اسلام در رشته کشیدن این که هر شاه و ابریر و از صدق حوصله این بنده  
 گنایم است لیکن جمله پادشاهان و دولت عظمی و دهره دعا گوید ان خلافت کبری را استماع فتوح  
 بی در پی جهان مبعاد در دنیا ورده که اگر درین حال دست از حفظ مراتب بردارند تا با از پایه خود فراتر  
 گذارند شعله ادب را منعی و قهرمان غنصب را از جری رسد از نجاست که این حلقه در گوش ننگی ابد

سلسله اسناد بکر و شریف  
 و ادان و کیم و ادان و پیری را  
 بجزئی و پناه بکسی بدن  
 و صاف گردانیدن و نسبت  
 کردن حدیث بکسی و فتح  
 و صاف گردانیدن و نسبت  
 کردن حدیث بکسی و فتح  
 بدان تکیه کنند ۱۲

گستاخانه مبارکباد و فتح چنین مروض خباب مقدس میگردد و از آسمانی تا بقای عنایت ازلی فرمان فرمای  
 عرصه بسیط امکان و اقتضای مشیت لم یزل صاحب لوامی قلم و زمین و آسمان است طغری است  
 خلانت آلهی بنام نامی آن پادشاه دین پرور و منشور اقبال نامتواری با سم سامی آن خسرو عدالت  
 گستراد محمد علی سندی درین آیام عیش آفازه عشرت انجام همین اقبال جهان گشای  
 شایند شاه عالم پناه و حسن تدبیر نواب شاداب عالیجاه نمشی که طغری فتوحات تواند بود نصیب  
 اولیای دولت قاهره گردیده ازین نوید جهان پرور و بشارت راحت اثر نزاران شکر و سپاس  
 بدرگاه خداوند نصرت بخش سجای آرد و دوران تعینت و مبارکباد پیروز و ضعیف دارد و اگر چه آب  
 جویار شمشیر خود خوار انواع ظفر آثار همیشه در چشمه سار تارک اعدای نکبت شعار جار است و این  
 کاریست که برسم محمود و صمت و قروح یانته و در جنب کارنامه های شگرفت آن رکن السلطنة الکبری  
 محل تعجب نمیتواند بود و لیکن منتظران ظهور این قسم و در این بخش را که بتازگی از مذهب نسیم این  
 مسرت گستر همین چنین غنچه آرزو در گلشن جان شگفت و گلشن نشا و در چین خاطر بر میدارید  
 که همواره توفیقات ربانی قیامیدات آسمانی و اعداد اقبال نیز دال خلیفه الزحالی بر اعدای دولت  
 منظر و منصور باشند و از پیدل اسرار فتوحاتی که ساز اندیشه پیدلان مخلص صحت لایزال شرف  
 تمنای آثار اوست بطور سامعه نواری شده آهنگ مبارکباد و بر جمیع پیش آهنگان مقام جانشانی  
 زمره میمنت و دلم رسانا و تائید ایزدی ذات اقبال آیات آن قبله غربا را که دستي ممتاز اعیان که در  
 که در مقابلش هر چند بنیاد مخالف سرایا آهین باشد جز فیض را نسیم بچیدن ندارد و اگر چه طینت خمر  
 طوفان آتش است خبر و زقها خاک گستره از جیب بر نمی آرد

در

سلطه نفوذی بطن صندری  
 با صیقل و کرم و کرم و کرم  
 آن است آن بی باشد  
 کینه مخالفت آفتاب  
 بر آبی و کرم و کرم و کرم  
 بگفته از ارباب

صفت و ذرا و محال که سرشته داران نظام سلطنت بنایان قصر ملک اندر صفت و  
 مرزا جلال طیار طیار نهی و نیز رفتار و دیگر از طلوع ماهیچ لوامی الا شین آخر سعادت ارباب  
 با سحر و جرات استسعاد رسید و از فروغ که که جبه و بزمایش که کب اقبال نام روان در بیت  
 مراد از و صفت زوال این گردیده و از کل نعلان که که بجا که و الای این اسطوره ویه افلاطون رای  
 روی زمین انج صفتی سینه آئینه سکندر گرفته و از سحر و رامت عتیق فرسایش آسان از  
 هلال و زبان آفتاب خورشید عالم آب و خاک کرده ساطع بقوت پایه آتش ملطه بگشت

و از سنگینی لشکرش رنگ روی مخالفان شکسته دشمن از انصیب سر بر پیش افکنده بر مان طاع شمشیر او  
 که علم آرد با میکیش زیر چشم اجل و در کار اعدا نموده بدخواه بکفایت بدستان بر خاک دست تاقیاست باحوال  
 غراب افتاده مگر جبت سیر فریانی آن نشان ساقی اجل بکام او از تیغ جام شراب پر نکالی میبوده کشتی خضم که از  
 چار آئینه در چهار موج خطر افتاده بود از تیر باران مبارزانش چو آب تپایی نشود که بی اغراق بجز کمان آب پیکان

کتابخانه عمومی

مجلس

فصل فی انصاف اصحاب قلم بنابر آنکه در هر یک حرم علم قدیم زندگی و معارف و حکم علم شوند و اصحاب  
تبع بحکم آن الملوک اذ و معلوما و غیره فسد و با هر طرف که در آیند و بوند از ملک و دستم خالی نباشد اصحاب قلم بوقت  
که بزرگوار به دیگر روز دارند از اهل قلم بیگانه و بر سر نایافته دشواری و فرشتا نند و اصحاب تبع بنابر کثرت  
تبع و شکر است پیوسته به پادشاهی و ملک دارند و بوقت فرصت مخالفت پیش گیرند و شیخ  
بر روی دلی نعمت خود کشند و از اهل قلم بگزاین صورت نه بنابر اهل قلم که بر نیتیه دخل ملوک باشند  
و اصحاب بدین محل خرج طعنه بر وجه تحصیل مراتب علم سابق پذیرفته که نشانی از فرو مناسبت او  
توان گفت عطا کرد که به بقای حاکم سپهر انگشت نمای آفاق گردیده و در باب و رسیدن روزنامه  
مهر تیر و پیشین است در سیده بنیاد است میزان حسابش ترازی گردون قلم بنیاد و پیشین است  
تا فراوانش خط محو فلک و ادراستی داده علم تحریر و پسند بخانه نادی قلمش سر فراز و من سابق خط فراوان

سپاہ برہمہ کی روش و مختار

140

ابو الفضل سیکه مقصدی محلات و ملاقات و ادوارات و فقر و علما و ارباب و استحقاق و احتیاج باشد  
آنها مدد گویند باید که پیشتریم باشد تا این منصب عالی را وسیله اخذ و جزو سازد و در این اختیار این بند  
و کاروان و مردم شناسی و شناسنده مراتب و دانش بود تا بسفارش تملک و امتحان و مشاغل مردم و ناصیگی  
نمود و ترجیح و مرجع بر روی کار نیارد و زمین را طبیعت نباشد تا اوقات شریک را به بطالت و نکالت گذارد  
و محلات و شهر در پرده توقف افتد بلکه چیده آوری باشد که روز از شب نشناخته اخراج همه مسکینان  
و محتاجان را کرده ترین محلات شناسد اعجاز خوشتری محصل صلوات الله علیه از انجمنی صدر و عینه بر سینه میالیند

الحمد لله الذي جعلنا من عباده  
الذين هم خير خلقه

وزارت معادن و صنایع معدنی  
مجلس شورای اسلامی  
جمهوری اسلامی ایران

پیش روئے دانش و ادب

62

قلب العقیقہ مرزوقی  
از زمانہ ۱۳۴۷

4404

جماعہ دواول ہر چیز دینے والا  
دگر بھی اندر ہر چیز دینا کر



از تن بر کشیدند و جلایل را تخته بند گردانیدند رباب را چون رعد و زلزله آوردند و طنبور را بر زمین  
 در گردان انداختند و کاسه بر سرش شکستند و اگر بشنوند که قوال در گوشه بر قول خویش عمل نمود  
 و پندار کار نه بسته همان ساعت و سلسله از چوب بر طنبور می بندند ساز غنچه گردید و نغمه حکم میآید  
 پدید که در موسیقار الفا بر تن کشید که آنچه تیر بر جگر خویش نهاد و اگر بی بر بند که مطرب مقامی است بر تنگ  
 نغمه سرائی کرده و قول را از حرف و صوت انگاشته همان نقش از سرمه سیاه نخی نفس را در گلوی  
 او میکشند القصه نغمه چنان از ساز افتاده که هنگام گزینی هم او را کوچک نمیدارد خا فاعلی درین دست  
 پر نعمت کاسه که توی ماند کاسه طنبور نغمه ناست و خوانی که بیکار شده دوت مطربان ارباب نغمه را  
 از تار رباب سرشته بچنگ نیاید ازین تا صفت دست بروست نمینزد و ابل طرب را طالع ساز گاشد  
 تا بقانون خویش عمل نمایند ازین حست چون قانون اله بر سینه میکشند گویندگان را سیه بنجی  
 سرمه آواز است که از اوج اعتبار افتاده و نوازندگان را دایره مرکز سرگرمیست که کارشان از  
 پرکار افتاده و قاصان که پاشی کوبی را دست بسر کرده اند نرنگشان کر شد و دستک زمان که با  
 از کار خود کشیده اند کارشان ابر مردنگ ازین ننگ که حرام است بطایچه روی خود سیاه میکند  
 و بین از دود بونی که محتسب خواهد شکست خار بناخن میکند فی الحقیقه اندازد از مناهی طفل فرحست  
 نفوس کامله برانه سر و در تکاب مناهی جلش طبع عقول بالغه را پسند نیتد چه عشرت حقیقی دل خوش  
 داشتن است نه گردوی را مرغوب نپزشتن

سکه ای با وصفی کردن  
 نیکو نیست اینجا بچنگ  
 نمیند

سکه ای برای افس  
 کردن میزان اند ۱۲

منع شراب

طایر و حید فرمان بایون شد که دختر از که الی پدی و خود را بی بانیک و بد و خوب و درست  
 را بطه اختلاط درست دارد پای در دایان کشیده از جمله بی روزن انگوری قدم جرات بشسته آباق  
 و آئینه خانه بینا و موهج پیاله و خیابان گردون صراحی نگذارد و بسر که جنبی دخترش روی دندان آرد  
 و سیع مشربان بی تکلف را کند سازد و دنیا را از اصفای انیمینی قالب گردید و پیانه را پای گمروش  
 از کار ماند سبزه هر دو دست بسر چسپیده بر خنقن اشک خنمین ندامت عذر خواه گناه شد و بطاک  
 در لجه بی پایان حیرت چون کشتی طوفان زده قرین اضطراب و بقیاری گردید پسته را که رفیق شبان روزی  
 بوده است ازین دشت خنده انقاش بر لب شک ماند چشمه سار رود را که کشتی عیش میکشان برین



حضرت اصحاب فرمائی از جانب نواب سکندر مکان در باب منع شراب و از شراب بخواران رسید  
 زندان با ده نوش که آمده انیمعنی شده بودند که باشند ابروی بلالی عید دست سبوحیت نمایند  
 و باشند بلان سبزه گلگون مینا دست در گردن کنند و چه در عفرانی ارغوانی نمایند از شمع این چرخ گشت  
 تا سفت زندان گردید آن گرفتند و آب دیده با دست از دامن دختر زشت شدند بلالی عید که تا حق بر لب  
 ارباب طلب میزد در نظر بعینه حکم ناخته مهر سانسید بندگان خم و خردان شیشه و پیاله که از متسی در پیش  
 و از نشاط در خروش بودند یکی شکسته خاطر شده از آشک عقیق رنگ چرخه لعل گدن ساختند پیاله  
 از دست بر زفته و دراجی از پا دامنه تاک را از دانه خون در گمانشک گشته از خوشه گریه رنگ گریه گریه  
 و مستوره نیست الغیب که چون نور دیده در پرده زجاجی حراجی بسیر و حجت اجرای حکم آید و در قش  
 در کوچه و بازار میقتند شمع که محفل افروز زندان با ده نوش بود از شادمانه این حال دور از نهادش برآمده  
 جهان روشن و چشمش تا یک شده حباب کاسه سرگون که چشم از روی نیاله برنمیداشت چون پیش  
 از خانه زادان ساغر بود کشتی عمرش دریای گشت نای که نه همی ارباب طرب انگشت نمابود بند از  
 بندش جدا ساختند و کاسه که ثابت قدم بریم میخواران بود خاک و کاسه سرش کرده بر پیش آوردند  
 دایره که حلقه بندگی نفقه در گوش کشیده بود و از شادی در پوست نیانچید بر لب طباخچه اند و آینه  
 نشاطش بر آرد و در چاک که همیشه جا در میان دهر و جیدان ماه طلعت و شبت بخت خبط قانوق  
 نوکشان از پرده بیرون کشید و پرده ناموسش را بناخن بی اعتباری دیدند طنبور را گوشمالی ندادند  
 که دیگر بپرس نفقه پردازی نماید رباب را انچنان توان خند که بعد ازین با حریفان سازگاری نماید اگر بوی برند  
 که عود بر شاق نوای مخالفت خوانده فی الحال چون عود قاری میسوزند و اگر بشنوند که موسیقار با کسی نفس  
 بگشاید شربت در گلویش میزند شیخ محمد صالح بشور عالی در منع سواد خوانی خط جام باین مضمون سپید  
 که هیچ یکی از زندان لا و بانی دست ایرادت پیدا من پیر جام نهند و دعای قیج و در خود سازند ازین خبر  
 میکشان در دی کش تروچ دختر را احرام دانیست بکنج تنائی نشسته و دست از آب انگور شسته از باجرا  
 نخواند لب پرستند بر قیج جوئی رنست که شرح نتوان داد و باغ را با شراب شکری شکری افتاد که  
 نتوان گفت کشتی شراب که همواره در رود و نفقه روان گردیدی و پرده ساز با دبان او بودی نایب اشکل  
 تیر و کشتی بی آب مانده و ربط با ده که پیوسته در عالم آب بال کشودی و آب کاران را با شنای خود گردانیدی

سجده از پیشانی  
 در این چشمه روان  
 بیدین سبیل طرب  
 شود در سج

سجده در پیشانی است  
 که هفت تیر در ترکش نشسته  
 و یک تیر یک خط و دوم  
 دو تیر یک خط و سوم  
 یک تیر یک خط و چهارم  
 یک تیر یک خط و پنجم  
 یک تیر یک خط و ششم  
 یک تیر یک خط و هفتم  
 یک تیر یک خط و هشتم  
 یک تیر یک خط و نهم  
 یک تیر یک خط و دهم  
 یک تیر یک خط و یازدهم  
 یک تیر یک خط و بیستم





اکنون سرشته دوستی با سحر چنان درست کرده اند که یک مورد میان نگینی و با سجاد کشتی چنان  
 آه گرفته اند که ترازوی اندیشه نسبی جویشان پیاله زن که یک زمان از سر مل پابر نید شتند و یک لحظه  
 از نظاره افواج امواج دیده بر نیل گرفتند این زمان در صاحب از آب خشم شب زنده داران بر پیا بل مانند زنده  
 رود موج زنان و طاق محرابها با طاقهای بل یکسان شده است محمد الله ثم محمد الله که اکنون انیمه شاد منی نشاء  
 که در میان می بینی و انیمه عشرت و انبساط که در روحانین مشاء به مینائی نشارش انیت و سوگواری  
 نهم که مرکز در ارباب طرب و دیشوای اصحاب بود و است غلش همین

منہج شاپہ بازی

طاهر و جمید چون پیوسته باده گساران و میخانه را سلسله عیش بدست یاری زلفین شاهان  
بازاری و بهنگامه آریان محفل پرکاری ناپرهیز گاران آراسته میباشند ازین رنگد فواحش بار و لاج و لاف  
تمام بهر سیده و در حرات خانقاهات و محلات به شغل مقرر علانیه اشتغال داشتند جمعی کشید و جمعی نغمه گرد آید  
هر یک مبلغی خلیل سبک گردیوان بصیغه بال و عنوان ترجمان میرسانیدند <sup>الیه</sup> و بالای اعلیٰ حضرت <sup>ای روز قری محمول</sup> بجا  
فرزور اسهل از کاشته افرمودند که آن بیکاران را از امر مذکور نهی فرموده نگذارند که من بعد از کمال  
شنیده گردند امید که پیوسته از کان شرع متین و ملت بسین تقویت رای اصابت قرین این خسرو  
بی قرین شید باد

صفت اہل کار پرستونی

نفایس الفنون مستوفی را باید که شریف نفس و کریم نعل و متدین و درست قول را نصیبت  
و دست عربیه و انشاء و نجوم و مساحت و حساب نیک داند و در صناعت خط ماهر بود تا در هر است  
اعجاز خسروی مستوفی را که مفتی معاملات است از بسکه معاملتش توانان شریعت است قلمش  
که در خط میگرد و در گفتی و در دل شب تکرار علی شرع میکند

صفت عارض

عجازه خسروی ملک عارض صدری و ابرو چنان رسیدی که قلب بادشاه در آن نگنجد و له خواهد  
 ملک بادشاه و وزیران و ستمگران که آب او خمیه یارینه مان سست  
 که در تعصیان آن خلق آب تنگ نمی چکایند گویی ابرو نیست که آب او خمیه یارینه مان سست

زندہ بالکسر جی دور دنیا  
خام روز خانہ اسپست  
و آن زندہ روز شہر دارد  
خون می خانہ کس  
تسکین را

پیشکش کنندہ

خانہ ذی خانوت  
پیشہ خرابات

خانم کی خانوت انصاف و  
دیوانہ داری

مجلس شورای اسلامی

الایچو شنیو یا جمعی کو کہا گیا

بیان شوقان دیدار جہا غفر  
نیز گویند ۱۷ م ج

وَقَدْ رَفَعْنَا فِيهَا ابْنَ مَرْيَمَ إِذْ يَقُولُ لِصُفْيَانَ اذْهَبْ بِهَذَا الْفُلِ فَإِن يَمْسُكْهُ لُجٌّ فَاقْتَرِفْ

النفیسی جبار و الدجانی

الشيخ محمد بن الحسين

میرزا فتح محمد باقر

فنن ام شرفین

عوض بابت تحریک

اعجاز خسروی شهنشاه رحمت را از ان چون گل برکت در دست گرفته و در او که از و سیم و زری حاصل کند  
چنانکه قصاب در شکم پنبه برای آن کار که لاله درود

صفت ناظر

اعجاز خسروی خواص ناظر بنیاست که نظرش هیچ گاه از عین معاملات سیران فروخته است چشمش  
در غور شرع میان فروزته که عین در تشرع

بیان شهر و مسجد و غیره به صفت شهر پای تخت و ساکنان سعید نجت

منها حکیم قضا چار فصل را چون عنان از ربع بهم آمیخته تا کیفیت مبادی این شهر با اعتدال حقیقی  
رسیده و دهنند کن قدرت بر صفح مسطح آتش با خط مسج و نقطه جاب شکل لطافت روح کشیده توش  
چون آتش یا قوت از سوز و گداز بخیر و خرافیش با پنج در میزان اعتدال برابر ظهوری دریا لایه  
قصر و دیوان و کاخ و منظر و زمین بر دشتن مصالح آنقدر تها افتاده است که نشیت گاه زمین را شکنجه  
و گدازنی خمیده گردیده هر چیز بقضای طبیعت خود کامران و کامیاب حسن دران خود نمائی عشق  
در عین میبایکی در سوائی مخلص خان ملاحت نهنگ حسن سیرایش قسم با غورده و صباحت بر صفت  
جمال ساده رخانش سوگند بیا و کرده چمن سر و آزاد با و گل موزنی صنوبر قدر است و صحر صحر  
روم آمو بیابانی ناز خوش نگار ان گلشن گلشن گلشن گلشن گلشن گلشن گلشن گلشن گلشن گلشن  
خار هوس بدامن بیا و در آویخته از رشک چهره غنچه لبان گل قانع بر سینه لاله زار و دهن دهن و دهن  
عارض حسن عذاران در باغ و لکشای خاطر گلشن با خار خار آرزو فرمن خرمین نگار بلال آینه کل قبا  
این طرفه چمن در آب گرفته شد یا آب بروی صفای عارض فوظان سرشته گشت که اگر خنهای از دهن  
صحرایش بر خیزد بخرمی چمن جلوه زنگار سبزه است و پنجه گیاهی میباده بر خاطر دهن و تنش نهار  
از جام جهان نهای گردش روزگار بجام خرمی این دیار میتوان دید که باغ و خراج از سبزه زار طراوت خط  
موشان نیکو منظر و وجودات جالی از صفایان صفای حسن و دیوان گرفته و میگردد و بیاض نویسن قضا  
رقم مسوده همه ساله موسم سبزی چمن و گلزار همیشه بهار حسن را بنام آبادی این نزد بوم بر بیاض بر دست  
مرزا خلیل شهری چون کشور حسن و پذیر محمود کاند ملک عشق خاکش را منگبار عمارتش از بلندی نهد

لله انشاء الله انوارت پوری  
در لاله و در کینه ای باشد  
در چرخ که خورشید و یاقوت  
نور آنرا در توان نیست  
الح

سپهر برین : مضطربش سرکوب در سحر آفتابک سناش شین گوهر گشاید بسفید و بشار سحر آغشته اندر و سر غشاید با  
 با گلگون و غدا شفق سرشته اندر انگش در طلب دیوانه بی خور و خوابی بر خشتش طالب همان دامن خرابی  
 برنگاره اش که نگاره نرسیده و یک خیال گرد پای حصاش نگه دیده محمد علی ماسرزی شه عالی است  
 که در کمال عظمت دار خلافت بادشاه عالم است در زمامیت بزرگی پشاه شهرهای جهان بودن مگر  
 همانا جلال العیون اصحاب اند که تخته بر پای جعفرش بکش می آرد در جنبه مهر ویش مهر ویرانه نا  
 زینست که شیش نقاشی و مهر نگار تو گشایش تا غیر بیان را بر احوست وطن رسانیده خبر معنی غریب در عالم  
 مانده شوق اتاقدش از پس دهن مسافران گرفته بغیر آواره خوبی ازان بیرون زفته اعیان هر یک  
 تا باین شهر نشانی شهرت شهری بودن نیاید با آنکه چنانچه مشاع حسن را به عشتبانی میخیزد صامت نظران  
 بر گزینان نه بینند و بغیر بیان تا بست نقاب ماکه شاد و اندر خیر ازان نقد جان به بیانه داده اند ما زینان  
 چون بهبودای خوش پره از نرسود اگران نیاز را پاک فروش سازند محمد و اسامه سودا و همدان و دهن دهن  
 مرقه محبوب سوداگران صبا فرستاده و از خاک پاکش یک گرد و توتیا التماس نموده شیر زور بهار از رشک  
 ایام غم فیش که میعاد لاله باری و خزان پانزیمیت در کوه و دشت از لاله از آتش زده مصرا از خیرت بوی  
 پیرامن دیست معلقانش که شک فروش فیسیم بدانجا برده جامه و زین کشیده و ولایت شام از جسد  
 صبح و کشتایش بر ز سپاه نشسته و سحری شام شده که از جلال از دوش دودی بر ترکستان رسیده که بجا  
 پندار از دماغ بخار برین گردیده الا اعظم اگر جوهر عین این نگارخانه چنین را دیدی اندر شک شایسته  
 شیرین شامیش در کانون سینه هزاران شعله سوزنده افروختی و اگر دوس برین تماشای این بهشت  
 بروی زمین سپیدی با آتش غیرت چون فرخ نمانده بسوختی شمعیم آتشش مظهر عظیم بهشتش جهان پره  
 روح روحانی لطافت و کلاه نقره و یکه که در دوش زیبا که دایه از نیایش بعد از از دهن پره  
 و شاکه فصل بهارش بر ستیاری نمازه فروشان بیل و نهاده بر عفت که در ولایتش با جزدان  
 غنچ و دلال از حیات غیب بیرون آوردن علی از نهاده و تجلی مهند و دیت از عشت شعله و پره  
 طبیعت از حسن رنگ آفتابش در دایه حسن درین شب تار فرزند شکر می یافته و برت روشن عشق  
 ازین تیره ابریا فتنه است و لاله از عشق درین گل شاد بهشت است و کل هر شید حسن درین سب و بهشت  
 و بر ویش سر غمزه جا و دگر جلوه که در هر جا فیش مایه انجم سپاه عشقه که بت دریاب و لایق است

سجده ای تا جویان دانه  
 کوه و بوم و باد  
 سر و زلف و عفت  
 جویان با شمع  
 جویان ساختن و طاعت  
 علی شایسته و زیاده  
 پیغمبری و حسن

سجده چهارم در پیش لادن  
 کوه و زلف و عفت  
 سر و زلف و عفت  
 جویان با شمع  
 جویان ساختن و طاعت  
 علی شایسته و زیاده  
 پیغمبری و حسن

سجده پنجم در پیش لادن

که چون بدلفری می برد از در بهمنان بت پرست را از مهر بت مانند خانه غارت زده پاک می برد از در خربان  
خانه بر اندازد هر گاه در رنگ سازی و فتنه طرازی میکشاند یک شهر غران دمان صبر و شکیبایم غم خیز  
تا راج میماند از نیم نگاه کرم شان که جانسوزی سر کرده آتش و مهیوم از شعله انگشت زدنار بر آلوده  
محمد ماه صداقت خطه لاهور لانا مال لمانور در جنب هر خرد خانه آن بهشت پر سرور اعتراف بقصود  
دارد و از شهر شهرت نام او بهمن عبد اقل بر تحقیق نگین می نگارد و فرنگ از رشک ملاحظت همین بدین  
آن کان نامک متغری و بیای نشود و شام از شهرم صحبت خورشید جبین آن معدن حسن چراغ موده وار  
بی نورزی و دارا لا حساب که باز از خطه جابم چون تو بهستان شکسته و صهی قبه الاسلام که رنگ و سبزه آرد  
از آئینه روزگار زده و مصر بنگ خال نیل جلاگردانی او ممتاز و حدیث مبیان لاله خطائی بدایع غلام  
او سر فراز تا بقدم محمدم درس استادی خوانده بغداد مسکن جنید خلیفه اوست و تا به نشر علوم علم  
شهرت افراخته بخار و اقل خالصه شریفه اوست تنگی نصایش چون دیوان یار تجوی زبان زده و بی  
نبایش مانند بیت متین بجای خود دست شیخ محمد صالح نوری مشهور اتم جلوه صفات کامله الهی و مصدر  
اکمل کمالات ناقصه ای که از برگذر کثرت کو و بزرگ عظمت بانسوت آباد گیتی برابر است  
و بدگشائی فضا و پاکیزگی آب و هوا و نور جمیع و فطر جامعیت و زهر بهشت و رفعت منازل و قصد  
بهراتب اشرف و ابرست و شهر مدینه را در کار و مصر را از وجود آن ناچار است همه بوجه اکل و اتم دار  
مصر جامع خوبی یافته میشود و فائس امتعه هر دیار و نواد و جواهر حجر و کان بچونیدگان بکمال آسان  
دست بهم میدهند چو طوفان آراسته باز است راست بسط جبار که فطر کار کند و متراسر و کاهها  
تو آئیش چون خانه چشم متصل هم دیوار بدیوار بر بسنج نور و صفا گردیده کیتایان هفت اقلیم از هر  
طبقه و ذوق و نوان محضر در هر فن بکمال خواش در سوادش و طرب گردیده در هر گنج محاسن سور و در  
رجل اقامت جاوید انداخته و در هر گوشه بر نش فیض خرمی و جمعیت بغمی وطن ساخته و له  
در هر خطه فیض آفرین که جوانیش سرایه نشاط است و خهی شهر و نشین که خاکش پیرایه انبساط  
بهشتی است که نشاط از رخ فردوسی متیواند شد و گلستانی است که روح پرورش شرح گلشن متیواند شد  
سوادش بتازه ادائی نر بهت آباد جنت را هم آغوش حسرت داشته و مطافت انمارش چشیده  
کوثر و نسیم را سجوش انداخته و محش بدگشائی مانند روشن جبینان قدسی نهاد و نمین آرا

لاهور دلا پور نام شہر سیت  
از ملک هندوستان کا پور  
آستانہ دارالادب کا کوٹہ  
دلو پور دھارم پور کوٹہ  
۱۷۷۱ قمر الفیاض  
تاریخ روز شانی پیشگاه  
قصود شاہگاہ شہر قیصر  
باشک کوٹہ کوٹہ کی کوٹہ  
قصود زلی کہ کوٹہ پور  
داشتہ باشندہ عزیزان  
آپ کو ۱۷۷۱ قمر  
از ملک هندوستان کا پور  
آستانہ دارالادب کا کوٹہ  
دلو پور دھارم پور کوٹہ  
۱۷۷۱ قمر الفیاض  
تاریخ روز شانی پیشگاه  
قصود شاہگاہ شہر قیصر  
باشک کوٹہ کوٹہ کی کوٹہ  
قصود زلی کہ کوٹہ پور  
داشتہ باشندہ عزیزان  
آپ کو ۱۷۷۱ قمر







شرعی فلک دولابی چون چرخ بر سر آن نمودی و اگر رشته سفید و سیاه روز و شب تا نقتدی مقبول آن رسیدی

صفت دلو و رسن

صد اقتت دلو که آب چاه نرزد ازین یوسف برگرد کسا و میر خیت و زلف در از لیلی از شهر رسن او بر فلک مجزئی زشت.

صفت نزدبان

مرا خلیل نزد بانش سلم عروج و بوجار استقامت با همای نزدبان هم نسبت با دوزنهای حسن است

صفت موفل و مقری

واعظ نالامقریان صبح بختیاں بارکش تکلیف را در طریق اطاعت شرح شریف حدی است و گلبانگ مؤذنان شامش ساکنان مسالک عبادت را بمشروع وصلی سر منزل سعادت ابدی اعجاز خصه وی سجان انداین چه خواندن تسمیه بود که در هر مجلس که بدو گفتند اقر یا هم رنگ بر که خواندنش تمام بشنید سجده کرد بلکه هر که در خواندن او جمیع قرا را در هر چه قرائت آیه سجده بود و از بسکه او بخواند و ایشان سجده میکردند

صفت خطیب

اعجاز خسر وی محراب و منبر بدین خطیب آراسته است زین المحراب خطبه ابدی و له فلان خطیب خیدان گوشت که پای به بر منبر حضرت بر رفت

صفت خطاط

اعجاز خسر وی فلان حافظ از دور خوش خلق رهت میکند زین الامحان بحسن العزوت حلقه و له هر گاه آواز فلان حافظ بلند میشود فرشتگان آسمان در شیرینی آن آواز چون گیس در شمع گرفتار میشود صداقت حافظی قرأت سبعه اش مانند کواکب سبعه در رفعت تعلیم روشن میشود و چون ادای الفاظ از هر نزد یکسه دو در حرف و دارا گشت نام و مذکور طهر الفاظ مشد و ابقا نونی بخواند که قاری چون تشدید ناخن میزند تواند داشت و حرف مدود و ابقا مدده بشنود اندک حافظان چنان الفاظ را نمیتوانند گنناشت از همین صیح خوانی حرف غلت را مقام کفرین حرف محبت گردانیده و از برگ خوش حرف خلق را بشعبه کمالی منحرف رسانیده من جوش در آیات نه چنان صراحت نموده که هر سوره

سک تسمیه نامیدن نام خداوند نام ۱۶ شده اقر یا خواندن بود و گاه خود ۱۲ سنگ نگاره از قرین خداوند و در قرآن آیت و ملاک است و سجده و خطیب در صحن آراسته به عجب و بنجد و و مسلم و آراسته که آواز بخواند و اگر گویا در ۱۲ و قرآن را بنیست قرآن بخواند و در هر حرف از آنکه در



صفت خانقاہ فقرا

محمّد صالح بنام این دو عبادت کده که اگر عرفان اولی الامر به الیه پای خویش جوییش سازند بدست و اگر  
روشن ضمیران صبح نفس قندیل دل خویش را چرخ محرابش گردانند سر صحنش از غایت صفا چون سینه  
اهل عرفان نورانی و حجب باری سعادت آیاتش نهان خاکه فیض جاودانی قدم سنجان گوی تحقیق از بین  
ناصیه نانی آستانش راه سجاده منی برده و چشمه چو پیا میان کعبه تصدیق از طوافش حلال معبرین  
مشاهده نموده

مشاوره فوری

صفت فقا

مخلص خان دارتنگانی که بیامردی و محبت عالم نور و بیک چشم زدن از هزارستان جهان بسجده می  
نگاه از سر شرکان گذشته اند و جاده کاروان رفکان را خط سلطان صفیه روزگار داشته عرصه نیستی را  
چون قلم بیک دم در نوشته از ازده کشاکش فقر فنا سر نه چیده اند و بازوی اکل را که عصر گشت  
تا راج کرده اوست تا بیده اندلی شمشاد چون شانه شود و پنجه در دست را چیده دست نیزی کامل بدکشت  
را بر تخته بند و در میدان تسابق با مرد سکه باری تمیدستی خالان مال و منال دنیا را چون نقش پا  
میخ و وزر و ماندگی نموده اند و در نیم تفوق قدم پرست بلند زمانه گذاشته از پادگان علان و جسمانی  
تصب السبق بالانثینی را دیده آری صفیه بی سر سایه که پابست گرانباری سر و سامان نیست از  
همنانی تخیل فروشان اعداد و جایی که کم آرد و باده ناب که زلال صفای گل آلود و عیار آرایش نکرده و زنده  
سر اسر لوث آلودگی قدم فراتر گذارد و گاه ندور از سر بلندی افسری جزا که گذاشته اند که تاج کیانی را  
آن چشم در کلاه نیست که در عوی همسری با او بسر بگیرد اگر گفته شود که گردن گشتی محبت بلند نشان از سر بلندی  
کور نش از باب و دیات فرو دنیا و ده تسلیم میتوان کرد و چنانچه در میزان برابری سکه باری گفت نمی کرده  
گران سنگ مقدار خالان مل و منال و نیوی را در طبقه سلام نهادند و حساب فروتنی و مجرای میتوان داد  
نقش بر یازار پهلوی شکستگی افتادگی شان در چنان درشت خسته که با گشت در از گردن نیست  
چشم آلوده و خواب پوشیدن نظر از فرش قالی و مخمل را توان مایه و کار و زانی بازار بقای تاسف قدر با تمام خسته  
عربانی از انبای اهمیت شان در بد انسان رست آمده که بعد از افشای انان گریبان خاطری را توان کشید

100-100000

الشيخ محمد بن عبد الله

10

پیشانی و صورت

10-11-68

مجلس شورای اسلامی

۱۱

۱۴ مهر ۱۳۵۷

ساز و سازش

بسم الله الرحمن الرحيم

۱۱

پیشانی گزشتہ

۴

وہ عظیم الشان شوق

مفتی اعظم پاکستان

سید الشہداء

1997

مانند شمع روشن از دای جزیری خیمه حریب منومی که از تار و پود همواری طبع سلیم بافته شده پخشیده اند  
 و از لذات جهان بجز مانده حریب زبانی بی هم عیبی که بشیرین کاری خلق کریم است اندک بکام خود می  
 سوزانند سبک مغروران خواب بر اگر همه از بال های شیر طبع پرور نهایی دولت سبک سبک است  
 نیامده اند از گران قیمت ثقیل و بیهوش سنگ قناعت در کاسه اشتیاق کاذب گرسنه چشمی طمع گذاشته  
 چون بخیلان نان پیشینه مال سایندن چوبه برورگاه اصحاب شروت و جاهد برورولمان فیتاده اند  
 و از لب نام بگریزان لب انسوس قانع شده حجاب دارد برای انباشتن حوصله آبر و در برابر و نهاده اند  
 چراغ بنیانی به بر تو میداری و در قندیل دیده این سوخته جهان روشن روان که دور مان دیده در  
 را چشم و چراغ اند بر دهن با دام خیمه روشن گردیده است و در سودای چراغان نیم سلطانی در کف  
 فغانوس رنای شان که پروانه پرسوخته شمع فکر حقیقت است نه چیده از شیوه دینگی که شمع دور میان  
 رعنائی فروش این عرصه است و بنا بر دو بر تافته اند که چنانچه چهره گاهی از اشک گلگون رنگ بگیرد  
 کل خود روی در باغ تعب نشکفته و در زاویه تنهایی در آمد و شد را چنان بروی خود بسته اند که اگر  
 عکس چهره دست در بر سینه آینه بجای پا در خانه اش گذارد نقش تازه بروی کار نیاید بغیر سراسر  
 آب نامی اعتماد دور زده این دار بجای از هر طرف اند و در بر سیاه پوشیده خیالات دور در طلب  
 جاده بچه نرود و خیال انیکه آبی بروی کار آید گرد خوری بر سر هست نه خیمه اند و گمان آنکه گلی در آب  
 گیرند لال آبر و بخت زنجیره اند و نه گل های رنگارنگ آرزو دست بسته اند و نه تپه خاطر را بخار خوری  
 خسته از شوق آینه سینه این قوم سوخته دل آب در دمان صدف گرد آید گنه زانوش تپه و از شک  
 رنگینی بساط اشک این جمیع خمیر جگر آن را دل خون شده و فعل بنفشه اش خطاب گردیده اند  
 و نه اگر چه مجوس این خانه پر گرد و غبار شده اند اما مانند لال از سبوی گل در قطره نماندین و  
 فسی چند اگر چه نظر بند ظلمت آباد و هر دین گردیده لیک و رنگ نگاه از روزن دیده بے آرام  
 و هر دین خوریدن بشویند پوشانی که نور نگاه دیده همچشمی آن روز شدلان آگاه سیاه ساخته است  
 و درت العر رومی از موباه فته خرگان را بدوش انداخته آینه دار بر این بدن نامی عریانی در شفا  
 نروده اند و رنگ لباس را به قیل و مهر افشانی سرا پا تو دو قلم نامی عاده را از سر و کرده اند  
 و در دوش چویدن و ستار سر از افش سر شاهی چیده تا خند با دام چوینش شوم و بی لباس نداشته اند

س  
 ای حریب زبانی بستی تانی  
 ۱۲ سلک عکلی و فواید  
 و پیشه در شسته تان  
 آن نمانده بخورند ۱۲  
 آن کس که در شسته و فضا دست با بر جود اند ۱۲  
 سلک اگر چه بگوید که ای شک  
 گلگون خوار افشا و البته  
 در رنگ خود و شاد آ  
 نه بماند و رنگ پیشه ۱۲

س  
 کس که در شسته و فضا دست با بر جود اند ۱۲  
 سلک آن کس که در شسته و فضا دست با بر جود اند ۱۲

و بان مغر بپسته خندان قبابی پوست را گویان پیدا شده و بدست شوق صد چاک به گریبان انداخته اند و بجای پیرامین بدن نمادین پیرامین نام ساخته اند دست را از آستین بر آورده اند و گریبان و ارباب بر سینه جامه و لباس گذاشته اند سرانچ منیر عابدی عبادت پوشیه طاعت اندیشه صوت نغمه تسبیحش محفلیان ساحت لاهوت را برقص آورده و نوای دستان سرای تعلیمش عند لیبا گلشن ملکوت را بی آرام کرده عقد ثریا از شرم انتظام سجودش به پراگندگی موصوف و دایره سپهر اشک بسط سجاده اش بباغ جگر معروف نسیم انفسش چون باد بهار روح پرور و شمیم اخلاقش چون نیلوفار فیض گستر واضح پیری شب زنده دار خورشید سوار مانند صبح روشن جبین صادق نفس فیض عاقلش بربک نور آفتاب فلک گرد گیتی نور و همه جاریش پیشانی آفتابیت از مطلع صفای سر کشیده چهره اش صبحی است از مشرق صدق و میدره خمیر بیکر قدسی طینتش از گل ثنبت آب کوثر سرشته اند و تفسیر سوره نور بر بیاض عارض روشن تر از سفید سحرش بخط آفتاب نهشته آدمیت فرشته سیر ملک است در لباس بشر در کنج خلوت تنها با یار رشته و از غیر گسته و با دست پیوسته دنیا و مافیها را قطعاً در نظر نیارده بگریته یک تنی و لب نان تنی قناعت کرده بقدیم دل راه بر منزل تو حید برده و درین طریق صعب گذران نقش می بر کرده خاری درون پانه خورده طغرا بمقراض لاریت نهال تعلق را بریده و چون تشنه دیده اند از شام خوار تجرد گل چیده خلیل خوشحال اهل الله که هر چه گویند از جلال آن ذات گویند و هر چه شنوند از مراتب کمال او شنوند به قدم در راه او بپونید و از همه علایم و صفتها دل را از ذکر غیر او شنوید تا بعلی که متعلق بکمیل صفات نفسانیه از جهت تعلق با خلاق الله باشد آگاه گردند و بهر چه تلقین ارشاد طالبان راه برسد پس انسان بزلال کلمات چون آبجیات خود مرده دلمان را بر بزرگی جاو رسانند و بر شحات گلاب انفس خود خفتگان را از خواب گران غفلت بیدار گردانند. قال شان عین حال باشد و حال شان بری از قیل و قال مولف درویشی که از لطمه طلیسان نور افشانش حبیب و دامن آسمان و زمین بر نیز شکوفه مبع سعادت است و از بر تو ما و جبین منیش االه اعوش دعا و سرشار متاب اجابت ارواح قدسیان بدام تسبیح اسیر و خاک گل زمین سجده گامش گریبان ملائک را عبیر سلطانی صحرای پای تخت آه سحر علم خردی اشک پایه ناله شرم از فقر روان

کتابخانه آذربایجان  
از کتابخانه آذربایجان  
کتابخانه آذربایجان  
کتابخانه آذربایجان  
کتابخانه آذربایجان



درین باب

در بیان انواع و اقسام

انواع

طهرا پوست تخت درویشان تخت سکندریت منزه از پایه مخلص خان پوست تخت را که  
مسند نشین بریم افتاد گیت آن بلند باگی رونداده که حوت میفر او رنگ شاهی در لایت برابریش  
برگزی نشینند

صفت کشکول

طهرا کشکول فقیران نفع حبشیدیت هزار از پایه مخلص خان کشکول از لب نان قناعت آن  
آبرو نیافته کشتی رآب و تاب هلال را که بر سر خوان اقتباس انوار مهر گردون مدار مانند کشتی آبرو شیر  
کاسه لیس است بر خشک نه بند و منزه سر شاری با ده اعتبار دور جام جم را از گردیدن آب در دمان  
چون چشم گیر آید حلقه گرداب کند بازار شکستگیهای ر و طق کشکول که از خوره چینی خوان قناعت فقر  
چرب پلوز اعتبار شده آنقدر شکست در کار چین انداخته که کاسه سر فقور را مورد آرسا خسته

صفت عصا

طهرا عصای تجربه لوی طهریت خوابیده مرزا خلیل عصائی که تماشای آن جوانان نمودن طبع  
شکل سپهر با بحیرت زود پیر شدن و خیال عصا بدست داشتن انداز و دول هوس منزل پیر طهر مزاج را  
از خورش عصای دیگر را بردازد

صفت کند و حدت

طهرا ای کند و حدت آهوی اقبال صیدتوان کرد

صفت سردی

مخلص خان اگر گویم که زور سر خجبه قوت بازوی فقر است و قوتی را آن مرتبه دست داده نه تواند  
سر دست و تنگ تونر کجیان بریم سر وی را شکست دهد درست است و چنانچه و عهدی که کشته شد است  
چون شکست عصای حجاب سر اوقات سلطان از بار تعلیم او چون نهال با در دانه و پخته شود

صفت تسبیح

واضح سنج نگار نیست مر جبال کجا هم سنج خودی شمار که با هزار دست و پا زدن تاب هم چنگی او ندارد  
تصویر کمرانی تسبیحی جلی نزار خوش دانه که بر عقد مر و اید طعن بگوهری میزند و از جگرش عقیده خواند

کتابخانه مجلس شورای اسلامی

سکله سردی بهر زن  
بهر کجا چلی اقلندران  
هر دست بزنند ۱۲ باب

و یا قوت آب در دیده میگردد اندواز غیرتش بیشتر آتقدرا کاهیده که بکبر و شکسته رنگی دام داده و از شوق  
 شنیدن نامش صدوت همش گوش گردیده و نشنیده و در انتظار نشانش چشم همه گوهر و آینه گردیده  
 و ندیده در آرزوی دیدنش دیده شب آب سیاه آدرده و شعله شوقش در دل در سبوت آتش افکنده  
 و از غیرت رنگش زرد و چو افنی بر خویش پیچیده و فیر و نه از شکش آنقدر زهر خورده که مرده خون  
 و تن یا قوت ازو فاسد شده و تناع جوهریان ازو کاسد گشته بویش برصدت فاسد شکست پهلوزده  
 و خاکش با خون هزار شهید بر آری کرده

**صفت نعلین فقر**

طهرا چوب نعلین فقر صندل در و سر گرایست و خاک قدم شان اکسیر کیمیای آگاهی  
**صفت صوفی**

و عجا از خسر و صوفی از تصفیه وجود باقی روحانی شده است که از بس روشنائی روح او  
 مینماید و جدا و از غایت صفائی نماید نفحات الانس این طائفه کاملان مکمل اند که فضل  
 و عنایت الهی ایشان را بعد از استغراق در همین جمع و توحید از شکمهای ثنائی با حل و میران  
 بقا نلکامی و مناصبی از زانی فرموده تا خلق را به نجات و در حیات و لائت کند و جذب بنایست  
 قدیمهستی صوفیه را بکلی از ایشان استزاع کرده و حجاب خلق و زانیت از نظر شود و شان  
 برداشته لاجرم در میان طاعت و صمد و غیرت خود را و خلق را در میان نه بیند +

**صفت وجه صوفیه**

مکوهت هرگاه صوفیان صفائی نهاد و پیرانش بدل زنی اشعار عاقلانه و نشید عارفانه  
 طرح و جد میزنند و خونایه دل از حیرت و ترکان می بیند و بی سخن دست افشانی آن جامه پر دنیا  
 دست افشادن و پاکوبی شان برین عالم ناپایدار است بازون دست آویزگی با و از بلند  
 ترغیب از خود شدن و با ننگ به لب با چشمه شاد و آفرین جهان و تن می نماید  
 اصول مطرب اصول دین بیاد می آرد و تیر بر کما خجسته سازند نشان مقصود میدهد از آواز جنگ و  
 جنگ با اسن مطلوب میزنند با جمل صفائی وقت و حضور قلب نقد حال آن جمع صاحب حال  
 و کف زدن اهل جبهه بر کف سائیدن صاحب قیل و قال

سلسله ای از آتش آتقد  
 بر تپه تقدیر سائیدن آتقد  
 ای ایشان از خیال بختی  
 باز داشته آتقد بنان  
 سموت و فیر که در آن  
 خیزا کنند آتقد آب آتقد  
 صد و نهمین آتقد  
 و عجا از خسر و صوفی  
 مینماید و جدا و از غایت  
 صفائی نماید نفحات الانس  
 این طائفه کاملان مکمل  
 اند که فضل و عنایت  
 الهی ایشان را بعد از  
 استغراق در همین جمع  
 و توحید از شکمهای  
 ثنائی با حل و میران  
 بقا نلکامی و مناصبی  
 از زانی فرموده تا  
 خلق را به نجات و در  
 حیات و لائت کند و  
 جذب بنایست قدیمهستی  
 صوفیه را بکلی از  
 ایشان استزاع کرده  
 و حجاب خلق و زانیت  
 از نظر شود و شان  
 برداشته لاجرم در  
 میان طاعت و صمد و  
 غیرت خود را و خلق  
 را در میان نه بیند +

در آتش

در آتش

صفت غزلت

رفیع واعظ باریا فتکان خلوت تو حید پای کا مجموعی درد و سن ترک و تجرید پیچیده اند و پاشست گمان گوشه  
از دوا اندیشه روز بخا در تحمیل مراد نفس آواره دست بر غلط نهاده اند و خانه پرورشان طریق بی علامتی  
سفر نزل تنگنای قصه اصلی شناخته خانزادان تنصیبات طبیعت را خط آنادی داده و تیغ لامت برود  
خود کشیده اند و نفس آواره را بخنجر قطع علائق سر بریده سراج منیر خلوتی که نه پروانه گمان را بشنید نصیبتش  
راه بود و نه فیلسوف و بهر از نکته ترش آگاه فکر نرزه گرد و در باش میبیش پاشست و اندیشه جهان پویا  
عاجب و شبتش در بر رخ بسته

صفت قناعت

نزاهت الارواح و کج نمانه فقر و قناعت گنج بیکار است جوی انسان بجای چون بیابی ملوک  
گراست دمازی اهل نشان کوه نظرسیت و بیای طمع و دلیل کم نهی باز آنجو و شیم بارت صید را  
تبرکات از و میکشد چون شیم از خود فرو و دخت طعمه بی تکلف در بدن او میمانند اگر عقل با خوشی  
داری هیچ چیز از خوشیست داری نیست کوه باشکوه را چون قاعده خوشیست داری و ثبات از  
نبیاست صفت قناعت داده اند اگر چه یکی از اوقات دست شک بر شک نهاده است و همه گنجهها و  
کمر خدمت بر میان بسته است و تیغ بر او ابواب الجنان عالی متهانی که مسفره قناعت گشته اند  
با فرعون و فرود همکاسه تغیر نموانند بود و در دیشانی که از مطیع قضا به نعمت رضا و تسلیم آسوده اند  
در نوزد لذت از ناز و نعیم دنیا نمیتوانند نمود و سیرت بیانی که بر سر خزان نقیر نکشیش شور بای قناعت  
گردیده اند دیده رغبت با کمره شبنم ناک کشانید سراج منیر قناعت ملکیت از ازار و حام مشاغل  
آسوده آئینه ایست از زنگار تعلق زوده

صفت بازاری و محترقه

ظهوری دهر و کان راسته بازارش که تبار شعاعی طنابی گردیده کار نزار سود و سودا برست آمده  
قاعده راستی و درستی با آن مرتبه کج میباش از سر رشته راستی بیرون تواند رفت چنانچه آسمان  
از ملکشان میان دیدندگی محکم کرده زمین نیز کمر بضع رسانی بسته سزد که تجار مایه دار این خاک پاک را  
کالا ساخته بایران و توران بر نژاد و ترکما ز غلته و آشوب کل کرده تربیت دلهای خراب و تیر سینه های

سلطه علیا ملک دران شک  
حرام و حلال باشد ۱۳

سلطه ای غلبه بین  
و کلاه از شسته شایست ۱۴

و با قوت آب در دیده میگرداند و از غیرتش بیشتر آفتد کاشیده که بکبر با شکسته رنگی و ام داده و از شوق  
 شنیدن نامش صدت همش گوش گردیده و نشنیده و در انتظار نشانش چشم همه گوهر و از غنچه گردیده  
 و ندیده و از روی دیدنش دیده شبیه آب سیاه آورده و شعله شوقش در دل در بخت آتش افکنده  
 و از غیرتش رنگش ز مردم چو افنی بر خویش چیده و فیروزه از شکش آفتد زهر خورده که مرده خون  
 و در تن یا قوت از وفا شده و متاع جبریان از کاسد گشته بویش برصدت فله مشک پیاورده  
 و خاکش با خون هزار شهید بر آری کرده

### صفت نعلین فقر

طعرا چوب نعلین فقر صندل در درم گرای ست و خاک قدمشان اکسیر کیمیای گاهی

### صفت صوفی

اعجاز خمس و صوفی از تصفیه وجود باغی روضانی شده است که از بس روشنائی روح او  
 مینماید و جسد و از غایت صفائی نماید نفحات الانس این طائفه کاملان مکمل اندک فضل  
 و عنایت الهی ایشان را بعد از استغراق در همین جمع و کجبه توحید از شکوهی فضا با حل و میرزا  
 بقا ملامی و مناسمی از بانی فرموده تا خلق را به نجات و در جرات دلالت کند جدیه عنایت  
 قدیر هستی صوفیه را بکلی از ایشان استلزام کرده و حجاب خلق و زانیست از نظر شود و شان  
 برداشته لا محرم در ایشان طاعت و صد و غیرت خود را و خلق را در میان نه بنیدند

### صفت وجه صوفیه

مکلف هرگاه صوفیان صفائی نهاده بنابر نشان بدل زنی اشعار عاشقانه و نشید عارفانه  
 طرح و جبهه پر زنده و خونا نه دل از حیرت و گمان می بیند و چون دوست انسانی آن جماعه پر دنیا  
 دست افشاندن و پاکوبی شان برین عالم با برایش با زور دست آویز است آنگاه بی باور بلند  
 ترغیب از خود شدن و با ننگ و طلب با چشم بر آید و بهشت را با موافق و بی جان در تن می نماید  
 اصول مطلب اصول دین بیاد می آورد تیر بر یک نخه ساندن نشان مقصود میدهد از آواز چنگ و دلی  
 چنگ با امن مطلوب میزنند با جمل صفائی وقت و حضور قلب لطف حال آن جمیع صاحب حال  
 و کف زدن اهل جدت بر کف سائیدن صاحب قیل و قال

سله ای از زلف آفتد  
 بر توبه جاسایده سله  
 ای ایشان از خیال تنی  
 با نداشتن سله ایمان  
 معرفت و توفیق گردان  
 بپیش نماند آب سله  
 صد و نهمین نذر سله  
 در عالم در این چرخ  
 چه از آثار شرف و خلاق  
 نند به خاطر انشا  
 بین انفس اس سله  
 چنگ و زخم و زخم  
 با کس کردن اینان هم

در آستان

نکته



صفت غزلت

رفیع واعظ باریا نیکان خلعت توحید پای کاجوبی در دهن ترک و تجرید پیچیده اند و پاشکست گنج گوشت  
از دوا از اندیشه روز جزا در تحمیل مراد نفس قماره دست بر خطا نهاده اند و خانه بر دوشان طریقت بی مطلق  
سر نزل تنگاری مقصد اصلی شناخته خانزدان تقاضیات طبیعت را خط آن آدمی داده و قیغ غامت بر سر  
خود کشیده اند و نفس آماره را بختیج قطع ملائق سر بریده سراج منیر غلغلی که نه پروانه گمان را بختیج نصیحت  
راه بودند فیلسوف و عجم از نکته ترش آگاه فکر تیره گرد و در باغش پیچش پاشکست دانه شیشه جهان پایدار  
عاجب و شیش بر برنج بسته

صفت قناعت

نزاهت الارواح در کج خانه فقر و قناعت گنج بیکار است جوی اندان بجای چون بیای گو که  
گراست دمازی ابل نشان کوه نظریست و بنیادی تلخ و دلیل که نهی باز تا بخود چشم باز است صید را  
تبرکات از و میکشد چرخ چشم از خود فرو و دخت نغمه بی تکلف در دهن او یکمکنند اگر عقل با خوشن  
دارای هیچ چیز از خوشن داری نیست کوه باشکوه را چون قاعده خوشن داری و شب است از  
بنیاد است صفت تطب داده اند اگر چه کمی از او دست سنگ بر شکم نهاده است و همه گنجها در  
کمر خدایت بر میان بسته است و تیغ بر او ابواب الجنان عالی همتانی که همسفر قناعت گشته اند  
باز خور و فرو و بهکاسه مغر توانند بود و در دیشانی که از تیغ قضا به نعمت رضا و تسلیم آسوده اند  
در روز لذت از ناز و نعیم دنیا کم خواهند بود و به تیشانی که بر سر خوان فقیر نکشش شور بای قناعت  
گردیده اند دیده رغبت با نمده شده ناک کشانید سراج منیر قناعت ملکیت از ناز و حام مشاغل  
آسوده آئینه ایست از نگار تعلق زوده

سلطه طایفه دران شک  
هرام و دلال باشد ۱۲

صفت بازار و محرقه

ظهوری در هر دوکان راسته بازارش که تبار شعاعی طنائی گردیده کار هزار سود و سود است آمده  
قاعده راستی در رستی باین مرتبه که بچ میعان از سر رشته راستی بیرون خواهند رفت چنانچه آسمان  
از انگشتان میان در بندگی محکم کرده زمین نیز مرکز نفع رسانی بسته سزد که تجار مانده و این خاک پاک را  
کلاساخته بایران و توران بر ناز و در کتا ز فتنه و آشوب کل کرده تربیت دلهای خراب تعمیر سینه های

سلطه ای طایفه این  
و کارها از شسته شایسته  
۱۳

ویران کنند و اگر میسر گنج در دیده کشند آنچه ناخشنود ازین خواهد رست به بینند فی المثل اگر هم خریدار دارد  
 بودی به پیش بضرورت آبرو بودی مرزا خلیل چشمه مر واه فنگه سباین رنگینی و خوبی و هیچ دردی ندید  
 و تا آسمان و تکهان مایه داری چیده اشیائی چنان از چهار بازار و اکان خریده هر شکلی را بهر رنگه شکر  
 در بارست و بهر شکری را صد هزار خریدار قیمت جنس کما بعد پیش بزنه بالا دست رسیده و قیاس و خوبی  
 چون جنس مزید دست بدست گردیده هر کس در گوشه ناگامی خجسته داشت امروز بهر بازار امیدوار  
 گرفته و از چاک سینه و دهان بر روی دل کشاده هر که مشتاق دل و جان بود جست و جوی بدست دلالی  
 داد و انداخته جنس که دل خواهد درین بازار بسیارست و بهر مشتاقی که خریدار را در دهکدایت خود و خرد و اراک  
 الحق بازاری چون باغ کمال صفات ترتیب یافته و متاع رنگین چون برگ گل آراسته جوهر بافتش از  
 باغ نظری عجایب چون اعراض و زانی نمی نهند و صرافانش از خرده گیری نقد روان کوکب را نامر  
 میداند به با متاع تازه بزرگانش ز رفعت بوم و طلا و نقره ماه و آفتاب مستعمل و بجای قتی روی دست  
 دلالانش پریشان شب و حیر روز و رتبه شش مستریش تا چون سرو آزاد و نباشد از راستان نیست با  
 چنان تا تمیید دست نگر و از بلند و سنگ بایان نه اینجا چون صنوبر دل صد پاره باریست و چون بید مجنون  
 شگفتگی و اشتغالی در کار بزرگ لاله مرغ دل باید و چون غنچه گریبان چاک خزان و اصح سبحان الله  
 بازاری که سبحان لا را معنی چون درو میگذرند و حسن و خوبی او که چشمش مراد چشم پوشیده می نگردن سخن  
 صفا آگین که درت رفته اش مانند پر و قوتاب پیرایه نور نظر و هر کس چو اش از گذر و دروید ماه طلعت  
 شبیه شوق التهر پاک نظر که چشمش بی نقدش منزل یک نظر و خوبی این بازار را بهر رنگه رسیده نگاهش  
 چندان سوز سیر چشمی از لب درنگ برگرفته که بهنگام عرض بهشت از بیت شربت چشمش مستغنی از  
 بهار کاشانه در دیده یک شرف بیرون خرمی بهر دکان در آتش بساط با تزیین و خوش نظر فریب آگین بی غنا  
 خود فروشی و دهان برنگی چیده که در برابرش نگاه خانه از رنگ بل کارگاه چرخ و قلمون رنگارنگ از رنگ  
 آتشی نجات بساط و کانداری خود آتشی و خوشه شش شائی فرو چیده و بهر عین عیونش قبول مقال معنی پیران  
 کوتاه و بهر صیفت عرض او عرض و متکا و بهر نکته سرایان عذر آینه خواهد و برایت که قره العین صحت  
 با مبدل درین بازار آبرو گردیده و نقد صفا و درگاه بهر دکان و هر که گشته و گوهر چشم سفید کرده و در آردی  
 و شگفتی زرد و زرد و خواص نشسته عمر است که جگر که سنگان کان را جگر از خون گردیده و بهی قبول

سکه ای جنس که  
 پیش ازین مضمون بود  
 حالا موجود شده ۱۲

سکه ای زینش از  
 طلا و نقره ۱۲

سکه دس کدشت  
 جاسه ۱۱

نمایان

مجموعه کلمات

چهره دانش از تنه برادره رفته که خود کشیده پاک گوهر پاکه باب گوهر دست از آینه شسته و پا بدین تنه  
 پیچیده و سر بر میان تنه کشیده دست اندیشه بامش نشانیش زده و طریق ذکر غیرش بیای اوپ سر کرده  
 دانش مرخباد و پایش مرزاد و قدسی مرزادی که بهفتاد آب کوزه وضو ساخته بزبان صدق بیان عایش گفته  
 در دانش بکام باد

صفت حرفت
----------

رفیع و اعظم از جمله طرق کسب معاش که آدمی را از ذلت طلب و منت اهل منصب می راند و بهیم  
 خود سری و بی نیازی سر فراز ساخته بر سر پایش کوبین می نشاند حرفت و پیشه در دست که اشتا بهت  
 خود سازیت و نهیقه دکان رنگ از دل پردازی آتش بند کارخانه وسعت است و منحل باطن چارپوش  
 خواب رحمت خیال جامه عافیت و دو جهانیت و عداوت بند و ستار سرافرازی و پریشانی تفاوت پیشه  
 ملامت و نامجواریست و خسروان حیرت نامه ای و کم آردی متد او آهمن مفتی و دران است و بخار و سیر  
 امن و امان سپهر سازانیت و درویشی است و دکان گر خمیدگی و سر در پشی زره سازندای بخواب نیست  
 نیز گر ناوک و مایای مستجابی سیات شمشیر نفس کشی است و روشنگر آینه دلخوشی رسن تابسته رویست  
 و خیمه دوز سرادق فیروزی شکر یژه زه بی سامانیت و گلاب کش عرق پیشانی شیرازه بند و راق برگ  
 و نواست و رنگند سرخروئی دنیا و عقی

صفت محترقه
------------

رفیع و اعظم این قوم پاک درون چرکین قبا و این طائفه بزرگ قدر که پاک نام بقا طر عرق جبین  
 آتش جان سوز احتیاج خود را فروخته نشانند و بوق محنت آبله دست محنت پرست خود را از  
 مرض جانگاہ طمع و سوال می رانند و عجا از خسروی پیشه و دران رنج کش که انگشت آهنبه برایشان  
 کلید دلدای روزیت و پرده دل را بکشاد آن بر بسته تا که ام وقت از خزان رزق مفتوح با سب  
 پدید آرد و عرق جبین ایشان که بنزدین میچکد و در می میشود که اکاسب جمیب آینه نقش آفرین  
 بدان درم سیمین مس پاره چند گرمی آزند و از آن کیسای نگاش نانی زرین و گردۀ برنجین بر صحن  
 گلبن و کاسه جو بن میا میگردانند بعضی از غار سوزن گل زرین می شگفتانند بعضی سنگ میکانند  
 و زر بیرون می آزند بعضی در ضروری خشت و سنگ از عرق پیشانی گوهر آبدار میچکانند و در ضروری

در پیشانی بیاید  
 پیشه پیشه است  
 دایمی پیشه بر یک

بسیار مخفی را گویند که  
 از شکری جز آساند و در جوی  
 قنار گویند

از پیشانی آید

در کتاب

گوهر می شناسند اگر چه آن گوهر در نظر خلایق بی قیمت است اما در بازار دهر شریست آن کما شال  
اللو لولا المکنون نهاده اند

صفت تجارت و تاجر

واعط تجارت سرمایه خرید متاع ارجند است و توشه سفر طلب سر بلندی مندر تماش بی نیاز است  
و کینه شج در دیش نوازی و قطع بیابان زندگی ترکی است بهوار و در عبور از قلمم خوشنود و چون روزگار  
سفینه محکم و استوار در باران ثواب و هر خیریه است از سفر دور و درازش طناب و از تند باد و مکار و عصر  
عجوه است کشاده روی بیابانش فتح الباب جمله بیابان راه کسب معیشت را بر کجاده و محمل قصه  
جهان نایست و چارستون توأم هر کیش اساس راه نوردان بواجی سیاحت را و این صحرائی  
چه گلهای اعتبار که این گروه سعادت شکوه از پست و بلند و ضیاع روزگار بدست امتحان میباشند  
و چه گوهرهای تجربه که این طائفه بسرنگاشت نگاه بصیرت برشته عمر متوانند کشید بختیار این قوم  
جوهر شناس که بخود یافته و اجناس بهر دیار خود را از فروختن گوهر آبرو مستغنی میسازند و در سفید این  
فرقه صاحب وید که سجا کستر شام غربت آئینه حرمت خود را از رنگ مزیت و دلمان سس پرده از اند

سکه نایب بصیرت  
نواب الدیر جیها  
اص سکه خجتاب  
ابتدای فصل یادزدگی  
ویدان آن و کشادگی  
ج

صفت صراف

خراین الفسوج صرافان تنگهای سنج و سفید چون گل سوری و صد برگ تو بر تو نهاده چه ازان  
جنس که از پشت پیل ابر چکیده و چه ازان نغ که از شکم گوهر ابر مانند زاده بدست شان افتاد  
طعرا صراف بتوده کردن پسیه و به پیر دست برده و خود را مالک اکاب سیاه و سفید شمرده  
وله صراف این بخت بازار بسکه بهر نرسخ آفتاب گذاشت سیاه و سفید لیل و نهار پیش او یکبار  
اعتبار نداشت محمد علی ما هر صراف این بازار آبخنان و زنا قدی بصیرت که بر عید زرگر خرده گیر  
و کانش از مشتری مشرق و مغرب و واضح آفتاد از زر سرمایه و درست که در دکان زردایش دست سحر  
آفتاب در کدام شمار است

سکه سربک سنج  
و از نیکو کار گل و دانه  
سج و سوزن نایب

صفت زر و سیم

آئین اکبری شهری و صحرائی را کار از خواسته بر آید و هر یکی باندازه خواهش برستاند از دست یاید  
زاد گردانده و دل بسته آنرا سر منزل مراد انکار و ناگزیر بهر پیمان سرکار خردش آنرا حشر چشمه بر آید

نخه خاسته با دانه  
معدن مال ارج



و پاکوبان بصرای سیمین سپهر و جام زرین آفتاب آسمین در این افشا انداز با گرفته سیم یک نیک  
 خلعت گرفتگی از دلهای گرفته بطرف ساز و کل نخی طلا یک میان خار خار غم ز خاطر طاری غم گرفته  
 و ابرو از دو درم سیم گونی بدینیا در جیب دارد که تیرگی کلفت سزاغنی بر روی زمین نگذار و دست  
 در میان سیم گفقی ماه دارد که از چشم حاسدان بدگر باران سرشاک ریزد و اشرفی عرق لعل  
 پنداری گل شبنم آن دوست که چمن خاطر مبارطبعان به گاش گاش شگفتگی آینه در دست زرا که گوی  
 لبالب گایست شبنم آگین بل آفتابی مطلع پروین هر درم سیمین نیر آینه شبنمی ست با گل  
 بل باهی باغوشیه نهشین عالی آنرا که چون جیاه صاعلی ندارد و غنچه زنده که مجنون ست و بر که را  
 غنچه صفت مشت زری در که پیش باشد بوضع لب کشانید که زدن دست فوقی نیزی  
 اصل مه شادمانی و پای جمیع کامرانی درست هر که صاحب زرست درین زمان غریز و مفتخر ست اگر  
 کافی که زرداری غرت و نهرداری و اگر مونی که چیزی نداری برو که تیزی نداری مثلی ست ششون  
 و نیاره فل مقدار هر که مال ندارد یا ندارد و هر نیوانی که سیر شوره زار تیزی کرده باشد کل امید  
 از باغ صحبت دوستان بچند چه هر گاه کسی را در احتیاج مباد که بدی جمع که چون عقد ترا  
 عقد صحبت او را انتظام دادندی مانند نباتات انوش متفرق کردند

سکه هر که کشد دینار  
 او خوار شد و تبه او  
 سکه ای دارد که جات  
 او را محصور کرد  
 سکه ابرق اول  
 بضم ثات و سکون ثانی  
 و در قرشت آبی باشد  
 از این که در گمان و  
 مسکون طلاق و قروص  
 نقشه مایه آن که نرود  
 بول ملک و بیتی  
 نمی گویند و سب سب  
 بیک بیک اول سکون  
 ثانی کائنات  
 و کاش آینه گوی  
 و شال آن باشد و آن را  
 بولی عطار و بیتی  
 و بیا خورشید  
 و شال شمشیر  
 و در صورت شمشیر  
 و در صورت شمشیر

صفت دارا شرب

طفا را این که درین سجد گاه چاک دو انگشت یک جهت ساخته از پی و پی گرفتن روپیا  
 بسجده گردانی بپخته بونه نقره گدازی بسکه در خاک وجود خویش فیض یافت موه داره  
 آبروی مهر از آتش سوزان رخ ستافت بونه پاک سازی نقره اش اگر بجا طرافت بگیکشت  
 طلای قرص وجودش از غش کسوف خلاص میگشت

صفت دارو غده املین

طفا را چیشی که در عمل او بر شوشه نقره و طلا خورده دم شناس کوره نقرش سر گرم ذکر چار ضرب شمر  
 سنان از گفته او بسکه ثابت قدم صبری گشته تلانی ضرب شست خایک و خاطرش نه گذشت  
 بدولت امینش ضرب سنجانه فرش طلا دارد چه عجب که اگر چون سکه پای خود را بر اشرفی گذارد و خبری چون  
 از تمام او بشغل نقره گدازی بپزاخته مس وجود خود را با کسیر فیض طلا سکه احمر ساخته

او هر که  
 طفا را چیشی  
 سنان از گفته  
 بدولت امینش  
 از تمام او

	صفت زرگر	
<p>انوار سیمیلی زنگری که حلائی کوره تققان آفتاب برای گداز از اولانق و بویه زرخشان ماه کارگاه سیم بالائی او را صوانق در جواهر شناسی بمبائی که بجز دیدن صدف قیمت در یک درون او بود بداند و در حیا رگ رفتن بنزله که بی تجربه تحک از غش و صافی زرخبر دهد ملغرا زرگر سید کوکب خورشید خورشید اگر درین بازار بیکان نساختی از برای حلقه گوش ماه نو بگذار نقره بدر چسبان پر داسختی + +</p>		
	صفت طلا کوب	
<p>طغرا طلا کوب را از کل کثرت مشتری فرصت بر نیات کار خود نبود از خجبت با قلم فولاد مسطری ورق طلائی هر را کتابی نمود</p>		
	صفت علاقه بند	
<p>طغرا علاقه بند چون ارکا نمایان نام و آوازه استاد ی بر آورده آفتاب را در حلقه شاگردان بحمت ابر شیر تالی در آورده</p>		
	صفت نقاش زر نشان	
<p>طایر فیروز آبادی در فن نقاشی زر نشان بر تبه که رخسار زر نشان و نیار را در عرق شرم دارد و اثر تر و ستیش از بر تصویر گوهر می بارد</p>		
	صفت جوهری	
<p>طغرا ششمدی جوهری تا در کمانچه زرنگار لالی آبدار در بساط نخیده از عکس آن آئینه سپهر و آریا سین زر کوکب زرسیده محمد علی ماهر جوهری که تا جواهرش بهادیده گران سنگی وزن و قیمت را بمیزان نظر نخیده واضح جوهری بکلاه که دره التاج سر بلندی و جگر گوشه ارجحیت گوهر دندانیش را لولو بنده ایست لالا نام و لعل لبش را یا قوت با قوت نام غلام صدف تا در نقش را بدیده خیال دیده شمش از حسرت لب ز آب مروارید گردیده هر چند قوتش قریح بر بیا رفتن آفتاب صفت رنگ آمیزی را بر طاق بلند نماده لیک در برابر رنگینی پیش طاق تلون و کان نگاریش از طاق دل آسمان افتاده تا دکانش بجا هر رنگارنگ بود تلون نقش رنگینی بسته مکره بدخشان از کوه کوه با غم شکسته گاه عرض تحمل حسن و حسن تحمل چون در دکان رعنائی باز کرده پس از نمودن</p>		

سلسله ای وین سکرانه  
چرخ جادو نوشت ۱۳

سلسله ای با وجودیکه  
زرد زلات و نیار وجود  
و آن سوی فطرت ندارد  
آیا کیم دنیا از قلم صفا  
می شود ۱۳

گوهر آبدار خنجره دندان اصفای گوهر دندان آشکار ساخته و با خریدار شیوه نیاز آغاز کرده گوهر  
تا دو هفته مفت گویانش در آمده ماه دو هفته مانند خورشید و دیارش گرد برآمده و ضعیف  
دکان جبهی از جواهر رنگ آبدار و گوهرهای شاهوار آفتاب و راست که جبهی شوق از شکش  
بساط خود را بطاق بلند قوس فرج میکند و از حضرت علمای بچانی آن دکان کان بدخشان بخیر  
بر جگر خونین بخورد و بدخشان باج خوبی محقق آن بچان را بگردن دارد و کان یا قوت از رشک  
رنگینی این جویان اشک بیجا ده رنگ از دیده می بارد

صفت جواهر لعل

خبر این الفتوح در لعل بدان رنگ که کان را در نگار با از چشمه خورشید خون باید خورد تا رنگین  
بدان نمونه بدست افتد لعل آتشین اذان باب که آفتاب از آتش در گوهر شب چراغ گیرد  
انوار سهیلی لعل زمانی که چون گلزار فارسی در نظر مقبران آتش افروز و واضح تا رخسار  
نور باشد این لعل شب چراغ دیده از فرط حیرانی چراغ از چشم آفتاب پریده و در برابر این لعل آتشین  
تابش برق شراره است اما مرده چون این لعل قطعی صد فلک شسته و فروغ افشاده چشم  
قطب شمالی و جنوبی بدان چشم صری از مشاهد نور جو حرکت و حیران مانده محراب صانع  
لعل گویای که در برابر رنگینی و درخشانی آن آب و تاب آفتاب بیتاب بودنی تکلف خنجرانی  
کم یافت جبهی بی بها از غایت صفای لون و رشک طراوت آبش اشک قره العین عدن  
و جگر گوشه بین جگر می گردیده و از حضرت جلاد شادابی آبش رو بار خون از دل یا قوت رمان  
روانی پذیرفته و سیلاب مرشک لاله گون از دیده گوهر شاهوار عمارت بی سیلان در آمده

صفت مروارید

خبر این الفتوح در مروارید بدان آب و تاب که ابر را سالما از پیشانی خوبی باید چکانند تا یک تنه  
اذان باب خنجرانه در یار سازد و در کنون که بیتی است و دعوی بلند میکند که از پشت ابر چکیده ام  
اکثر سراج بادشاهان می نشینم از آنجا که بزرگی او است و دعوی خود را ثابت میدارد و واضح  
از گوهر صفا پرور که دریا دریا موج طراوت و جوش و صفای گوهر را که در صدف پوده پنهان نمی ماند  
عربانی پرده پوش از غیرت شسته فروغش صبح نورانی جبین از پنجه آفتاب در گریبان دیدن

سله باطل کسریه  
تجول نگریده های شوق  
رنگین که از جواهر  
نورانی باشد  
سله پراغ از چشم  
پریدن چشم از  
چشم و دیده جبهی کنایه  
از روشنی است که آفتاب  
نورین صدف است  
نیز چشم جبهی در  
سله جبهی



و از شرم تا بناگیش خورشید روشن خیره راه منیر گرم رخ بقباب سحاب کشیدن نگاه مهر نگاه  
تماشای گوهر آیدار غلطان در چاند و نه طوفان صفای طمه خور دست خیرانی گوهر سیراب از چهره  
نور و صفای نقاب حجاب کشاگاه چشم کشادن بران مردم دیده بعینه چون مردم آبی در آب گوهر  
آشنا تا گوهر آیدار شاموارش شامو از انگین بر تخت زمین نشسته بچشم خنده دندان نهای بجا  
از پشت دست ادب دندان پر دین شکسته

صفت رشته مروارید

اعجاب از خسروی رشته در مروارید پنداری گوهر پراکیت تبرکته عرق پاک

صفت زمرود

اعجاب از خسروی از سبزه او آب مینائی بغیر آید آبا از آب و سبزه زمرود چشم مار کو شود و له چشم تریست  
که از تاب خود چراغ را بکشد آما تاب زمرود که گوهر شب چراغ ست نیارد انوار سیلی زمرود سبزی بانی  
که دیده نظارگی در تماشای آن خیره ماند و مردم دیده را از مشاهده آن سواد روشنی استند آید  
خزانن الفتح زمرودی بدان بدن که فلک زمرودین اگر خود را پاره پاره کند بدان مانند نماید  
زمرودریانی از انگونه که آب سبزه بهشت برده واضح آب و تاب زمرود کند اش آب نو خطان برده  
وله نظر از موج رشته عقد زمرود سبزه زمرودش را فیروزه طالعان لصد جان خریدار

صفت فیروزه

انوار سیلی فیروزه خوش رنگ و صافی که سپهر مینائی از لون آن آفتاب نور نماید واضح  
جوهری نمین تاب تشبیه چرخ مینائی با فیروزه جبابی پر داخته از کمال نشاط بخرج آمده و از نو با نیت  
جباب آفتاب تی ساخته چشم از عکس فیروزه جبابش جباب بحر اخضر فیروزه اش را فیروزه بختان  
بنزار آرزو خواستگار

صفت یاقوت

انوار سیلی یاقوت رمانی که دل انار از رشک رنگش برغون باشد و جرم آتش از غیرت شعش  
در زمانه سنگ منتفی گردد اعجاب از خسروی رشته در یاقوت نزدیک جوهر بیان لغت گوئی رنگ  
سنگینت درون جگر واضح گل دقت ادعای همین آب در رنگ با یاقوت نور بار خورشید شار

صفت یاقوت  
نور سیلی یاقوت

در هر کان رخ ز روی سرخ قفای سیلی پشیمانی دیده نابینای مادر زاد هنگام اقتباس روشنی از یاقوتش  
نه گمانه ماه بر زمین و از مرگان پنجه در پنجه خورشید افکن رشک یا قوتش خون بهار خفته و حسرت انگش  
چشم کل بگوهر رشک شبنم آمیخته خراشین الفتوح یا قوتی بر آنگونه که آفتاب را قهر نهد دیده خیره  
باید کرد تا یک نقش میدان افریبا بی از کارگاه خدا را بکشد

صفت الماس

خراشین الفتوح الماسی از روی رخسار و روشنائی بدان لطافت که پنداری قطره ایست از چشمه  
خورشید چکیده و له الماس چنان که از بس لطافت چون بوبه پولا در دل آهن جا کند و بسبب  
خراج نازک از ازیر بشکند

صفت گوهر شیشه

واضح عکس آب و تاب گوهر شیشه چراغ در خانه چشم چراغ افروز و در جبهه با فروغی و نور پاسته  
آفتاب عالم تاب بنفیر و غوغا چراغ روز

صفت عین الهمر

خراشین الفتوح عین الهمر از آن نوع که اسد از دیدن آن چشمه خورشید را در چشم نیارد

صفت عین الدیك

خراشین الفتوح عین الدیك چنان روشن که عین الهمر از آن چشمه زند

صفت دوج جواهر

انوار سیلی درجی چون برج آسمان بجوهر فرین و حقه چون گوی ماه در نهایت صفا

صفت حکاک

طغرا حکاک از گوهر فروش زمانه درین بازار مهربانی نیافت و بگرنه آن لعل تراش یگانه بالایش  
صبح شتافت مرصع صاوق لکین سلیمانی دل که از عشق اکافر و لان زمانه ببرد و بی هم دارد و دست  
این حکاک بیبک بدید که بقلع الماس مرگان نام و نای خوشیقت در آن نقش کند تا دیگر در بازار بکشد  
تصویر درو دراز تواند کرد

صفت برباز

لعل رخسار ابل الفتوح  
بانی نه رنگ نه د  
سپید و با ابل مضموم  
بر قوتش از سکه  
لین اگر بکمر او نهد  
جواهری درون قهر که  
بصورت چشم گر بیاید  
در دوزخ بند از اسفند  
گویند و فاریان شریف  
استخوان کانی در بازار  
و دیگر که بیاید  
در دوزخ چشمه  
بصورت چشمه  
و چشمه در دوزخ  
و چشمه در دوزخ  
و چشمه در دوزخ

طغرای مشهوری برآوردند این آتش گوناگون پرده خست و چندین هزار مختلف را یک جبهه شست  
 و له برآورد نگاه بچوب که محض قماش خیر و کان خود را پیروز و زینت نامی ثوب اطلس و شتر درازی جان  
 این بود ما بر نازش چون حوصفت خوبی کلا کند خریدار به معامله را خوش سودا کند واضح و کان برآورد  
 سرانجام باطله سبج رنگین او را آراسته است و بکس خوش آتماش حسن پرآسته و ادای ملک حسن  
 نیامش مسست و مثل منبشیت دروکیان خوبی او در کان زیبائی از کم بسیار که در کشور برآورد  
 زیبایش از انفعال برآوردی رنگ خورشید شکسته بر شام چون خجالت زدگان بار آورده سفر بار بسته  
 عجب نیست اگر خیال دور و گمش در سرست که متاع وافر بسیار او در دلی بهرست فی فی چه میگویم  
 طرز دلی و دلاری خامه است بکی بی صحبت آینه امید لای جانم گل دوزخ بر و در دست  
 بهار طریقی که وصف رنگین او آتش شفیقه پرده گوشش از نظر رنگین هر رنگه پندنگارین مانی گردید  
 در کان حسن رخ سوده آتش که رونق باز خورشید سوده روشسته لعل نوخطان متاع است گردان  
 برآوردت آواز زیبائی جنس خوش تماشش سبج اطلس رسیده پری از عیب بری چون دور  
 از تصور در کانش آتش گردیده اگر اطلس سبج لایه داغدار بودی در نظر چون پری خود را اندازد کان  
 آن طرز خسار کمودی خبر حسن یوسفی در بار او است و شتر خورشید حیران گری باز را دور و باز جنس بسیار  
 خریدار حسن یوسفیش رنگین نال فلک با کلاه خود شیده و در دست سودای متاع قیمتی  
 وصالش برآورد شتری چون شتری چرخ از روی هر با لبست از جوان شبنم لباس شتر خنده او است و گل  
 رنگین جامه عرق انفعال پیش انگنده او خریداران جان در آتش تبین که برستان و کانش گوش برآورد  
 و چشم در راه انتظار اندیش شتر را بهر جان فریاد بر جنس با او است او را دست بدست هم برآورد  
 خبر جنس را که آرد آتش بر فید او در نظر تعلیم و کان برآورد عکس رنگینی پند الوان چونی خطائی  
 چشم نعل را که بهر دست طلسم رنگین کرده سبی تعداد سر و بالا برنگه لایه گل پر کا آما از  
 اطلس سبج آتش و گل و در دست و کن چینیان مانند گل پند زنی برآورد از متاع روی بسته بود  
 نقد دل از کف خریداران برآورد و از اسباب پس پرده یعنی نگاه پنهانی برآورد حلقه بر نظر رنگین  
 میزدند هر کاله شان از آرایش که یوسفی بهای کلاه آورده است و بشوق گردش چرخ آینه سعد مجوز  
 چون رنگین را گردن است

عید

سعد  
 بانی از کان که در  
 معروضه اندیش  
 سعاد و صاحبان

له انکرا زید گویانند  
۱۲ سله برین پیاس  
پارچه ۱۲

صفت گزینراز	
اعجاز خسر وی گزینراز از سجا که راستی او ست همه در آلتش می تری چید و قدم پوشیده سس زند دخفته ره می پایید لاجرم نامش بر بیداری بر می آید	
صفت آفتاب و صفت دارائی	
واضح آفتاب که دارای فلک چارم ست تمام روز دارائی زرد پر تو شعاع بدست میگردد انداز بریت چون جنب بسیار یا کسی هیچ وقت نمیتانند	
صفت اطلس	
واضح در جنب این اطلس سرخ شفق بهائی ندارد و در برابر این اطلس از انجم داند از فلک چون متاع کس جز از نظاره افتاده و از چشم نگنده نظر چشم چشم نظر	
صفت چنیث	
طهرا چینی که گل سجای قبابی لعیش در بر میتواند داشت مژا بیدل جامه وار چنیث بر سرا پای آرزو کیفیت بهار پوشانیده	
صفت دوریه	
مژا بیدل دوریه بای سفید یک قلم بر بیاض صبح خط کشیده	
صفت آکیم	
مژا بیدل آکیم با وجود دورنگی قماش غیرت از میان برداشته و عبارتست از سطوح مختلف همان معنی کیانی نگاشته	
صفت پرند چینی	
واضح پرند چینی او روکش پرند رنگین تو بر تو گل چون گل پرند چینی خود را به بخشی این پرند آورده رنگش شمع خیره نگاه بالا این چنین جگر دایع و شک اطلس جنبک زنی سر کرده	
صفت لولیه	
واضح در برابر لولیه پیش لولیه غنچه گل از نظر افتاده بنیل	
صفت بافته	

نقصان

نقصان

نقصان



از ناتوانی صانع میتوان گذشت از جانب روی مشکلست بچونند نیل پادشاه و از طرف پشت هم  
 وضعست بگا و تکیه دین پناه حلقه مستحکمش را بار بند عروقه انوشیروان و طناب منخمش اگر ایه کش  
 جبل السین پندار چون دلخواه سوداگران چه مالیش بهم پیوسته بدوق بار کردن آن بی سفر حل  
 برگا و توان بست

صفت بافنده

طاهر نصیر آبادی تا بافنده روزگار از لیل و نهار تبار شعاع و پیر و شهاب و بافندگی ست  
 مثل او بافنده صورت نه بسته اعجاز خسروی فلان جلاوه در پیوند گردن تار است و بغایتی ست  
 که گویای گسته را پیوند تواند کرد و حلقه ملک فلان جلاوه گوئی فی تیر گریست که کاف کمال  
 در سر کرده همه معنی بوی بار یک می بینید

صفت جیبناغ

طغرا اگر نهیم کم کاشان زیر و یک قمر زری نمیکند داشت که تبت سبز نیل آسمان از رنگ سرخ شفق  
 بهره نمیداشت اشجار را بگیناه در سیاه چاه لادن می اندازد و شال را بخیطا در دکان آویزان میازد

صفت نیل

طغرا این نیل بر تریه خوش نیفتاد که متن و صفش در حاشیه خاطر بوی شرح گلشن ندید و بهقان  
 زمیندار صفا در سبزه کردنش تخم ریحان خط کاشته و مزارع بیابان بقا در پروردنش ریشه سبیل زلف  
 در آب داشته اگر غمره تیان کمر میر آبی چاه زرخندان نمی بست از جوی رعنائی آب بر گشت زار  
 اند می نشست و صباغ الارض اگر ازین نیل در خم گردون می انداخت معطر شفق و شهاب  
 کار تیره خورشید نمیاخت تا قبای گل باین سوسنی نگر و بلبل صحتش را در لباس سپند و پاییز  
 سر و ازین نیل و فری نشود قمری با کیه اش در بر نه کشد اگر بفرز گناراش معاوضه کنند ظلم صبح  
 و اگر به اعلی تاج خورشش مبادله نمایند تم قبیح صافش و سیه ابروی سینه و مطرا و درش سر و ششم  
 رنگش شعله

صفت خیاط

طغرا خیاط چون در زگری قبا را در دل خود بزنگد و بیا نقش بست سوزن رشته افروز سها

سلسله بایند و کار کش  
 کیلک نور دانش و غره  
 بکرایه و در ۱۲ سکه  
 شخصیت بیخ بزرگ و نه  
 و سبزه شد ۱۲ سکه  
 ای اراده سحر کردن ۱۲  
 ۱۲ سکه صبح و شام و روز  
 صبح و شام و روز ۱۲  
 ۱۲ سکه بگل کایه و رنگ  
 کرده شده ۱۲

۱۲ سکه کایه و بای  
 بوزن و بای کایه و بای  
 ازت با کایه و بای  
 معصوم که بای و بای  
 بوزن و بای کایه و بای  
 ۱۲ سکه

از سر سخت بنجید و دوزی آن شکست مخلص خیال پسران دل را بد قطع آشنای انگشت اعجاز خسرو	
دوزی ما بنر مندیست که بنجیم قراض یک بوی را دو کند و بزخم سوزن و دوزی یکی عنایت بهر	
بسان مانی از رنگ انگا بیدان فولا و نهاده پر جوهر کلی چند بار بشیر الموان که از شک رنگ سرخ	
و سیاهش رنگ سبیدی شب کلی در دوز قرضی می شکست و از حسرت گلگونش گل چلن نهاده	
میگشت نقش می بست که بلبل از نظاره آن کارنامه بیع فریب و دوش گشته راه گلشن فراموش	
و کفرش بهمار می شایده رنگ آینهش چون نقشند چنین غرق غرق نقشیر شده خط خطی	
بر عمل خود میکشند	
صفت کلاه دوز	
اعجاز خسروی کلاه دوز کلاهی میدوزد که از بس سبکی اگر بوی گل بروا سیب از در اجا	
نخیش بر برد	
صفت سوزن گر	
اعجاز خسروی این سوزن گر چندان در پیشه خود برج برده است که از غبار آهنگش گل زمین مشکفید	
صفت گاذر	
طغرا گاذر چون برای شستن رخت تر دست آب کشیدن چاه گردید بر در سر رشته داری	
نخست نخیر و لو چرخ بار من نخیش ندید	
صفت اتوکش	
طغرا اتوکش در دهان فلک بساط آتش افزوی نیارست پروخت بخت رخت سانی خیاط	
اتوی مال با خگر شفق گرم ساخت	
صفت نداف	
طغرا حلاج را اگر در کاغذ مشه چرخ شکوه بجان نمیرسد کوه پیچ از پیچ دهانه بفریب که آسمان	
پاک میگردد	
صفت رفوگر	
رفوگر را زنگ که از صیقل آید بهت بنیر از دهان آتش از دست بر دست چاک رفته دوخت	

صفت اتوکش

صفت رفوگر

از تخیل کاری مردانش بالنیام مجراش پیوسته وحدت متاع و کانی دارد که آنجا چون گاه و در درک تصور  
غیر خود پیش نمی کشید و باز خود پهلوتی نماید جامی دیگر غالی نیندازد

## صفت قناد

طعم قناد چون از خمیر نیشکر یک جوی شیر و قند نبات کشید از خوشه چینی اختر حلوانی بازار  
که گشتان گردید و له قناد لب بشیرین ربانی کشوده و شاخ نبات را ستایش ناموده صفا و  
دست مخیّب قنادی که اگر طوطی زبان بود صفت آن شکریه شیرین کار سخن مدار گردید هرگز  
فغان نیشکر و کاغذ حلوانی شود شکریه گفته اش لذت بخش مذاق احباب صمغی سیب ز غندش  
کام بخش دل متیاب غنچه اش از خمیر صندل مقوی دل و جان از چشمه باز از آمیخته حلوانی نیشکر  
در طبق هوس ریخته و از شکریه خنده اش دل چون نقل در بحر قند غرق گشته از شد کلامش گوش  
مانند قالب پر شکریه و خمیر و واضح نام خدا حلوانی که هر که وصف لعل شکریه بارش شنید  
پرده گوش غیرت افزای شیرینی گردیده سینه تیز تک اندیشه معانی پیر در راه دشوار گزار صغیرش  
شکر پاتیا شیرین کارش بر ابرت منخل شیرین تر از عذوبت شکر اگر از شیرین کایش جاشی  
حلوانی و حلوانت چاشنی در یاد عبوس زرد سر که جبینان ترش رو در چشم ندان شیرین نماید  
در دور و دیان تنگش کار بتنگ شکریه تک و طوطیان شکر فمارا شکر آب بیان آورده باشکریه رنگ  
چون لعل نوش خندش به قسم زیر لبی پرداخته قناد جهانهای بویزه شد و شکر در هر کجی زخم سینه ریشا  
انداخته و اما از هوایش آب گردیده و از شربت قند لبش بکام نرسیده در خیال لعل شیرین کارش  
پروانه زنبوری چون زنبور خانه شد سرشار و در اندیشه دیان تنگ شکر ایش هنوز تنگدل تنگ چشم را  
برای و غیره فواج عیشی هزار تنگ شکر در کنار با چرب و نرمی لطف گفتار در دل بدون اهل نظر از شیرین  
و دیان چرب ترست و تنگ تنگ سخن نبات در برابر و لبش که با هم برابرست و قند و کمر چرخ دارد  
برابر طائران ادبی الا بنوعی گرد و کافش چون گشتان در پرواز و حوران سبز پوش بهشت و باک طوطیان  
شکر خاد و حوایش بساط افکن سمیه نیاز تا آن شیرین کار و کان شیرینی به آورده بر روی خریاران  
سرکه جبین نه گشته و بر ترش نکرده مرزا خلیل تا شوخ قنادی اقسام حلوانی بشیرینی پهلوی هم  
چیده و مرکب دیده نظارگی را از رشتنای نگاه چون گس پادشاه چیده طوطیان شکر خا بر گرد

لعل بویزه زنبوری  
سبز به چرخ



ورده باشد بهر دانه و گسان گرد شیرینی را درین نهنگامه روز را بدارد

صفت بقال

اعجاز خسروی بقال را راستی از خود تراز و باید آموخت که محمود هرگز نباشد طعنه بقال چون  
مستاع لذت اساس با انواع و اقسام در تکان چید برای وزن کردن آن غیر میزان چرخ ترازونی ندید  
وله بقال با کولات بکثرت نیکین بریم چید چون تراز بهر متاعی بری کشید

صفت غلات صفت گندم

محمد صالح گندی که آدم علیه السلام در بهشت خورده قدری برای اولاد و احوال بطریق تخته بنیاد آورده

صفت شالی

اعجاز خسروی شالی یک مورد دریش دارد از آنجا که عزت او ست خسته در دریش خود را دریش بنشیناند

صفت برنج

مقاسی دانه های برنج بر صحن لاجوردی طبق گوی نباشد پرست به روی چرخ مطبق از رت

صفت آرد میوه

اعجاز خسروی میوه چون سر نه سفید که در چشم توان کشید و شکله چنان دقیق که اگر نه پزند و ذوق  
و آسیا آینه شده هزار پیدل آردی بهر فکر های دقیق بخت آردی که گوی نویست از سبک فلک  
محمد صالح میوه از پوده چشم پروران بخت

صفت کنجد

اعجاز خسروی کنجدی که پداری تخم خرمای هند است

صفت نخود

اعجاز خسروی نخود از منقار طوطی سخن بگوید

صفت جو

اعجاز خسروی جوی که در سفیدی کاو و جو دانه بود

صفت تلخان

اعجاز خسروی پست جو طیف تراز نویدی که از جوارزاید

کلمه با درشتی و فصاحت  
چنین آگه بید و ج  
خلف نشد بفرمانت  
کائنات دوست کپال  
بی آروغش باشد و آرد گندم  
بایسته را نیز گویند ۱۲

کلمه جود از بادل مفتوح  
نوش از کا نور باشد کا نور  
خوب بود و آرد ۱۲  
پست کبرای قارست  
آرد و آن کرده مکان را  
بفری تعلقان نامند و ج

صفت روغن گره	
طغرا روغن گره آن گذرگاه چون نور را در کارخانه نیافت بجهت مشعله زردی ماه بر روغن کشی بگذر شهاب شافت	
صفت روغن	
مزاربیدیل روغنی بگذر از شهابهای عجب آمیخته سایه خوشبوی عطر دارد	
صفت مسکه	
سبیر ریده که خلاصه خورشهاست در بر دهن و لها چرب دستی نمود	
صفت خباز	
انوار سیلی نان بالی که گرد می چون قوس قزح از افق منبر او طلوع کرده طغرا خباز درین بازار آب و تاب بسکه نان نری را خوب آموخت کافیه زعفران زده آفتاب بقدر ضعی در نور او نسوخت خباز کریانه خوان در سر راه نهاده و نیک و بد را بی ترست مان داده	
صفت مطبخی	
طغرا آتش بر این رفیع بازار گوشت بزرگ قابل و کان خود نیافت و گرنه پیش چوپان منبر حصار بقصد خیر کردن جدی مشتافت قصابی طبخ پخته کار روی خوان بشیر الوان می آید یا شستی را بعدت اشتلای معده و خلای کیسه و زباله آرد هم از نام این نشان بدان که او کاش طب یعنی سحر و آخر آج یعنی ناله و فغان	
صفت قصاب	
طغرا قصاب چون از بهر مشتری بنج گو سفند ان فری گفت شود حل را از نهایت لاغری با بر می شیرست فوج نمود	
صفت گوشت	
انوار سیلی گوشتی که لذت چاشنی آن با شربت حیات برابری کردی و لطافت فزانه آن با ذوق خوشگوار و لحم طیر داشتند و دم منادات زدی	
صفت قلای گره	

سله کلید نیم اول  
و نانی رسکون زدن  
دفعه بار دیگر بگوید باشد  
که در وقت آواز از صفا و غیر  
باید ممانعت باشد و غیر  
گفته ام آمده است خواه  
گو و صواب باشد خواه گفته  
از شک آب و روغن و گلاب و  
بهم کانت فانی لامر و  
و غیر منقوع بنوع زده  
و در آن منقوع بنوع زده بود  
که در وقت شستن باشد  
منع حب آب که جگر را

نکته

نکته

نکته

طغرا قلعی گراز راه وسعت دستگاه بسکه قلعی صبح را بدکان کشید و یک سیاه چرخ را چون طبق با  
بهر خویش سفید میتوانست دید

صفت چینی کمر

طاهر نصیر آبادی این پیشه را بر تیره رسانیده که زبان چینی خطائی در تحمید کاسه شش مو را آورده

صفت سبزی فروش

طغرا سبزی فروش هر چند از باغ سپهر با آوردن سبزیها در کان در گشت آتالی نایب و ترنج ماه و مهر درار  
ادورین دور نگذشت و واضح بر سر دکان نشاء آگین او و عباهای نمکشان بصد دران خنده میخندد  
که سبزه اش مرهم رنگار بر زخم سینه ریشانش نمکین می بندد و سبزه اش را همساک زمره گفتن در است  
که چشم انعی غم را کو و میا ز و هم رنگ مینایش خواندن سزاست که بر نم نشاء طراهی طرزد و صفتش خط  
ریحان بر ورق گل نوشتن لائق است که در سبزی خط از ریحان گلرودیان فائز است رنگار است  
که رنگ از دل آورده می زداید و فضل رنگار بسته چپ افتاده قلب نمکین میکشاید قلم گاه و صفتش  
از خرم دوات با دود ریحانی رسانیده اگر میسرست که در دروست و از فرط سیاهستی اگر از پا در آید و از دست  
رود بجا تا سبزه او را دیده اند سبزان بند دکان خود فروشی بر چیده اند و مشهور چون قلم برداشته و صفتش  
بر روی صفحه لاجر رنگاشته مزار خلیل دکان سبزی فروش را بهار مزدور پیشکار است و سبزش  
خریدار خضر را هر سحر بر درین دکان گذار افتاده و خریدارش را به سبزی جا وید و بشارت داده  
جنس استغنا و ناز و ریخا فراوان است زمره شاه درین درگاه یکی از مزدوران با دوا بر این دکان  
بهر سبزی و چشمها جا دارد و برگ سبزی با زرا چینی روز نماید این درختش رسا سبزه باغ را با سبزه او  
چه نسبت که آن جانش و نمایش بپامروی و بهمان است و اینجا آب و رنگش به بتیاریا چها صاحب جان

صفت اقسام سبزی صفت خیار

سالمع لشکر خدا که از فیض توصیف آن خیار که اکام مخلص رسیده در پیش اهل زبان سخنم  
سبز گردیده سبزی پوشی است از پرنیزادان قاف بر پلنگ دالی و مخمل سبزه اوراق گول سبزه تار با  
گلدر بفرغت نهاده شاه سبزه است که بهار و رنگ خیره رنگ بازار حاجت سبزان شکسته  
یا شاه زهره است که بر چرخ زمره درین بساز و برگ نشسته با نمجان چون الله سودای بریا حیلن مشهور است

این چون ماه آسمان را  
سفید تر است که در

طغرا چپ افتاده است  
در سبزه کدو است  
در سبزه کدو است  
در سبزه کدو است

از آتش

نیزان چمن را که در باران بهار کدو طراوت خود فروشی میکردند بشر طکار و خرید نموده غمزدگان را رویت این رنگی در نشاط و آرد که پنداری اضی تلخی روزگار را کارآمد کرده

صفت باد بخان

سماطع نازنینی ست که از باز نگاه تماشا میان بدنش کبود و گدیده سر سبز ناز بالش ناز بود نموده بر محل سبز و راق پانی واکشیده این ریحان عنبر نام از آن سبزی نماید که رنگ از داماهی شایسته میزداید این باد بخان را ماده الحیوة میتوان گفت که بر حرارت غریزی می افزاید مثل کدو سی خشک خشک احتلاط باطیان نیست همیشه با فراها گرمی نموده تاجرایه دار است که هر چند گرم باز از این زرد و سبز سوخته مبلخی بر سوفا افزوده مژ را خلیل باد بخان این باز تقبیت جهانی از مین از زانی

صفت کدو

مژ را خلیل کدوی این تکان بر از شراب ریحانی ست

صفت نعناع

رسانعا عشق مرغوب تر از زلف منبل هوایان

صفت ترب

رسانا تربش خوش اندام تر از اساق گل رویان

صفت کلفروش

و واضح تا دلب کلفروش و کان کلفروشی حیده بهار از خوش نعم بزرگ خزان حنا شکسته رنگ گردیده گل چهره اش در گلشن رعنائی بوجی نیکوست که خون صد هزار بهار بگردن گرفته اوست گل از شک برنایی چهره اش در غنچگی خندان خون خورده که به معنی رسیده و از این بیخ غیرت رنگی برنود چیده که از غم باریک غنچه گردیده گل اگر بر سر باز حسن بوی سفیدش رعنائی خوشد در محله انصاف مندان رسته شود به پای نازش نرندان کده ناشگفتگی بسلسله خزان یعقوبی داند و زینجالی رسته شود گلستان بر سر صده گل رسته بهزار نیاز پیش او پیشکس آورده و در گش که جانب بیدلان نگاه ندارد از ناز ایش چشمی نازک کرده یوسف کل غلام زهر خورده اوست و از کفان گلستان بهر نکان دیده ایش پیش و کان زمین آسمانش نیاز نمفته ماه طلعتان بعد از رنگ در انداز گل کردن و حق باران هم نگار

سماطع نازنینی ست که از باز نگاه تماشا میان بدنش کبود و گدیده سر سبز ناز بالش ناز بود نموده بر محل سبز و راق پانی واکشیده این ریحان عنبر نام از آن سبزی نماید که رنگ از داماهی شایسته میزداید این باد بخان را ماده الحیوة میتوان گفت که بر حرارت غریزی می افزاید مثل کدو سی خشک خشک احتلاط باطیان نیست همیشه با فراها گرمی نموده تاجرایه دار است که هر چند گرم باز از این زرد و سبز سوخته مبلخی بر سوفا افزوده مژ را خلیل باد بخان این باز تقبیت جهانی از مین از زانی

ثیابا نش خورشید رخا را بگردن چند پایه نخت بلند می و چه بایطالع از جندی بدست آورده که تا گلش  
 دست در گردن گلرخان حامل کرده پیوسته در سته گلزار جاوید بهار و کانش تیران سرود مهر بر پییده دکان  
 و بهنگام گلکاری گلرخان گرم خواب هم از نور گلشنانی بهش روکش راه ککشان چون توانان و در کیشان  
 بعد از آنکه از بند دکان گل فروشی می آید گلشن رنگ پیشکاران بنزاران نیاز مفتاح نسیم غنیمت شمع  
 تفل از دکان میکند گلرخان که قدم بهار تمام بهزار منت بهار بهر فرش گلبرگ میگذارد رنگ منت چون  
 منت گلشن بر پییده بفرق رخانی کج نهاده و کلاه ناز بهر زیبائی شکسته دارند و در مجمع گلکاری بهیارش  
 هر چه گل خار در دست و از نظر فائده اعتبار چشم به چشم اعتبار چون طراوت و شکفتگی گلکاری شاد بهش  
 بخاطر آورده به صد دان در کف زده خشک بگاه او را و گل کرده مرزا خلیل برگرد و دوام دکان گل فروشی  
 بهگل کرده و صدر رنگ گل از هر کف خاک در صحن آن دکان سران خاک بر آورده هم پیشطاق دکان  
 حرا بیت که از دست گلشن گذرسته است و شاخ گلشن بهر بیت که موزنش بال شکسته است گل بلبل را  
 درین چمن بر سر یک شاخ باو است و بهر از رنگ گل را درین گلشن در یک گل زمین جا +

صفت میوه فروشن

و اعط الوان نعمتهای لطیف به هم چیده و انواع میوه های دل گسل خشک زن نظار گیان گردیده  
 غنچه هر سبزی در دست نگاه گیرند چشمتی بوده و چهره هر می تقویت معده آرزو سے  
 تهیدستی نموده هر امرودی را چون شکوفه دیده خواش باز و بهر خوشه انگوری مانند تاک کردن  
 دراز ناما چون مجر بر خاک باز از رغبت با را گرم مینود و نارنج از غایت شادابی نخورده آبی بهین  
 ی آورد واضح بر دکان میوه فروش نو بر نیاز کردن باب است و استغنائی ششتر بان هر روز  
 مانند شربید و بار سردیاب میوه اش چون میوه جان شیرین است و خرمیداران را چون شاخ  
 بر میوه بر آستانش فرق فروتنی و وقت زمین نخل قماش نهالیت خورشید بار و بر ویش میوه است  
 ماه خرمیدار گلبدان گلشن نشا طرابالی اندیشه بر ویش نه بر نما کردن امری محال و چمن پیرایان  
 باغ انبساط رانی خال سبب ز رشایانش از گلشن امید به خوردن محض خیال در گلشن بهر نختی کسی  
 بر نور اگر گردیده که در قف و رشتقا لوی لبش در گلشن عالم مثال ذوق باب گشته و بکام و عاریه  
 اگر از شکست رنگ بر چهره ادب نمی اندیشیدم و از ماحله شاخچه بندگی پایه شناسی نمی نرسیدیم

سله ای شرت  
 و افزا ۱۲

میگفت قدش سر و دست که برمی آید و کسی بر او زبان طعن بی بری نمیکشاید و در برابر شکفته رویش  
 بهار شکسته رنگ تر از غزلان و از سیب رنگین ز قشش تا سیب شکسته رنگ ماه فرق از بین آسمان  
 اگر فرو رود نظر از غیر شیرین پوشیده یکمان او گدشتی چشم از شیرین برداشته شمد بر شیرین کارش  
 گشتی لا اعلم در دکان میوه فروشی نهال تمنا بر آورست و غل مع عاشق تمنای شفتا لوی از غلانی  
 عالمی را در همان حسرت از آب آرزو نمناک و آب رزوی نار خندانی این دکان جهانی سینه چاک شوخان  
 این بازار گردگانی از دور مینمایند و دستار از سر خریداران می ربانید

### صفت تنبولی

مرا خلیل تنبولی به بستن برگ سرخ روی دست بر آورده و لعل و مروارید پنجره زرد در آورده  
 حاضر تنبولی وقت بستن بیره تا کف سجدا کردن پاک صبح نکشوده سپاری سلاخ ماه را به بست آن  
 با مقراض بلالی ریزه نموده واضح بر دکان تنبولی جهانی خیال جان سپاری و اندیشه برگ عجزکاری  
 در سر دارد و اندیشه برگ شماری سر آن ندارد و حسابی از آن نمیکرد و در شامش نمی آرد بنهر نجات  
 رشته الفکش چون بیره در گردن و گل عارضان بر بوی یک غنچه بر بوی بیره اش بعد رنگ در نیاز  
 طرح کردن تا بلال لبش از گونه تنبولی شفق گون گشته بلال از شفق غمیده در خون خورده آگوسته زدنش  
 از گونه زبان برنگس مر جان شده مر جان جان از شکسته غم بر برده تا رنگین کردن بهای ماه و بیان  
 بیره برده شسته میج می خربل بلال بی رنگ نکه داشته هر که سینه ریش غمست بر خرم او را و گاش میست  
 مرا خلیل خریداران فقط جان با پیش و گاش چون نکشاید که جان سپاری را در نیجا روزه باز است  
 و چون اش را سفید نجات خریدار

### صفت مقراض تنبولی

واضح دلها از مقراض تنبولی که قطع پیوند میکند چون سپاری ندونیم است

### صفت تنبا کو فروش

واضح بر دکان تنبا کو فروش سر سر کشی از سر باید نهاد و بود اسم یا و دوز زبان نیاز باید کشا و تاز  
 لعل رنگین او که حقه ایست از مر جان و از خال مر جان بران صمدی بگوش آید و خوی آتشین او  
 که خیرین صبر لای بر کان سوخته دود از آن بر آورده و نظر برین نموده بر سر افتاده آینه بیایم ساز



دارند فیه کرم کیش بر پیرین بر پیرین گل کفان چین در جیب و کمان بل قافیه قافیه فیه کرم کیش  
 خشن و دینشته بار بنام ازید عطاری که تا دوکان عطاریات فروچیده فلک گرد شلالت خویش نگرییده و چون  
 بوی بهی از آن نه شنیده از آن هیچ غیرت بر خود هیچیده غنیمت غلام ز خریدار دوست و از کنار دریا  
 بدکان کشیده او چون دریا کشتی کشتی غنیمت بر سر پیشکش بدکانش پیش کشیده از غنیمت رسیدی نه خشن  
 ریش کار گردیده مرزا خلیل دکان عطاری از طبلمای پریشک از فرشتهای غنیمت نیست  
 پراز غنیمت بای رنگین و باغیست پراز سبب شکین دران سر کوهر از آن فیه خشن بر باد داده دامن  
 استغنا و ناز و صد چین شک سوخته در راه هر قدمی با ناز و درین بازار بخودان شراب و میادین  
 کلاب بر روی افشانند و ازین دکان از خود رفتگان شوق را قرص غنیمت چنانند

سلطه قاصده بود که  
 بعد ايام بهنگام اودیه  
 تمام از دکان بر سر اندازد  
 زیرا که بی تأثیر میشود  
 سلطه در دکان اول شود  
 دهنده را و او را و قبول  
 شکیلی باشد دکانی که  
 شید کرم باشد دکان را  
 معبر باشد دکان غنیمت  
 خوانند و دکان دکان  
 با هم رنگ کرم بای زدن  
 دکان غنیمت دکان  
 دکان غنیمت دکان  
 دکان غنیمت دکان  
 دکان غنیمت دکان  
 دکان غنیمت دکان  
 دکان غنیمت دکان  
 دکان غنیمت دکان

صفت او و چه

طغری مشهوری در فوج عسکری که جان نریا دقتی نصفت بخان قوت یافت که بر جفا نصفت خود  
 چون کرم کاشان نیار دشتانت مار چوبه خشک قاق بسکه از ترقی اثر تو ناگره دید بر معاندین چون  
 زهر پدید آمد و دید اکلیل الملک اگر بقضای دیهیم خاصیت بر تخت می نشست ملک غنیمت کرم بود  
 جیش خواصی بخیرت او کرمی بست عود قماری بسکه از کعبتین مراد بقش عطر سیانفد شک مهره حریف  
 تراوی او بر تخته توانست چید حبب الشک اگر باین حکمت در خیال مجنون نیکدشت از دلبستگی او  
 بحال غنیمت ایلی مقید نیکدشت پرسیا و نشان را بسکه شرافت ترقی دست داده بال بها بدیروزه  
 سایه اش کف سعادت کشاده مردم گیا اگر از ملک چین باین دانه که راه می برد تاثیر ترکیب  
 خاقان را جزو لایفک خود می شمرد و گاه از زبان را بسکه برگ هم حرفی گو ساد سامری در سرشت پیدانان  
 کلانخ را نمک هم طبعی نمانده خلیل در ضمیر پودیا زبد البحر و سفید طوفانی شدن جوشن با خاصیت کرم  
 تنومند در فعل یافتن نتویم گوهر نصفت شیرشت گل در آب گرفته همیشگی جوی نصر شیرین پنج غنیمت  
 حکمت انگیز ریشه دوانی حکیم پسند تخم حیان عطر آمیز شاخ رسائی طبیب نرسد

صفت نوشدارو

طغرا شخصی که تجویر صفت این نوشدارو بر دانه نیش قلم را با تیشه حروف شیدا آن موسیای شکسته  
 رقم ساخته

نوشدارو

نوشدارو

نوشدارو



صفحت شربت دنیا	
طعرا شربت دنیا چون بیزان ادویه پنج درآمده دنیا کم خاصیتش زیاده اگر گنج قارون برآمده +	
صفحت قرص عنبهر	
طعرا قرص عنبهر که نور منافع خویش را با باج رساند سایه خود را نامیب قرص که برای آفتاب گردانند	
صفحت شربت بزوری	
طعرا شربت بزوری تا از قوت چاشنی که اندازد روح گشت خدنگ بی پرو پیکان تاثیر شش از	
صفحت گلکند	مفت بخوش گذشت
طعرا گلکند ظرف غرق یافته همکاری صحن باغ انگبین	
صفحت عرق قمر لعل	
طعرا طع عرق قمر لعل که مثل پرنیادان سبز پوش از جوش شرم دنیا آب و عرق گردیده و به حد آب و تاب پرده زجاجی بر رو کشیده سوختنش با از حدت آفتاب را چون ماه شکسته خشمگین بریزد و است بیشک شیرین در خلوت شیش بر تلخ نشسته اند که بر این عرق در دنیا است یا روح ددل مدد از حدتش چون مواضع تلخ منفعت حاصل	
صفحت غسل	
سالم اگر لب شیرین و بهان حدیث همسرش بر زبان نمی آورد بی سخن خاکمال گرد و خط نمی خورد حلاوت آیتی است در شان او نازل گردیده توصیف طمش نقل با نوره نقل نجشیده بی منت افسانه دیدوران را بخیمان حلاوتش خوا بهای شیرین و از مطالع صغیه توصیفش خوبان را با بر خیم حلاوت خنده نوشین منا قم از قطنی دیده که گویا تلخی روزگار بر گزیده کشیده نگار شیرین کاری که در بر خیمه قلم در آغ نگارش بیشک است و در حله حلاوت تضار است بش یادای شیرین تبار قدر قانعی است که در خانه یک طبقه روزگار بسری بود گوش نشینی است که چون ارخانه بر آید کسر شنانش می شود	
صفحت روغن سمن با دهم	
مرزا بیدل تبکلف نخل ادم عقید را نظار یعقوبی در پرده تصور چید تا باین بوی پیرانهش	

طعرا شربت دنیا

طعرا شربت دنیا

طعرا شربت دنیا

طعرا شربت دنیا



آب سیاه از چشم ماه برمی آورد	
صفحت جراح	
<p>طغرا اگر زخم کل و فو پزیری بود نسیم به بخیه کاری او رجوع مینمود اگر دافع لاله قابلیت بر هم می داشت  سبادت فرو علاج پیش او میگذاشت میل غفلت نزد اگر در چشم جاب باده گردانده از بسکی است  به پرده عنبیه اش آسیب رساند قهقهه جراح حدیث بیز مردم سازش ست و ششتر فضا دیش هر شار آب و آتش</p>	
صفحت نقاد	
<p>مرا بیدیل نقاد سحر کاری که بنگ آمیزی صنعت از بگ بگ گل جوش بهاری نمودار سازد و از  شاخ سنبل از غوان ناری بیدار آرد</p>	
صفحت تهنیت قصه	
<p>مرا خلیل درین بهار که از اثر لطافت هوا خون خاک چون خمستان در جوش ست و از کیفیت فصل  برنجی ابر سیراب مانند سودایان در فروش دامان کوه گوشت ایست از دهن بخون آلوده مشوق است گما  و گنا بهر نمونه ایست از حبیب و گنا رها شقان خونخوار از نور لاله و گل دشت و دامون در نظر طوطی  بر از خون شاخ از غوان بر جاف آورده گل نقشه تغییر لون کرده رگ ابر به نیش برق قیال کشاده و شراب  برگ گل تن به شتر خار داده آسمان که نقش از افرونی خون فاسد نیلگون بود بفکر رگ کشا در کجاشان  انتهاده از ماه گوی سیمین بدست آورده و از آفتاب طشت زرین پیش نهاده بگل آمیزشی که طالع با  با هم ست طبع فیاض صاحب عالم و عالمیان قبله جهان و جهانیان انبساط مال گردید و از خون ناله اختر  بگریه جگر شناسان بنگر که در یک رگ کان اینهمه با قوت نهان بوده و نقش پروازان بهجت که در  یک خط جدول از قند رنگت بکار رفته نیشها امروزی با نیش صیدان گردیده و مزاج فاسد روزگار با عدل  گرانیده امروزی مزاج زمانه بی منت فصل بهار که کمال اعتدال ست و طبع زمانیان را بی اثر فیض ربیعی  اعتدال کمال زهی روز جهان افروز که در اختلاط با دها گرم خون تر از حمید قربانت و در آمیزش  با جانها نشا ط افروز تر از حمید گلزاران خورشید رویان پیراهن شفقی در بدن جبین عذاران کسوت  آل در تن اسباب این تشن جشرت فزا نخواه آماده و سامان این سور سرور پیرا بکام جانها نهاده  نارجیل طلایی نمونایست از گوی ترین و نعل زر اندود گوی ورج طلائیست پر از حب تشکین جبین</p>	

له به به بنام  
و در کمالش  
انگوست ۱۲

درق طلا تا قفل سیه جوده اش برادریده ندر تمام عیاری او بجا رسیده از شک قلم دار صنیعی مطلقا  
 دل شو شمای از آب و از آتش غیرت و درق طلایش خورشید تابان و رتاب طبعها به نشانی تمجید  
 نشانی خیرست و خاطر با از کیفیت جزو بپاس طرب انگیز از فراوانی بخشش و از فزونی نثار و قضا و در  
 گوی که اگر جهان بدست افتاده یا رستمی پرازل و یا قوت کشیده بچنگ آمده اسباب عیش با هر  
 بکمال است ز خاطر ما بنیم و دلهما خوشحال محمد رضا و حصول خیر نصرت تهنیت اش که تضای هو سحر اعتبار  
 طبیعت بر مزاج و طبع ضرور کرده مانند شتر تر زبان مراتب تهنیت و کوی مثال و قوت سمیه ادب  
 ساخت سعادت مند قصادی که تقدیم این خدمت مامور گشته شترش آب از چشمه حیات مخورده باشد  
 و همین قریب آیم که تحصیل فاده اصلاح عنبر گرامی مقرر گردیده از سنین و شعور گوی سعادت بر  
 آب شتر از فروود و تنگه تمام بلند شد کوی و سبک گشت تسبیح فقد شکفتگی و در گره بست گوی خورشید  
 از خطوط شعاعی شتر با بجا خورده از روی شرف اقبال این سعادت شکران سوزن بیکان  
 با شترکاری یک عالم دل در برابر این شتر و بجا خوار حشرت طشت فلک با تسبیح طه چه سحر  
 درین هوس بشام نرسانیده لیکن با کوهی خون شفق قبول مزاج پیش قدمان عرصه جاده و شمس  
 نیامده ترنج آفتاب مبنای و سبب می رنگها باخته اما از صفر اسرشتی بذاق اعتدال اتفاق آب چشما  
 حلاوت کده شیرین بیانی نواز است رسید اینجا گوی بهی نصیب ترا از سبب زخمندان بسته دلمان  
 و تسبیح نازک قماش ترا از رگ جان باید لا ادری ادب گذار جاده مبارک با دو تسلیات سجا آ  
 پایه حقیقت مواد با قلمت اسباب استعدا و عدم استطاعت خط و سواد بکدام دستیار  
 چند فقره تهنیت تقریب و محبت خاطر فریب بر عرصه تحریک کشیده سرخروئی بزم سخن طرازی تواند شد  
 مگر در قی سبز و شاداب تر از برگ پان و مجر و مشکین تر از زنگس آه و چشمان و قلمی خوشنوا تر از منقار  
 بلبلان و دست دهر که بسان بادوم و دمنغری بکار برده و بسته مانند چرب زبانی کرده حرفی از لوازم  
 تواند گفت حکیمی که به شترکاری حکمت با نواز رگ منلوچ سنگ خوان یا قوت کشیده و دستان این  
 دولت را شربت حلاوت عمر بجام دو شمنان اهل چون شان عمل خنده جای نشین از بنود الام و اراو

سلاح نام و دانست  
 دنی و فرمودار اس  
 جادوی

سلاح ای که قصور  
 با نبرد سحر و دیه  
 مویک و دیهات جادی  
 تنگ کشنده تاج و تاج  
 چنان قدر و قدر و قدر  
 زمین را گوی و چنان  
 نظم و نظم و نظم و نظم  
 نذر از بنود و اراو

صفحت مصور و منجم و غیره به صفت مصور	طهوری اگر سبک پیل بر پیش کشد و پیکر شیر در دیده مور نگار و بنو قاش کی بر گوی زمین طوم چکان
-------------------------------------	--











صفت کاغذ بر

طغرا مقراضش اگر بریدین خط و لیران کمری بست قطعه حسن چنانچه میانیکش درخواه ترازین برکسی می نشت هر که باغچه کاغذش را درینت گلش از باغبان کشید

صفت خرد و فروش

طغرا خرد و فروش در خرد و وسعت دکان این بازار را بسیار نیکو رفت و گریه چرخ را با جمیع اختران مشت سنگیزه بناط خود میگفت مزار احدادش و دست غریب در بازار خرد و فروشان که با آئینه خانه مشهورست و دلا رالاله عذار چون ماه و آفتاب با آئینه داری و مانند گل نسرین خجسته فروشی مشغولست که از گل رخسار و عقیقه آیدارش بازار دله امین ست و از تمثال بهالش جهانی از ساغر آئینه ست با دونه نا و خلقی مانند آئینه بصورت پرستی ممتاز دران بحر حیرت بسیار کشتی امید و در گل نشسته و بیسی حساب دل در موج ناز شکسته مناسب بحال دیده و درشت که چشم پوشیده از ان منزل پر خطر عبور نمایند که هر که در طلسم آئینه اوقات و چون سیاب روی آرام ندید و هر که دل بسته آن بازار شد پیوسته در آزار ماند و اما به تمثال آن دله در چون موم دیده خانه از آئینه ساخته یا غلام خوان جن بری در شیشه کرده آئینه با از عکس رویش بشیشه های تل و سبدهای گل بازار را آئین بسته بلبل مشربان را آئینه پرست و و طوطی فشان را آئینه مست کرده از خیال آن جمال سینه با چون حلقه زلفت مجمع پریشانی و دیده با مانند صفو آئینه کارگاه جبرانی گشته

صفت حداد

اعجاز خسروی خواجه دایم و آهنگر گوئی سوره حدید در شان او فرو داده خدایش که راست احیا و اماتت نجشیه است و اگر این را ابلهان منکر شوند نگاه باید کرد که جشی چند دم خرید و دار که هر سال شان میکشد و زنده میکند و این عجب تر که آب که نایه حیات است به انسان میکشد و آتش که کشته است به انسان میزد و آتش میزد و چون برگ بیدگی آسب باد بلرز و آب از سردی آهن گردد آهنگر اگر گوی آهن را آب میگرداند مزار پیدل تبانه گیمهای کوره دل گرمی سیاهی از زنگال مزارهای افسرده می زد و در تبانه سوهان اخلاق مامواری از طبعهای درشت می ربود و صدقات تنگ اندر جگر گران از مغر و خا ناگان بیان غفلت بر میداشت و گرو شمهای فسان در زهر می جوشید

طغرا خرد و فروش  
بازار دله امین  
دست غریب در بازار  
خرد و فروشان  
مشغولست  
سینه

طغرا خرد و فروش  
بازار دله امین  
دست غریب در بازار  
خرد و فروشان  
مشغولست  
سینه

طغرا خرد و فروش  
بازار دله امین  
دست غریب در بازار  
خرد و فروشان  
مشغولست  
سینه

آتش کندی نمیکند شست گرم جوشیدهای دستکاری اتفاق دکان هزار شعله دود بر هم می چید و گران سنگها  
ترازوی اصل بر صبر و باری و قار سندان می چید

صفت نجار

طهر نجار وقت تراش نبر پیشه در آسمان دست تیشه هلال را شکسته یافت از بسیاری کار و زمان دکان  
بساختن آن نتوانست شافت غنایت آتش نجاری در من خود استاد و در پیشه نجاری سر با  
استعداد و تیشه اش کار قلم مانی کند و تراش اش بر تان آذنی طلوع زنده از چوب آنچنان لعبت شیرین  
تراش که شاهان خلق لبان فرما و گوهر خان تراش کنند و بدانگونه قصر و منور بسازند که ساکنان  
تصور جنت از بهر طوافش بشهرستان چوب را از زنده صیقل نسبت بدان مرتبه صفای سنجیل بخشد  
که طوطیان شکر خای خرو زبان تجسین کشانید و کارهای بالا دست او آنهمه که دست نیکو هیچ هنرمند  
بدوز رسد خرمایین الفتوح در و دگران سبک است آهون آبدار را تیز کردند و در حق چوب خسته  
دشکسته نیش نهانی میزدند زخم زبانه تیشه تراشش بیداری آوردند

صفت سنگ تراش

منیر سنگ تراشان هند که در صنعت خارا فرما در ابی سنگ گردانند تیشه بروشته روی را با بطا  
چکش میکشند و بزرگ که اگر هم بر دی بگذرد بلغزد طاهر نصیر آبادی فن سنگ تراشی را بجائی رسانیده بود  
که هنگام خرمی کاری در نقطه موهوم نقوش عالم امکان را می نگاشت و بوقت شیرین کاری فرما  
در ملاحظه هنرش مانند تیشه انگشت تیز در دستان داشت

صفت معمار

خرمایین الفتوح معمارانی که نهان منذر را در ترتیب عمارت بی سنگ پندار و سنگ با سنگ معنوی  
می پیوستند که اندیشه بهنج رانگی دران هنرهای نهانی کوخیز

صفت کمانگر

طفا کمان گر اگر چون سر شیم بکار نمی چید کمان شیر شام فلک را تبه سودان کشتان که میدید  
اعجاز خسروی سعید کمان گر که از سریش با می کمان میسازد آن سعادتی دارد که آن را جز  
مشتری فلک خریداری نتوان کرد زیرا که در خانه او در بلبندی از دوسم حوت حکایت میکنند

سنگ  
اندازه بزرگ که در دیرینان  
دیدند لیکن در دکان او  
بسیار کم است اتفاق  
او پیشان نیشد

سنگ تراش خوش  
دین و دیوانه که بگوشش  
دانش فلان خوب است  
سنگ تراش که بگوشش  
دکان بگوشش

سنگ تراش که بگوشش  
دکان بگوشش

صفحات کائنات	۲۶۲	صفحت چاقو کمر
طغرا چاقو کمر بر باد و مهواتار خاکه شفق را تا پیش نیش پد شمس و باقی قوس اچکه تیر اندازی نماید		
	صفحت تیر کمر	
طغرا تیر کمر چون در کارخانه خویش با فوج و قسایم تیر برداشت تیر تاب را از نا قابل گشتن چنان تیر خاکی بصحرای انداخت فتاحی سیدین سها مست است و الفدا و در میان هم نمایی سها مست است اهتمام بصید جمیع مرام میکشاید اعجاز خسرو می تیر کمر تیری می سازد که ده پرده را را یکی میکند و در ده پرده		
	صفحت زره بان	
طغرا زره بان از عالم حضرت داود در صنعت مرتبه اعلی پذیرفت زره چرخ که تیره ترست از دود زره روشن او که برابر میگفت اعجاز خسرو می دم گمبای آن زره گمبای را معلوم است که پولاد را نرم گرداند در صنعت خود لاف کرامت بجددین زد میگوید که آهن بدهست من آب است و دست من در ساختن زره از باد و ان تر خیا که درین صنعت بر آب روان رتم و قدر توانم نگاشت		
	صفحت سپر دوز	
طغرا سپر دوز از تار و دارات انجم سپر را بخان مستحکم نمود خست که سایه اش را از قیامی بقیمیت سپر کرگ نتواند فروخت		
	صفحت تیغ ساز	
طغرا تیغ ساز روزیکه بکمان شتافت آفتاب به تیغ بپایش افتاد و بسکه باز را بر نیز را گم نیست تیغ را خشک نموده بدست او داد		
	صفحت صیقلگر	
طغرا صیقلگر از فرزند خود را آراست که آئینه شب را روشن بید کرد اگر خاکه تیر میخواست فلک را به اسنخا کست چرخ کار بود		
	صفحت بطار	
طغرا بطار این مقام سیاه البق ایام را بد عمل شناخت و گرنه بجلت خود را نیدن گیاه		

دست سازندگان  
طغرا چاقو کمر بر باد و مهواتار خاکه شفق را تا پیش نیش پد شمس و باقی قوس اچکه تیر اندازی نماید

نقش بر کمر  
طغرا تیر کمر چون در کارخانه خویش با فوج و قسایم تیر برداشت تیر تاب را از نا قابل گشتن چنان تیر خاکی بصحرای انداخت فتاحی سیدین سها مست است و الفدا و در میان هم نمایی سها مست است اهتمام بصید جمیع مرام میکشاید اعجاز خسرو می تیر کمر تیری می سازد که ده پرده را را یکی میکند و در ده پرده

تاریک ماند که آن سایه را هم  
نقش بر کمر  
طغرا تیر کمر چون در کارخانه خویش با فوج و قسایم تیر برداشت تیر تاب را از نا قابل گشتن چنان تیر خاکی بصحرای انداخت فتاحی سیدین سها مست است و الفدا و در میان هم نمایی سها مست است اهتمام بصید جمیع مرام میکشاید اعجاز خسرو می تیر کمر تیری می سازد که ده پرده را را یکی میکند و در ده پرده

مهر فیل سپهرش میبخت	
صفت سراج	
طعرا سراج اگر از روی استقبالی در بازار اردوی نشست بخت اسپایم بزرین طلال از تسره شهاب و دال رکاب می بست	
صفت تکستور ووز	
طعرا تکستور ووز کار خویش را چنان بر طاق بلند گردون نگذاشتی که بهر دوختن تکستور در دکان مصلحتی غیر از بیخ نشستی	
صفت نعلبند	
طعرا نعلبند برای اسپان چرخ نور و چون باج چکرت زدن لعل رسیده دستش از راه کوفتن آهین سرگرد گم رویه یعنی اختراش گردید	
صفت شمع	
طعرا شمع چون در شام این راه شمع را بشتی خودی نمود از رشک چون پیه چراغ ماه شمع کافوری صبح در گرد از بود	
صفت شیشه ساز	
طعرا شیشه ساز را بسکه از فراخی دست هر دم شکستینا بکوره می افتاد اگر شیشه چرخ بنگ او می شکست از دکان عوضش میتوانست داد	
صفت کوازه	
طعرا کوازه در سرزمین هنر اگر بساط کوزه و سبزی چید آکبش محلات قضا و قدر ربوبی فلک از پیش که میخورد	
صفت خضاب	
طعرا خضاب روزی که بلاتهای دکان کفش خوش رخت الوان میگذاشت و دشاده را از نزدیک سر طالع مهر و در چیدن کفشها برداشت اعجاز خسروی فلان موزه دوزخ تیان را چنان در چشم و لش بیکبار که از آن دیدن آن بلخورد	

طعرا  
فکر دانه آب  
طعرا ای چنان بزرگ بود  
و بذر صدف که  
مصلحتی غیر از نوزخت  
طعرا ای دکان بزرگ  
هم نماند بسیار دیدار  
طعرا سگ میدنگ  
که دکان گداختن شادمان  
طعرا در شام چرخ بود  
دشاده باشد  
طعرا آن که گداختن شادمان

طعرا شمع  
بطلان چون چرخ شمع  
قضا و قدر ربوبی  
طعرا شیشه ساز  
طعرا کوازه  
طعرا خضاب

	صفت کفش دوز	
طغرا کفش دوز را از پانزگی نه مصلح آب نه کشیده خاطر نه گذشت والا به کفش مردم طهره که میخواست سبز فلک حرف میگشت اعجاز خسر وی کفشی که فلان کفش دوز میدوزد از بس زیبایی ثابت است که بدست کرده دارند در پا کنند		
	صفت دیانج	
	صفت قمار	
ابواب انجمن قمار شغل کوکب مزاجان بی وقار است و منصوبه پیش بینی انگلیس تیر کار با دین و دل بازی ناکسان است و ششدر مرده دلهای بوالهوسان فتاحی قمار رقم است سرگردن بر دنبال نهاده		
	صفت قمار باز	
اعجاز خسر وی مقام را میوه حدیث توان گفت زیرا که حاجت از دو کعبه میجوید یعنی از کعبتین		
	صفت تختة نزد	
طغرا تختة نزد در دخی است که از آن چون مهره کجوه خزانه پری توان با گذشت طلا منیر تختة نزد از عود قمار بود و کعبتین از کعبه خزل قماری		
	صفت نزد باز	
اعجاز خسر وی نزد بازی کعبتین و درین شیوه بسیار غلطیه بلکه کعبتین با همه نزدیک بود او تن در داده همه جا بازنده فرمان بردار کعبتین باشد و کعبتین را چنان نزدیک است آورده که بر دیده غلطان و دودان فرمان برداری او میکنند مشیر آن نازد روزگار که حریف را چون خال زیاد موجود نمیدانست هر ساعت بسطاس هزار او میبرد و مهره امید لعب ساتان را در ششدری می انداخت بهر منصوبه بازی طویل هزاران خانه گیراکتاه میگردد و باید و باید از بازی ساخت ای نزد ۱۳ ای ناسا ۱۲ ای ناسا ۱۴ ای ناسا ۱۵		
	صفت شطرنج	
طغرا بساط شطرنج خواص پوره است که در آن چون شاه خانهای اسپ و فیل توان درشت		

صفت کفش دوز  
پوست ۱۵

صفت دیانج  
دین و دین ۱۲

صفت قمار باز  
صفت قمار  
صفت تختة نزد  
صفت نزد باز  
صفت شطرنج  
صفت کفش دوز









یک افت سنگین سقف و دیوارش چون دماغ دل دوران از وطن رنگین نگارین خانه از دهنش فروخ  
 تار یکتر بقعر زمین فرو برده و چاهی از درک اسفل عمیق تر در میان کنده گشتی مگر نه خاک است از بهول  
 که اخته یا دل مهربان مادر زمین است در مصیبت جگر گوشگان سوراخ گشته شیخ عنایت الله  
 مکانی چون دل زندانی تنگ در فرط ظلمت تاریک مجاورانش را باسان اصحاب جهنم بر پا و گردن مار  
 آهنی پیچیده و ساکنانش چون گل شمع غیر سوختن و سر بر تیغ سپردن چشم همی از بهار و مهر ندیده  
 شیخ ابوالفضل در این سلطنت و قانون نصفت زندان را از ان جهت مستقر داشته اند که عیار  
 شود و بجان فتنه انگیز گرفته شود چه آدمی که طلسمی است بیع ما و ما نیست پس شکل کتابیک ناخوشی که  
 از بطور آید بعدم خانه بناید فرستاد که این بنای عالی نهادن بدست قدرت ایزدی تعمیر نیاید بنابران  
 دانش پیشه های انتظام بخش در اندام و افعایم این کاخ والا اساس سرعت تحسن نداشته اند

بیان دریا و غیره صفت دریا

طغرا کتاب را تا چشم بروی افتاده از رقص نه نشسته و حباب رودیکه پا در بحر می نهاده عهد سوار  
 بهوای او بسته از چشم میان همیشه در میان آبش چراغان و از صدنما در کنش صد هزار و دهن صبح  
 نمایان و خواصان نفسها بر آب زده اند تا سر از پایانش بر آورده اند و شناوران دست از جانش نه اند  
 تا بهر خانه جبابش پیوسته اگر شور سختی آبش در آید در نظر ما شیرین نماید هر که دم را غنیمت شمرده  
 دمی ازین آب خورده که هبیت رقاصی جباب نظری آید و صفا بهر تنه که لذت گوارائی آب مینماید از مری  
 آبش باهی بر آتش بریانی دودیه و از خنکی هوایش مرغابی برینج کبابی پریده بطغیان رطوبتش برنج  
 فاک آبی و بجلان تموشش ثوابت آسمان در بیتیابی تلخ بیانی که ازین آب خورده بشیرینی کلام بی بر  
 بی جبری که درین آب در آمده صاحب جبهه برآمده امانی سبزواری کف دریا بر شاخسار را سوار  
 بزرگ شگوه کل کرده آب از غایت صفا آئینه دار شفق گشته جبابش در رنگینی از گلگامی و دراز گام  
 دلاله های آتشین رخسار آب دباب برده حلقه کرده آب چون ساغر ز گس میوشی طراز و سلسله اسرار بک  
 زلف موشان دراز مرز را بیدل به تمنق اندیشی ظرف قطره اش کشتی هوس گزینی بطوفان خیالی  
 شمع موش خانه اندیشه سیلابی تصور صافیه های آئینه آبش دست از سلامت سنسنت تمیل انبوهی  
 کفش حامل سران عنایت جستن گردن از زهر می شاهد و درش نشاء عالی فطرتی سرگون تلاش خصینش

کتابت بیان دریا و غیره  
 حاج میرزا محمد

شماره ای دم شانی پخته  
 شده هندی چنانگی کی ۱۲

شماره ای بهیج دوازده  
 شگای و سالی و سه آفتاب  
 سه بادی اند ۱۳  
 اعیان بنای آتش  
 باعث ترقی علوی هست  
 ۱۲  
 اعیان ای اگر کوه  
 اراده در یافت محقق  
 سازد بسبب عدم دریا  
 دوی است خورشید ۱۳

مکانی که در دهنش کوهی است



نیزه نوار قاصدانش پرده درنا سید از گردش خیم حلقه کن نام امید

صفت تیان

تلا منیر زیبا پیکران شگرت از سنگ تراشیده که هر یکی خود را بلورین ساجدی تراشده و چندان  
صورت دلکش که هر یکی خود را رعنا صتمی میکند وانی اگر آن زیبا صورتان را بنماید از کمال شک چون  
صورت سنگ بر سر خیزد اگر که کهن در آن شیرین پیکران بنگرد از غوطه خجالت بی سنگ گردد بر صورت  
از سنگ برده و در او طعن تا تراشیدگی فلان تر مولف تبی زین پیکر سیرابا نور خاک گفت پایش سر  
چشم حور شرخانه بواگیری اوج حسن سنگین زور آزمای زبردستی عشق چون آرمیده صفتان با تکمین  
از گران رکابی سنگ و دوقار زمین گیر جلوه حسن تر شوق رخساری تصویر برستی قیامش با نوری  
چشم بیدار دلمان باده در جام گران رکابی خودش از رطل گران تکمین ناز می کشد مدام

بیان شکار و غیره صفت شکار

لواب وحید الزمانی صفحه صحرائی شکار لوح تعلیم آموز بادشاهی ست و کیفیت بست و کشاد  
آن بعنوان خبری منظور دیده آگاهی حکم بر اطلاق جوارح شکاری کردن نشانی ست از راه نمیدن  
گرفتار آن مبتلا و صید نمودن طیور علامتی از تسخیر گشتگان باد میا مولف شبر شکاران ملک گیر  
و صید بندگان مغبث اقلیم تسخیر که عقاب بلند پرواز مهت شان بصید لاغر سلطنت اعلیمی بان غنا  
نکشاید و شاه باز فلک انداز غریت شان بشکار مختصر ملکی پرواز نماید شاهین نظر شان به انداز  
نفس طائر فکی در جلوه گیرانی باشد و پلنگ شیر جنگ خدنگ شان بغرم شکار آهوی خورشید در قطره  
رسائی جگر صید را شکران بهم بستن تخمیل تسخیر ملکی از کارند و دام در زیر خاک نهفتن بر تیر بر زمین  
اعدامی شمارند خون کبوتر را باده چون خون کبوتر دارند بفرارک بستن آهوی مقدمه بگیر آور و در چشم  
پندارند چنگال باز در نظر شان شوخ تر از مرغان دلاویز خوبان بود و ناخن شاهین نشاط انگیز تر  
از بلال صید گلبرگان

صفت شکارگاه

تجلی صحرائی و سقش چون عرصه دریا کشان میخانه عرفان بی پایان و درازیش چون تیره عمر  
باسلسله زمان توان در جنب امتدادش دریای محیط سواد و دیده مهر و در عصر صیادان شکار

سلسله در خور و در خور  
مقابل بیکدیگر آید  
قائم خیمه خورشید  
سلسله این خانه خورشید  
نور خورشید  
گران کتاب سواد را  
که زینا بنده را  
وقایع کرامت در روز  
سلسله غنی بهر روز  
مستی قائم بهر روز  
ای امیر بادشاهی را  
شکار کردن بطریق خبری  
چندان دیده شده  
چرا که ای حلقه که در دم  
شکار سازند

مسدود شده از جور از جمله دیگر یک روانش گوهر چون شعله در که از او حسن نگریزه دامانش یا قوت فرشتان  
 را دیده از خون حکم کحل طراز از تشکب چو تاب را پیش طول ابل گهستن در کشاکش و از شوق دراز  
 کشاکشش بر گه لاله را نعلی در آتش پای کشش از خون طاق و سان بهشت در نگار و شاخ غراش چون  
 سرکان تکیان خطائی که شمره باز در صفائی آبهای روان دیده در سیر اطرافش کشودن طلوع صبح را  
 از شدش جهت تماشا نمودن از عکس گلهای الوان غبار از زمینش برخاستن پرواز بر طاق و سس  
 در نظر آمدن و شیان که شمره چو زش دل قیدیان را در کند نگاه کشیده و مرغان نغمه طرازش  
 از آواز و پودنه در ارم در راه طاقان از روح تنیده و اجمع مرغی گل از از اهت طرفت است اش  
 با سیم یا طبع و در گوهرین سحر گردانی خاکش از خضیر بر سیراب تر و باغ و فصایش از بس شگفتگی  
 در کشاکش گل گل باغ آتش با حسن شمشیر آتش و خاک و طربش دیده را از آبر و انرا با دوش مشکا  
 و نکل و تمیز و عین است عودنداریش سیر گنگ در سا انداز و بلند نوا عهد لیانش بگل انشالی نغمه آورده  
 و طوطیانش نوای سحر در در سیر کرده

سلفه  
 دانی لعل کبر بویست  
 در بارش می کشد

سلفه ای تو پیشکوه  
 در دامن است

صفت گلهای صحرا

صحرای دشت تندی ستار شگفته از دور کوی و ییود آتش در گرفته خیل بریادی و او گلزار پویی  
 داده در پود بال پرد از کشاده اگر غلظه که سیر کشش رنگین بخون نشتری بود که در سینه در و مستدان  
 میخندید و هر گلش حکم خون آلود باغش شیری دشت که دل سودایان محبت میخواستید گل مرصفت گوی  
 رنگهای پریده عشاق است یکجا خوش گردیده تا خزان ز گل که خبر در وجود از حبیب زمین سر بر کشیده  
 چنین پیرای بهار که دست بآرایش از عفران پوشان صحرای کشاده این قطعه بهشت با رنگ گلش  
 قصه بر از طغای محمل آسوده سترا سر زمین از دره نش یک ورق طلا و تمام روی دشت از کیفیتش  
 جواهر خاضع یا قوت زرد و کمری

صفت کوه

خرابن الفتوح اسپان بل بیکل از بس بلندی کوه بحدی خرد نمید و ند که گوی تیغ کوه مور به گزشت  
 و شیران کوه پیکر در شکار دند بر غار بغایتی باریک بنظری آغند که میباری در روزن خانه ذرات هوا  
 زیر و بر میگردد بر غار بغایتی نشیب که کنج و در روی با همه لشکر گم گرد که باز نتواند یافت و کوه

بحدی بلند که کس یکا کوس با خندان بلند پری هم در بر رفتن آن مردار شود که بر تنخ نرسد ملا منیر کوی  
 چون اندیشه و در بنیان بلند و چون سخت اقبال گزینان اوج پسند پایه افزا تا دایمانه و با قطاب  
 یار غار شده افند کن فکان حاصل او علم تعاون و در فلک اوسنگ بر شکم بسته و پای در دامن کشیده  
 از ریاضت خود سختی گرفته و در عبادت آمین قیام گرفته و گش و ندان کو کلب شکسته تنفش و و پیکر را  
 دیواره ساخته انجم کوهرهای تیغ او گشته و کمکشان چنین دامن او گردیده آفتاب چون باوج رسد  
 پنجه در دامنش تواند آورد و کف انقباض چون به بلندی گراید دست و کمرش تواند کرد و تیغ خورشید از  
 سنگ آتیز شده و پای جرج اربالائی او بسنگ آمده منطقه سپهر حلقه در بینی او افکنده و چشمه آفتاب  
 تیغ او آفتاب داده بیستونی که چرخ بیستون در فحل و شمس ساخته گران سنگی که آسمان برین بانی سنگ  
 گره آید قله او را باوج گری سر و کار سپهر زنگاری بر تنفش مشابه زنگار پلنگش بر مغز او سپهر را پنجه خود  
 انکاشه و تنفش در دست مغربی آفتاب را در دم وار و داشته خیمه که از بسیر و ن تراود آسمان جایانش میباشد  
 و لای که از روی سیاهی ماه داغش میسر و سر کشیده از پردی و فایر بجای پله اش سنگین است غار پوشی  
 که در تنفش از گنگونه لاله رنگین است انجم آبله های پای ره نور دامن او است و ماه چرخانی در دست  
 شب گردان او اکلیل ماه بر سر دارد و تیغ خورشید در کمر غائی که بر قله او آشیان می بندند از خرمن ماه  
 و خوشه پروین وانه می چینه و پلنگانی که بر فراز او آرام میگیرند با شیر سپهر پنجه منینند خورشید از خطوط  
 شعاعی کند با می تابد تا باوج قله او بر آید و عرش کرسی را نیز با می گذارد تا خود را بفرزاد و برساند  
 جلایای طبا طبای تیغ کوه قاف قله اش سرکش تر از ترکش کان کمکشان است و شنه غار خدا نشین  
 مانند تیر شهاب بر روی آسمان بلند و دیده و برق تیغ آتش آمیختن تیغ تمدید بر سر تیغ تند خورشید  
 کشیده تیغ بر تیغ تیغ نشان است و تیغ پیکر برام و در پای تیغش و و پیکرسان محمد صالح گوئی که فلک  
 از حیرت مشاهده عظمتش انگشت هلال بزدان گرفته و سپهر بلند مرتبه که دعوی رفعت بکسی نداشته  
 از ارتفاع درجه و الایش خود را دقیقه شمرد و محمد قاسم کوه زمر و فامی از تخت بلندی سر بلند  
 لا جوردی فرو نیاورده و طلیسان شتری از چشمه سارش ساری شده و سجاده مسیح بر دامن پش  
 افتاده پای نسیم ننگام رفتن بفرزیش نفس مزلان و بلوق ابر از آمدن شیبش پای کشان و فتح  
 کوه اوج گرای رفعت پناه حلقه دم پلنگ او و طوق گردن ماه از بهیسی فلک گردنکش و الا اعتبار

سلام  
 کسا بین نام را در شاه چاک  
 و عیسی که در دایره دین چاک  
 با خدا جای پای چاک  
 عیسی که در میان خانه بود  
 و چون در خزان کوه در کمان  
 زانو زد و دست که خدا را در دم  
 زانویش را در پای او شد  
 و شکست چاک  
 سلام  
 فخریست آن که در خانه  
 و از جای خانه چاک  
 و عیسی که در دایره دین چاک

از دفتر و جابر از دفتر ۱۲  
ای ای بابائی او  
بران وقت منم از ۱۳  
خدا بانه سخت  
و سنگ سخت ۱۴  
مانند غیر مشکبایی  
و نام عالی است ۱۵  
ای آسمان ز به  
بابی او ۱۶

بر پنج کشیده اش از پر کوهری که کشان جبهه وار گواه پا بر جای منزلت هست بلند ان دلیل استواری است  
 سخت از چندان طالع چرخ از گشتن خدای و منهدی فلک از داغ لاله اش نموداری از گرانبارش  
 برون برین کوه کوه بار خمر و کوهان گماوش از کثرت بار صر در شکم با ستودا و پادارش بنای تیر گزینی  
 مستعدان را با پایست و با ستانست استواریش چار دیوار خلل مدار ترکیب مختصری مصنون از  
 گماه ذکر سنگ وقارش ستانست و برین پیداد وقت شنیدن بیان طلش گرانی در گوش هویدا  
 باشد گمانش باطله و اعطای در جوش و ساکنانش را آواز تسبیح ملاک در گوش وقت نظاره سکوش  
 رنگ بار پنج در شکست پوز و گاه بال کشودن و دراهش نظر چشم در حیرت انداز مرزاحمدی  
 تا در شاهی آسمان بنفاره رفعتش هر روز گاه آفتاب ایسر میگردد و باز سرگردان است  
 و چرخ مقوس بر شب به قصد تاراش ناوک شهاب افراخته تیر مرادش و پایی آن سنگ می آید  
 و باز سرگشته همان خیاست اگر پیاده گرم رو خورشید بر فرازش آهنگ صمود کند باید از سینه دوست  
 قاصد سازد و اگر یک سیر به سیر ماه بر قله اش آغاز بالاردی کند خود را از ورجه اعتبار اندازد

صفت راه کوه

خرائن الفتوح هر جانب راهی از ابر چشم موسیقی باریکتر هر در زبانی خنان تنگ که اگر باد دور  
 آهنگ کند خاشایه بیرون گذرد و هر روی چنان ناممور که رفیق آن بر غنقاد شور باشد بسیار  
 مروجه زن بدعوی راه شناسی چپ و راست سوی بلندها آهنگ مینمود ناگاه می لغزد و در چنان  
 چک میزد و بناخن گرفت میکرد و رفتش درست نمی آمد جایی برمی افتاد که زخمهایش تو بر تو میرسد  
 و دست بردست میزد و مهربانی که میانگ سهل بر روی هوا پاکوفتندی ازین کوفتگی پاور دست ازین  
 بگذرد راهی پیش آمد که اگر باد ازین راه گذشتی چون آب در چاه افتادی و اگر آبش بران جابا و دوپ  
 از مرکز خویش سوی خاک نگویند اگر گشتی محمد صالح راهی مانند مرد و فوای خبر دیان نایاب و جاده اش  
 چون کوچه زلف بتان بریج و تاب

صفت چشمه

محمد خاسم ازین سر چشمه زندگانی که به نیابت چشمه کوثر از بهشت جادوانی صحبت آبادی عالم خاک  
 آمده چه نویسد چنانچه خورشید و چشمه سار می افلاک میخشی و نظیری ندارد این چشمه جان فرزانتر

سلسله ای بنیادش خدا  
 طبعه و دوازده ساله  
 ای چرخ که از راهه رفتن  
 تا آسمان طالع می شود  
 ای چرخ که از راهه رفتن  
 تا آسمان طالع می شود  
 تیر و غول اندازد هر شب  
 تیر شاهی انگشت از  
 رفعتش تیر و پایی او  
 سنگ خورده ای افتد  
 و چرخ غنچه کانی کانی  
 باز تیر و پایی او  
 ای چرخ که از راهه رفتن  
 تا آسمان طالع می شود  
 تیر و غول اندازد هر شب  
 تیر شاهی انگشت از  
 رفعتش تیر و پایی او  
 سنگ خورده ای افتد  
 و چرخ غنچه کانی کانی

در این

در سبزه در عالم خاک از نظیر و مانند بری ست جلالای طباطبای چشمه ساری که چشم پاک پاک بنیان  
 از روی آن نسخه کتاب طهارت برگرفته و از فیض پاکیزه دامنش کوه دامانش سرشته سار زندگانی  
 صفای عیش جادوید از سر گرفته و در سرشته لطافت مانند لطیفه آیان غیر مصنوع و تزیینی و بان  
 نواره اش چون بدیهه بلند نمایان مطبوع آید آتش مانند آب آئینه صافی نهاد و منبع سبزه اش  
 چون حرکت طبیعت آزادگان از بند زنگار گردد و رت آزاد نقوش موهبش بنام ایزد سکه بر زمین  
 زده و تبسم جلالش هر چشم زونی دم از اثبات توحید آگهی زده صوفی صافی نهاد کعبه و پوش آتش  
 از کعبه موج و فتنه هزار تجلی پوشیده و ماسخی شعار گشته نشینان صنوبر جو مبارش در عین سرگرمی  
 دماغ با طهارت و جد و حال کوشیده و طاق ابروی مویش که محراب طاق ابروی خوبان را سرگرم  
 سجود دارد چشمه نور شمع پیوسته ساغر میزند و به پشت گرمی آب و تاب گلزار جو مبارش که پیشانی  
 آفتاب گل کرده است شاه نهرش همواره با تحریر میزند صفوات بیاض آتش از زبان موهب و باب  
 انعام فرصت عیش کتاب کتاب سخن ادا میکند و نوبه مالان سردشان جو مبارش تبکراستن نشو و  
 بزبان خود نمائی حوت نهان میزند صفا مشربان بلورین جایش چون آب یا قوت لعل گلستان  
 سیراب فیض معذوبت و فیض بخش هوای طرب افزای فضایش چون صفای دماغ مستان  
 سرشار نشاء در طوبت

صفت صیبا و

طاهر و حیدر صیبا سپهر را هرگز چنین تماشائی مشاهده نشده و فسر طائر را از روی که چه پرده از  
 قضا بال وجود بقدر قدرت کشوده چنین سیری واقع نگردیده سیل خون غزالان روی زمین را  
 بر بنیان آل پوشیده و در هر سو نواره از آب لعل عشاق جو شیده و دامن اهل دایره مانند لاله  
 از خون رنگین بود چشمه سیاه غزالان دران زمین شکر گون چون دافع لاله منیود صیبا و ان  
 جادو پیشه از خدایک جانستان زخم را با خیمه مقدار و دشتند و از قطرات خون نخل تخم لاله گل  
 بر زمین می کاشتنند ملا منیر چنان بر آهوی شکیب تیر خطا انداخت که آهوی هر چند جنت است  
 جنت مانگان را که بر تیغ کوه بگرد و در جوهر های تیغ حلقه زده بودند چون جوهر بر تیغ گرفت  
 و بر غنچه پیکان از شاخ رنگ گل های خون رنگا رنگ شگفتانید شیر آبکین غور شید شکار کرد

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

صفا کائنات

گور را بچنگل بهرامی برد وخت و گوزن را به تیرهای پی در پی شایخ شایخ گردانید و چندان گور و گوزن  
 را بالای هم انداخت که گرس سپرد و شیر گردن طبعه یافتند مرغابی را شکوه بشکاری پر و خست باشد  
 و در باش میزد و بجای هنر خود را بر روی آب می آورد و گوی سنگ خویش نمودار میساخت بجای گاهی  
 مرغابی را سر خراب میساخت و گاهی بر بط چنگل میزد و شاهین بنجار بلند پروازی می نور وید و باز نمایی  
 عمر غلیو را بر بطی السجل می بچید شکوه بگرد و قلندران از بلند پروازی عشق تیر و تیر میکشد و باشد  
 بآئین شجده بازان از نیرنگ سازی با کلاغ لایع میگرد و محمد صالح بهله را رتبه هارستی بخشد و باز  
 فرج خال را که مانند عقاب نظر اوج گرا بود بر دست نشاند چون کله از سرش برداشت مرغ ازین  
 سپهر را موی برین غاست و نس طائر از چرخ زمین افتاد و صفهای کلنگان از بیم تیر بالی شاهین  
 برنگ ابراز درش باد و در هوا پریشان شد و طومار عمر طویر از سهم تیر کتارش طی گردیده و بیشتر حنین  
 جانوران سره را بیک پروانلی سره میساخت و بجای موج بال و پر چندین مرغابی را در طوقه آهنگین  
 بگرداب فنا انداخت شکوه تدر و دراج را چنان شکار میکرد که دلهای عاشق را نگاه و لهران  
 باشد سر خراب را چنان میگرفت که هوش را که شنه نازنینان گلبانگ طبل مرغان آبی را چون صدای  
 خویش بفکس میزد و جره بجز است ذاتی همه را بر زمین می آورد و بر سطح هوا میج جانور تیز پرواز را دم  
 باز بیرون نمیگرفت و بر اوج پرواز میچ طائر ذی بال از چنگل شاهین بدر نمیگشت مخلص غزال  
 بکند افتاده بتلاش آهو گرفتن بر بناله چشم بان پلنگ برگرفته قلاوه دما پنگ آو خفتن  
 بانیه گاد آسمان حنان عالی شهباز بلند پرواز از نشستن بر دست مبارک سرفراز اوج اعزاز  
 گزید خوب گیرهای چنگل باز از گرفتن چهار قطع دراج بسان شرکان خوبان باغن بر بل شایگان  
 زود و بهله میسر شکار بر سر پنجه حنا بسته محبوبان دست برد

سلطه در دستان پادشاه  
 که آتاد و شایسته میافزاند

سلطه میر و پادشاهی  
 بر دهن شایسته نمیست  
 که با لشکری شایسته  
 بخود کتان بجاورد  
 شکاری از جنس باشد  
 و بی آبرو بوی بل  
 گویند ۱۲ ب

صفت جانوران شکاری	صفت سایر طویر شکاری
<p>و چید تبارک الله ازین بود تعجب شیوگان که هر یک در دیده ارباب ذوق مباح و حال در پرواز          نهری مردان کارزار که یک تنه بر سپاه خصم متنازند و از هر بری در جین پرواز علم نصرت می افزایند          سیاه چشمان موزون حرکات اند که بشیوه بال افشانی ادای جلوه خوبان میمانند و به نشتر هر یخون          شوق از رنگ دلای کشانید تهر یک جناح هم دهن زن آتش شوق و هم در وجه چندان نسیم ذوق</p>	



مانند پرچم‌گان فکری تمام بنا قوس نوازی مشهور و یکی چون اعتبار خیال بکلیه سازی معروف اند  
نی فی صیادانند که از نقشش بال و پر بقصد شکار دمام دام بردوش دارند و ساکنان تجرد شعار دارند  
که بابای درد من سپهر جهان نمایند از لب سبزه چمنی با و بلندی با در راه شان ایستاده و به معلمی  
و شست فطری از جنبش شرکان صیاد و خبر دارند گاه اعتبار شان چون کسوت ادینی حجاب غیره نگارند  
و بسن دیده ظاهری سرایه بنیائی دیده آگاهی از غایت پختگی بخورون غنای خام از منبت طبع آتش  
خارج نشده اند و بی تکلیف توکل از ذخیره کردن رزق مقدار چشم بسته سیاه چشمان را کلاه ادیمی بر سر  
و زرد چشمان را کمره زر گشاده از نظر شبی که بکنتب تعلیم معلّم شان شکنجه بخورانی دهد و روش در صیادی سرچ  
و به پذیرائی فرمان مطیع تراند از آزادی چون سر و لباس روستائی و تابستانی شان بی تفاوت گذشت از  
تجرب و قدماحت شان بی آفت است

صفت باز

طاهر و حیدر با آنکه خطاب بادشاهی از سایر طویر ممتاز است از ترقه بال و پر خرقه درویشان  
در بردارد و هر چند معشوق شهریار است الفدای عاشقانه بر سینه می نگارد و عروج و لغزش سجد  
که مانند سلیمان مسند بر هوا گسترده و فنا غش بر تبه که سالی بیک لباس بسرمی برد در حالت گرفتاری  
سر بر غرقش روی دست شهریاران و سائبان دولتش سایه تیج سعادت با و شایان است عمر را  
چشم دور بین از خواب شیرین بیدار که شیوه سلوک با ملک آموزد و با بیداری آشنائیش روان با پی  
که بعد از نور دیدن بساط وخت اگر دآسمان باشد روی نیاز بر خاک الفت میکند و در بانگ موسیقی  
علی الدوام در غربت بسر برده یا در وطن در خاطر نمی آرد تاج المآثر بازی کتبه کنایه مختار صیاد  
و بیک کشودن بال سیمغ را مرغابی مثال در عرق خجلت پنهان کند و لکه باز زره پوش که سواد  
طوب و شب در بیاض عارض روزی آینه تخت و از خلعت سینه کون کمر با نقش دیبا می نمود از دیده  
و اندام زر گداخته و نقش سیم سوخته ظاهر میکرد و با تش سرعت چون ابراز پستی بیالامیر فتح در پرتاب  
بافس طایر همراز بیگیت مخلص نهی باز بر سینه خطوط سفید و سیاه با نذر معشوق پوشیده قبا  
راه راه غلط که در فتنه بود و دوا می یک تنی پوش چو ده مالیده بر دوش

صفت شاهین

طایفه ای سفیدی اش  
زیاده میگرد ۱۲  
کمر باز و میبازد و چکل  
بازیم نذر میبازد ۱۲  
طایفه راه راه بر خط  
معروف به راه دار گویند  
جاده راه راه و چینی  
راه راه ۱۲

و چید گاهی بضرر صدقه سر خجسته قوی از در انقباض زمین بنیان کلنگان میشود و بسا باشد که از انقباض  
 حرص و شدت قوت غصبی بر خجسته خون کیانی نماند و قمارش منطفی نگشته دیگر از آنها پرواز و  
 واد را نیز در حوصله نگاشته هم پیشه تحسین سازد و هر صانع شایسته کی که کلنگ بآئینی بچنگ آورد که توان  
 تدر و معنی را عنقهای فکر نمود و نگارین طالع و سخن را باز باندیشه نکتته پرورنداری عقاب شسته بر  
 مشکین کمان جهانان کشاد و یافته بر جان عاشقان ناتوان رسیده و نگاه و نظیر یارصل غایب را  
 بیک اشاره و طرقته لعین برام خود و کشیده

صفت جره

مخلص جره لطر و غنچه بکار سبکی پای چند یعنی کباب و تپه و مشوقی طره متعیش طرف کلاه و او بر پستی

صفت عقاب

انوار سیمیلی عقابی که سر طائر آشیان فلک از آسیب نیکل او امین نبودی و بوقت گشتگی حل  
 و جدی را از مرغزار آسمان در بر بودی

صفت سائر طویله و شیرکاری و صفت کلنگ

و چید کلنگ مرغیت که ناله گسته همار فضای آسمان است و زمام اختیارش در قبضه اقتدار  
 شاهین که بحسب ترکیب تغییر و صنیرت میباشد

صفت کباب

ساطع از سنگین خرامی پایش نگارین و از مرتبانش پشت بر کوه کلین سرست عشق او سیمین  
 بکوه قاف و افتاده قشقرق را کیفیت قلقل بطباده منقارش علی ترازوهای پان خورده و دران  
 بر جگر افشوده بر گل از غوغاست یا مرغان خونین عاشقان نوک قمرش دم نشسته است که بخون  
 کوه کن نگین کرده و واضح سخنگویان جایی فطرت کوه کوه معانی آما ده در توصیف این کباب  
 دردی زبان بدی گوئی گشاده

صفت تدر و

و چید سبز بویشان غریبه الاز با سرشت تدر و تخم الوان ریاحین حیرت و گشتن بل خدا شناس میگرد

صفت مهر خاب

ساده اندکی شای  
 موصوفه لفظ هندیت  
 نام زیاده که زمان در گلو  
 می اندازد

سجده و نام جاوید  
 سر زدن و گشتن میانه

مخلص سرناب در هوا پر پرواز کشوده کیفیت تر از عروج نثار شراب —

صفت فاخته

عنایت الله فاخته چون درویشان معرفت کوش نغان که کوه پشته قلند مثنوی بدین خاکسری  
و بعد رسوخ آفا از نهاده

صفت قاز

ساطع جدا قازی که اگر بطیش خوانم نرسد و اگر گردن بلندش را صراحی عالم آب خطاب دهم  
بجاست دور دست که بنفید ماه و مهر زیر پر طاوس سپهر داشته اند تا چندان بود قلمون بال نمی پری وجود  
آوردند باین سفید مرغ و گردن بلند اگر شا بدان طراز سپهر از جلوه طرازی می بودند چه بلند پروازها  
که نمیکردند گردن فرازی که چون باهی از قعر آنها بر می آرد سنگ را بسماک می رساند سر بلندی از آن بالاتر  
نیباشد که هرگاه بهمان دانه چینی گردن فراز و نسیم طائر قانع البال نه که باد اخل در خوشهای پرواز اندازد

صفت کبوتر

محمد صلح بی شائبه تکلف طح هوا از پروازشان رشک کارخانه مانی میگرد و چشم تماشائی از شوق  
پروازشان می پرد و تکیه از اوچ پروازی بچرخ می آیند از خوشه پر چین دانه می چینه و از شیره آفتاب  
آب میخورند معدای بال شان گوش زهره را نغمه آموده میزند و موسیقار شهرشان دلهار از رقص  
می آرد از اهتر از پرشان تشنه بآردان مانند ارباب نغمه دست بردست میزند هر چند کبوتر بآردان ایشان را  
می پرانند و باز می بیند از بلند پروازی باز می آیند تو گویی صوفیان صاحب حال اند که در صحن سیر  
طیور دارند و بهنگام دانه چیدن زمین بوس شکر بجای آردا پری پیکر و برج که اکب بنفید می نمند و چون  
در چرخ می آیند از بلند پروازی میجوهر شود و ابراه زنده دانه ربای انجم سیاه و دم که دهن نایع پیش او سفید  
می تواند شد چنانا سیاهی چشم مردمست بدینبال او افتاده و بهنگام پرواز و اوچ گرانای داده لب شکر  
در شیرین ادوی از خوشین لبان قصب السبق برده سپیده دم بر بیاض گردن خوبان سپهر از آنکس  
نگین میگیرد و چشمی بر بری پیکر آن خطائی طعنه می زند بر رنگ بخت بر سرگاه باوچ میگردید و چشمت  
بلند پروازان را بر سر میگرداند اگر سبزان نهند از حسن گلو سوز او کباب شوند جا دارد و اگر نکته سخنان  
جاد و نفس در صفت دیوان میگی که دو شهرش مانند دو مصره بر جسته اوچ پروازی میکنند دیوان

سطله بانی داران و

پایند از کبوتر سیاه

سطله سیر و طر طریق

نقراست اول آینه

روی است و دم زود است

دانه خدای

ای قلمی از کبوتر سیاه

است سطله قلمی از

کبوتر که باز که سفید فاخته

چنان شد

ترتیب دهند میساید زانراغ از کمال رعنائی سیاه سیاهی مینزند و دیده انجم از شوق تماشایش سیاهی می آرد کبوتران مردم گریه و اندوه میسند و چای را پری پیکران از چاه دفن آب میدهند یکبار از فطنه و لایچشم امچ کرانی دارد و چشم فطر باز آن از شوق تماشایش یکبار برهم نمیزند چرخ باز از چرخ زدن بر سر می آید تا کلاه از فرق انجم برآید و بر پانها گامه رعنائی بر پا دارد گویا در بندانست که کبوتران مردم را بنده خود گردانند حسن کربلایی قماش دیگر دارد و به ادا های رنگین نظر را حیرانی می آرد گره باز بهتر از آن است شمشیر از رشته پرواز گره باز میکند پری پیکر از خفایا با حلقه در گوش مرغان قدس می اندازد و طایران حجت از رشک جگری جگری بازند و طایران قدس پرهای خویش با اندازش میسازند نیزه باز در اوج پروازی علم گردیده بر همان که شاه پالش لبان مصرعه پیچیده و در سبب مرغ نظر را بام خویش کشیده اوج پروازی گریه و دم بجائی رسید که اگر چرخ نامه سر بسته بلال را بپایش بندد منراست و مشتری حلقته انگشتی از خفایا پایش سازد و راست سر بر تبه نظر فرسبست که ارباب نظر چشم بر او سیاه میکنند و سر بر وارش در دیده جا میدهند لا اعظم کبوتری بخشوقی ممتاز که معشوقان تیره و اندام خود را بقصد بازی او باخته و شمع عارضان کباب خرام مانند پروانه بسوزش ساخته

سلفه نمی آید کبوتر که  
یکبار میساید و سلفه  
کبوتر که باز چرخ میزند  
سلفه آن بزرگ و بلند  
میشود و سلفه نیز باز  
قسم کبوتر که بهتر از  
بند رود

سلفه سلفه چشم کبوتر  
سیاه است

صفت کبوتر باز

محمد صالح عشق بازی که در زیر پرده بضیة حسن رنگ کبوتر را مشاهده تواند نمود و از ملاحظه تخم تواند یافت که بکدام رنگ خواهد کرد و از صدف بضیة پی می برد که گوهر کبوتر بر چه آب خواهد بود و باج پروازی فکر در می یابد که در چه مقام برقع نما از رخ خواهد کشود و از موسیقا رهنمای کبوتر آهنگ پرواز را میگوید با معان نظر از رشته شناخت کبوتر گره باز میکنند و چون کبوتر بلند پروازی آغاز و هنگام صغیر از نازش رشته بر پایش می بندد و از صدای دست کبوتر باج پرواز در چرخ می آرد و هنگام صدای دستش خیل کبوتران را که سفر عالم بالا در پیش دارند و تنگ راه است و گله بانگ صغیرش را که چون صیحت حسن صوت هزار دستان آویزه گوش روزگار است سایر کبوتران بچنان خواهند

سلفه ای که خوب است

سلفه ای که خوش تر است  
سلفه ای که شایسته تر است

صفت بط

و حیدر اگر عقل را از باجانی نگر کشی ابا و افتخار باشد پای بط را لوح طلسم حیرت می شناسد و بکنک تحقیق نقاط شکوک و شبهات را از لوح اندیشه تراشد

سلفه ای که خوش تر است

سلفه ای که خوش تر است

سلفه ای که خوش تر است

	صفت قمری	
وحید اگر طوق قمری ملخصا دیده اعتبار گردد در وزن گلستان همیشه به حکمت ازلی داند *		
	صفت همدرد	
وحید اگر بتیاج همدرد چشم کشاند هر خطی سطر از تاریخ سلیمان خوانند		
	صفت طوطی	
<p>وحید طوطی را بزرگ سبزی از شجر وادی امین که تعلیم کلیم آفتد زبان آورده بانیان است قدوس نام عناایت آفتد طوطی بگردار نیک بختان جنت حله نبر کوشیده و چون نکته سخنان الاخطرات بسنخیزی که بشده زیر یک مرغی بدانی گردد از دهر سلیمان برده و چاه چون طایری بدرباری از لعل ششین حورالعین شکر خورده رب النوع طائران مینابال سر دفتر طوطیان شکرین مقال در مرغان جهان علم ارشادی برافراشته و بختی کرداری در انجمن سبز پوشان سر فروشی حاصل کرده مخلص نشی بنیانه قدرت خط زبانی نبر از عند لیب ابر طوطی ابن بوستان بصفه زوی کار آورده *</p>		
	صفت بلبل	
<p>وحید از بوقلمونی لغات عند لیب کسوت ملاوس می شده است اعجاز خسر وی بلبل مندر که بر باله سیخا گوئی که در آتش سوگند هندوانه میزد که اگر در دوشی گل صدق مهر نسوزم چون سوگندش راست است نمیسوزد غنیمت بلبل است که شاهباز بلند پروز اندیشه بگوشش ز پسند وطا زوی بال خیال بگرد آشیان فلک سایش نگریده شایع گل بدست یاری نسیم رو با شیان کورنش و تسلیم میکنند و غنچه گلشن عشق بلند رسانیده بادل پر خون لاف محبت او میزند اگر چه خود را از جمله عشاق سیه مست میشارد سبزه تنه گلگون پسند پیش او رنگی ندارد مگر خوشی است که از شکر آتش بچوب نفس و زرده و شوخ طبعی است که بقیه را پیش از میجا و شکسته جلوه گر شده در بزم رنگین لولایان فغانی تخلص میکنند و در مکتب سخن پیرایان نوازی نام دارد و کتاب گلستان را از بر سیخا و گلشن زار را از مصنفات خود میداند در حالت مستی بطا باده را کباب کرده و هنگام زبردستی حریف خود را غنچه شمرده از بیباکی خاطرش مائل بروت مالی میاوست از غار عجب طبعش از قیاب و دانه آزاد اگر چه کابلی نیست آنا فارسی زبانست هر چند زبانی نیست لیکن</p>		

طایفه ای سبزی  
مرغان از آگاه شدند

طایفه بلبل  
ای ظاهر از آفتد

بچوب

رستم هزار و شصت پانصد رشته افلاک اگر نباشد زنجیر میگذرد و گرفتار دام الفت اگر نبود چون سحر  
 تماشا می خود می پرده هر بالش طایفه است برده من مدعیان خوش آنکی هر پریش رشته ایست  
 بریدن زبان و جوی بلبلان جنگی در هنگامه زور آزمائی اگر بای استقامت افشاده مانند کپش  
 تا که نرسین فرو برده و در هر که حرفت کشی تا استنش مالیده خاک را از خون بزرگ جبین گردانیده  
 بال برهم زدن ستیزش سامان بر بزدن صفوت اعدا چه هنگام آویش رجز خوانی بلبلان بی محابا  
 چنگالش خوبان را کج بحث دانسته الزام داده و منتقارش چون فشر نضاد رنگ گردان چرخیان  
 کشاده پنجاهش از خون تیغ جنگ خالی است و بال هر دالش در حرفت مالی دفتر خود ستائی  
 بلبلان نوای را غنایب با بینی ساز کرده که اگر سر و جویباری رقص روانی آغاز کند بازنده است

سکه چکن بختین جم  
 ناری وین میان خیمه  
 باز و جود و اشال آن  
 سکه در بخت و نیک  
 نوری از جود و شوم  
 سکه در بخت و نیک

صفت طائوس

سلاطین آسمانیت بر اختر یا ثوابت پر که هر سینه عاشقی ست پر فراغ یا رخسار محبوبی ست شکفتن  
 آینه در این نشاء پا چرخ شبستان انبساط در هوای غلو محبت هر گاه بال و پری افشانند چه زرد که  
 نمی پرانند نقول بال و پریش کل همیشه بهار است رنگین نگار است که قلم از توصیف این زردین بال  
 و پر زین شعر معدن زار از سنگینی پر در زشت رخوتش بر که تکیست از ستایش این نگین بال و پر  
 والا که هر چون شمع زبان مرصع خوانم زین است از پر و بالش تلون مزاج مجنون جلوه گری نی لیلیت آریسته  
 بچندین یونان خردسالی اگر چه با فشرش همسری هسته آفرین بلند پروازی در خوشی و فخر طائوس  
 زین با که در دلبستگی داده و در هر حلقه پیش خورشید با نام قاده تاج الما شیطاوسی مانند نوح و نوح را در بیا  
 طایفه آن است گاه از صورت و بال انکال تر و قوس الی شکار بگیرد و از پیکر شوم شرمایان بایست خسران می نمود

صفت مرغ زرین بال

واضح مرغ زرین بالی با مرغ زرین خورشید هم آشیان

صفت قوئی گوی

طاهر و کنی طائر قوئی گوی روحی ست با چندین پری مانند پری جلوه گری میکند و آن آواز پر خور  
 و ساز پر جو مشق و نظاره لبری نماید عجب نازک بدنی ست که اگر بزرگ گل نشین کند گل بتجلی تیغ  
 و من خود را بجنباند و او را چون قطره شبنم داند و اگر برگ گل به درش افتد آن گنبد و قنبره شمشیرش

و آنکه

صفت نقره پا	
مخلص نقره پا در عالم خویش از زمین بتان بر خانی دو قدم پیش	
صفت شاکر	
مخلص ترکیب و لغزشش مانا نقش لباش مشوقان با جامه خواب زرد پوشیده و چشم خوشش از خط زرد بعینه طلای انگشتری مرصع به نگین نیکم گردیده	
صفت فیاض	
طغرا نیا در رنگ کلاغ بیاهی گفت غرق گردیده همانا در چرخ لاله بر سر پای خود مالیده	
صفت کنجشک	
طغرا کنجشک بیفاصله در گشت زار سقیدانه خوردنت از نقیم دانه چینی ناگاه در دوش مرگست	
صفت موسیچه	
طغرا موسیچه از خاکستر آتش تب رنگ بست گردید بوی صحت بکن نموده و دومان سخته چون خواهد آید	
صفت خروس	
طغرا خروس را کوفت حرص جاع چون یتیم گردانیده ماکیان را برای دارو خود بخانه طبیب رسانیده	
صفت سیمرخ	
طغرا سیمرخ با قضا و قدر بلند پری میگرد لاجرم کوه قاف را لنگه بر آید و سا خفتند تا پر کم نماید	
صفت زراغ	
و حیدر مردمان دیده زراغ که در همین روز روشن شب گردی میکند قبله نهای غراب آراست شیخ عنایت الله زراغی مطبوع مشکین بال چون نیک بختان از حریر سیاه پیراهن اندر بر کرده و از فرخ نالی طوطیان را گفتار مبارکباد بنیاد داده عنادل را در راه نغمه نشنا طوطیان گشته طوطیان را در چواری مرغ مشکین شائل بنیده اند و بلبلان و نگار شل و طائر مطبوع شکل مشاهد نموده	
صفت سباع و بهایم	صفت شیر
و حیدر در دفع مصرت خصم از چرخش و نژی سپر چنین بردوش و در ترک طریق میرفته گوی بر آید عاقلا نه در گوش دارد و در هنگام گرم تازی باد را مجال نیست که معنای نباشد و هر صید که به پیشگاه	

۴۱  
سارک سبب مولایم  
جانوریت سارک از غلبه  
سلیقه در زخوش آواز  
بود و از زنا کار شیب  
دلم جانوریت ششور را

۴۲  
سارک سبب مولایم  
جانوریت سارک از غلبه  
سلیقه در زخوش آواز  
بود و از زنا کار شیب  
دلم جانوریت ششور را

۴۳  
سارک سبب مولایم  
جانوریت سارک از غلبه  
سلیقه در زخوش آواز  
بود و از زنا کار شیب  
دلم جانوریت ششور را

۴۴  
سارک سبب مولایم  
جانوریت سارک از غلبه  
سلیقه در زخوش آواز  
بود و از زنا کار شیب  
دلم جانوریت ششور را

در هم بست مفتاح تدبیر هیچ چاره جویش نکشاید و در پیش تنی چکان کشیش جاسه آهنی چون بر آهن چوب  
 بی ثبات است و گرفتار سرخه قهرش را نویسدی از خلاص و نجات تاج الکاشیر بیکه با شتاب او  
 در خط زینت بید رنگ شدی و از غبار روی هوا چون پشت پلنگ نمودی و دماورد گاه بیلان جنگی از زخم او  
 بتیاسب شده دیلان کارزاری از کوشش او بسته آمده از نیب بانگش دل در برگاه گردون خون میشد  
 و تنگ مصر به جریخ از زخم ناخن خوریش بهلوتی میکرد و دشمنو از فلک از بیم ناب چکان بکیش سپهر  
 می افکند افروز سیمیلی شیر که بهرام فلک چون گورثکا را دوده و شیر سپهر از شکوه صولتش چون  
 گاه در زمین تجت اثری قرار نموده شیر شکره اسد در غر از آسمان از میبت او گام نمواند نهاد و پیل  
 از میشت او سپهر آسمان صحرانقاز گردید مولا کشت شیر شکره که شیر فلک پیش او از میبت و دم لایه  
 کند و پلنگ فلک که پشماره داغ نجوم بر پشت دارد و در جنب سطوتش سپهر افکند

صفت پلنگ

و افروز سیمیلی پلنگی که از میبت او شیران شکره در گام او گام نیار شندی نهاد و از شکوه او سیاح  
 و در خوش اندیشه پیشش سپهر آسمان خاطر نموانستندی گذرانید

صفت کمر اثر

و جید که از بیک جلالت سن ندر سیدی سفیده صبح آسایش از تیره شب کام در دمان طلوع یابی نماید

صفت یوز

و جید یوز که گداه صیادان در خاک نشسته رشک نقش و نگار است با آنکه بی نیازی و بد خوئی  
 در کتب تعلیم مهتر چشم چیا و در میدان شکار همچنان باز صباست در عرض گاه سپاه شعور با انسان  
 که خلاصه جهان است در شیف و در بزرگ گاه خوش نگاهی با رعنا غزالان غالب حریف است ظهوری  
 اگر این یوز را بر بخیر برگ دبی صد جا بگل میخ داغ نه بندد جیم است که جلدی از جلد پیر و تن جسم  
 تاج الکاشیر یوزیکه از خوشخوانی چشم او لبان دیده کبک و خر و رس مسکن خون شده و چون چشم بخواره  
 رنگ لعل بر نشان گرفته و بشکل اطفالی سر به از چشم او سرخ فرو داده گوی شبه و در ترکیب کرده اند  
 و یا بد رنگ گل از خط نقشه گون کشیده و کفای شکلی چون پیشتر بار بیک زیرین تو گفتمی تر توده عطر  
 مهر بای عین برین نهاده اند و یا حیرت ریسی را بهر دو نقطه کرده هر گاه از کین گاه میبت نه را در گنبد گردون

سلاح ای زمین چون  
 میدی از پیر و پیر جانی  
 قوت کردن نموانست  
 ۱۲ شکره بادل  
 صفت ثانی زده خفگی  
 و قوت ۱۲  
 بهشت و انعام است  
 کمال شایستگی است ۱۲  
 ۱۲ گام فلک تازی  
 آگاه و آینه آبی  
 و یا پر زده و پرنده چای  
 چاکا صبح  
 قهرمان تازی چای  
 نام و زده است  
 ۱۲ شکره از جوی  
 پس سوز شستن قوت  
 لغت نذر و عین شادان  
 ۱۲ چشمه پلنگ  
 نجابت ننگ و ریک  
 دم غلظت بای ۱۲  
 و یا بای نوعی از جبهه  
 و شجاعت ۱۲

از کین سبک و پلنگی جانی ۱۲

شکره ۱۲

سلاح ۱۲



نمان میگرد و آهوان شکیبایان کافوری شکم را از چپ و راست می انداخت و در سرعت حرکت مانند باد برصحن خاک میگذشت و در فراز و نشیب چون آب و آتش می ستافت

صفت گوزن

اعجاز خسروی گوزن چون خلق را بره برتر یک میدید خدای یک شاخ اورا صد شاخ میگرداند طغرا گوزن را از شاخهای درختان کوهی بالای سر میدورزد چنین باری برگ درستی که چون ابرو دید

صفت گرگ

طغرا گرگ را چون یک صحرا علت جوع الکلب رود او بی ملاحظه شبان چون گرد و غبار گله افتاد

صفت شغال

طغرا شغال بخوردن انگور و بهتان فربه نخواهد گشت باریش باتن را غرا جستن بود و باغ گذشت

صفت خوک

طغرا خوک هر چند در سرزمین غری دورا چیده گیاهی که بکوفتی کردنش نفی کند ندیده

صفت گوزن

طغرا گوزن که از جوف نامش لفظ گوزن مفهوم است در هر که و خشان معنی حیاتش معلوم است

صفت خرگوش

طغرا خرگوش که تمام تنش بوزن نیم گوش او منقاد با گردانی سر برنش را چه سبکی است خواهد بود

صفت نیله گاو

طغرا نیله گاو در کسالت اگر با خود نمی بر پخت جامه گوساکی خویش را بنیل غرا که بود نمی خست

صفت حمورنه

طغرا حمورنه تا بخوردن میوه جنگلی ستافت است کون زرد خویش را از خون شکم سرخ یافته است

صفت آهو

واضح آهو سر نه سیاه چشمی چشم کشیده و گردن کشی خوش چنان را به بند با گز قمار گردا سیده خوش چشم نظر فریب گردن قرار داند بند میگردان از تنگولان گردن کش بلند سر به جا داده آهو آهوشان قدرش نیکو دانند و با بخلقه دام الهفت افتاده های ادای میدهد خولان می شناسد

طغرا گوزن  
همه سر و پایشان

طغرا گرگ  
بیادیت که دران باد  
میخورد

طغرا گوزن  
دشوار است

طغرا نیله گاو  
کسالت نام میکند ای  
بزم نمی آید

طغرا آهو  
منتهی بانی اند و در  
بوی منوم دور و نزدیک  
در میان



و زبان شاخ مید از پروردن گریه بر سر شیر افلاک دراز منوس پرده نشینان حریم نام دنگ همچو آب غزلان  
 خفته روی پلنگ از نجابت بر سر خوان چون زاهدان روزه دار استغنا فروش و از اصالت در کفنا  
 سفره چون گریه جبینی جاموش از نرمی معیشتی موبراندام سورتیغ کشیده و قاتم چون خارشپت سرگینیا  
 نجاست دزدیده مرزا خلیل گریه که در قبول خاطر با قدرش از گریه زیاد زیاده و در مطبوعی و سطر  
 و کوچکی باموش خود بهار سیاه بگریه که چون دانه شمور آشکارا بروی سر و دوش جایتوان و ادب  
 و باطنی که برنگ قاتم نهان از نظر با در بغل و استینش نگه توان و شش کوچکی که هنوز لب و کاش  
 بشیر نیالوده بشیر مرغ توان پرورش و از بس غریزی جان آدم نام توان که درش گریه بچه شونخ  
 شیرین حرکات خوش اندازد و در خواب و در بیداری که از صدای هر و خفای او  
 در آفاقا کنوای جانفرازی معیشت بگوشش هوش مستعان و در نزدیک رسد و دیدن او با سس او  
 بی اختیار دل از تاشان میان ترک و تاجیک بود اگر سیاه گوش و در بار یک کوشی لاف محبتی با وزند  
 کوش او باید بر بدن و اگر میوه بچه در شیرین حرکاتی بدو و دعوی هوشی کند روی او نباید دیدن

صفت روباہ

افوار سیمیلی، رو باهی که دزد و بیک ناک شیطانی را در سر گشتی و بربنیگ سازی و نقاش بازی و هم  
تفیدگی<sup>۱۲</sup> و خیال بر اسبق دادی

صفحت حشرات الارض + صفحت مار

انوار سیمیلی مارکیه آب دمانش زیر هلاک و ستمات بود و لغاب من و غمانش مهمل ضلوع بقبا و حیات  
ارقی که وقت سکون شبیل دانه مشکل کرد و دوزخ زنگ رفتاری که چون کمان کج میسر رود ❖ ❖

صفت زینب و عیسی

انوار سیمیلی زنبوری بسیار منفعت اندک مضرت بحکم نظافت و لطافت که لازمه ذات ایشانست  
شرف العام الحمی و اوحی ربک الی النحل بیان آن میکنند در یافته اند و بغیض عنایت باو شاهی  
فرمان آن آید <sup>نحل</sup> ای بیابان بویا را که آتشال بسته و سلیمان وار بر مرکب پوئشته غذای پاک  
و جای پاکیزه اختیار کرده هیچیک را با سود و زیان دیگری کار نه هم هیچکدام به نسبت انها غنی و  
در مقام انفا و آزاده

[illegible]

از پی بجز کمالیسا اود را  
 باید پرورد ۱۳۰۰ هـ ای  
 آفرینش کارا منیانی ۱۳  
 هـ عالم خستاد  
 بود و کار تو بوی زنجور  
 شد ۱۳  
 کسب خفا تا را ای  
 در کسبها خفا تا را ای



ازین عروس آراسته و نگار پر است که زانوی دجوی در برابر باغ بهشت زده می زیدش و گلزار دم را در پس  
 زانوی خجالت نشاند و میسرش غنچه بل از گل هوای دلکشایش بشگفتگی هم گریان و گل پیشانی  
 از پر تو نغمه ای جانفزایش بکشاده رویی یکدل در میان از چرب و نرمی که دست قضا بخاک پاکش  
 سرشته و از ملائمتی که طبع هوا در رنگ زمر و زرش نهاده روغن نبشته با دام را در عرض لطافت  
 ماییده ساطع سبحان اند این چه گلشنی است که از پهلوی موج هوایش که رنگ از دلای زرد و زرد و از  
 مر و از پیر شبنم در و ج یا قوت لاله بزنگ زمر و میگردد در شگفتگی بر روی او را زرش مثل غنچه نیم باز  
 باز است و از جوش سرسری سبزه اش را چندین هزار زبان طعن بر چمن زمر و دی فلک در از  
 از و نجش رسا از پس رطوبت شعله شمع بزنگ چراغ گل ویر یاست و از نهایت روشنی و درخشندگی  
 چراغان لاله در روز خوشناتر از شب پیدا و در دفاخته بروشنی شمع سر و دلیلیت روشن و سستی بلبل  
 بر سر شاری جام گل برانی مبرهن چراغان گل از پس فانوس دیوار بهر کیفیت نمایان گلستان  
 با این همه تاکید تقوی بزنگستان افقان و خیزان روان خطیر ای تفرشی تعالی اندر ز<sup>است</sup>  
 این روضه بهشت بهجت طوبی طراوت که تاضیا و آفتاب دام عالمگیر بر تو درخش سواد و هند گرد  
 امکان برآمده این نقش رنگار طراوسی در شبکه شعاع نیکنده قنابول العجب تخمیده رده خیال بازی  
 اندیشه در پیش چراغ ضحیر کشیده باین آرایش و آئین با غنچه سلیمانی بنظر تاشائیان حواس نیار و  
 نسیم حدیث نظیرش بگل نشن کوشی نوزیده و سنبل رقم عدیش پیش زنگس جبینی نه دمیده  
 محمد علی ما هر گلگشت صبح و شامش از آئینه دل زنگ زده و بخوبی آب و هوایش مبد و سر  
 و دگواه پابر جا مگر ابر بهاری عرق بهار صحن پاکش پاشیده که از نسیم جان پرورش مشام روح  
 بتازگی رسیده واضح نهالش از تحریک صبا چون موزون قاتان نازک خرام گل عشوده ریز  
 لالارش از آبیاری ابر مانند رنگین چهرگان رنگ آمیز زنگس آئین چنیم خوش نگمان و نفرین نظر  
 و سنبل چون زلف مرغوله مویان آشوب گستر محمد علی ما هر اشجار طوبی استیش را از طوعا و نهي  
 شجره در بغل و انهار کوثر نقشب بر جاشی گلستان جدول بلبلان بوسی قمار بال در اوج هو انوار  
 گرفته و قمریان بر سر و چون پر خندنگ جا گرفته ملائم بر نام ویز گلشنی که رضوان قطعه فرودس را  
 در اوصاف انوشته و نکته طراز رنگین نغم از فیض و صفش خوشیشتن را فرودوسی دلگاشته باوش

شرح این باب صفت خدا  
 از آتش شعله زین  
 علامت و بیایست

نورانی

چون باد سخن تازه در روح افزا وز منیش چون زمین شعر زنگین و دلکش اگر دران زمین تخم شور ریزند  
گل آفتابی برآید و اگر لاله نعمان کار بند نعل جعفری بنایش گراید نسیم مثبت باد و جوان او بوده و زمین  
فروغ خاک آستان او گلشن کشمیر از شکش باد و سر در آورده و کارنامه چنین از شرمش رنگ بخت

صفحت آب و هوا

طلوعی امی تفرشی بسازگاری اعتدال هوا جنگ آتش و پنبه بصلح شکوفه و گل هم آغوش به هوا  
علاست نسیم خوشبخت مرتفع بالینت گلبدن دوش بدوش جو یا بوقلمونی هوا گلدار ابرنگی شکوفه با بون  
مخالفه ساخته که اگر گلشن لاف همی با طافس بهشت ز نذر مینده هست رطوبت هوا بخت به است  
که خورشید بدین گرمی قطره شبنم را چون چشم بلبل از روی گل بر نیدارد بلکه تا حدیست که در عین آب  
بهم بیداری نیماز قاضی زاده از فیض هوای طرب انگیزش تا رطوبت را مانند نفس بی امداد و طرب  
مشوک و نغمه زیر نسیمش از همدی و مسمی گریزان و زلال خوشگوارش از نسبت آن خضر سر برنگان  
هرز بیدیل در ز نیت کده آب و هوایش خرمی ادایان شاخ و برگ بی مدد آبیاری صاحب طوبی  
نهال اندر در دستان نشو و نمایش چمن زردگان سر و گل بی افاده معلمی بهار سوزنی کمال طلوع  
آتش از چهره خاطر گرد غم می شود نسیمش از زمین بدلی سبزه موی صحت جا ویدی روی وید

لایم و شندی هر دوت

صفحت جو بیار

مرا بیدیل روانی آب از بحر طویل جو بیار مستعد انداز باریدن

صفحت باغبان

انوار سهیلی برومندی و ستش در باغبانی تا حدیست که چوب خشک که بر زمین نشاندی مانند نهال  
بکمال رسیده میوه تازه افشاندی و زمین قدش بغایتی که پای بر به خاک که نهاده بی آنکه تخم درو  
افشاندی بروادی مخلص بی شایه عراق اگر گویم که سرشته داری قمر کل با تعلیق دارد بجا بی دستا ویرنگ  
اگر دهمی کنم که عنان اختیار رعنائی فروشان بهار در قبضه اقتدار دوست روا سودایان بیدیل  
و نبضه را جزا که برنج میوه اند کرد و خوشیان نکمت و بورا غیر از که بلام تسخیری تو اندازد و حایلی که او  
ترتیب دهد رنگ آمیز جدو لیست برای صفحه حمن و با رنگی که او بازگ کاریش تو چه کار دگدایت  
جست تسخیر سرین و دسترن بهار بهار گشش چشم دوخته و لاله از داغ دفع عین الگانش سبزه درخت

له تفرش تا با  
و بادش نام شرم

له ای با صفت شرم  
آفتاب لب بر دوت  
هوا دران بجا بک آید

بی تکلف اگر فکر نکینش باین فن رعنا تو جبهی فرمود کند وحدتی برای رفیع پوستان گلزار سنی بود

### صفت اشجار

مرا خلیل درختی بنشود نمایی عالم موزنی و آوده و طوبی نشان مالی تبا و ایمانی شاد و برادرندگی  
پرورده تا کیفیت سایه اش در تصویر پر تو اندازد خواب بهار با استقبال پیش میرسد و تا خرمیهای  
شاخ و برگش بسیر سبزی گردن افزا داندیشه در کنار خط خوبان می غلطید و درختی که برگ برگش  
به شفقت گسری احوال بر بنه سران بچه رافت بر افراخته و دستگاه بزرگش بسلاستی نفس من و خوشگانه  
خوان عطفونت پر داخته با سود گیهای دهن التفاتش ممدراحت خواب فراموش و به هر پروری سایه  
الفتش کنار دایه نامحرم آغوش شاخهای اشجار از غنهای شگوفه مرادید به رسته میکشد و دریشه های درخت  
از کیفیت هوای گرم خونی صعبای صبحی در عرق زمین میدود

### صفت درخت انبه

مخلص مینا کار بهار بنگی به پرداز بر گهای سبز نیم سیرش پر داخته که زمر در تر شان جواهر خانه نازک کاریرا  
گرمیما رگام حیرت ساخته نهایی که از هجوم مردین بر گهای با هم بافته چون بهشتی طلقان جلد سبز در پودا  
و هر شاخش مانند درخت فاصل بدجوی گره کناینها علم می افراشت

### صفت نارون

طهیرای تفرشی نارون محکم که در هر هنگام به سیر عامه شجره سیادت برآمدی امروز چه شنیده که صوفیای  
برصوت نای نواره سرافشان نقص مولوی گردیده

### صفت نخل خرما

عنایت الله نخل بلند قامتی که سر بهام فلک میساید و بخیر از طیب و بهجیس از شوره اش بهره سفید یابد  
بی تکلف گوئی نروبان بام سپهرست خرمایش خوشه خوشه چون حلوائی تر آونیمه و بغایت لذیذ  
و پر مغز و شیرین و خوشگوار برآمده

### صفت درخت شمشیر

صدراقت همانا درخت صندل را اگر سوخته داغ رشاک آن مشکین بخت گویم راست باشد  
و عود کند را اگر خانه زاد و سوزش خود نم زار پوشیدگی ملا که گرد و سدره کمن سال فروت از داغ  
شمس مشکین است ۱۲

۷  
از کجا با تفرق بودند که  
فراموش کرد

خونی

درخت نارون

در صورت

خلعایش بکائنات مشهور و طوبی علیه الفوائد از زخم جدایش چون دل دو نیم بر بخوبید بیدار شد  
آن لیل قامت خود را همچون قرار داده و مرغ چمن را دعوی پریشان آن صاحب کیمیر بر از سودا بنیضه و

صفت سرو

طیبرای تفرشی بنام نیرد قوت نشو و نما که گردن سروش را با زوی طلال معانقه رعزت نموده  
وله قامت سرو آزاد که چار فصل مانند عجا و قدم از سجاده سایه بر میگرفت از جا در آمده که قدم ده  
نیمبی ست که بغض هنگامه کسرت پذیرد بر صفت رعنا سبز آن کشمیر شال اوان قوس قزح  
بر سر انداخته شکر فانه گردن بر قص اصول طنائی برافراخته مرزا بیدیل از کمال سرکشی اگر قات  
سرو ستون خمیده گرد و راست محمد قاسم چندین هزار سرو قامت در سر ایشان عالم صورت نقش  
بت تا قامتی و فریب موزون حرکات سرو انتخاب کرده سیاه قلم سرو شانش خشت جلال طایب  
یکد بخت دو بالای سرو و خورشید تدویش مانند صراحت آمده اند

صفت سرو سفیدار

طیبرای تفرشی سرو سفیدار اگر بر نیخ کاکل سنبل پای خود بسته نمیدید در عشق لیل و شان  
بیدار چون چون گرد باد صحر اگر بخون میگردد

صفت بید موله

طیبرای تفرشی سحان اندک بید موله که درام زبانه با سجه هزار دانه بر آغوش اسال چه حال است  
که چنگ قامت را مطربانه تبار بر شمشاد کشیده محمد علی با سر لیلی اگر بید موله اش دیدی  
مجنون را سر بصحرادی قاضی زاده بیدشادش از شاد بخت و بالیدگی دل صبور برست چار و

صفت چنار

طیبرای تفرشی دست چنارش با پنجه کف انخیز بستانه رفعت نموده قاضی زاده  
چنارش که در خور تنای همت بلند آن قامت افراشته سدره را سایه بر سر انداخته و طوبی را  
برست که بر دشته مرزا بیدیل چنار را از دوستی قوت نامیه سر پنجه آفتاب بر سر تابد

صفت شمشاد

مرزا بیدیل از تصرف آشفنگی اگر طره شمشاد دل از صبور بر باید بجات

نام دیوان بهشت و بخت  
فوتی ۱۲ سکه سعادته  
رعزت با بغضی که داوود  
هر دو باین صفت تفسیر  
۱۲ ش سکه ای  
قلم سیاه که غریب باشد  
در قریب شادان غلبه شود  
۱۲ ای بیت یکتا و  
بلند مضمون سرو ۱۲

۱۲ ای گزیده  
بیان چنار ۱۲  
نخ بخت و شادان  
۱۲ سکه سعادته  
۱۲ سکه رعزت  
۱۲ سکه شمشاد  
نخیر شمشاد ۱۲

نخیر

نخیر

نخیر



صفت شکوفه

مرا خلیل چه نوید از صفای شکوفه بادام این چنین شکفتگی این گلستان باغبان در انتظار چنین روزی چه قدر دروغن بادام در چراغ نظر سوخته تا صبح مرادش امروز بمشای خاطر افروخته چشم به ازین بهار بدل نزدیک دور که هر گلش چشم شوخیت که نگاه زردیده در قفا دارد و از حجاب سپید چنان پرده از روی خود برنیدارد دیده یعقوب است دور از یوسف خود سفید برآه ناامیدی یا ابر سفید نیست پریشانی در دوری خورشیدی بر نهانش صوفی سفید پوشی است که از تحریک نسیم شوقی دست افشان است یا شایسته حسن آغوشی که پراز گل دهنش جیب و دامن است و حیره نشینی است بگل سفید کرده یا شایسته است چاندنی پوشیده یا باغبان این چنین بغیر تسخیر آن چشم بادامی درین حجره نشین شده بیادامی فنا کرده یا صبح امید است در جوانی سیر گردیده یا ابر سفید است خون در گش از مهر شیر گردیده نام دوم ز شنیدگان را خبر خوش که در پای هر نهانی در سم سم خرمن خرمن ریخته و گل بادام نیدگان افزوده گلش که هر گلش گلگیت با بادام آمیخته حلقه چشم گلش برای صید هر دل حلقه گل است و گل بادام نیدگان را در نظر گل بادام است باغ از گلزارین شکوفه پراز عکس متابست روزگار خفتن بهارش نموده آب شدن برین از حرارت آفتاب هر گلش از موزونی چتر زدها آسانیت که هر گلش همیشه ستاره تابان است و هر گلش از فردانی شکوفه هم جیب مجلس برانجم آسمان بنیه محلو جیبست که جامه های نوروزی را تا روزه است حیرت سفید است که رنگ آمیزی الوان چشم بهار بدوست مرزا بیدل شکوفه در جولان سبک روحی حلقه صبح آفتاب مشق می نماید

صفت گلها و غیره - صفت گل سرخ

غیبت گل سرخ روی گلشن بهار است و سر دفتر روزگار خنده رویی است کشاده جبین گفته طبعی نازک آئین صبا بجوی او در رنگ و تاز است و عند لیب بهوای او در پرواز مردم جا بر سر خود می نهاند دوسته اش را دست بدست می نهاند بلبل بنهر زبان داستان گوی او است و شنیدم قطره زبان در جستجوی او غنچه اش و لب نیست سبزه گلگون بلبلش عاشقی دلش چون غنچه پر خون و یوزگان را بچوب خود علاج میکند و گفتگوی طیور رگوش خود میشنود باغ را برای او گلستان بخوانند و در واره آید را برای او باب بوستان میدانند قدر او را اشعار پرودانان خوب میدانند و او را از روی شایسته گل

ساده با ابتداء و فانی که در دیباچه دوم شکوفه ۷

میخوانند نافه اگر پیش نکست اودم زند از خطاست و بلبل اگر خبر حکایت او خواند نامز گلبدنی از مینا  
 اولباس غمیر پوشیده و بلبل چشم نیم نسبت چشم بلبلش در جهان روشن گردیدم همچون گس خدین  
 چشم برایش بسته اند و همچو لاله نزاران دماغ هوایش دل بسته ایند و بخش رسا گل بن گلزار از بسکه  
 لاله اسراف فی الخیر عالی خود ساخت تا سر از گریبان بر آورده مشت زرخود بدامن محتاجان ریخت  
 هنر از خلیل نمیدانم برق حسن شعله زار که آتش در خرمن گلشن زده که دل هر گلی را بدماغ تناسوخه  
 و بفکر مری تو چهره آتشین عذار که عکس را بچین افکنده که چراغی از گل برافروخته چراغیت که  
 وورش از بس رعایت صفای زرم طرب بصورت دافع در دل هر چراغ گره کرده یا سودیده حیرت  
 کشیده سویای دل در خون طلپیده دماغ تازه ایست که نپیدایش را بشک آلوده اند یا زخم زخونی است  
 که به نقد غنیش مدا و نموده مجریت که بر خوبی آن مجرب سیند و دیگران توان سوختن منقلی است که اخگر  
 یا قوت دران توان افروختن خونی است که هیچکس ازان دهن نخیند آتشی است که آب ابر برای  
 بهار از پاشیند آتشی رنگ آب لعل آرمیده شعله از اخگر یا قوت سر کشیده آتش ادب بیشتر  
 افروز و شعله شمع او جز بر پروانه نسوزد کاشته شمی است که در مکش راستم خویان بخون آلوده یا بیاله لعل  
 که عنبرین مویان دران مشک تر سوده که بلای است که یک محوای جگر بارهای سیراب دران جوش  
 و قتل گاهی که تبرغیب شهادت یکدگر خون گرفته با هم بهلو و روش مینند فصل سخرودی لاله کار نیست  
 و موسمی سستی میگساران تا چشم کار میکند لاله زار است و تا بنظر درمی آید شقائق بر روی کا بلبل درین  
 چراغان پروانگی کرده و پروانه درین گلستان زیاده از بلبل دیوانگی ایند و بخش رسا از آنجا که در علم  
 ماضی و قبل حال است آینه آسمان از رنگ نقوش صاف ساخت و بعکس چراغان شقائق این گانه  
 روشن کرده بگوید و لقد ربنا السماء الدنيا بصايج پر دخت جو یا غنچه لاله از پی هر هفت نوع و سها

سوره وان یا قوت سامان داده

	صفت صد برگ	
رسا از بیم گز صد برگ آسمان سپر ماه بر رو کشیده هنر از جلال طباطبا صد برگ بنر از امید		
شاخ در شاخ ساز و برگ طرب ساز کرده صاحب نظران را بتقر و خویش میخواند		
	صفت سوسن	

رسان زبان سوسن درازست از بیان او جبات تجری من تخمها الا نهار در شان او سوسن سیاه گوش  
چون عیار پیشگان عبا بروش دشنه در استین بکیسه ببری هوش جلال طباطبایان زبان سوسن  
صفا طلبان را صفائی نظر میکند

### صفت تاج خروس

جلال طباطبایان تاج خروس گردنی بر کشیده زرگس در چشم در راه انتظار چاک کرده محمد علی ماهر  
تاج خروس از کل طلوع بجهت پاهای بلند

### صفت بنفشه

محمد علی ماهر از آن رونفشه بزرگ آسمان جلوه گریست که زمینداری آن سبزین باد مقرر  
لا ادری بنفشه این باغ داغ رشک بر دل لاله گذاشته جگر غنچه ازین رگدزیر خون ست شک  
خونین از دیده ارغوان روان گردیده چهره نیلوفر را دو دست کبود ساخته چشم زرگس بے نور  
ویاسمن در حضور نصیرای همدانی گلزار سپهر بنفشه رنگ از غیرت شکفتگیهای این بنفشه چندین  
دست بمرزده که هر انگشتش چون شاخ بنفشه کبود گشته ظمیرای تفرشی بنفشه خطوط غیرین  
بسر سوزن از مردین بر رفته

### صفت زرگس

قاضی زاده زرگس این باغ جنت عین الکمال از داغ لاله بر آتش شقائق سپید سوخته  
نصیرای همدانی زرگس سرش فرو نمی آید که به زرگسدان بهشت چشم التفات باز کند  
ظمیرای تفرشی شبنم نشانی زرگس فتان چون گریه ساختگی مشوقان خانه بسیلاب ده تاب  
و توان واضح زرگسی چشم و چراغ دالانظران

### صفت سنبل

مرزا بیدل در شبستان طره سنبل و چچ و عتابی نهاده اند که جاده پیمای نراکتش بی شمع مینا  
محالست قاضی زاده عمر با قلم امتحان را در چین زلفت خوبان چگل کار فرمود تا به جنت نش  
چنانکه باید برداشت واضح سنبلی مرهم کافوری دل فکاران

### صفت سمن

طیبرای تفرشی لاله رنگ زنگین آفتاب از شک صفای این سمن چندان شکسته رنگ شده  
که سمن بیگشته طیبرای تفرشی بدشتی کتان بر تو ماه بدن سپهر سمن کبود واضح سمنه پنبه  
داغ داغداران

صفت زنبق

طاهر طیبرای تفرشی زنبق داغ آن ندارد که بکشتی مشام بهشتیان را بنوازد

صفت گل کوکنار

جویا گل خوش آب و رنگ کوکنار که حب افیون ادخال عارض گلگون و قهرز میتواند بود و نشانه تفرشی  
در دل پیرو جوان فرو برده

صفت ارغوان

طیبرای تفرشی از تابناکی سبیل ارغوان رسته نظر را رنگ تحقیق نما

صفت نسترن

طیبرای تفرشی نسترن عرق از بهار شبنم در جام بلورین کرده

صفت ریحان

طیبرای تفرشی لیلی و شان برشته صن ریحان مانند مجوسی لسان نمان تبخیر آتشکده لاله و نیا ده

صفت عشق بیجان

جلال طایر اطلبا عشق بیجان عشق یلندی میرساند

صفت گل اورنگ

ماهر گل اورنگ بچاک گریبان سوری نگه بند

صفت گلنار

قاضی زاده گلنار در باغ آتش موسی در گلزار خلیل افروخته طیبرای تفرشی اطلس روی  
رنگ باخته قمار نازک قماش گلنارش

صفت عباسی

جلال طایر اطلبا عباسی زنگی چهره افروزی آموخته

صفت آفتابی

جلال طلبا کل آفتابی از مبتدیان شوق صحبت کتان صبر مبتدیان نموده

صفت کل شب

مواضع تکوین کلهای الوان بشو و قلع رنگ آمیزی مصور بهارست و عطر زری همیشه هزاران نافه  
 مشک خشن در بار از نیکه دیده بارانهایش فروغ نظری بخشد اگر سره صفا باشد رقم زخم کسی بر زخم  
 خروده تواند گرفت و بیکه شام جان را معطر میازد اگر بهار غنیر گیسوی وورش نوبسم به یکس از انکار  
 تواند گرفت گویا از رنگ مانی ست بطح اسلیمی فتائی ریخته یا نقش صفی هزار است به نیز یک نقاش  
 قدرت انجمنه هر یکش ورق بهارستان توان خواند که معنی روح بخش نصحات انس بدماغ جان رساند  
 و هر و قش را صفحی نویسد زلیخا توان گفت که شمیم از بوی پیر این یوسفه دیده باران نمودم  
 فارت بصیر روشن میگردد و اندر بولیش ز بهمت احواح تاشا نیاست و شمیم مزاج احواح نظار گیان  
 برگهایش از تون الوان تنوعه لیلی و مجنون نیست با هم صحبت گرم کرده یا شیرین گلگون سوار است  
 تماشای جوی شیر را آورده سوسن از غیرتش خنجر بخورد میکشد ز گس شوم شوق سر به راه انتظارش  
 چار دارد لاله از دانه تخم بختش در سودای دل می کار و هواداری حشمت کل سوری شوری برانجینه  
 که تا یوم انشور از پانته شینند و در عهد نکویش با سپین از یاس خوبی رنگی بر و شکسته که تا روز ستیغ  
 بخانه نشینند سیم زری که قارون با خود بجا که فرو برده ام در این باد و دست از زمین با خود آورده از  
 میان شاخ بدون کرده حاتم و ارجیب و دامن گلچینان میریزد و باد و ستانه چون زرشار بهوای آمیزد  
 دیده درانش چون سرمه چشم جا داده اند و دست چشم گویان در پای گلبنش قدم کشاده اند هر که در راه  
 تماشایش بجای نگاه جاوه چاکر دیده سرمه بصیرت چشم کشیده و کیسه بر روی نیکو در لعلت شکویش  
 بچشم دل دیده بوی پیر این یوسف شنیده

سلسله ایست حال بندید  
 فغان منسوب بختا ۱۱

و نظایر آنرا در تاشا با این روش در ۱۱

صفت سبزه

ظمیرای تفرستی محل فرنگی خود را بخواب انداخته بمشقی مصیبه سبزه نداشت ماه خامه هر گاه نصارت  
 سبزه اش نگارد چون قلم ز گس از سبزی گل بار آرد جو یا زبان هر سبزه سرانیده کریمه خاطر در آ  
 اما رفته اند کیفیت یحیی الارض بعد موتها قاضی زاده زمره در سبزه نداشت بعلت این بیت

۵ زمر و کس و سبزه هر دو یک رنگ اند و لیکن از ان رنگین دان بریند ازین بچوال و چپ کمال که نخورده و سپهر با انیمه نقش و نگار سرانجام گشته که سیرش به بنید با آنکه نمیتواندش دید + +

صفت سه برگه

طیغیرای تفرشی سه برگه بوسه بختن و یکیه بار بار برنار گذاشته

صفت خیابان

طیغیرای تفرشی عاشقان بشوق سر سر روی خیابانش از مذهب کوهچه گردی جان بگشته اند محو صباغ رسته خیابانش مانند جاده های عمر در افش آینده و عرضش مانند عرض شباب طرب افزانیده

صفت فواکه + صفت سیب

واضح سبب که بگونه سرخ و زرد در چهره طراز است گویا گل رعنائی حسن طرازی و عشقباری سببی بزینج ماه طلعتان زینج زن از فرط صفات از سیب چون خال زینج دلبران نمودار و اگر کثرت لطافت عکس مردم چشم در آتشکار هر که نظر برین سیب افکنده دل از سیب زینج دلبران برکنده تا سیب بی آسب او گل رعنا را بنظر در آمده از فرط خیالت و وفور انفعال از رنگی برنگی آمده افوار سیب بی آسب که چون زقون دلبران سیتون دلها را صید کرده و برنگ زیبا و بوی راحت افزا عالمی را در قید آورده قاضی زاده سیب بطرف صد چراغ روشن کرده ششمی سببی در رنگ و بو با نرنج غنغب گل عارضه مان بشنقا لوگو رفته

مراور از بوسه

صفت انار

تختان واضح انارش مهره چین است و حقه باز و هنگامه فلک حقه باز مهره چین برهم ساز انار که بنشان بدخشان لعل آبدار در دل نهفته گاه افشای گوهر را از یک و همین حقه تنگ ایگی سیلان و گران سرالگی خود پوست کنده گفته جلال طباطبایا نموده و سپهر منیا کارست یا سحر غریب صنع آفرینکار که از روی ظاهر هیچ گوهرش را از دیگر هیچ آتشین لعل بدست بهتبار این حقه یا قوت نگا

صفت انبه

واضح انبه را شیر و جان شیرین درشت است انبه بی ریشه که ریشه محبت در دلهما و دانیده غنان

چاشنی خوبان را چاشنی اسجیات رسانیده شیره اش همیشه جان شیرین و روانه اش چون حب نبات  
 حلاوت آگین ریشه اش برشته جان سخت پیوندست و هر شکرباب جان پرور بدام محبتش پابند  
 شیخ احمد نشی در آغاز بر دمندهی صنایع حقیقی را بصفت مولائی ستوده بعد از آن از کمال حفظ  
 مراتب لب بنقبت انبیا کشوده در خامی سبز تلخی ست بلج و دلربا و در خجلی عاشقی ست باغ زرد و دل  
 ناکشیا محبتش ریشه در لاه و داینده و میوه با با بنده الله و عایش رسانیده باغ را از ترنمین بازار را از  
 آذین بظاهر از صلاهی ده می غریز تر و باطن از شند و شکر لذیذ تر کنج زر و فلک است و یکیمیای وجود بیار  
 گاه از کمال تعلق چون دل معبود تبار زلف لیلی آویخته و گاه بتقضای بی نیازی عقد صولت از اصل خود  
 گسیخته صاحب دلانش از آن برگزیده اند که او را بصورت دل و سیرت روح آفریده اند گرسنه از یادش مفکست  
 بیاد گنج تو نگار شده و سیر از تماشا نیست تو انگر نیست بزعفران زار رسیده خسته اش با پسته تقد محبت  
 بر بسته و مغر خسته اش و دای دهای خسته در ایران و توران بخوبی شمرست و در هندوستان از دور  
 رهنی تنگ بناتی و شکرت گاه شیرین ست و گاه ترش گاه از کمال راست فرگی میخوش میوه شیرینی  
 و گل رنگین هم خبر پوزه است و هم سبک بنین مخلص در درجه اول بآن سبزی که از زمره تاو فرق کردن شود  
 و در آخر کار بآن برافروختگی لون که کوئی طلایی ست دست افشار

صفت انبیا با حسن  
 زبان از خدا را زبان پاک است

صفت در کمال صوفی  
 در درجه پنجم از کمال صوفی  
 صفت از بدین صفات  
 صفت در کمال صوفی  
 در درجه پنجم از کمال صوفی

صفت سبک بنین بالای  
 خیزه خیزه های تعلیل

صفت ناشیاتی

استغنا جزا ناشیاتی که از رشک آبداری و سیرابی اش خون در بدن آلوی بخار خوشک گردیده  
 و مر جباتش پیش رس نخل نورسته بجا که از غیرت رنگ مطالبش سیب شمر قند رنگ شفق سر را  
 در خون غلطیده بتکلف اگر تعریف حسن عذوبت کلو سوزش میوه دارم لب لب میچسپد و اگر  
 زبان بتوصیف شیرینی وانهای خشنیشش بر بیگانه آب در دهان حب نبات می آید و الله به خیر  
 حلاوت دست داده که اگر باده عیسوی پیش آرد آنرا حلوائی شربت غفل مشیار و دشامه را  
 از لاکه اش بر تبه قوت دست داده که اگر نسیم خیزه ولایت بدماغش رسد بمنزله بوی کنا برسد  
 تصویر منماید

صفت انکور

متنها تا کش از رسائی و شادابی رگ ابر بهار را هر قدم صد جامی کار و میسر بدش و برگش از

سرفروشی و کیفیت هر دم شیشه اخلاک را از دست می اندازد و می زید بدش سمیل نادیده تحقیق نکش  
از یا قوت ربانی و اصل بدخشان باج میگیر و بیکام نرسیده شدش دل سخت و لبران را می برد از  
توتیای غوره اش شمع و لمار و شن و از دست افشانی رنگین چهرگان تا کش سر سر در کار گلشن  
صباحی خراسان خط بند گیش داده و عسکری از پیاده در کارش و دیده تندی شدش در یک کبک  
خنده میزند و شوخی حلاوتش رنگین با بار از رخ میکند غوره اش از شد هوا استخوان نیشگر را توتیا  
سازد بر پیده اش تا چه رسد و گلش از کیفیت بوسه سبیل را بهیوش میکند تا چکیده اش چه کند  
خلیلی از تراکت آن در آتش رشک نشسته از غیرت شیرینی آن در غورگی خشک گشته غنصری را  
کی میرسد که پیش آن فخر کند هر دو برابر سر یک خوان دیده ام مثقالی در آن پل نیست که در برابر آن لا  
منی زنده بامشان در فصل بخیزان سنجیده ام شیرازی را آن قماش نیست که عینای می کیفیت آن  
تواند شد و شرفی آنقدر حاصل ندارد که شرف پیوندش مشرف تواند گردید اگر طالعستان قوت داشته  
باشد که یک قطره شراب آنرا بچشد تا رسیدن به نشاء شراب بطور مدام سرفروش خواهند بود و اگر روزگار  
قدر نادان آنرا سر که و سنجین سازد و می از آن بدل شربت دنیا بخشدگان محتاج دهد هرگز صفرای  
رنگ زردی احتیاج نخواهد دید از سر که جبینی روزگار و اساک لیل و نهار عجب است که انقیاس شمدی را  
بر سر خوان کسان میتواند دید کام اهل کیفیت پیوسته از شهد آن شیرین و بزم ارباب همیشه از وجودش  
رنگین باد و واضح تا خوشه انگور زبان صدق بیان بدعوی صادق صباحی کشاده عقد پروین  
تسک فلامی بخوبی خورشید و گویای صبح صادق و طغرا بنور افشانی جلوه انگور که چه شاخ  
سرشار روشنی بفلامی صباحی فخری برات برسد و افتخار نشینی

صفت شفا آلو

طهرا مر دک دیده از دیدن شفا لوت و دانگی پذیرفت که مژده را همیشه فواره نتوان گفت قلم  
تقریبت این شعر چون نیشگر تراشیده بنه گریده و کافه بتو صیفت این میوه چون آنتاس درق  
کرده بلذت رسیده هر قطره مبادا ناسب مناب و آن انگور سیاه تواند بود و هر بین السطو قارم مقام  
خوشه غناب سفید تواند نمود و میوه های دیگر از تراکت این شراب اند و از این حدش مردود و حقان  
باغ زرد آلو را خشکی رشک درون تن نیست و کیکانش را سر خنجه غیرت بیرون بدن بهی از شاخ نهال

حکایت سنجین و جوی از  
میدان آن جوشن بود  
خاک رنگ که زلف نام  
باید عادتش نباشد به  
میدان فانی نفس از غروب  
و جویان و رنگی بود و جوی  
که بر اندام مردم بایستد



بر برترین قیام واری خفته و انار از برگ درخت فراش آبله کاری پذیرفته انجیر از دای کلفت زشا  
 نشان ندیده ام و تمام تن خویش را با آب الم گذاشته کید را از بار کلفت خمی پشت روداده خیزه  
 بکار در شک افها بر تن کشیده هندوانه بدشته حسد چاکا بر سینه دیده با درنگ از خوردن نه بر سینه فام  
 گردیده خیار از تلخی حیات چون باز بر خود پیچیده نام واری تن با دودم نشان علت جلدیلم و علاءی  
 پسته علامت کوفت ز کام سر گرد و از من فرسوده بودم از پوختن و تن فندق از لباس محبت لاج لوج دانه  
 این شر بر تن از غم گل پوست این میوه باز منفر سبیل واضح شفتا لوی پیوندی او نوش پیوند  
 دجان شیرین بام افکش در بند شفتا لوی کاردی و آردی را هر که بجان مشتاق گردیده استخوانش  
 در زیر بار غم آرد گشته و کار با استخوانش رسیده شفتا لوی آیینی آرزو فرما و هوس انگیزست که در  
 آرزویش دبان شکر لیان از آب حسرت لهاب و لبر زیست

سج گز و کیکسات  
 فارسی و سکون اونی فقه  
 مکرر و بود کیکه گرگان  
 را گویند و آب سلع لوج  
 بفرازم بجای سعادت  
 بعضی اوت کست کیکه پشته  
 در آن باشد آب  
 رسیده و مل  
 بختی شده "

صفت خرزهره

ملا ساطع خرزهره که همه اش چیده و هر چه رسیده تماش رسیده بی تکلف اگر حافظ شیراز شیرین کام  
 از آن میگردید دست از شاخ نبات میکشد بنوشند شیرین و همان قسم که خامه و وزبان بی سخن  
 از تحریر عطا و تش نشکر شده با پرینان صنف یک قلم قند مکر می بزد و مقار طوطی ناطقه از تقریر لذت  
 آن شکر که در افواه میوه فردوس شمر شده مصرع شکر می ریزد و حلا و تش رشته تعلق در حل انبه و دانه  
 و شیر و جان تازه در مذاق تلخکامان چکانده استغنا خرزهره که شیرینی آن در مذاق ارباب تمیز  
 خرده بزبات مصری میگرفت و هر قاشق در نصف ماه میضای طلال انظر در می آورد

صفت انجیر

انوار سمیعی انجیر بی نظیر که دست قدرت و صفت جالش را بر طبق و الیتین نماده و حلوا ی زیبا  
 از خوشاش و قند ترتیب داده محمد صالح انجیر از نکتہ نازک و شیرین و در باطن نمفت \*

صفت زرد آلو

مخلص از پتو زرد آلو میزائی بلورین نظر فاطمائی محمد صالح سفیده رنگی زرد آلو رنگ بر زرد  
 مهر انور شکسته

صفت گردگان

طهر اگر گمان اگر بیدست و پانمی بود کار آتش پاره می نمود قاضی از آوده گردگان سبز از منتر تر بهست  
رفع شکی و مانع مسافران چنین روغن بادلم در حقه زرد پوست میا کرده

صفت کیمیه

واضح بی هلال کیمیه اش غره عیش سلست اعجاز خسروی هر موزی سبز و زرد چون انگشت  
نال در کوچه چون ناخن سیمخ می صبا کیمیه حلاوت بار بزرگ از شهاب چون ماه نو بر سطح فیروزه خام  
طالع گشته و ارباب لذت مانند اهل صوم از رویت هلال عید بجلوای ترا میدریسته

صفت به

واضح به راجع من روز به دربار است و عالمی ازین دندانش خریدار انوار سیمیلی بپوشیده  
چون صوفیان شب خیر بار خضار زرد سر از حیره خاتقاه ابداع بیرون آورده و روی گرا کوشش  
عاشقان را از مهر و ماه نشان افتاده داده

صفت کهل

واضح در سر حلاوت آشنائی که هوای کهل که چندین ماهی بدش افتاده و چیده از کمال ذوق  
در راه انتظار چون دام ماهی سر ایا چشم گردیده ملا منیر کهل ماهی ای آبجیات را در دام آورده

صفت نارنج

واضح نارنجی بنجر در پنجه خورشید افکن بغیر خورشید این نارنج در عیش تیره تر از شام غریبان طلعت  
تراز صبح حسرت نصیبان انوار سیمیلی گوی زرین نارنج از میان برگهای سبز چون گره آفتاب نور  
از سر سپهر اختر تابان منرا خلیل نظارگی این نارنج دست از ترنج باز نشناخته تاج الما تر نارنج  
لعل خام از چهره چون گل دل چراغها افروخت و بگرد از زباب سری بی تن بشنگوف روی میالود

صفت ترنج

واضح چون ترنجش بعضی گل حسن و حسن تجمل پروخته یوسف در عرض خویش دست از ترنج باز نشناخته  
در فروختن ترنج بمقابل گوی طلای دست افشار پرویز یعنی کشیده که سود میسر گنج شایگان و تحصیل  
گنج با آرد و تلافی صدیک آن نکرده بل بر بر نهاریک نیافش نگذوده انوار سیمیلی محو طلای ترنج  
با همه نکت دل آرا در و صبح روح افزا در صحن بستان در نشان تاج الما تر ترنج که با یکدیگر چون

صفت سیمین چوب  
نقش آسمان کردن  
نقش آسمان کردن  
نقش آسمان کردن

آهوان چنین شک آکین شده و بسان سیاهنگ تپتی بر سر زعفران شاخ شنیده و ده	صفات کرک
واضح کرک که طعم میخوش را که گوشت خود کوچه داده چون وقت گرگ می خوش می آید هر می پرست با او خوش افتاده	صفات عناب
طغرا شیرین کار عناب بالب و لبران و شکراک که شاخ عناب مو شک هوا کی انداخته	صفات توت
طغرا توت پیش رس بهجوم چاشنی شان غسل را پس نشانده	صفات امردو
انوار سیبلی امردو از سر شاخ کوزهای آبجیات یا صراحیهای پر جلاب نبات آونخته و بصلکا حلوا می بی دود کابلان بی سرایه و سود را بر انگینته قشاحی امردو و طنبور شکل گوی رودیت که برویش از الفت تا میم پرده بسته اند قاضی تراوده در تماشای امردوش که بر کاخ شاخ نگینده	صفات هندوانه
طغرا هندوانه حوصله بردشت شکلی هوا دارد و سر بر چند تندی کند بروی بزرگی خود سنی آرد	صفات انناس
محمد علی ما هر انناس در بهشت مرگی چون آدم راست مزه خود را در دلهما شیرین که دانیده ملا منیر انناس میوی شیرین و چهره رنگین دلهای چاشنی گیران معنی را اسیر راست مرگی خود خود و بطیب الفاس شجره نسبت ثمره جنت درست کرده	صفات بادام
واضح بادام شیرین ادا و لربانی است که چشمش بر گزیر چشم آشنایست و در شان عمر با مانند بادام دو مغز در یک پوست بسر برده بیک ایامی نظر غلط انداز چشم بادام چشم زنی رقابت	

چنانکه اول کس  
بوی میوه می باشد  
صفت کرک  
صفت عناب  
صفت توت  
صفت امردو  
صفت هندوانه  
صفت انناس  
صفت بادام

سکه ای مردم در غلط  
این معنی اندازنده که بر می  
نمودند که نگاه بسوی  
سکه که در سکه ای  
چشمک زنی که در رقابت  
سازند



شهرت گرفته و در جمیع ملوک و شیرینی با بطنی شیرین ظهور کرده اما چون نیک نظر کنی حقیقت هر چه شکر است  
و همه از شیر و دوبردی آب آمده اند و در هر مرتبه کامر شتا قان را شیرین ساخته

سخت فصل اول + اول صفت چهارم

و در آب جو یا حسن مستور بهار بزمی پرده اندوی کار برداشته که گلاب پاش غنچه را سر پا دل خونین شده  
بجای گلاب و در کار نیاز باشد آن است سماع چند بهای که در صبح جوایش شانه کش رافت و روان است  
و در گس در تماشای خوبان <sup>ای طاهره</sup> لاله آتش دست گرم چرخان افروختن و در قاص نسیم  
پاکوبان از گلعداران چمن و در گز را ندوختن گلزار از شبنم آن مایه طراوت اندوخته که نفس غوص لاله  
سوخته بیدل چمن دیوانه است از بوی گل لباس سوازی و بر دشت مجنونیت از سایه ابرموی  
ترشیده بر سر آسمان از کشتان نعلیم برانج <sup>سکه نقیضه</sup> انجم میگردد آفتاب سیاهی شب با پنبه صبح از دایره بر میدارد  
گردن گل از شاخ جووان لطافت از گس صبح نور دیده آسمان جاده از جلوه طراوت جدست خیابان  
از گرمی آفتاب رنگ نراکت در سایه برگ گل نشسته و از کند شوخی طراوت لطافت خود را بدامن گشته  
و واضح گلبن برگ نسیم بر سر از گل سرشار از دم طلائیس نمودار و هوای مالا مال از بر بلون از  
سینه باز یادگار عکس گل و آب جو یا یاد از سر خاب داده و سبز از نسیم رنگ طوطی بال با نواز  
پرواز کشته مشاطه نسیم از نسیم بختی و در قطع زیر میان چمن دست بر آورده و بلند بالایان گلشن را  
برنگ حوران بهشتی لباس سبز در برگ کرده شکونه بر ساعد شاخار عقد بند لالی گردیده و در گوش گل از  
شبنم گوهرین گو شواره کشیده در میان گلزار را از توبه لب تیر و نظر فریبان بهار را سلک گوهر  
اما حی نسیم واری گل آئینه شبنم برانفوی غنچه گذاشته رومی منید و عند لیب که دو نیم ساخته  
نیز نگه پای حسن اوست میگوید به بیت بدست آئینه و او آنکه درستان مرا پیکی در ساخت بگانه  
که بود جان مرا سر و از طوق فاختگان غلغالی در پا کرده سر عزت می افزارد شبنم دانه با می و ناریه  
از تار نگاه میلمان گذرانیده در سب بر و دوش گل میسازد نسیم در جبهه لاله خود میسوزد گل از باد آتش  
می افروزد و در نمک خنبر در دهن گل بختی صبح از شبنم در نیای غنچه عرق بهار کرده تحریک صبا  
بر پیرین یا سمن ریخته عند لیب هر چند از زود و بالش آرام ساخته طفل غنچه از خار خار شکفتگی و  
جوش تفرج خواب نیز دراخته یا سمن از پر تو رنگ گل بدست نراکت خوابنده و چشم ز گس از میس



از درخت زرین لباسی که مجمع دو تنه اندان بر فروغ و بلبل زینال موزون چون مشتوق رعنا و ستار زر بر سر درخت  
 چون جوان خود نما قبای آل در بر پنداری از قاروان بدستش افتاده که درو و بوارش از طلاست یا گنج  
 باد آورده خسرو یافته که خرد و بزرگ همین زرین قباست از تلون مزاج کاهی چون مشاطگان بر دست چنان  
 خامی بند و زمانی چون غارتگران زشت از بر ناز نینان باغ بیرون میکشد اگر نه بدست است چریشته  
 شراب از دستش برنگ که رسیده و گرنه صاحب جنت است از چه رو بصره بر خاک زر ریخته  
 طاهر و حیدر صباغ باد مهر کان لباس اوراق درختان را با الوان مختلف در نظر بنندگان جلوه  
 داده و آراستگی عروس خزان داغ رنگ بر جگر شا پر لاله رخسار بهار نهاده واضح خزان با و دست  
 بزرگ نشانی و طلا پاشی پر دخت و تهی کیسه باغ و باغ را مال مال زر در بر نیر طلا ساخت از طلا مل خزان  
 سحر و مهر گل شبنم گو و با چیتهم گریان جامه دران از گلزار بار منتظر بن قرار داد

صفات شدت برودت

میزر از مهدی نادر شاهمی سر با جدی آتش داد دشت که کوه و صحرا متصل از بون در جامه بنیده دار  
 بسری پر د آتش سوزان اگر از آن سنجابی خاکستر سر بر میگردد بر جای خود و سر گذشته می فروخته فنا  
 سروی هوا باز اگر می بهر رسانیده که کاروان غشوه از فرنگستان چشم باز نمی توانست بخت  
 دل عاشق از پس کوچه کا کل در سواد شهر شان زلفت سفید نیتواند شد خدنگ غمزه چشینی  
 کمانخانه ابرو از دست نمیدهد هر قطره شرابی که از دنیا فرو برد و بجام نارسیده دانه انگور میکشد و دست  
 مردانگان از آستین چون شمشیر از مردان از نیام بر نمی آید تیر از شیوه گردن کشی گذشته مانند گوی  
 گریبان در کیش نشینی در آمده تابیا میری دامن سر آمد گوشه نشینان بالا دست گردیده فلک  
 کاسه گدائی بقتل بر دشته عرش بکشتی محتاج شده آفتاب به بخاری آسمان پناه برده زمین خور را  
 در دل جاداده دریا بدولت رخ پیکان و کان بلور فروشی کشاده و جدول آب مانند آب همیشه  
 از روانی باز مانده آینه ندیدوشی بر صورت فروشی اختیار نموده لاله بی و دستش آتش رنگ آتش  
 تمامت کرده بختی با بدو دل خود را دل گرم دشته شمشیر از بخارگاه غنچه قدم بیرون نیکند از دست نیام  
 بر بلبل غیر سازد زنا و سروی و خشک کفایتی طلوع کرده که تریاک دوستان را در دست آفتابان  
 از یاد رفته و دمای سخن خوری که بر فلک اجابت شب میگذرانید همین بدوی دست هیچ میکشد و تمام

سلطه خدای نام عاجز است  
 که از دست آن پستین  
 مانده است  
 بادل کسور و باد بملول  
 ترکش دوزخی از جامه که  
 از گمان با نماند  
 در نهایت محبت که بر روی  
 زشته بخار نقل را بدین  
 میگذرد تا گوی و دوشه بی  
 حاصل شود  
 ای فلک اجابت شب  
 ای فلک اجابت شب

ساخته سوسن رطب اللسان زبان از کلام خموشی بیرون آورده حسن بالا دست شکوفه خنجر در دهن  
 بیضا زده قمری هرگاه نظر باین تماشای نگاه فریب می گمارد از سر و رخسار جلوه انگشت حیرت بر لب خود  
 می آرد خان تنما جوهری زمان یا قوت لاله زار از پنبه برفت بر آورده و گنجر روزگار ز شکوفه راتخا  
 لشکر خیزی اثر نسیم فروری نموده جمیع از ستم دست برد سپاه وی پادشاهن پیچیده زیر کرسی را  
 بر تخت بادشاهی می گیرند اکنون مانند گل بر خشکاه چمن فارغبال می نشینند و آنجا که از تیغ دم سرب  
 خزان سر بگریان کشیده گوشه بهاری را بر کنار معشوق ترجیح میدارند بحال بدین رخ مثال سایه نهال  
 بهر وضعی که میزبانند احوی کشند آتش را که بقرب آنبر از هم سایه غیثوان گردنت چنانش خاک بسر شده  
 که خبر خانه ظالم بنایی ندارد و شعله که بر جامها بخوابش تمام نقشش طلای بافتند بر تبه خوار شده که کسور  
 ندارد که نخس زدها شکی ادا دوش نماید مقرر که در تحصیل یکدیگر از اش فروین زار باریاد با بست داد و تیغ آفتاب  
 در پیش گرمی بازارش سپهری انداخت دست که باغش می کشید صفت گریه باغش بدست بر لبی سرو پا  
 افتاده بهر سوسن میکشد رطوبت بر تبه رسیده که قوت نایه تا بنود جنبیده دانه از خلوتخانه خاک  
 با بنشینان سبزه قامت برافراخته و کیفیت هوا جدیت که نسیم تا خبر در آمده خنجر در زبم چمن با یکدیگر  
 طرح شکستگی انداخته نسیم روزی نور سیدگان شایخ را مشغول چشم بازی غنچه ساخته از بنیان گلشن کسان  
 را گرم گردانیدن ساغر گل گردانیده ز جعفری خوب از بوبه بر آید و لاله عباسی راج ویا چمن شد تقویت  
 بهار زبان سوسن با بسر ویا چمن دراز ساخته و نسق بر مع دست خزان را از رنگ خاک کاه گردانیده  
 گل زرد بر روی رنگ عشاق استاده و ریحان مثال سایه چای گل افتاده موج آب بخوبی با ویا فصل  
 بفصل زمین را چوب کاری نموده که آنچه پنهان کرده باز نماند آخر حاصل کرد و نسیم با شاره سلطان نور روز  
 تاخن گل را بر پانیده تا خورده اش را ظاهر ساخته زلف خردوس بلبل را بهر دشتی شمشاد شانه کشیده و کلاه  
 گوشه گل آفتاب همین تربیت هوا با بر رسیده از هجوم سوار و پیاده گاه باجم است که در چمن خون از غول  
 پامال نشود و از دست بردار یا چمن نزدیکیست که زنگ از میان برود

نسخه  
 در کتابخانه  
 کتابخانه  
 کتابخانه

طالع باختر و خنجر  
 بنشینان سبزه قامت  
 ویا چمن سبزه

طالع باختر و خنجر  
 کتابخانه  
 کتابخانه  
 کتابخانه

صفحه ۴۰۹	صفحه ۴۱۰
لا ادری از اثر با و خزان آمار شکستگی که رنگ عاشقان بر رخ گلگون باغ پدید است و از هوای صحرایی دردی گونه محبت بر چهره سبزه صحرا پدید آید که بهار از شبا را آتشین اوراق چون بزم عروسی رنگین و گداز	



از دست زین لباسی گنج دوختند بر فرخنده و پیر نیل و زون چون محسوق رعنا دستار زر بر سر و دست  
چون جوان خود نایابی آن در بر پنداری زرقار دامن بدستش افتاده که در و دیوارش از طلاست یا گنج  
با و آورد خسرو یافته که خرد و بزرگ همین زین تبار است از ملون مزاج کاهی چون مشاطگان بر دست چنان  
خامی بند و زانی چون غارتگران زخمت از بر نازنینان باغ بیرون میکشد اگر نه بدست است چو شمشیر  
شراب از دستش برنگ کوه رسیده و گرنه صاحب بهت است از چه رو بهیضه بر خاک زور ریخته  
طاهر و حیدر صباغ باد مهرگان لباس اوراق درختان را با الوان مختلف در نظر بنندگان جلوه  
داده از آراستگی عروس خزان داغ رنگ بر جگر شاد لاله رخسار بهار نوازه واضح خزان باد دست  
بزرگ نشانی و طلا پاشی پر دخت دهنی کیسه باغ و باغ را مال مال زرد بر نیر طلا ساخت از طلا مل خزان  
سرد مهر گل شبنم آلود و با چشم گریان جامه دران از گلزار دیار سفر بستن قرارداد

صفت شدت برودت

بیز را مهدی نادر شاه می سر با جدی است و دست که کوه و صحرا متصل از بون در جامه پیر و  
بهری برود آتش سوزان اگر از آن سنجابی خاکستر سر بر میگردد بر جای خود سر و گشته می در تنگنا  
سروی بجا باز اگر می بهر رسانیده که کاروان غشوه از فرنگستان چشم باز نمی توانست بست  
دل عاشق از پس کوچه کا کل در سواد شهرستان زلفت سفید نیتواند شد خندنگ غمزه چشینی  
کمانخانه ابرو از دست نمیدهد هر قطره شرابی که از دنیا سفر و برده به جام نارسیده دانه انگو بر میکشد دست  
مرد افغان از آستین چون شمشیر نامردان از نیام بر نمی آید تیر از شیوه گردن کشی گذشته مانند گوی  
گریبان در کیش نشینی در آمده تا بیا میری دامن سر آمد گوشه نشینان بالادست گردیده فلک  
کاسه گدایی منتقل بر دشته عرش بکشتی محتاج شده آفتاب به بخاری آسمان پناه برده زمین تیره را  
در دل جا داده دریا بدولت رخ پیشگان و کان بود فروشی کشاده و جدول آب مانند آب همیشه  
از دانی باز اندر آینه غریبوشی بر صورت فردشی (حقدا نموده لاله بی و شترس آتش رنگ آتش  
تفاعت کرده نبشته بدو دل خود را دل گرم دشته شمشیر از خنجر گاه غنچه قدم برین نیکند از نسیم غنیم  
بر بلبل غیر یازد نثار سردی و خشکی بکفیتی طلوع کرده که تریاک دوشان را در دست افشان  
از یاد زفته دعای سخن خیزی که بر فلک اجابت شب میگذرانید همین بر روی دست صبح میگذرانید

سلا سنجاب نام جاویدست  
که از پوست آن پستین  
سازند سلا کیش  
بال کس و دیار بجهول  
ز کیش دوزخی از جبار که  
از کین با نذر سلا  
در طاعت بهیست که در می  
نشسته بخاندن بادهای  
بیگز و ناکی و خوشبختی  
حاصل شود سلا  
ای فلک کائنات خجسته  
ای خدایا در دنی میانه

که مقیدان را از پوست برمی آورد و از منزل دانه بیرون نمی آید جلال دوالی شدت سراب بر تیره کافا  
 را نفس در دهن فشرده غلبه برین بدرجه که نردبانی تا کوه آتیرست شیردلان از نسیب لشکر سرادشکم رو  
 و همور خیزه دلاوران از صولت قلیش با بقله شتاباناه جسته آسمان از تفریز و اسباب حجاب برگرفته  
 زیرکان در حفظ اعتدال مزاج التزام قانون کانون لازم دانسته

صفت برف

تاج الماثر کوه و پشته معجز سفید بر تارک افکنده دوشست و صحراراکسوت رنگاری بیاس سیم  
 بدل گشته چمن از درخچه نفوذ خام بدل یافته و صحن باغ و باغ کان کافور و شیشه سیاه گشته مین  
 بر تیغ منیا قام کوه خرده الماس افشانده و بر بباط زمردین درو گوهر شکار کرده

صفت تابستان

خان تنها گوهر از جوش دریا تجلیست بر لب صدف پیوسته و مرجان از برای تبرید خنجر را  
 حنابسته غور شیراز از غلبه صغری از دی غروب یرقان آشکار ماه را از احتراق سودای شکفت  
 بر خسار سحاب قطره زان خود را بکوه زمهریر رسانیده که آب سردی تحصیل نماید و آفتاب جبهت بکمال  
 حرارت مزاج سحانه مسیح رفته تا کافور صبح تجویز نماید دست صبا بر خنجر سنبوی غنچه را سیراب ساخته  
 بر شاخ بلند تعبیه میکند اصلا سرد نمیشود و شیشه شبنم با آنکه گلبرگ تر چیده در رنگد زسیر میگردد  
 و مطلقا بهر دوز و دوت نیکو در مزاج بیدل مهر تابستانی که نقش کا بگاه تصور در خیال حرارتش آید  
 نمود میکند و پیکر شخص اندیشه در مقابل ادراک آن رنگ تامل میبختد از شرکاری هوا  
 با آنکه طراوت شبنم از عرق جامه بر میکند و بر برفانی شعله نمیرسد و هر چند رطوبت آب از جاباب پوست  
 می آید همان بر بسترش میغلطد مولف چه نویسم از حدت خود بگویم که آتش در دل سنگ برینند  
 و چو گویم از سورت این شعله خارا سوز که در باره اصولش آب میکند برق خطاط در برابر جاعده زری  
 تنور از تری خجالت رگ ابر طوفان بار و چرخ آتیر از شکم این شعله کوه گداز چون مینا در انجمال  
 بی اختیار لعل در دل کان اخگر آذر میناید و گوهر در سینه صدف سپند روی مجر سحان اقد طوفان  
 حرارت بعدی رسیده که آفتاب از خطوط شعاعی خستنه نشین گردیده مردم چون آدم آبی  
 در کس عرق شنبه میکند و زاهدان خشک از عرق ترا آید از خشکی بر جش مانده اند

لعل از عرق جبین  
 بر آب شبنم سودا می آید

لعل خنجر ازین برادر  
 که آتش رنگ آتش  
 آب شعله در شبنم  
 غلغله تری  
 ای طوفان بن نشین  
 صبح از خشک شده بجا  
 اند

از اوراق اشجار چون آتش برگ شر میزد و از بزرگ در شیشه درختان چون چار نار سر میزد و شبنم نام از هوا  
 چکیده آبله روی گل گردید و شبنم از بزرگ میزد و از شاخ یا سیمین لاله میوان چید و بشمار انگینی خاک سرور را  
 نواری آتش میتوان دید گل جعفری نمونه بویته کمیای گری گرم خویان سرور معری را بجان میجویند و خوشن  
 آتشین چهره را خاک میگویند از نور بی منت آتش از گل کلاب میتوان کشید لاله اعظم درین موسم که از  
 تابش آفتاب در زمهریر و آتش تافت نبوده و کوه نار از غایت بنبالی با سفل میل نموده از بیم موم  
 در نیست که سپند روی آتش بلند نشود و اگر گری هوا نزدیک است که بلور چون بخ آب گردد و مرغ  
 که درین هوا اطلب راحت پرواز نمید و کباب شد و پهلوی گردانید و آفتاب که بجهت سوی سایه از مشرق  
 بمغرب میشتافت در آب افتاده و روز خوش دید اگر آهمن را با آفتاب داری موم شود و اگر موم را  
 با آتش بری آهمن گردد و از شنگی تانفس سایه سوخته خود را در چاه انداخته و آتش تا از شنگ برآمده  
 از دو سایه بسر ساخته ساینیت بلکه از تابش آفتاب که که زمانه بیای ماست و از فرط خشکی سودا  
 بر دواش غالب آسمان بجهت تدبیرش شبها از پرو ماه تابش و شبنم میدارد و هر سحر از آن خم کافور بخورند  
 گاهی از صبح صادق صندل بر جبینش میمالد و زمانی از شفق جناب کوفت پایش می بندد و از این فروش  
 سر و دزد گاه سحر گرم ته خانه با چون تنور تافته و پشت بام چون تاب گرم گشته سبزه چون مرگان بیدار  
 خشک و سام چون چشم دل با خنکان تر از افراط حرارت رنگس در بر تافت است و خون لاله در جوش  
 درین هوا که در نهما و چنان آتش افتاده غلام سر سبزی سر و از چهره روست مگر سایه خنجان و دولت آشنایان  
 بر دوا افتاده که در بهار و خزان هر یک حالست و در تنور دوی سرکات مثال

لله آتش بلیبت  
 موسم دوی چکیده

لله آتش بلیبت  
 بلیبت جای موسم

جذبت خنجان

لا اوری نری خنجان سپهر آشیانه که تاب موم را باز داشته و آبی بر روی کارش آمده که در قصر آبرو  
 بهر ساینده چرا آب بر خود نیاشد که از دو سویش آفتاب تافته و چون ابر بهار چگونه باران نیاید  
 که آفتاب در برج آبی رسیده است و اخس بند مگر معجزه دید بخیا داشت که در تابستان زمستان آتشکار کرده  
 یا سحر سامی میدانست که چنین آتش جهان سوز را خس پوش ساخته از غایت رطوبتش چه عجیب  
 که خس سبز گردد و از فرط برودتش شاید که آب بخ بندد و از آنجا که چون بزرگان عالی حضرت خود نمائیت  
 درون بادله و درون خس پوشیده فی فی غلطه گرم از اهل صفاست باطن را به از ظاهر داشته نقاش

در تابستان  
 در زمستان

عطر گریبان بهار شمشیر فتنه روزگار عرق بهار	
صفت شش باد	
لا ادری آئینه شست باد صورت نمای چهره اقبال سلسل طراش چون خط شعاعی ترکان چشم آفتاب پریا دیت ببال زرین در پرده آئینه یاد هوا پر بای پر نور کشاده خدنگاران را از کشید زش سرشته دولت بدست افتاده	
صفت برشکال + صفت ابر	
عالی سحاب را بر خدرت میر بجوی داشته اند تا تشنه لبان باوید امکان را بیک چشم زدن برق از دریای فیض ازلی تر زبان سازد و کشتی امید طوفانی خشک سالی شده را بخیمال قطرات باران بساحل مقصود روان دله دانه ابر اگر ارضاع کند طفل نبات نشود و ناگهیر و بکای آبای علوی اگر نقطه قطره در بطون اعمات سفلی نریند جنین دانه در شیمه زمین بگویند نیاید با جرم اکولات و ملبوسات احتمال پذیرد و دل بر روی مستغان را از اتصال قطرات هزاری رشته حیات دیگر از زنگش خستگان را نزول مطرات هر جوی عطری از نغمه مداوات شیخ ابوالفضل فیلیان که خرام ابرازستی و دهبوشی جوش و غروش در زمین فرمان انداخته زمان زمان از چکیده مستی سیلاب باروان ساخته نشیب از فراز نمیدانند و از سرکشی و گردن فرازی فرمان پذیر یکجک برق نمیشدند ملا منیر ابر که در گانش از پیری سفید شده بود عینک باله از ماه بعاریت می ستید و بدیده عجرت در روزگار می نگارست مرزا خلیل تاریکیهای ابر سیاه و تریگی از شب و چو زیاده بود و وعده دیدن آفتاب بچیت بچیت میست بهر افتاد	
صفت برق	
تاج الکاش برق از ابر تیره چون قیام زده ناطقان شمعهای سوخت و مانند خنجر رنگین مشعلهای فرو ملا منیر سرخی برق از ظلمت سحاب چون اثر فونیز از سایه لشکر نلیان گردیده برق در ابر سیاه چنان که شکر در ذوق گیسوی هندی زنمان یا معانی رنگین و رسوا و تخمین نمایان یا خوریزی که در سبک تیره واقع شود یا موسسم بخت که در هندوستان آید	
صفت رعد	
تاج الکاش از خورشیدش نابی روئین رعد طاس نمون گردون پراخار میشد و از نمیب صحنه او	

عرق فتنه تسمی از صخره ۱۲  
سکه با کفش چوبی ای  
نیکه فراموشی ۱۲

عنه نغمه شمشیر  
که از آتش سحاب افتاد

در خفا  
نمیشد







صلوات کافور خوردن  
عدم رجولیت مانع

نیم

شطح پیدا نبود آن همه از صفت خاص شاه فاضل نه دوانه اشک دیده نشد آن نری ریج حاصل نه  
 دل شغور از پشت گرمی نان آفتد سر که گویا قرص کافور خورده و دکان قحط از سر و نهی گردون  
 بقسمی گرم که اشتها می سوخته سمندر و ارباب آورده آدم را دیکه گندیم دشت خانه اش تقدیر کجی که دشت  
 بنود و جهان اگر چه بچانه حاتم میرفت طی گردیدن روزه اش بعید نمود و آسای چون آسای آب  
 گردوانه نگردیده و تنور مانند گور کریان نان ده روی آتش ندیده حکیم علی الاطلاق صبح و قحط را  
 از غذا پهن فرموده و ساقی بزوم و التفت الساق بالساق شربت مرگ و شهد شهادت علی التوسیه  
 قسمت نموده ریج سرخ و گرانای یک ماشه کم از طلا بنود و نوزیریه بی نقد جان فدا کردن چون پیرزاد  
 سیمین تن رونمی نمود ماش بر قنط دال گردیده قطره زن با دیه فنا کنج خال خال گشته نقطه موموم  
 که نماز دشت یعنی گندیم بمصداق الطعام عورة ازنی آدم بشیر نگاه خود مستور عفت سرشت یعنی  
 از زن چون دانه اشک در پس هفت پرده از نظر با دور زمان جو کم از جان نوبه و دکان جلوانی کونونه  
 دلمان صفرائی مینود آروشعیر مانند شعر دقیق بی خون دل میسر نبود و ذائقه نان مانند خوردن زحاکای  
 نقد جان در عوض میخواست طلا منیر گندیم قیمت آدم پیدا کرده بود ریج همسنگ طلا گردیده مردم  
 سنگ ریخام را بجای سنگ نخت میخوردند و ساق کیا را بجای ساق عروسان تناول مینمودند و یکدانه  
 کنجد را چون دانه خال معشوقان سبز ارجان میخیزند و بر یک خوشه چون دلف صد دل می بستند چون  
 آب خاک را فرو می بردند و چون آتش چوب شک میخوردند خرمن باه و خوشه یروین را می ربودند اما  
 آسمان دور بود از ریج دالم فاقه زمین فرو می افتند آما زمین نخت بود و نار را بیا دشته در گلومی انداختند  
 آب چون گوهر غز شده بود تیغ تا می نگرفت آب نمی نمود هر که قطره آبی دشت چون گوهر بران آب  
 گر همین دوان را با جهر جان برابر می شمر و خنجر بی دشت زردم آبی نمیداد قطره آب اگر همه اشک بود  
 مردم ببل سیاه مروک میخیزند و منت بر چشم خود میگذاشتند و نیکو دار آب بند آتسته بودند تیغ با  
 در میان می آمد و چندین سر سبز بریده میشد و چندین جان شیرین در سر آب میرفت جمعی چون شک  
 از عشق آب پوست پوشی میکردند و بعضی چون کوزه از شوق آب قالب تهی میافتند و بر سر آب خونها  
 ریخته میشد و خون بها و آب بهای میگشت مردمان چشمه چشم را از بر آب آفتد کا ویده بودند که یک قطره  
 بیرون نمی تراوید تیغ گذاران بر سر آب تیغ جهر میگردند و چون چندین جاندار از سازان خوشی

عده در کوزه نهادن  
 بسته شدن  
 قوت کردن  
 جگر کردن این قوت کردن  
 نوبه دکان ساز خوردن  
 با ریج از جنگ



میرنجند بگرد آریا هر سنگی دشت مشت آرد میتوانست یافت و مانند غنچه هر که کعبه نری با او بود  
 آب میتوانست خورد زرداران صاحب بسیار بدستور انگشتری با وجود درازگر سنگی سنگ بشکلم سببه بود  
 و از سنگی عقیق در دلمان گرفته اگر با فرض کاسه شربی در میان می آمد هکشان نبود با چون تخم بجان  
 در کاسه می انداختند خلق را از گر سنگی مسوده دل و مذاق تلخ مینمود و مردم را از سنگی نور دیده از چشم  
 می افتاد اگر نان سوخته سیاه چشم کردار بدست مردم می افتاد و هفت پرده می نمفتند و اگر قطره آب  
 اشک وار بدست ایشان می آمد در آستین پنهان میکردید مرا مهدی نادر شایری از فرط جوع  
 برای دانه نخوشه پروین در می آویختند و برای مشت کاهی کا و بخورس ککشان می بستند بیاست  
 و متاب می لیسیدند و بشوق شیر به تباشیر صبح چشم سفید میکردند لقمه گلوله که از دلمان توب میرو  
 میجست بجان دل چپک میکردند و در محض ماکول زخم تیر و سنان میخوردند ابواب بجان  
 از جنس خوردنی و بازار روزگار خبر گر سنگی به هم نمیرسید و از قسم آشا میدنی در سیه کاسه زمانه غیر مشت  
 مرگ یافت نمیکرد از اهلوان نعمتها جز خون دل و چشم فقیران نمیکردید و از انواع شیرینی غیر جان  
 بر لب ناکامان نمیرسید جز زبان که از خشکی بکام چسبیده بود سوخته نانی در تنوری نبود و غیر دیده گریان  
 که از آتش جوع در جوش بود و یکی در بار نمیدیدند جز بهوش ضعیفان کسی قوت از قنار داشت و غیر  
 خروش عاجزان احدی را توانائی بر خاستن نبود نشه لبان را اگر قوت میبود بکیدن آب عقیق را  
 چون آتش از سنگ بر می آوردند و گرسنه چشمان اگر توانائی سیداشتنند جوی دانه کاه را از دست کپرا  
 میکشیدند تسبیح اجناس نه انقدر بالا گرفت که دست نفوذ بیا من وصالش رسد و نمود زرع و غلات  
 نه چنان پادامه جوی عدم کشید که خبر غنقا را دانه چینی آن میسر گردد و میزان را نه جوی دست در زیر  
 سنگ وزن مانده بود که بسوی متلع میل تواند کرد و دماغ شاهین تر از ده از صحبت میلکان آنچه  
 بالا رفته بود که بسلام کردن سر و آرد بسوی آکشان از ندیدن آب قابلی است بجان شکستگان  
 از نیافتن آب پوستی است بی استخوان کله نر دست باخته که گرسنگان سرش را نه نرند کبابی جگر تفت  
 که جو بجان تنش را نه خایند و عوتی که به بخته خوانی اسم با حکیم سر پاخته شکامه سر و خود را از آتش پز  
 گرم تر ساخته زادی نشینی که اسم یا بنیان سنا طرش رسیده از غرور بطرزان با دکانی بر جوش چیده  
 از خوردن نان شکم تنور برشت چسبیده و از نیافتن گوشت معده و یک بی حرارت گردیده آدم

سکه تسبیح میخواند  
 و آتش از دهنش ۱۲  
 سکه ای از دهنش سورا  
 سنگ وزن میخوری نبود ۱۲

سکه مستطیل مسکافند  
کل ۱۲

صفتی است بدان قوم عسرت پرست اگر همه صبر میبود جهت نیادردن گندم از بهشت لب تابا مسکافند  
مستغنی گرسنه دوات چینی را ظرف مانده خوانند و تار لیفه سیاه را رشته خطائی مقبره نیست مشرقی طایفا  
را قحطی شیرینی بجای رسید که سر قندی را چون نبات کالچی می بکشد

صفت ارزانی

قوتی نیروی از بر لطف ربانی و گردش آسمانی بطریقی ارزانی زریب و زینت رخسار بلا گذشته  
که در هر خانه صاحب عیالی از گندم و جو جوالی بل زیاده و در هر کنار میوه زنی خوانی از میوه نهاده  
انگور از بسیاری ترش شده و نار آنش سخن من قحطی زده به از خجاست بقیدری رنگش زرد گشته  
و شفق الو از غایت نارواچی در آب و عرق شسته بهامی گندم بجوی منی و قیمت جو بکاهی نرخی  
از زن از غریز ارزان و خود بخود از فردانی حیران مردم از بسکه برنج کشیدند برنج ز قند و بقالان  
بجو گس و در شیرینی غوطه زده خفتند اعجاز خسرویی دانه غله که پیش ازین چون جبه برابر  
میگشتند و در طلب آن با وجود ز جبه خون دیده می چکانیدند و نمی یافتند درین ایام نوده با  
جوب و بار بار از سر بلند می مرغ را در هوا دانه داده و ترانو از غله چون دزن شعر از قرحه فتنه که طبع  
معقول شده پیمانهای خالی چون متعلّم مدرسه دیوان باز مانده و پیمان تحت گران پشته شده از بسکه هر خوش  
گندم بوزن یکس من شرعی برآمده فقرای سایل که در صوم لایحوز مجامعت بصدقه نظر افنیای عید  
که ندی و بی آن صدقه روز عیدشان هم صوم ضروری بودی از فراخی سال هر روزشان عید فرخ  
وله هر کشتی که در در شده از زبان هر خوشه ادراد بایه آفتاب شایک فی کل سنه مانه خسته بلند برآمده  
هر خوشه ۲۲ آصده دانه ۱۲

سکه از پشت خطی  
از وزن آنکاز است  
نیم شل خطی و گندم  
تاجکری از پشت خطی  
باز پشت خطی  
سکه ای در دوزخ کاشی  
که از پشت خطی  
باز پشت خطی



## خانه طبع

انشاء نگار کاف و نون را شناس که حروف انشایش بالا تر از ادراک عقول و ادغام است و در و  
 بیشمار بر رسول مادی در مهنون که از جندی شانیش بیرون از درک جمعی و اولی است پستتر  
 بر کلیم کلامان میجاد و معجزه نشان شیرین رقم مانند صبح خندان عید نوید سعید باد  
 که درین روزهای هجرت افروز که خوشدلی را با دلهام سر و کار است و صد کارانی را روز باده  
 بهارین گلشنی باشد دلی تازه خیالات صفاتیه عبارات موسوم به صفات کائنات  
 که در فقرات رنگینش لاله خدایان چنین معانی با پرده لطافت در سحاب گلبنی و آتشین  
 رویان گلزار استعارات با پرده آفتاب لطافت در تاب و آتش است خوش رنگ آرائی  
 جوش بهار طبعان جاد و گفتار و تخیلی که شمه سخی خیالات نشانان سحر کار که چاه فقره با سه  
 صفاتیه هر شے از مکونات و موجودات عالم خلوی و شغلی که نظام در تجلی گاه ذرات اند  
 مثل رنگ آرائی صفات سر پا و غیره در هر قسم صفات که تفصیلاتش بر بطارکیان قیمت طوطی  
 و سیاه چهر این صیفه میوید است از کداعت طبائع و جودت افکار درین صحنه تازه رقم فرموده اند  
 و نقص الامر بلا عروق این کتاب مجموعه عطر بهار است که از یار حسین افکار بهار پرور طبائع  
 غیسان بار بسا اوستاوان کامل الهیار مثل حضرات امیر خسرو و دیلمی طوطی هند و ملا طعن را  
 و ملا نورالدین ظهیری ترشیزی و کتاب به اینها رنگ کلام بلاغت نظام زاندر از هفتاد و نامی گرامی  
 استادان عظیم السیم درین مجموعه بر روسته ظهور آمده و بسترگ حتی کلیم طور سخندان عذیب  
 خدیش نوای گلزار معانی شمع افروز برهم همه دانی محقق کامل بمثل و یکتا حضرت سیالکونی مل  
 متخلص به وارسته که سخن را از حسن قبولش صد ناز و انداز و معانی بیگانه به پذیرا گشت  
 باندرت و مسازت آرایش تالیف یافته و رنگ یکجائی پذیرفته و بقاها حضرت مولف  
 موصوف از طبع گهر بار خویش در هر قسم صفات لای متکالی فقرات آبدار در سلک بیان کشیده  
 زینت تالیف افروزه تبارک الله این چه نادر کتابیت مفید طر خاص که نظیر شرح چشم اهل زمان  
 ندیده و عدایش گوش معاصرین نه شنیده چنان شرمای برآب و تاب نشانان منتقدین

کمالین در هر صفت به فقرات نادرات ریب تحریر است که شائقین انشا نگاری را در اندک زمان به تقلید و تتبع روش برگزیده این کتاب نایاب در نشر نگاری و انشا پردازی هر قسم قوت و استعداد دست بهم میدهند و اصوات فوائد این صحیفه هر قدر بنگارش آید افزون ازان است که باید و شاید از آنجا که دلها میخواندند و شائقان لبان غنچه بهوایی گل دلگشای فوائدش شگفتگی بهم گریان بود و چون گل بیشانی بر پر تو فضایی عوائد حلاش یکدل و زبان کس به پاس خواطر انیاش شوق افشاعت و نشر در هیچ علوم و درجیائی این گوهر بی بهاسمی وافر بکار رفت بآبی از فیض باری و نسخه کتاب موصوف مانند گل سر سبد دست بهم داد یکی توسط سخمه رمیشال محقق پاکیزه خیال منشی و نیندیال صاحب میرمنشی بهوپال و دیگری بتوجه جوهر شناس علم و فن آفت منور منشی و نهایت رای صاحب دیوان بهر کار نواب زاهد حمید خان بهادر که بخواشی پیراسته بود و تدریس مدرسین هم در آمده پس این نونهال بوستان معنی بغض همت و وسیع تازگی بخش گلستان علم و هنر جناب منشی نول کشور صاحب دام اقباله بر ورق های کاغذ پاکیزه سفید خوشخط با حواشی شگرف بصحت مما لکن مطابق اصل در گلزمین مطبع نامی بنظر همت کده لکهنه ماه اپریل ششاع هم صفت ماه بیج الاخر ۱۲۹۵ هجری با بیاری الطباع سر سبز و شمر بار و آثار جانفزایش حلاوت بخش کام و دلمان اهل شوق گردید پس چمن آرای جهان فاضل و بخش بخش که همه عالمیان از ته دل برگیرند

قطعه تاریخ طبع از سخمه شیرین مقال منشی بهکواندیا لخلص عاقل سرزنه دار و مطبع

چون صفات کائنات از عوین ایند طبع شد	عالمی شد طالعش تا گوش زد شد حال او
از دفر و رغبت و تحریک اهل اشتیاق	ثبت کردم عاقلان و گذشت مضامین سال او

تفصیل نام استادان کامل العیار که نشرهای متنوعه شان زریب این صحیفه نادره لترتیب است و هم نام کتابها سیکه که مولف عالمی فکر ازان بر جیده

(۱)	آیز و بخش رسا	در اوت خان واضح	(ت)
آیز و بخش و طوطی میند	ابو الفتاح نقاحی	آشت	تسل سبزواری
ابو لبرکات مینر	از کتاب ابوالعنان	امامی سبزواری	شاهنا

میرزا مهدی نادرشاهی <sup>۵۵</sup>	(ل)	شیخ محمد صالح <sup>۲۵</sup>	آرتاج الماثر
میرزا حسین یگانی <sup>۵۶</sup>	لا ادری ولا اعلم خدا	شیخ علی حنین <sup>۲۶</sup>	(رثا)
علامه الدین طهری <sup>۵۷</sup>	میرزای کیک نامش معلوم نبود	شوکت بخاری	تثنائی
محمد علی ماهر <sup>۵۸</sup>	(م)	(ط)	(ح)
میرزا محمد القادر بیدیل <sup>۵۹</sup>	مولف حضرت سیالکونی مل	طاهر نصیر آبادی <sup>۳۰</sup>	از حلقه مطرز
مقیمانی حسینی <sup>۶۰</sup>	وارسته تخلص	طاهر وحید <sup>۳۱</sup>	از حبیب السیر
مرزا اجلال طباطبائی <sup>۶۱</sup>	میر غازی شهید <sup>۳۱</sup>	طالب کلیم	(خ)
میر راج <sup>۶۲</sup>	مرزا داراب بیگ جو یا	(ظ)	خان عالی
محمد قاسم <sup>۶۳</sup>	مخلص خان <sup>۳۲</sup>	از طفر نامه <sup>۳۳</sup>	از خزان الفتوح
محسن عالی <sup>۶۴</sup>	محمد ماه صداقت <sup>۳۴</sup>	ظهور آری تفرشی <sup>۳۴</sup>	(ر)
محمد کاظم <sup>۶۵</sup>	محمد صادق الفا <sup>۳۵</sup>	(ع)	رای رایان اندام تخلص
(ن)	میرزا خلیل <sup>۳۶</sup>	علامه افضل خان <sup>۳۷</sup>	رفیع واعظ <sup>۳۸</sup>
نصرت خان عالی <sup>۶۶</sup>	ملا حسین واعظ <sup>۳۷</sup>	عماد الحمید <sup>۳۸</sup>	روشن ضمیر <sup>۳۹</sup>
نواب وحید الزفانی <sup>۶۷</sup>	میرزا باقر <sup>۳۸</sup>	عرفی شیرازی <sup>۳۹</sup>	(س)
نخشبشی <sup>۶۸</sup>	ملا طفر <sup>۳۹</sup>	(مخ)	سراج الدین گلچیان ابرو
نصیرای جردانی <sup>۶۹</sup>	منشی عنایت الله <sup>۴۰</sup>	غنیبت گنجائی <sup>۴۰</sup>	سراج منیر <sup>۴۱</sup>
از تزیینت الابرار <sup>۷۰</sup>	میرزا صادق <sup>۴۱</sup>	(ف)	سکایط
از تزیینت الفنون <sup>۷۱</sup>	دست غیب <sup>۴۲</sup>	فوقی	(شش)
(ه)	میرزا مهدی تفرشی <sup>۴۳</sup>	(رق)	شیخ احمد منشی <sup>۴۳</sup>
مهت خان <sup>۷۲</sup>	محب علی سندی <sup>۴۴</sup>	قاضی زاده	شیخ ابو فضل علای <sup>۴۴</sup>

